

9 57281 Rathaus-Korrespondenz Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle Wien, I., Neues Rethaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041 Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer 1. November 1947 Blatt 1279 Feierliche Grundsteinlegung für das Denkmal der Naziopfer auf 'dem Zentralfriedhof Heute vormittags fand auf dem Wiener Zentralfriedhof die feierliche Grundsteinlegung zu einem großen Denkmal statt, das die Stadt Wien für die Opfer des Faschismus nach einem Entwurf von Prof. Cremer errichten wird. Der Platz, auf dem Abordnungen der politischen Parteien und der Jugendorganisationen Aufstellung genommen hatten, war von einem dichten Fahnenwall umgeben. Außer den Angehörigen der Opfer waren hunderte von Menschen erschienen, die an diesem feierlichen Akt teilnahmen. In Vertretung des Bundeskanzl-ers, der aus Gesundheitsrücksichten der Grundsteinlegung fernbleiben mußte, war Bundesminister Dr. Hurdes erschienen. Unter den Ehrengasten befanden sich ferner Bundesminister Dr.h.c. Heinl, Bürgermeister Dr.h.c. Körner, Vizebürgermeister Speiser und die Stadtrate Albrecht, Flödl, Honay, Novy, Rohrhofer und Sigmunt. Der Bläsercher der Wiener Staatsoper brachte eine Trauerfanfare zum Vortrag, worauf Bürgermeister Körner die Rednertribühne betrat. Der Bürgermeister, der schon die ganze Woche unpäßlich war und auf ärztliches Anraten das Haus nicht verlassen sollte, ließ es sich nicht nehmen, der Feier beizuwohnen und die Gedenkrede zu halten. Schon nach den einleitenden Worten war zu bomerken, daß er fieberte. In seiner Rede bezeichnete der Bürgermeister das Denkmal als ein sichtbares Zeichen des Gedenkens an die Opfer der faschistischen Gewalttaten. Die Gemeinde grachte es als ihre Pflicht, durch dieses Denkmal eine kleine Dankesschuld jenen Helden abzustatten, die sich gegen

die Gewaltherrschaft des Faschismus aufgelehnt hatten und dies mit ihrem Leben büßen mußten. Bürgermeister Körner konnte seine Rede nicht beenden, da er von einem heftigen Unwohlsein befallen wurde. Vizebürgermeister Speiser geleitete ihn zum Grundstein und sprach in seinem Namen folgendes: "Zu Ehren der Opfer des Faschismus und zur Eröffnung der Arbeit für dieses Denkmal, das ihnen die Stadt Wien auf diesem großen schönen Platz setzt, wird der Herr Bürgermeister nun den Grundstein legen. Drei große Figuren werden für diese Opfer in den kommenden Zeiten Zeugnis geben und sie versinnbildlichen. Das Wiener Volk und das genze Volk von Österreich wird den Familienmitgliedern der unvergeßlichen Toten zur beite stehen!" Bürgermeister Körner vollf hrte sodenn auf dem Sockel des Grundsteines drei Hemmerschläge, womit das Zeichen zum Beginn des Denkmalbaues gegeben war.

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

3. November 1947

1.217 1 1.

Blatt 1281

a product of take a so of the same

Unveränderte Gaslieferzeiten

Bis auf weiteres wird Gas täglich von 5.30 bis 8 Uhr, 10.30 bis 13.30 Uhr und 18 bis 20 Uhr abgegeben.

Zusatzkartenausgabe in den Kartenstellen

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Die Ausgabe der Zusatzkarten am Dienstag, Donnerstag und Freitag findet von 11 bis 16 Uhr statt und nicht wie verlautbart von 8 bis 16 Uhr.

Entfallende Sprechstunde

Am Freitag, den 7. November, entfällt wegen dienstlicher Verhinderung die Sprechstunde des amtsführenden Stadtrates für die Städtischen Unternehmungen, Dr. Exel.

Preise der aufgerufenen Lebensmittel in dieser Woche

Für die in der Woche vom 3. bis 9. November aufgerufenen Lebensmittel gelten folgende Verbraucherpreise:

Weißes Kochmehl Weizengriess Maismehl Maisgriess Rollgerste Haferflocken, lose paket. Milo.Kindernährmittel	11 11 11 11	1.60 1.68 0.92 1.38 0.65 2.65 3.76	Obst und Gemüse: Apel und Birnen I " " " II Maroni Paradeiser " , grün Kohl	11 11 11	2.06/2.80 1.50/2.20 6.20 2.12 1.04 1.66
Milo, Kindernährmittel Dose	5	4.18	Kraut Endiviensalat	" "	1.55

kg

11

II II .

chel

1.02

0.40

2.36 1.50 1.80

0.82

Teigwaren:				
Bandnudeln kg	2	53/3.33	- 9	Stengelspinat
	4.	173/2022		Karotten
Fleckerln, Faden-	0	m /2 27		
nudeln, Suppen- "	-	10.001		Porree
		39/3.39		Zwiebel
		.43/3.43		Dillkraut
Bohnen "		1.50	1	Sellerie, über 7c
Erbsen "		1.20		" unter"
Gew. Pradeismark w. Öl"		9.50		Suppengrun, jeBis
Techuttor "		12.80		
"Prockenvollmilch "		6.40		
Trockenmagermileh "		4.10		
Normalkristallzucker"		1.84		
		1.85		
Würfelzueker - "		1.88		
Malzzuckerln "		7		
Suppenwirfel St!		0.06		
Suppenwurze(Flüssig)dl				
Salz	or .	1.60		
Erdäpfel "		0.36		
Tafelbuttor "		12.20		
				,

Die Erkrankung des Bürgermeisters

Bürgermeister Körner befindet sich, wie bereits mitgeteilt, seit Samstag abens in Behandlung seines ständigen Arztes auf dessen Abteilung. Einem Mitarbeiter der Rathaus-Korrespondenz teilte der Arzt mit, dass er mit dem Verlauf der Erkältung des Bürgermeisters zufrieden ist, dass der Patient aber noch einige Tage der Schonung und Ruhe bedarf. Bürgermeister Körner bleibt bis auf weiteres in ärztlicher Behandlung. Er fühlt sich wohl, macht einen sehr frischen Eindruck, unterschreibt Post und beschäftigt sich mit der Lektüre von Zeitschriften und Büchern.

Houte vormittags hat Bundespräsident Dr. Renner den Bürgermeister besucht.

Markenabgabe in Werksküchen

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Für die erste Woche der 34. Versomngsperiode sind für Werksküchenverpflegung die Abschnitte Brot W 1/I, Fleischkleinabschnitt W/I, Nährmittel W/I und Fettkleinabschnitte mit der Wochenbezölchnung I abzugeben.

3. November 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1283

Fleischkleinabschnitte mit dem Aufdruck Ö dürfen für Werksküchenverpflegung nicht abgegeben werden, da ihr Aufruf erst in der 4. Woche erfolgt.

Für Werksküchenteilnehmer aus den Randgemeinden und aus Niederösterreich bleibt es bei der bisherigen Regelung.

Fettausgabe in dieser Woche

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Der dieswöchige Fettaufruf wird für Normalkarten sowie
für Arbeiterzusatzkarten mit Schmalz erfüllt.

Mütter

Schwerarbeiter, Angestellte und werdende und stillende/ erhalten Öl, Kunstspeisefett der Pflanzenfett auf ihre Zusatzkarten ohne Anspruch auf eine bestimmte Warenart.

Kaffcemittelaufruf

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Im Nachtrag zum Wochenaufruf erhalten alle Konsumenten
auf den Abschnitt 37 ihrer Lebensmittelkarte der laufenden
Periode 15 dkg Kaffeemittel.

2 Millionen Strassenbahnfahrgäste am 1. November

Während schon an den Tagen vor Allerheiligen auf den städtischen Verkehrsmitteln ein ständiges Ansteigen der Zahl der Friedhofsbesucher zu bemerken war, erreichte der Friedhofs-Strassenbahnverkehr am 1. November seinen Höhepunkt. An diesem Tag standen schon seit den frühen Morgenstunden 1724 Triebund Beiwagen in Verwendung, die nicht nur zum Zentralfriedhof, sondern auch in Richtung der anderen Wimer Friedhöfe bis zum Einbruch der Dunkelheit stark benützt wurden. Am Allerheiligentag zählten die Wiener Verkehrsbetriebe rund 2 Millionen Fahrgäste. Trotz der starken Beanspruchung ereignete sich kein einziger Unfall.

Am darauffolgenden Sonntag bewirkte das milde und zeitweise sonnige Wetter einen neurlichen Zustrom zu den Wiener 3. November 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1284

Friedhöfen, der dink der guten Bewährung des Personals der Wiener Verkehrsbetriebe wieder reibungslos abgewickelt werder konnte.

Generalleutnant Galloway besichtigt "Wien baut auf"

Der britische Hochkommissar, Generalleutnant Galloway
hat heute vormittags die Ausstellung "Wien baut auf" im Festsaal des Wiener Rathauses besucht. Der General wurde namens
des Bürgermeisters von Stadtrat Novy begrüsst und von diesen
und Baurat Ing. Böck durch die Ausstellung geführt. Der Gene
zeigte besonderes Interesse an jenen Darstellungen, die den
zeitbedingten Schwierigkeiten des Wiederaufbaues und der Vosorgung der Wiener Bevölkerung gewidmet sind. Die Darstellun
der städtebaulichen Entwicklung Wiens und der Planung des 71ederaufbaues fanden seinen besonderen Beifall.

Sitzung des Wiener Landtages und Gemeinderates

Der Wiener Landtag tritt Donnerstag, den 6. November, um 17 Uhr zu einer Sitzung zusammen, auf deren Tagesordnung das Wiener Fischoreigesetz steht.

Nach der Landtagssitzung findet eine Sitzung des Wiener Gemeinderates statt. Sie ist die erste nach den Sommerferien. Ihre Tagesordnung umfasst 46 Gegenstände. Von diesen
sind besonders hervorzuheben:

Vizebürgermeister Speiser wird u.a. über den Abschluss von Arbeits- und Kollektivverträgen mit den Arbeitern das Landwirtschaftsbetriebes der Stadt Wien, der GEWISTA, des Bäckereibetriebes und mit den städtischen Forstarbeitern berichten.

Weitere Antrage betreffen die Übernahme der Gemeindehaftung für einen Kredit von 7 Millionen Schilling un die Pabel
Kiba-Filmproduktionsgesellschaft, Subventionen in der Höhe
von mehr als 42 Millionen Schilling, darunter 270.000 S für die
Wiener Symphoniker, 200.000 S für die Gesellschaft der Bildungefreunde zur finanziellen Sicherung der Wiener Volksbildungsarbeit, 33.000 S für den Wiener Kunsthandwerksverein, 20.000 S

3. November 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1285

für das Institut für Wissensch ft und Kunst u.v.a.

Für verschiedene Auslagen, die der Stadt Wien bei Durc .führung der ausländischen Hilfsaktionen erwachsen, wird ein im Voranschlag nicht vorgeschener · Kredit von 1 Million Schilling boantragt.

Auf der Tagesordnung steht ausserdem eine Reihe von Anträgen, die sich mit Massnahmen des Wiederaufbaues beschäftigen. 550.000 S kostet die Legun; eines grossen Wasserleitung; rohres zwischen Stalinplatz und Rechter Bahngasse. Für den Wiederaufbau der Wagenhalle der Garage Salzachstrasse des stildtischon Fuhrwerksbetriebes ist ein Sachkredit von 2,060,000 S enforderlich. Flächenwidmungs- und Bebauungspläne werden festgesetzt oder abgeändert, ein Teil des Baugrundes für die Per Albin Hansson Siedlung wird durch einen Grundtausch in den Besitz der Gemeinde gebracht, ein Pachtvertrag, durch den die E richtung und der Betrieb eines Gaststättenunternehmens mit Hotel im Schloss Pötzleinsdorf ermöglicht wird und ein Schenbung. vertrag, betreffend das Schloss Tribusvinkel, das der Gemeinde zur Errichtung eines Kindererholungsheimes gewidmet wurde, liegen dem Gemeinderat vor.

Bodeutende Kredite und Nachtragskredite werden für Aschaffungen für den Fuhrpark der Wiener Elektrizitätswerke, fir die Deckung von Kostenbeiträgen für den Bau und die Raparatur von Brücken, sowie für die Anschaffung von 53 Dieselautobuss und 50 Strassenbahntriebwagen bentragt.

(Beilage zur "Rethaus-Korrespondenz")

3. Nov. 1947

Blatt 459

Veranstaltungen des British Council

November 1947

Montag, den 3. November, 19 Uhr

Konzert: Kammermusik Wr.Philharmonia-Quartett (Werke von Haydn, Elgar, Schubert)

Preitag, den 7. November, pünktlich 18.15 Uhr

Vortrag: Poetry Hour (2), Shakespeare Mr. A. Colvin-Smith (Gedruckte Auszüge werden zur Verfügung gestellt) (British Council)

Dienstag, den 11. November, pünktl.18.15 Uhr

Vortrag: The English Novel from Fielding to Mrs. H.M. van Somerset Maugham (6) Linthoudt Thomas Hardy

Freitag, den 14. November, pünktl. 18.15 Uhr

Vortrag: British Prime Ministers (2), Disraeli Mr.J.McDonaugh (British Counc 1)

Freitag, den 14. November, 19.30 Uhr

Konzert: Klavierabend. Sonaten von Schubert Peter Stadlon und Mozart sowie englische Klaviermusik (London) (Nicht im Abonnement, Eintritt S 5.-)

Freitag, den 21. November, pünktl. 18.15 Uhr

Vortrag: Book Talk

Mrs. Rowe (British Council)

Dienstag, den 25. November, pünktl. 18.15 Uhr

Schallplattenaufführung der Kammeroper "Dido und Aeneas" von Purcell, anläßlich der Wiederkehr seines Todestages. (Erläuterungen hiezu in deutscher Sprache.)

Mr.R.M. Rickett (British Council)

Donnerstag, den 27. November, pünktl. 18.15

Vortrag: Commentary on the News

Mr. V.J. Perryman (British Counc.)

Die Vorträge finden in englischer Sprache bei freiem Eintritt statt.

Die Wirtschaftswoche, 30. Oktober	
Christkindlmarkt im Messepalast. Ein Erfolg des Freien Lirtschaftsverbandes Wir fordern: Petroleum für die Geschäfte Ausbau der zweiten Hochquellenleitung Zusammenarbeit im Donauraum Die geplante techechoslowakische Luxusteuer Voranschlag und Wirtschaftsrealität Kalorien auf den Tisch? (Salzburg) Neue Möbel aus Fertigteilen	
Wiener Kurier, 31. Oktober	
Offene Worte zu aktuellen Fragen: Politische Geschäfte mit Kriegsgefangenen. Darf des Heimkehrerproblem zur Parteipropaganda benützt werden? Von Pelix Georg Weißenstein Gaswerke erhalten weniger Koble Tbc-Schutzimpfungen verden in Wien d monstriert. Dänischer Spezialist und österreichische Arste truschen Erfahrungen	200
Wiltpresse, Erste Ausgabe, 31. Oktobar	-
Schulreform ouf dom flachen Laude	5
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 31. Oktober	
Verstärkte Militärstreifen in Grez 100 Zeugen im Monsterprozeß Otto Hartmann. Unter ihnen Aslan, Mörbig r, heimers, Dr. Vildgens und Dr. Uebelhör Preiskontrollen auf den Wiener Friedhöf n. Wucher mit Allerseelenblum en und Grabkerzen	1 2
Welt am Aband, 31. Oktober	6
Besserer Maisgrieß Streiflichter durch des österreichische Recht. Von Universitätsprofessor Dr. Dr. Karl Wolff. (Namensrecht Rechtlich bedeutsame Altersstufen.) Der Zentrelfriedhof rüstet für All rheiligen. Die Stadt der anderthalb Millionen Toten - Morgen finden Feierstunder statt Wien - Forschungszentrum. Eine Zentrale des Rettungswesens auf dem Gebiet. der Stromunfälle Das grüne Wien: Vorsicht beim Obstbaumkauf! Verunglückte brauchen Filfe Die Unfalletet.	2 2 33 33 33
Neues Österreich, 1. November	3
Auch in der kommenden Woche: Wieder totale Stromebschaltung. Alla Wiener Betriebe müssen Stehtege halten. Zur kK. Die Tot n ruden. (Leitertikel) Allerseelen nicht schulfrei. kK. "Österreichs Stallung in der Welt". (Vortregsreihe "Österreichs Stellung in der Welt".) Beamtenvertreter beim Kanzlar Ein Journalist. Dr. Friedrich Funder 75 Jahre alt Wien erhöht die Deuerunterstützungen. kK. Arbeit r=Zeitung, 1. November	112 2224
Verletzung der nationalen Würde. (Menschliches Material als Reperationaleistung ins Ausland.)	2

		2
Ke	eine Preiserhöhung zulässig	
Au	as der Geschichte des Zentralfriedhofes	4
Ge	edenkfeier für Otto Glöckel. RK.	4
Di	ie Ausstellung "Wien baut auf" ist Samstag den 1: No-	4
VE	ember von 9 bis 20 Uhr geöffnet	and the same
100	enn die Freie Österreichische Jugend auszieht dann demo-	1
15	iert sie	4
Pa	rofessor Holzmeister über erchitektonischen Wiederauf-	-
ba	au	5
274	iener Tageszeitung, 1. November	
		-
F	riedrich Funder. (75 Jahre alt.)	2
Ö	sterreichisches Schicksal? (An die Finanzlandesdirek-	7
t:	ion Wien, Ansuchen um Verleihung einer Tabaktrafik.)	334
Bı	ußtag in ganz Österreich	2
N:	tcht "Ing.", sond rn "DrIng."	
.D	as "Schwarze Kreuz" wieder tätig	4
D	as Kleine Volksblatt, 1. November	
-		
	er bisher größte Rußlandtransport eingetroffen. 200 Wie-	.7
	er aus Stalingrad heimgekehrt	2
	eschäftsstelle Wien gegründet. Kinderrettungswerk -	
	ine selbständige Organisation	4556
	ien erhöht Fürsorgesätze um 50 Prozent	5
	SFA übergaben Guthaben der "Wien-Film"	5
	ehrerstellen für russische Sprache.RK.	6
	Alte, ewig junge Straßenbahn. Autobus war keine Kon-	-
K	currenz. Das liebe: Publikum	8
V	olksstimme, 1. November	
83911	The state of the s	
	ie Lebenden und die Toten. (Grundstein für das Ehrenmel	
	er Opfer des Faschismus.)	1
	rhöhung der Dauerfürsorgeunterstützungen. RK.	5
2	O große Jahre. Peiern zum Jahrestag der sozialistischen	
	evolution in Rußland. Pestspiel: 12 Bilder mit Musik,	
	hor und Tanz	4
	usstellung "30 Johne Sowjetunion" im Meidlinger Volks-	
	cim	5
E L	in bisserl Licht und Wärme. Glasverteilung des Maria-	-
	ilfer Frauenkomitees	7
D	riefe an die "Volksstimme". Warum kein Brannstoff- ufruf?	-
		7
0	sterreichische Zeitung, 1. November	
	49 Heimkehrer in Wien eingetroffen	7
3	eit gestern strake Preiserh hungen	2
B	ulgarische Schriftsteller in Wien	335
		2
M	coning News, November 1,	
D	ictators of tomorrow's hemlines. (A Viennese school for	
f	eshion artists.)	5
	iener Montag, 3. November	
S	ieben Todesfälle durch Leuchtgas in Wien. Selbstmord-	
-	Procede Zu Allerheiligen? - Tregischer Unfall in Her-	
11	818	1
T)	ie Wiener Sängerkneben singen in Paris	1 3
TAT	assembesuch auf den Friedhöfen. V. nk. hr trotadem not	
~	angulos abgewickelt. Burgarmaistar D. Varnor hai dan	
T	otenfeier erkrankt	2

Sept. 25 14

Die Wehrhait über des abgesagte Englandspiel	5
Telt am Montag, 3. November	2
Flüssiges Salz unter Budapost Din neues Kinderhilfswerk startet. Schuleusspeisungen	
pur zen one Vinder - Die IIN geben dunchuss. On	hnung 4
des Vertrages Osterreich-Unicht am 7. November	6
britischen Gesundheitsminist riums.) Musik in aller Welt. Ein Österreicher - berühmtester M	
siker Guatemelas	G-
Gespräch mit einem ehemaligen "Senanghaler	i
Wiener Kinderfestwoche (unter der Patronanz von Schwe	oizer 3
Firmen.) Der Straßenbahnverkehr zu Allerheiligen.kK.	
Den Opfern des Faschismus. Feierliche Grundsteinlegung zu einem Mihnmal aus dem Zentrelfriedhof. RK. Sascha bringt Wien-Filme	37
Tagblatt am Montag, 3. November	
Der Raucher - die beste Melkkuh des Staates. Ein Fünft der Staatseinnahmen aus der Tabaksteuer- mehr als dopp soviel als die Einkommensteuer	tel polt l
Heldendenkmal für die Opfer d s Faschismus	2

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rethaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

4. November 1347

Blatt 1286

Eröffnung des städtischen Volksbades auf dem Einsiedlerplatz

Das städtische Volksbad auf dem Einsiedlerplatz in Margareten wird am Donnerstag, den 6. November, wieder eröffnet. Dieses Bad ist eines der ältesten Volksbäder in Wien. Es wurde in Jahre 1945 durch Bombentreffer schwer beschädigt und mußte vollkommen instandgesetzt werden. Diese Arbeiten sind nun so weit gediehen, daß das Bad der Benützung übergeben werden kann.

Die städtischen Volksbäder sind jeden Donnerstag von 13 bis 19 Uhr, Freitag von 9 bis 19 Uhr, Samstag von 7 bis 19 Uhr und Sonntag von 7 bis 12 Uhr geöffnet. Die Volksbäder: 2., Vereinsgasse 31, 4., Klagbaumgasse 4, 7., Hermanngasse 28, 12., Ratschkygasse 26, 15., Reithofferplatz 4, 17., Geschwandnergasse 62, 18., Klostergasse 27 und 20., Treustraße 60 können wegen der Stromabschaltungen bis auf weiteres nur am Freitag, Samstag und Sonntag geöffnet werden. Die Schwimmhalle des städtischen Jörgerbades ist aud dem gleichen Grund nur mehr von Donnerstag bis einschließlich Sonntag von 9 bis 19 Uhr in Betrieb.

Ein städtischer Sonderkindergarten für Kleinkinder

Der Sonderkindergarten für Kleinkinder, die in ihrer geistigen und seelischen Entwicklung zurückgeblieben sind, hat ein
neues Arbeitsjahr begonnen. In diesem Kindergarten finden seslisch schwergdiemmte und geistig zurückgebliebene Kinder die bestmögliche Förderung. Ein rechtzeitiges Einsetzen einer besenderen
Betreuung und Erziehung durch Sonderkindergartnerinnen trägt in
vielen Fällen entscheidend dezu bei, die seelische Entwicklung
auch dieser Kinder in hohem Maße zu fördern. Anmeldungen für
alle Wiener Bezirke im Sonderkindergarten der Stadt Wien, XVI.,
Schinaglgasse 3-5.

Geehrte Redaktion!

Am Donnerstag, den 6. November, um 11 Uhr vormittags, werden im Kinosaal der Ausstellung "Wien baut auf" neue und verbesserte Elektroton-Instrumente vorgeführt. Sie werden herzlich eingeladen, einen Vertreter Ihres Blattes zu dieser interessanten Vorführung zu entsenden.

Beflaggung am russischen Nationalfeiertag

Auf Anordnung des Bürgermeisters sind am Freitag, den 7. November, anläßlich des russischen Nationalfeiertages sämtliche städtische Gebäude und Objekte in den Staats- und Stadtfarben zu beflaggen.

Ein Angriff gegen das Wohnungsamt

In der "Volksstimme" von heute wird der im Wohnungsamt tätige Oberamtsrat Halama beschuldigt, einem anderen Beamten der Gemeinde Wien, der seine Wohnung aufgeben will, um nach Steiermark zu übersiedeln und der dazu einen Übersiedlungszuschuß benötigt hätte, das Versprechen gegeben zu haben, ihm zahlungskräftige Interessenten für seine Wohnung zu schiehen. Is wird nun behauptet, Oberamtsrat Halama hätte in diesem Sinne eine "Schiebung" eingeleitet. Diese sei aber nur deswegen nicht zustandegekommen, weil die Wohnungskommission "selbst bei höchster Punktebewertung" dem betreffenden Wohnungswerber die aus 24/2 Zimmern bestehende Wohnung nicht zugewiesen hat.

Dazu wird festgestellt:

Der städtische Amtsrat H. - nicht Oberamtsrat - der sich derzeit auf Pensionierungsurlaub, also unmittelber vor seiner Pensionierung befindet, wollte aus gesundheitlichen Gründen seine Wiener Wohnung aufgeben und nach Graz übersiedeln. Als alter Kollege des Oberamtsrates Halama fragte er diesen vor einigen Wochen, ob er für sein auf dem Fußboden angeklebtes Linoleum und

Luster, die er nicht mitnehmen könne, eine Ablöse bekommen könnte. Halama erklärte ihm, daß dies eine zivilrechtliche Angelegenheit sei und mit dem Wohnungsamt nichts zu tun habe.

Um die Wohnung bewarb sich der bisherige Untermieter B., dessen Bewerbung zugleich als Hausherrenvorschlag vorlig und aus diesem Grunde der Wohnungskommission vorgelegt werden mußte.

Als ehemaliger Kz'ler und rassisch Verfolgten wurde ihm eine erhöhte Punktezahl zugebilligt. Trotzdem B. sich verpflichtete, seine Braut und seinen ebenfalls rassisch geschädigten Cousin in die Wohnung aufzunchmen, hat die Wohnungskommission seine Bewerbung wegen Unterbelag abgelehnt. Die Wohnung wurde vielmehr der in der "Volksstimme" genannten Familie W., die aus 4 Personen besteht, zugewiesen.

Dies ist der Sachverhelt. Amtsrat H. hat die Wohnung bereits geräumt und ist nach Graz übersiedelt. Die Wohnung hat der
bedürftige Wohnungswerber W. auf Grund der Zuweisung der Wohnungskommission bekommen und selbst die "Volksstimme" konnte
nicht behaupten, daß er dafür etwas bezahlt hätte.

Der neue Kommandant der Wiener Feuerwehr

An Stelle des zum Polizeipräsidenten von Wien ernannten bisherigen Branddirektors Josef Holaubek hat der Bürgermeister provisorisch den Oberbrandrat der Wiener Feuerwehr Ing. Friedrich Seifert mit dem Kommando der Wiener Peuerwehr betreut. In Anwesenheit des Vizebürgermeisters Jeinberger, des amtsführenden Stadtrates Afritsch, des Polizeipräsidenten Holaubek, sowie der Mitglieder der Personalvertretung der Wiener Feuerwehr hat heute vormittags Vizebirgermeister Speiser den neuen provisorischen Kommandanten der Wiener Feuerwehr in sein Amt eingeführt. Vizebürgermeister Speiser hat dabei eine Ansprache gehalten, in der er die persönlichen Verdienste des bisherigen Branddirektors wirdigte. Dieser sei zu einer wichtigen und bedeutenden staatlichen Aufgabe berufen worden. Dieser ungewöhnliche Akt des Übertrittes aus dem städtischen Dienst in den Dienst des Staates ist nicht zuletzt eine Arerkennung der außerordentlichen Energie, Sachkunde und Opferbereitschaft, mit der Branddirektor Helaubek

den Peuerlöschdienst in Wien wieder aufgebaut het. Ihm sind die Offiziere und das gesamte Personal der Peuerwehr zur Seite gestanden und haben durch unermüdlich und intensive Arbeit der Wiener Bevölkerung wieder eine große Sicherheit gegen die Gefahren des Peuers und anderer Elementarereignisse gegeben. Vizebürgermeister Speiser dankte im Namen des Bürgermeisters dem scheidenden Branddirektor und dem gesamten Offiziers- und Mannschaftskorps der Deuerwehr für die gute Arbeit, die bisher geleistet wurde.

Polizeipräsident Holaubek stellte fest, daß die Erfolge der Wiener Feuerwehr nur möglich waren, weil es gelungen ist, in der Wiederaufbauarbeit das richtige und gesunde Verhältnis zwischen Offizieren und Manaschaftspersonen herzustellen und beide Gruppen zu einträchtiger und stets die Interessen der Wiener Bevölkerung ins Auge fassender Zusammenarbeit zu führen. Die Viener können wieder jederzeit damit rechnen, daß die Pouerwehr zur Stelle ist, wenn Gefahr und elementere Not sie bedrohen.

Oberbrandrat Ing. Seifert dankte für die Betrauung und versieherte, daß er auf dem vorgezeichneten Wege weiter arbeiten und elles tun worde, um das in ihn gesetzte Vertrauen zu rechtfertigen.

Oberbrandmeister Spatzek dem Polizeipräsidenten Holaubek den Dank der Personalvertretung für die verständnisvolle und freundschaftliche Zusammenarbeit und und ersuchte den neuen provisorischen Leiter der Wiener Feuerwehr stets ein ebenso gutes Einvernehmen mit dem Personal und der Personalvertretung der Wiener Feuerwehr zu bewahren.

Zur Markenabgabe in Werkskiichen

Des Landesernährungsamt Wien gibt bekannt, daß für die erste Woche der 34. Versergungsperiode für die Werksküchenverpflegung außer den Brot., Fleisch- und Nährmittelabschmitten sechs Fettkleinabschmitte mit der Wochenbeseichnung I abzugeben sind.

Nächster Lebensmittelaufruf am Sonntag

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Wie schon in den beiden Vorperioden verlautbart wurde, erscheint der Lebensmittelaufruf am Ende jeder Vorsorungsperiode wegen der Bestandsaufnahme in sämtlichen Lebensmittelgroß- und Kleinhandelsbetrieben erst am Sonntag. Da zum Abschluß der 33. Periode die Bestandsaufnahme mit Stichtag von 9. November durchzuführen ist, wird der Lebensmittelaufruf für die nächste Woche (34/I) erst am Sonntag, den 9. November, verlautbart werden.

Die Kaufleute werden aufmerksem gemacht, daß Warenverlagerungen unmittelbar vor dem Stichtag nicht vorgenommen werden dürfen.

4 Diamantene und 150 Goldene Hochzeitspaare im Wiener Rathaus

Gestern und heute wurder zusammen 4 Diamantene und 150 Geldene Acchzeitspaare von der Stadt Wien in den Stadtsenatssitzungssaal des Wiener Rathauses zu einer Beier geladen. Der prunkvolle mit Blattgrün geschmückte Saal wur für den Besuch der greisen Jubelpaare ausnahmsweise geheizt worden. Vizebürgermeister Speiser, mit dem vizebürgermeister Weinberger, die Stadträte Flödl, Hongy, Si mund und die Wiener Bezirksvorsteher orschieden waren, hielt in Ramen des erkrankten Bürgermeisters eine Festansprache, die von den Gisten mit großen Beifall aufgenommen wurde. Jedes der Hochzeitspaare, die vorher von der Stadt Wien schen je ein Lebensmittelpaket erhalten hatten, bekam bei der persönlichen Beglückwünschung durch Vizebürgermeister Speiser auch noch ein Kuvert mit einem Geldbetrag und ein Diplom.

THE RESIDENCE TO SECURITIES AND ADDRESS OF THE RESIDENCE OF THE RESIDENCE

4. Nov. 1947 "Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 1291

Zitronenausgabe

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Verbraucher über 69 Jahre erhalten auf Abschnitt Al 23 der Lebensmittelkarte der laufenden Periode bei ihrem Cemüse-kleinverteiler eine Zitrene. Der Abschnitt wird von Kleinhandel verrechnet.

Eine Zitronenausgabe auf Zusatzkarten kann derzeit wegen unzureichender Anlieferungen nicht erfolgen.

Architekt Karl Schartelmüller gesterben

Der bekannte Wiener Architekt und Mitarbeiter an den baulichen Schöpfungen der Wiener Gemeindeverwaltung in der Zeit
nach dem ersten Weltkrieg, Senatsrat Dipl. Ing. Karl Schartelmüller, ist am 30. Oktober im Alter von 63 Jahren gesterben. Er
war zuletzt Leiter der Magistratsebteilung für Stadtplanung und
als solcher auch einer der hervorragenästen Siedlungsarchitekten.
Seine bekanntesten Arbeiten sind die Freihof-Siedlung und die
Siedlung Leckerwiese.

Nach einer Assistent nzeit an der Technischen Hochschule trat er im Jahre 1913 bei der Gemeinde Wien als Bauaspirant ein und betätigte sich sofort nach Beendigung des ersten Weltkrieges führend auf dem Gebiet des Siedlungsbause. Die von ihm geschaffene Freihof-Siedlung erlangte Weltruf. Auch er wurde während der Zeit des Nationalsozialismus beiseite gescheben, doch im Jahre 1945 sofort mit der Leitung der wichtigen Abteilung für Stadtplanung betraut. Unter seinem Einfluß sind die großen städtebauliehen Ausschreibungen für den Karlsplatz, den Stephansplatz und für die Ausgestaltung der Donaukanalufer erfelgt. Nur seine lange Krankheit hat ihn von weiteren wichtigen Arbeiten forngehalten.

Die Stadt Wien verliert in ihm einen Architekten, dessen umfangreiches Pachwissen auf dem wieder so aktuellen Gebiet des Siedlungsbaues der Stadt Wien bei der Erfüllung ihrer neuen Aufgaben gerade jetzt besenders fehlen wird.

Das Leichenbegängnis findet am Mittwoch, den 5. November, um 14 Uhr auf dem Südwestfriedhof statt.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

4. Nov. 1947

Blatt 460

Das neue Arbeitsprogramm der "Internationalen Gesellschaft

für neue Musik"

Das neue Spieljahr der IGNM steht das erste Mal seit dem Bestehen dieser Organisation im Zeichen der intensiveren Zusammenarbeit mit der Gesellschaft der Musikfreunde. Im gemeinsamen Wirken der Gesellschaft der Musikfreunde mit der IGNM sind zunächst vier repräsentative Kammerhonzerte im Brahmssaal gewellant, in deren Rahmen Werke von Frank Martin, Strawinski, Schönberg, Berg, Hindemith und zeitgenössische Chormusik zu Gehör gebracht werden sellen. Deneben aber plant die IGNM eine Reihe von kleineren Veranstaltungen im Kammersaal des Musikverwinsgebäudes, die zum großen Teil dem Schaffen der jüngsten Generation und damit der Förderung des Nachwuchses zur Verfügung gestellt werden. Das erste dieser Studiokonzerte wird Ende November im Kammersaal stattfinden.

Eingeleitet wird die heurige Saison am 17. November durch die österreichische Erstaufführung der Kantatenoper "Le vin herbe" (Der Liebestraut") des schweizerischen Komponisten Frank Martin. Dieses Werk, das in der Schweiz, in Frankreich und in anderen ausländischen Staaten bereits wiederholt in szenischer und konnertanter Form bedeutenden Erfelg erringen konnte, behandelt die alte Tristansage in moderner, kammermäßiger Form. Zu der Aufführung wird bloß ein Sängerensemble von 12 Sängern (incl.Chor) und ein Instrumentalkörper von acht Musikern benötigt. Der Stil des Werkes hält die Mitte zwischen dem Anschluß an die antike Chortragödie und der rezitativischen Singstimmenbehandlung, wie sie in den Verben des französischen Impressionismus exponiert wurde. Zwischen der Auffassung des Stoffes durch Vagner und Martin klafft der denkbar schärfste Gegensatz. Die Leitung der österreichischen Erstaufführung dieses interes-

santen Werkes liegt in den Händen von Herbert Häfner, als Mitwirkende wurde ein Kammerensemble der Wiener Symphoniker, ein aus Solisten bestehender Kammerchor und als Träger der Hauptpartien Willi Friedrich (Tenor) und Ilona Steingruber (Sopran) gewonnen. Die Ravag und der Sender Rot-Weiß-Rot werden die Aufführung aus dem Brahmesaal übertragen. Der schweizerische Rundfunk wird die Übertragung übernehmen.

Krenek-Erstaufführung im Linzer Landestheater

Dio Direktion des Linzer Landestheaters hat eine erfreuliche Initiative ergriffen, die der Wiener Staatsoper bisher
aus mannigfachen progrenmtechnischen und budgetären Gründen
versagt geblieben ist. Die Oper "Leben des Orest" des österreichischen Komponisten Ernst Krenek gelangt dort am 20. November
zur österreichischen Erstaufführung. Dieses Werk stellt die
vielleicht wichtigste Manifestation der neuklassizistischen
Schaffensperiode dieses ungemein begabten und musikantischen
österreichischen Meisters dar, der seit dem Jahre 1937 in der
Emigration in Amerika lebt und derzeit in Kalifornien eine Universitätsprofessur bekleidet. Das "Leben des Orest" war bisher
noch nicht in der Heimat des Komponisten zu hören, obwohl die
Entstehung des Werkes schon viele Jahre zurückliegt. Intendant
Viktor Pruscha besorgt die Inszenierung, die musikalische Leitung liegt in den Händen von Ludwig Leschetizky.

In diesem Zusammenhang ist es am Platz, auch auf die übrige sehr fortschrittliche Programmpolitik des Linzer Operntheaters zu verweisen, die u.a. die österreichische Erstaufführung des Einekters "Samum" von Friedrich Block, die Oper "Mirandolina" des jungen Wiener Komponisten Robert Schollum und auch weniger gangbare Werke von Richard Strauß versieht. Die Krenek-Aufführung am 20. November wird bestimmt die Interessenten an neuer Musik aus dem ganzen Land zu diesem seltenen Ercignis nach Linz locken.

Wiener Zeitung, 31. Oktober	
Verfahren gegen Jung. (Ehemalige Bürgermeister der Stadt	
Wien.)	1
3000 ehrenamtliche Fürsorgerete der Stadt Wien legten ihr	+9
Gelöbnis ab	333
Montag in Niederösterreich schulfrei Ein Magier der Baukunst sprach in Wien. Clemens Holzmeister	2
ther Sinn das Schönen im Bauen. Zur RK.	3
Grundsteinlegung für das Denkmal der Nasiopfer. RK.	3
K in Gastarzt mehr bei der Gemeinde	3334
Polizeiliche Feumeldung der Wiener Bevölkerung	4
Wiener Kurier, 3. November	
Hunderttausende Wieter besuchten die Friedhöfe. Grundstein-	
legung eines Dankmals für Naziopfer. Zur RK.	5
"Wien-Film" - Guthaben in österroichische Verwaltung über-	-
geben	
Weltpresse, Erst. Ausgaba, 3. November	
Bürgermeister Körner erkrankt.RK.	100
Wo bleiben Hochte und Forellen? (Fischbestände)	1
120 Unfille täglich Modeschau vor ausländischen Gästen	3
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 3. November	
	-
Amter hielten Allerseelenfeiertag	T.
Welt am Abend, 3. November	
Glaserzeugung in Brunn wieder ang laufen	1
Lebensmittelkarten in Polizeigewahrsam. (Graz)	5
Den Opfern. (Am blutigen Wege das Dritten Reiches.) Die Sorgen der Wiener. Wie heize ich mit wenig Kohle	0
Clemens Holzmeister spricht heute. (Wiener Fragen)	12223
Salmhofers befreiungshymne bei Festv. ranstaltung zum Staats-	
jubilaum der UdSSR	13
Neu-s Österreich, 4. November	
Schmalz für Normalverbraucher. RK.	1
Allo Einreisenden werden arztlich kontrolliert. Vorbeugen-	
de Magnahmen gegen Ein chleppung der Cholera nach Österreich	
Eigene Spitalsabteilungen in Graz und Villach Die Forderungen der politisch Verfolgten	1
Markenebgabe in Wirkküchen. RK.	2
Grundsteinlegung des Mahnmales für die Nazionfer. Birger-	
meister Körner mußte wegen Fiebers die Festrede unterbre-	
Die Pa-Ko-Kohle li gt noch in Polen	3333
riemuchverkenr lur Einfuhr ausländischer Waine	3
Wish erhalt ein Opernstudio	3
Arbeiter=Zeitung, 4. November	
Gowerkschaftsbewegung zufri den tellend. Gewerkschaftstag	
AL VOLUCT DETSONLICHEN Dienstleistungen	2
Kardinal Innitzer über Ablieserungspflicht und Schleich-	2
Das Denkmel der Naziopfer. RK.	2

Randgemeinden (eines der vielen Krankheitszeichen Öster- reichs.) Gedenkfeier für Karl Höger. (Karl-Höger-Hof in Simmering.)	33333
Bürgermeister Körner erkrankt. RK. Zwei Millionen Fahrgäste zu Allerheiligen. RK. Der britische Hochkommisser besucht "Wien baut auf".RK.	333
Wiener Tageszeitung, 4. November	
Kardinal Innitzer gegen en Schleichhandel Viener Landtags- und Gemeinderatssitzung. RK. 486 Kilogramm Penicillin für Spitäler	3 4 4
Das Kleine Volksblatt, 4. November	
Die Notwendigkeit des Lohn-Preis-Abkommens Kardinal Innitzer zur sozielen Frege Industrieschaltpläne beschlossen Erfehrungen der CSR mit der Verstaatlichung Grundsteinlegung für das Denkmal der Naciopfer. Zur RK. Die Entschädigung für beschlagnehmte Hotelräume Die Besteuerung des Trinkgeldes	2334455
Zwei Millionen Stratenbahnfahrgäste am 1. November. RK. Der Kardinal für Erfüllung der Ablieferungspflicht Wiener Messe soll umgestaltet werden Grauenhaftes Geständnis des Bremer Kennibalen Personalnachrichten. (Dr britische Hochkommissar General- leutnant Galloway besuchte die Ausstellung "Wien baut auf".) RK.	5556 6
Österreichische Volksstimme, 4. November	
Neuer Skandal im Wohnungsamt Moskau trifft große Vorbereitungen zum 7. November. Pro- duktionsaufschwung, Rekordernte und Kampf um den Frieden Und wieder das Wohnungsamt. Oberamtsrat vermittelt zahlungs-	1 2
fähige Wohnungskäufer .	3 53
Österreichische Zeitung, 4. November	
Befinden des Bürgerneisters zufriedenstellend. RK. Luxusartikel statt Wohnungen. (Salzburg) Täglich 220 Auszüge aus der Heimstrolle (des Wiener Magistrats.)	5 5 5
Grundsteinlegung für das Denkmal der Naziopfer. Ein Mahn- mal an die Gewaltherrschaft des Faschismus. KK. Neue Dieselautobusse und Straßenbahntriebwagen werden	5
angekauft Zwei Millionen Straßenbahnfahrgäste am 1. November. RE. Die Märtyrer rufen. (Verantstaltung einer Feierstunde vom Österreichischen PEN-Klub "Das Wort der Märtyrer.)	23 5
Österreichische Gestgewerbe-Zeitung, 1. November	
Straßenkontrolle, bitte Wien und der Fremdenverkehr Neue Durchführungsverordnung zur Vergnügungssteuer. Der Wiener Magistrat dekretiert erhebliche Verschärfungen. Die neue Verordnung unsoziel. Richtlinien, die beliebig ge- ändert werden können. Der 25prozentige Steuersatz - die Fall	1 1

Der Magen von Wien in bester Hut. Die Bundesantelt für Lebensmitteluntersuchung ist um sein Wohl sehr besorgt. Alle Lebensmittel werden kontrollfert. Auch Trinkwasser wird geprüft. Schneeruten aus Zinkblech verboten Die Lebensmittelkarte. Sie verändert ein wenig ihr Gesicht

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rethaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

5. November 1947

Blatt 1292

42 Warmestuben mit Suppenabgabe in diesem Winter

In Kürze wird die Stadt Wien wieder die Wärmestuben eröffnen. Wegen der allgemeinen Brennstoffknappheit hat die Stadtverwaltung in dieser Hinsicht schon während der Sommermonate vorgesorgt. Dem Wohlfahrtsamt ist es überdies gelungen, Lebensmittel für die Zubereitung einer kräftigen und schmackhaften Suppe zu beschaffen.

Obgleich die Bereitstellung von Lokalen heuer sehr schwierig war, wird es dennoch möglich sein, bei Eintritt der kalten Witterung 42 Wärmestuben zu eröffnen. Jedem Hilfsbedürftigen ist dadurch Gelegenheit geboten, sich täglich während der Zeit von 14 bis 20 Uhr in einem geheizten Raume aufzuhalten und 1/2 Liter gute Suppe markenfrei und kostenlos zu konsumieren.

Die Eröffnung der Wärmestuben hängt von den Witterungsverhältnissen ab. Sie wird gleichzeitig mit der Anschrift sämtlicher Wärmestuben rechtzeitig bekanntgegeben werden.

Elektroton-Konzert in "Jien baut auf"

Am Samstag, den 8. November, um 15 Uhr, spricht Anton Tesarek im Kinosaal der Ausstellung "Wien baut auf" über "Erziehung im Aufbau".

Um 16.15 Uhr spielen abanfalls im Kinosaal der Ausstellung Leopold Pollak und seine Solisten unter der Devise "Eine österreichische Erfindung bringt österreichische Meister". Es wirken mit: Josefine Stransky (Sopran), Ferry Gruber (Tenor), Jaro Schmied (Violine), Prof. Otto Schulhof (Klavier), Prof.

Blatt 1293

Louise Walker (Gitarre), Louise Dreyer-Zeidler (Harfe). Einleitende Worte: Ing. Josip Slikowitz.

Für Ausstellungsbesucher sind die beiden Veranstaltungen frei zugänglich.

Eine österreichische Sonderausstellung in Philadelphia

Der Initiative des Wiener Arztes Dr. Igho Kornblueh, der vor etlichen Jahren als Emigrant in die Vereinigten Staaten ausgewandert ist und seit längerer Zeit in Philadelphia lebt, ist das Zustandekommen der ersten österreichischen Sonderschau in den Vereinigten Staaten zu dahken. Dr. Kornblueh und seine Mitarbeiter sind seit einigen Monaten mit der Sammlung des Ausstellungsmaterials beschäftigt. Die Ausstellung sollte schon in den Herbstwochen eröffnet werden. Die Schwierigkeiten und die lange Dauer des Transportes der Ausstellungsgegenstände haben jedoch eine Verschiebung der Eröffnung herbeigeführt. Die Ausstellung will nicht nur der amerikanischen Öffentlichkeit Einblick in die wirtschaftlichen Verhältnisse Österreichs geben, sondern vor allem durch Werke der Kunst Freunde für Österreich werben. In der Ausstellung werden neben Photos des Wiener Stadtbildes und kunstgewerblichen Gegenständen, Ölbilder, Aquarelle, Radierungen und Federzeichnungen von Wicher Künstlern, wie Tucck, Czernig, Luetzenburger, Pollak, Nowak, Benoni, Buergel, Scherbat, u.a., gezeigt werden. Die Ausstellung verspricht eine interessante und einprägsame, für Österreich werbende Veranstaltung zu werden.

511 wiederhergestellte Wohnungen im Oktober

Auch im Monat Oktober war in Wien eine lebhafte Bautätigkeit zu verzeichnen. Es wurden 511 schwer beschädigte Wohnungen
wiederhergestellt, wedurch 1489 Personen nech vor Einbruch des
schlechten Wetters ein eigenes Obdach finden. Daneben wurden
noch 1889 leicht beschädigte Wohnungen ungefärdet gemacht und in
ihrem Bestande gesiehert. An 12 öffentlichen Gebäuder sind ebenfalls die Instanzetzungsarbeiten beendet worden.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

5. November 1947

Blatt 462

Ausstellungen in Wien

	Now have been only dress from the force than the first own in a case of the first been first own.	
I. Bezirk Albertina Augustinerbastei 6	Alfred Kubin zum 70. Geburts- tag.	Mo,Di,Do 10-14 Mi,Fr 10-13 15-18 Uhr Sa 10-13 Uhr
Alte Hofburg Michaelerplatz	Ausstellung von Meisterwer- ken der Gemäldegalerie.	tägl.10-16 Uhr Fr geschl. So 9-13 Uhr
Erzbischöfl.Palais Rotenturmstraße 2	Dom- u.Diözessımuseum.	Di,Do,So 9-12h
Galerie Welz Weihburggasse 9	Künstlergruppe "Der Kreis".	9-17, Sa 9-13 ^h So geschlossen
Gemeinschaft bilder der Künstler - Wies Hunsthalle Zedlitzgasse 6	n- "Eine Fotoschau 30 Jahre ner Sowjetmacht".	10-13, 14-18 Uha
Kunsthistorisches Museum Burgring 5	Agyptische Sammlung. Anti- ken-Sammlung.	10-13 Uhr Mo,Do geschl. So 9-13 Uhr
Mozart-Haus Dongasse 5	Mozart-Gedenkstätte.	tagl.außer Mo 9-19 Uhr
Museum für Völker- kunde Neue Hofburg Ringstraßentrakt	Kunstwerke der Azteken aus Mexiko und der Meyas aus Peru.	tägl.außer Moh 9-13,So 10-13h
Museum österreichi Kultur Neue Hofburg Ringstraßentrakt Cerps de Logis I. Stock	scher Österreich im Karten- bild. (Österr.Land- karten).	tagl.außer Mo 10-13 Uhr
Nationalbibliothek Josefsplatz l	Kostbarkeiten der österrei- chischen Nationalbibliothek.	tägl.ll Uhr Führung
	1 7 7	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7

Shakespeare-Ausstellung. tägl.10-16 Uhr

Blatt 463 5. Nov. 1947 "Kulturdienst" 9-13 Uhr Naturhistorisches Schausammlungen. Museum Maria Theresien Platz Historische Waffen, Musik- Do, So 10-13 Uhr Neue Hofburg instrumente. Holdenplatz Neues Rathaus Lichtonfelsgasso 2 9-19 Uhr Wion baut auf. Poststiege II 9-17 Uhr Neuerwerbungen der städt. Sa, So 9-19 Uhr 9-17 Uhr Sammlungen seit April 1945. Grillparzer-Wohnung. Sa, So 9-19 Uhr Gedenkzimmer Ludwig Anzen-9-17 Uhr gruber, Familie Rudolf v. Sa.So 9-19 Uhr Alt, Ludwig Speidl. 9-16 Uhr Modesammlungen im Schloß Stiege III So geschl. Hetzenderf. Biiro Stadtrat Matejka. Axel Leskoschek (Brasilien) 9-16 Uhr - 11 Holzschnitte - Farbendrucke. Se geschl. Österr. Museum für angewandte Kunst England im Aufbau. Weißkirchnerstraß: 5 Conderschau. 10-16 Uhr So 10-13 Uhr Wirtschaftsgenossen- Verhaufsausstellung. Mo-Fr 8-12 13.30-17 Uhr Sa 8-13 Uhr schaft bildender Kiinstler Opening 17 IV. Bozirk

Globus-Muscum Ing. Robert Haardt Das Weltbild im Wandel Gußhausstraße 20 der Zeiten

VI. Bezirk

Firma Philipp Haas & Co, Aufbaumöbel - modern 8-Mariahilfer Straße 75 und praktisch. Se

8-16 Uhr Sa 8-13 Uhr So geschl.

VII. Bezirk

Institut für Wisson- Die große Zeit der franzö- 10-12, 14-18h schaft und Kunst sischen Malerei (19. Jahr- Museumstraße 5/II.St. hundert) - Ausstellung von Reproduktionen.

Ungarischer Akademi- Ausstellung des ungarischen 9-16 Uhr ker-Verein Graphikers Julius Szentleleky. Museumstraße 7/1/62

VIII. Bezirk

Schule und Heim Neudeggergasse 8

Kleine Galerie für Museum der Reproduktionen. 9-17 Uhr Schule und Heim Ständige Ausstellung von Sa 9-13 Uhr Meisterwerken in meisterli- So geschl. cher Wiedergabe.

Museum für Volkskunde Laudongasse 19

Österreichische Trachten tägl.außer No in der Volkskunst.

9-12 Uhr

IX. Bezirk

Technologisches Gewerbe-Währinger Straße 59

Gewerbemuseum.

jeden Freitag ab 9 Uhr Führungen

Schubert-Haus NuBdorfer Straße 54 Schubert-Museum.

tägl.außer Mo 9-13 'Uhr Sa 9-16 Uhr

9-16 Uhr

XIII. Bezirk

Modeschule der Stadt Mode in Bild und Buch. Hetzendorfer Straße 79 Schloß Hetzendorf

Volkshochschule Hiet- Österreichische Landschaft. wochentags zing Josef Kafka-Conrad Calo. 13-18 Uhr Veitingergasse 9

Wagenburg Historische Prunkwagen 10-16 Uhr Schloß Schönbrunn vom 18. bis 20. Jahrhundert. Wagenburg Hietzinger Tor (Eingang)

XIV. Bezirk

Technisches Museum Technisches Museum. Mariahilfer Straße 212

wochentags 10 Uhr und 14 Uhr Füh-h rungen. So 9-13

XV. Bezirk

Naturfreunde Pesinnliches Schauen. Herbst- 9-12,16-19 Hütteldorfer Straße 5/19 ausstellung der Fotohaupt- Sa 15-19 Uhr gruppe der Wr. Naturfreunde.

XVI. Bezirk

Volksheim Ottakring Die Tierwelt unserer Heimat im täglaußer Lado Hartmann Platz 7 Wandel der Jahreszeiten. I. Der So 14-18 Uhr Herbst.

XXI. Bezirk

Städtische Bücherei Floridsdorf Brünner Straße 36 Schlinger-Hof

Das moderne Lichtbild in der Tschechoslowakei.

9-12,14.30-19 Di, Do, Fr 14.30-19 Uhr Mi, S, So geschl.

Veranstaltungen der Österreichischen Gesellschaft

für Naturkunde und Naturschutz

Die Österreichische Gesellschaft für Naturkunde und Naturschutz veranstaltet am Freitag, den 7. November, um 19 Uhr im Vortragssaal des Naturhistorischen Museums einen Lichtbildervortrag, gehalten von dem Leiter des Schönbrunner Tiergartens Dr. Brachetka, über den Schönbrunner Tiergarten, sein Schicksal und seinen Wiederaufbau.

Am Samstag, den 8. November, findet mit Treffpunkt um 14.30 Uhr bei der Endstation der Linie C in Kaisermühlen unter der Führung des Forstrates der Stadt Wien Dr. Ing. Hagen eine Exkursion in die Lobau statt. Der Regiebeitrag bei beiden Veranstaltunger beträgt S 1.50.

Ausstellung Axel Leskoschek MUNICIPAL PROPERTY SERVICE AND ASSESSED AS

In den Räumen des Amtes für Kultur und Volksbildung im Rathaus ist derzeit eine Anzahl von Holzschnitten, Farbholzschnitten und farbigen Patronendrucken des akademischen Malous Axel Leskoschek zu sehen. Der Künstler lebt als politischer Enigrant in Rio de Janeiro. Er ist Grazer, war während der Schuschnigg-Ara inhaftiert, flüchtete 1938 in die Schweiz und landete schliesslich in Brasilien.

Seine Berührung mit der Kunst eines anderen steirischen Graphikers und Malers, mit Hans Fronius, ist im Ausdruck des Unheimlichen gelegentlich überraschend. Die geballte Ausdruckskraft seiner figuralen Komposition ist mitroissend und überzeugend. Sein technisches Können vermag seinen Gestaltungswillen restlos zu verwirklichen. Leskoscheks Petronendrucke sind ein interessanter technischer Versuch, der auf Monumentalwirkung angelegt ist und dedurch ausschliesslich dekorativen Wert hat.

Tresses piegel vom 4./5. November 1947

Wie er Zeitung, 1. lovember	
Osterreichische Bet- und Bußtage. Von K. Richter	
Eine Räumung mit Hindernissen. (Städtischer Exekutionsdienst.) Kertoffelanlieferung gut	1
Wiener Zeitung, 4. November	
Unsere Reportage: Interview mit dem Gashahn	
Wiener Landtag. RK. Alte Wiener Grabinschriften	
Frischwarenanordnung wieder wirksam	-
Die Preise der aufgerufenen Lebensmittel.kk.	
Wiener Kurier, 4. November	
Wiener Straßen und Haushalte sind ohne Licht KZler sind gegen Lock rung des Verbotsgesetzes	
Befinden Bürgermeister Körners zufriedenstellend. M. Fällige Steuern und Abgeben	1
Weltpresse, Erste Ausgabe, 4. November	
Das Kraftwerk Simmering	
Generalleutnant Galloway besichtigt "Wien beut auf", RK.	
Baden ohne Zucker Österreichische Kunstausstellung in Paris. Eröffnung eines	
Iranzosischen kulturinstituts in Wien am 10. November	4
Königin Wilhelmine besucht österreichische Kunstausstellung Weltpresse, Abend-Ausgabe, 4. November	4
26.000 österreichische Kinder bei britischen Weihnachtsfeiern	
Erolinung d S Volksbades in Margaraten RV	1
Gemeindewahlen als Stimmungsbarometer. (England)	2
Welt am Abend, 4. November	
Durch Volleinsatz d.1 Wärmakraftw rke: Mehr Stromlieferung in	7
Minister Dr. Hurdes: "Paris eine Schwesterstadt Wiens" Krankenkassen helfen den Heimkehrern	1
Nur seens Prozent "Belast to" in Good	5
Austrius der Kastaniehernte	5
Neues Österreich, 5. November	
425.000 Meter Stoff werden sum Verkauf freigegeben. Ein Groß- teil der Septembererzeigung an Webwaren fließt direkt dem Han-	
del zu. Der Bevölk rung wird die Möglichkeit zu Weinachtsein-	
Richard Strauß vor der Spruchkamm n	1
Beflaggung am russischen Nationalfeiertog.RK. Halbstündige Stromstörung in Wien	2
Machater Leoensmittelanturf om Courter 1915	122233
Bröffnung dus städtischer Volkahed	3
Im Institut für Wiss-nschaft und Kunst (spricht Prof. Vik-	20
Das neue Strompotroporemm fin di Tue	3
der die Produktion zurückelt, wird abgeschaltet	
Arb iter=Zeitung, 5. November	3
757 oder 2044? (Motorwegen der Wiener Straßenbahn.)	-
orenensem.)	3

Ein neuer Kommandant der Feuerwehr. RK.	13
Vasserrationiarung (Manchester)	3
Bedezeiten in den Volksbädern.RK.	3
Wiener Tag szeitung, 5. November	
"Meisterschätze aus Wien". Eine Ausstellung von unvergeß- licher Pracht	7
Dreißigjahrfeier der Oktoberrevolution. Ansprachen kenners	6
und Kurassows bei der Festfeier im Musikvereinssaal	3
425.000 Meter Textilien verkaufsbereit. Warren müssen bis	
15. Dezember an die Verbraucher abgegeben sein	200
Österreichs Kinder erhalten 1185,4 Tonnen Lebensmittel	3
Das Kleine Volksblatt, 5. November	
Vermögensrückstellung an geschädigte Eigentümer	2
Regierungsvertrag mit dem Kinderhilfswerk der UN: Schüler-	
ausspeisungen gesichert	4
Trauergottesdienst im Wiener Stadttempel. (Jahrestag der	6
Verbrennung der Wiener jüdischen Gotteshauer.) Prof. Holzmeister über das neue Wien	6
Gewerkschaftsbund verzögert Weinabgabe an Forstarbeiter	7
Neuer Kommandant der Wiener Feuerwehr, RV.	5
Rauchfangkohrer beraten Haushalte (wärmetechnisch.)	5555
Österreichische Volksstimme, 5. November	
Das modernste Dampfkraftwerk ohne Kohle. Hutte Linz könnte	
Stromversorgung um ein Drittel verbessern	
Neues Hausbesorger- und Hausgehilfinnengesetz gefordert	2
In Kürze: (Empfang der Pariser Gemeindeverwaltung anläß-	
lich der Eröffnung der Ausstellung aus Wiener Museen.) 300.000 neue Wohnhäuser in Bjelorußland	2
Lehrlinge ohne I hre, Industrie ohne Facharbeiter. Die	2
Lehrwerkstätte als Schule für den Nachwuchs	7
Diamantene und goldene Hochzeiter py	2
Ver ehrt die Toten es 15. Juli 1927?	333
Österreichische Zeitung, 5. November	-
Handelsministerium durchbricht Kohlenbewirtschaftung	3
Aprelimporte, um Abileiarungsverseger zu verschleiere	3
" Total out the new nevireninne, (Cosanova- hastor)	2337
Der Sonderkindergarten für Kleinkinder. EK.	7

_ 1

Rathaus-Korrespondenz Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle ien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041 Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer 6. November 1947 Blatt 1294 Verbesserung der Gasabgabe NAME AND POST OFFICE ADDRESS AND ADDRESS A Infolge einer in den letzten Tagen eingetretenen Erhöhung der Erdgeslieferung kann die Gasabgabezeit um eine Stunde verlängert werder. Um die Elektrizitätswerke zu entlasten, wird mit der abendlichen Gasabgabe um 17 Uhr begonnen. Bis auf weiteres gelten folgende Gaslieferzeiten: von 5.30 bis 8 Uhr, von 10.30 bis 13.30 Uhr und von 17 .- bis 20 Uhr. Am Sonntag zwei Konzerte in "Wien baut auf" Am Sonntag, den 9. November, um 9.30 Uhr, findet im Kinosaal der Ausstellung "Wien baut auf" ein Konzert erblindeter

Am Sonntag, den 9. November, um 9.30 Uhr, findet im Kinosaal der Ausstellung "Wien baut auf" ein Konzert erblindeter Künstler statt. Es wirken mit: Cölestine Hafner (Gesang), Lotte Swoboda (Violine), Karl Seifert (Lieder zur Gitarre), Josef Miser, Otto Binder und Liane Durport (Klavier).

Um 15 Uhr im Kinosaal der Ausstellung: Chorkonzert des Wiener Männergesangsvereines. Dirigent: Prof. Franz Burkhart.

Für Ausstellungsbesucher sind beide Veranstaltungen frei zugänglich.

Verordnung über Kleinölbrenner und Ölheizgeräte

Im 15. Stück des "Landesgesetzblatt für Wien" vom 30. Oktober ist die Verordnung der Wiener Landesregierung über Kleinölbrenner und Ölheizgeräte enthalten. Das Gesetzblatt ist zum Preis von 40 Groschen im Drucksortenverlag des Wiener Rathauses und in der Österreichischen Staatsdruckerei erhältlich.

Achtung Kraftfahrzeughesitzer!

Die zur Magistratsabteilung 46 gehörige Dienststelle für Prüfungen im Kraftfahrrecht, Wien 9., Wihringer Straße 43, wird ab 10. November nach Wien 5., Siebenbrunnenfeldgasse 3a, Tel. B 22-2-63, Klappe 1 und 2, verlegt. Porteienverkehr an Werktagen, außer Samstag, von 9 bis 12 Uhr.

Die ab 10. November zur Prüfung eingeteilten Fahrzeuge sind daher schon in der Siebenbrunnenfeldgasse vorzuführen.

Lagerbestandsaufnahme in allen Lebensmittelbetrieben

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Alle Lebensmittel- Groß- und Kleinbetriebe sowie Fleischabsabestellen in Wien haben mit Stichtag Sonntag, den 9.11.1947
eine Inventur durchzuführen. Es sind alle Lebensmittel zu melden, die sich in den Betriebsräumen befinden. Der Stand an
Fleisch und Wurst ist getrennt anzuführen. Bäcker und Brotfabriken haben auch die Säzbestände anzugeben. Sperrlager sind als
selche zu bezeichnen.

In der Warenstandsmoldung der Kleinbetriebe sind die Großhändler, bei Sortiment-Kleinhändlern auch der Mehlgroßverteiler
zu verzeichnen, von denen die Waren bezogen werden. Die Lagermeldung ist in dreifacher Ausfertigung am Montag, den 10.ds. bis
12 Uhr mittags bei der Marktamtsabteilung abzugeben. Eine Ausfertigung bleibt in der Marktamtsabteilung zurück und zwei werden an das Landesernährungsamt weitergeleitet. Das Landesernährungsamt gibt eine Meldung an die Großhändler weiter.

Die Fleischkleinverteiler erhalten eine Ausfertigung zurück, die sie so rasch als möglich an ihren Großverteiler weiterzugeben haben. Auch Leermeldungen sind zu erstatten.

Nichtbefolgung oder unrichtige Angaben werden bestraft. Drucksorten sind in den Marktamtsabteilungen erhältlich.

Dänische Hilfe gegen die Tuberkulose This plan has done you also done at a set and not a compared not a set and not been as a set and not been and a set a se

Heute nachmittags empfing der amtsführende Stadtrat für das Gesundheitswesen, Vizebürgermeister Weinberger, den Leiter der Tuberkulosen-Abteilung des dünischen staatlichen Seruminstitutes in Kopenhagen, Dr. Johannes Holm, der als bedeutendster Fachmann für Calmetta-Schutzimpfungen in Europa und Amerika amerkannt ist. Dr. Holm ist mit der Absicht nach Wien gekommen, um die insbesondere in den skandinavischen Staaten, aber auch in Nordamerika mit größten Erfolg eingeführte vorbeugende Impfung gogun die Tuberkulose auch in Österreich, insbesondere also in Wien, zu ermöglichen. Des ven ihm geleitete denische Seruminstitut wird das Impfserum und alle senstigen, für eine Masseningfung orforderlichen technischen Einrichtungen zur Verfügung stellen. Hs wird einige Wiener Arzte zu einem dreimonatigen Instruktionskurs nach Kopenhagen einladen und zur Durchführung und Überwachung der Impfengen dänische Arzte und Sanitätsporsonal nach Österreich onts nden. Es handelt sich also um eine Aktion von großer gesundheitlicher Bedeutung für die Wiener Bevölkerung, weil durch die Schutzimpfung der in unserer Zuit besonders starken Anfälligkeit der Bevölkurung gegen die Tuberkulose wirksam entgegengetreten werden kann.

Vischürgermeister Weinberger begrißte den dänischen Arzt mit hezzlichen Worten und dankte ihm namens der Stadt Wien für das in Aussicht genommene, für die Gesundheit der Wiener Bevölk rung so bedeut inde Hilfswerk.

Einstellung der EM-Warkenausgabe für Kochgeschirr AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERT

und cmaillierte Eimer

Das Hauptwirtschaftsant Vien gibt bekarnt:

Da das Kontingent an EM-Marken tür Kochgeschirr (Kochtöpfe bis 12 Liter, Weitlinge, Kasserellen) sowie für emaillierte Eimer für den Monat November bereits ausgegeben ist, wird die Annahme neuer Antrage ab sofort bis auf weiteres eingestellt.

Ausgabe von Tabakwaren

Das Hauptwirtschaftsemt Wien und das Landeswirtschaftsamt für Niederösterreich und das Burgenland geben im Einvernehmen mit der österreichischen Tabalregie den Aufruf der Raucherkartenabschnitte der 34. Versorgungsperiode und zwar M 1, M 2
und F zum Bezug von je 10 Stück Zigaretten "Austria 3" sowie M 3,
M 4 und F 2 zum Bezug von je 10 Stück Zigaretten "Austria 2" bekannt.

Auf diese Abschnitte können wahlweise an Stelle von 10 Zigaretten vier Stück Pagatzigarren oder drei Virginierzigarren oder zwei Stück der übrigen Zigarrenserten bezogen werden.

Ein wahlweiser Bezug der Zigaretten "Austria 2" an Stelle der Zigaretten "Austria 3" oder umgekohrt ist nicht gestattet.

Außerdem werden die Abschnitte arabisch 12, 17 und 26 der Karte für zusätzliche Tabakwarenaufrufe zum ausschließlichen Bezug von je 5 Stück "Austria 1" aufgerufen.

Die Zigarettensorte "Austria Spezial" zum Preise von S 1.60 wird in den Trafiken, soweit der Vorrat reicht, punktefrei abgegeben.

Die aufgerufenen Abschnitte verfallen am Ende der 34. Versergungsperiode.

Steigerung der Gasunfälle

Wie im Vorjahr häufen sich auch houer seit Eintritt der kälteren Witterung die Leuchtgasunfälle in erschreckendem Ausmaße. Sie sind in der weitaus überwiegenden Mehrzahl der Fälle auf das Nichtbeachten der Sperrzeiten zurückzuführen. Die Gasverbraucher werden neuerdings dringend aufgefordert, nach Gebrauch der Gasgeräte unbedingt alle Hähne zu schließen.

Die Stromabschaltungen der nächsten Woche

In der kommenden Woche werden die Verbrauchergruppen II und IV von Montag bis Samstag, voraussichtlich in der Zeit von 7 bis 18 Uhr, abgeschaltet. In Anpacsung daren haben sämtliche Betriebe der Bezirke 13 bis 26 und der Gebiete nördlich Wiens, die an nichtabschaltbaren Kabeln angeschlossen sind, ebenfalls von Montag bis Samstag Stehtage zu halten.

Nach 18 Uhr darf von Betrieben, die planwißig abgeschaltet waren, oder Stehtage zu halten hatten, kein Strom für Eraftzweche entnommen werden.

Die Verbrauchergruppen I und III bleiten veraussichtlich eingeschaltet. Die Wiener E-Werke werden versuchen, falls die Kohlenzuweisung entsprechend ist, diese Regelung, daß jede Verbrauchergruppe eine Weche abgescheltet und eine Joche eingeschaltet bleibt, auch in der Folge aufrecht zu erhalten.

Ehrung der gefallenen Sowjetsoldaten durch die Stadt Wien am

Jahrestag der Oktoberrevolution

Anläßlich des 30. Jahrestages der Oktoberrevolution in Rußland fanden heute vor dem Befreiungsdenkmal auf dem Stalin Platz und bei den russischen Soldatengrübern auf dem Zentralfriedhof offizielle reiern statt, bei denen die Stadt Wien in einem feierlichen Akt ihr Gedenken für die im Kampf um Wien gefallenen Soldaten der Sowjetarmee zum Ausdruck brachte. Vizebürgermeister Speiser, der in Begleitung der Stadträte Afritsch, Albracht, Dr. Fraund, Honsy, Novy und Signund, des geschäftsführenden Präsidenten des Wiener Stadtschulrates, Nationalrat Dr. Zechner, Magistratsdirekter Dr. Kritscha sowie zahlreicher Gemeinderäte und Bezirksvorsteher erschienen war, legte an beiden Stellen einen Kranz der Stadt Wien nieder.

Auf dem Stalin Platz hielt Viscbürgermoister Speiser nach einer Anspracht des russischen Stadtkommandanten von Wien, Gardegeneralleutnant Lebedenko, eine Gedenkrede in der er ausführte:

"Als stellvertretender Bürgermeister der Stadt Wien habe ich im Beisein der Herran Stadtrüte, Gemeinderäte, Bezirksvorsteher und sonstigen Volksbeauftragten am Denkmal der Roten Armee einen Kranz niedergelegt. Dieser Kranz gilt dem Gedenken der gefallenen Soldaten und Offiziere der Roten Armee, die mitgeholfen haben, die Stadt Wien von der Herrschaft des Faschismus zu befreien und in diesem Kampf ihr Leben gelassen haben. Wir vollziehen im Namen der Stadt Wien diese Ehrung auch zugleich in den Tagen, in denen wir daran denken, daß sich vor 30 Jahren das russische Volk durch die Oktoberrevolution von der Herrschaft des Zarismus befreit hat. Wir bitten Herrn General Lebedenko, der Sowjetregierung die Meldung zu erstatten, daß die Stadt Wien in dankbarem Gedenken diese Ehrung der Gefallenen vollzogen hat!"

Bei der sich daran anschließenden Feierlichkeit auf dem Zentralfriedhof wiederholte Vizebürgermeister Speiser im Namen der Stadt Wien das Versprechen, die Gräber der gefallenen russischen Soldaten auch als ihre heiligen Grüber zu betrachten und sie immer zu betreuen und in Ehren zu halten.

Der Wiener Landtag

Heute um 17.20 Uhr trat unter dem Vorsitz von Präsidenten Thäller (SPÖ), der Wiener Landtag zu einer Sitzung zusammen. Auf der Tagesordnung stand das neue Fischereigesetz. Stadtrat Sigmund (SPÖ) bezeichnete als Referent den Gesetzentwurf als einen neuen Abschnitt in der österreichischen Fischereiwirtschaft. Die bisherigen Bestimmungen, die nicht mehr existierenden Verhältnissen entsprachen, wurden damit abgeändert, da sie in unsere Zeit nicht mehr hineinpassen. Das neue Gesetz hätte auch den Zweck, der dauernden Verminderung unseres Fischbestandes zu begegnen, die Fischwässer vor der Verödung zu bewahren und zusätzliche Nahrung zu bringen. B.a. der Abfassung des Gesetzes hätte man sich auch bemüht, eine klare und eindeutige Sprache zu gebrauchen.

Abg. Dipl. Kfm. Dr. Hohl (ÖVP) stellte einige Abänderungsund Zusatzenträge formaler Art und sprach sich gegen eine Bevorzugung der Arbeiter-Fischereivereine aus.

Abg. Dr. Altmann (KPÖ) wandte sich gegen die eingebrachten Abänderungsanträge der ÖVP, die seiner Meinung nach besser schon früher im zuständigen Gemeinderatsausschuß zu behandeln gewesen wären.

Stadtrat Sigmund drückte in seinem Schlußwort seine Überraschung darüber aus, daß nun plötzlich eine Anzahl von Abänderungsanträgen gestellt werden, obwohl die Parteienverhandlungen über das Gesetz im Gemeinderatsausschuß abgeschlossen gewesen wären. Er wandte sich dagegen, daß die Arbeiter-Fischereiverbände schlechter behandelt werden sollten als Sportfischer
und wies auf die bisherige ersprießliche Tätigkeit der Arbeiterfischer hin.

Das Gesetz wurde sodenn in erster und zweiter Lesung angenommen. Die von Dr. Hohl gestellten Abänderungsanträge wurden in ihrer Mehrheit abgelehnt.

Zum zweiten Punkt der Tagesordnung referierte StR. Afritsch (SPÖ) in Vertretung des Stadtrates Dr. Matejka (KPÖ) über die Wiederholung des Gesetzbeschlusses, betreffend die Ergänzung dos Veranstaltungsbetriebsgesetzes. Sth. Afritsch teilte mit, daß die Bundsregierung gegen den Beschluß Einspruch erhoben habe, daß die Ausführungen der Bundesregierung einer reiflichen Prifung unterzogen und festgestellt wurde, daß der Einspruch nicht zutreffend sei. Er stellte daher den Antrag, den Gesetzesbeschluß zu wiederholen.

In der Debatte sprach zuerst GR. Dr. Robetschek (ÖVP), der darauf hinwies : das die Warnung seiner Fraktion, dieses Gosotz verstoße gegen die Verfassung und die Grundrechte des Staatsbürgers, leider überhört wurde. Aus diesem Grund könne seine Fraktion dem Antrag des Berichterstatters nicht zustimmen.

Pür die RPÖ sprach GR. Dr. Altmann. Er wandte sich äusserst scharf, von wiederholten Zwischenrufen unterbrochen, gegen die Ansichten des Vorredners und betonte, daß es sich hier nicht um eine Angelegenheit der Wiener Kinobesitzer sondern der gesamten Wiener Devölkerung handle. Deshalb solle man auf dem Beharrungsbeschluß bestehen, auch wenn das Gesetz vielleicht cinice logislative Wingel aufweise.

GR. Planek wies in einer längemen Rede für die der SPÖ-Fra-ktion gleichfalls Lie Berechtigung des Einspruches der Bundesr gierung zurück.

In seinem Schlußwort stollte StR. Afritsch fest, daß sich das Gesetz Eber eine Ergänzung des Veransteltungsbetriebsgesetzes durchaus nicht ausschließlich gegen die Kinobesitzer wende. Immerhin seien aber von 118 unter öffentlicher Verwaltung stehonden Kinobetrieben schon wieder 81 im Besitz der Irüheren Eigentümer und nur einige wenige die nach 1938 ihre Berechtigungen bekommen heben, erhielten ihre Kinos noch nicht zurück.

Der Beharrungsbeschluß wurde daraufhin in erster und zweiter Lesung gefaßt. Damit war die Tagesordnung des Landtages erschönft.

Schluß der Sitzung um 19.18 Uhr.

Wichtige Verbesserungen in der Brennstoffversorgung Wiens

Einem Beschluß des Stadtsenates entsprechend, haben unter Führung des Vizebürgermeisters Speiser, am 3. November 1947 die amteführenden Stadträte Flödl, Dr. Freund und Honay beim Bundeskanzler Dr.h.c. Figl vorgesprochen, um ihm die schwieri-To Kohlen- und Stromsituation Wiens darzulegen. In einer längeren Aussprache wurden Maßnahmen erörtert, die eine Verbesserung der Brennstofflage Wiens herbeiführen sollen. Die Vorschläge und Forderungen der Vertreter der Stadt Vien wurden in einer Denkschrift zusammengefaßt, die dem Bundeskunzler überreicht wurde.

Bundes angler Dr. h.c. Figl hat daraufhin angeordnet, daß sich eine Sondersitzung des Energieverteilungsdirektoriums mit den in der Denkschrift niedergelegten Forderungen befaßt. Diese Sitzung fand heute nachmittag unter dem Vorsitz des Bundeskanzlers statt. An ihr nahmen teil: die Bundesminister Dr. Altmann, Dr. Heinl und Übeleis, der Bundeslastverteiler, eine Reihe von Fachreferenten der beteiligten Ministerien und als Vertreter der Stadt Wien Vizebürgermeister Speiser, die amtsführenden Stadtrate Flödl, Dr. Fround und Honay und Generaldirektor der städtischen Unternehmungen Resch.

In der Sitzung wurden die Vorschläge der Wiener Stadtverwaltung zur Verbesserung der Brennstoffversergung Wiens eingehend erörtert. Der Bundeskanzler anerkannte die Berechtigung dar Porderungen der Vicher Stadtverwaltung nach einer Verbesserung in der für die Bevölkerung Wiens wichtigsten Frage der Versergung der Haushalte mit Brennstoff und setzte sich dafür ein, daß sie im Rahmen des Möglichen erfüllt werden. Das Energieverteilungsdirektorium hat beschlossen, durch Einsparungen bei einer Reihe anderer Brennstoffbeziehern, durch Zuweisung von Mahranlief lungen an die Stadt Wien und dadurch, daß an die Alliierten Besatzungsmächte mit der Bitte herangetreten werden wird, Bremstoff zu Gusten der Wiener Haushalte einzsparen, eine Mehrbelieferung Wiens mit 35.000 Tennen Kohle monatlich zu erzielen. Dadurch wird es möglich sein, noch in diesem Jahr weitere 50 kg Kehle pro Haushalt aufzurufen.

In der Frage der Versorung der Wiener Gaswerke hat das Energieverteilungsdirektorium den zuständigen Bundesbehörden den Auftrag erteilt, durch den Versuch von Einsparungen eine Erhöhung der Kohlenzuweisungen an die Wiener Gaswerke um 8.000 Tonnen monatlich zu erreichen, wogegen sich die Wiener Gaswerke verpflichten. 4.000 Tonnen Koks pro Monat an die Industrie abzugeben.

Die Sitzung des Gemeinderates _____

Im Anschluss an die Sitzung des Landtages hielt der Wiener Gemeinderat unter dem Vorsitz des GR. Tieller eine Sitzung ab. Zuerst leisteten die an Stelle der GRe. Dr. Goldbach, Ruthner und Dr. Fischer (ÖVP), die ihr Mandat zurückgelegt haben, einberufenen Mitglieder Dr. Kirschbichler, Wallaschek und Kowatsch die Angelobung. Durch den Räcktritt der drei Gemeinderäte notwendig gewordene Neuwahlen in verschiedene Ausschüsse und Delegationen wurden sidann vorgenommen. Die 46 Pisten umfassende Tagesordnung, auf der zumeist Geschäftsstücke standen, die während der Sommerferien tes Gemeinderates bereits in den zuständigen Gemeinderatsausschüssen und im Stadtsenat entschieden und durch Verfügung des Bürgermeisters in Kraft gesetzt wurden, bedurften nun nur mehr der formellen Zustimmung des Gemeinderates Diese Antrage wurden daher vom Gemeinderat ohne Debatte beschlossen. Von diesen Beschlüssen sind als die bedeutendsten hervorzuheben: Der Abschluss von Arbeits- und Kollektiwerträgen, die den erhöhten Lebenshaltungskisten Rechnung tragen, mit den Arbeitern des Landwirtschaftsbetriebes der Stadt Wien, der Gewista, des städtischen Bäckereibetriebes und mit den städtischen Forstarbeitern.

Eine Anderung der Leihgebühr in den städtischen Büchereien; eine Erhöhung der Varpflagskosten in den Wiener städtischen Altersheimen, Heil- und Pflegeanstalten, die mit Wirksamkeit ab 1. April 1947 mit 4 .- Schilling bzw. 4.20 Schilling pro Tag festgesetzt wurden; eine Neufestsetzung der Preise in den städtischen Bädern, die durch die erhöhten Anschaffungskosten der Kohle und die gesteigerten Personallasten notwendig geworden ist.

Der Gemeinderat erteilte ferner der Errichtung einer Wohnsiedlung mit 854 Wohnungen auf dem "Wienerfeld" in Favoriten, zu der der Grundstein bereits im August dieses Jahres gelegt wurde, seine Zustimmung. Die Siedlung wird nach dem verstorbenen schwedischen Ministerpräsidenten Per Albin Hansson benannt worden und 562 Einfamilienhäuser und 292 Mehrfamilienhäuser umfassen. Als erstes Baulos dieses Bauvorhabens genehmigte der Gemeinderat heute dier Erbauung von 300 Wohnungen, deren Kosten nach dem derzeit geltenden Bauindex mit 14 Millionen Schilling veranschlagt werden müssen.

Weitere Anträge betreffen einen Wasserlieferungsvertrag mit der Gemeinde Ternitz, die Übernahme der Gemeindehaftung für einen Kredit von 7 Millionen Schilling an die Pabst-Kiba-Filmproduktionsgesellschaft, Subventionen in der Höhe von mehr als 1/2 Million Schilling, darunter 270.000 Schilling für die Wiener Symphoniker, 200.000 Schilling für die Gesellschaft der Bildungsfreunde zur finanziellen Sicherung der Wiener Volkshildungserbeit, 33.000 Schilling für den Wiener Kunsthandwerkverein, 20.000 Schilling für das Institut für Wissenschaft und Kunst u.a.m.

Für verschiedene Auslagen, die der Stadt Wien bei Durchführung der ausländischen Hilfsaktionen erwachsen, wird ein im Voranschlag nicht vorgeschener Kredit von 1 Millien Schilling genehmigt.

Der Gemeinderat gab seine Zustimmung zu einer Keihe von Anträgen, die sich mit Massnahmen des Wiederaufbaues beschäftigen. 550.000 Schilling kostet die Legung eines grossen Wasserleitungsrohres zwischen Stalinplatz und Rechter Bahngasse. Für den Wiederaufbau der Wagenhalle der Garage balzachstrasse das städtischen Fuhrwerksbetriebes ist ein Sachkredit von 2,060.000 Schilling erforderlich. Flächenwidmungs- und Bebauungspläne wurden festgesetzt oder abgeändert, ein Teil des Baugrundes für die Per Albin Hansson-Siedlung wird durch einen Grundtausch in den Besitz der Gemeinde gubracht, ein Pachtvertrag, durch den die Errichtung und der Butrieb eines Gaststattenunternehmens mit Hotel im Schloss Pötzleinsdorf ermöglicht wird und ein Schenkungsvertrag, betreffend das Schloss Tribuswinkel, das der Gemeinde zur Brrichtung eines Kindererholungsheimes gewidmet wurde, sind vom Gemeinderat genehmigt worden.

Für Anschaffungen und für die Behebung von Kriegsschäden bei den städtischen Elektrizitätswerken und bei den Wiener Verkehrsbetrieben genehmigte der Gemeinderat bedeutende Kredite und Nachtragskredite, so für die Anschaffung von 53 Dieselautobussen und 50 Strassenbahntriebwagen.

Zur Verhandlung gelangten nun die im Einlauf befindlichen Anträge.

Gemeinderätin Hiltl (ÖVP) und Genossen verlangen in einem Dringlichkeitsantrag, dass alle Fürsorgerinnen der Gemeinde Wien nicht wie bisher in der Verwendungsgruppe D, sondern ihrer Fachausbildung entsprechend in die Verwendungsgruppe C

eingereiht werden sollen. Fürsorgerinnen amit Mittelschulmatura sollen in die Verwendungsgruppe B kommen, solchen ohne Matura soll die Möglichkeit gegeben werden, nach 10 Dienstjahren automatisch in die Verwendungsgruppe B aufzusteigen.

Zur Begründung der Dringlichkeit ergriff Gemeinderätin Hiltl (ÖVP) das Wort. Sie betente, dass der Fürsorgerinnen-Beruf nicht nur Fachwissen sondern Spezialwissen erfordere. Einmal muss sie als Arztin, dann wieder als Juristin, Hausfrau oder Mutter fungieren. Für unsere Frauen und Mädchen liegt hier ein weites Betätigungsfeld und wir müssen trachten, ihnen das zu bieten, was sie auf Grund ihrer Leistung vorlangen können.

Vizebürgermaister Speiser (SPÖ) erkannte die schwere und verantwortungsvolle Arbeit der Fürsorgerinnen an. Er führte aber aus, dass es sich bei dem Dringlichkeitsantrag um eine rein gewerkschaftliche Angelegenheit handle, die natürlich nur im Zusammenhang mit der Cewerkschaft von der Gemeindeverweltung gelöst werden könne. Im Dezember 1946 wurde zum letztenmal die Einreihung der Fürsorgerinnen gelegentlich der Schaffung der nauen Dienstordnung vollzogen. Umreihungswünsche verschiedenster Art wurden bisher von allen 3 Parteien des Gemeinderstes geäussert. Es ist aber nicht möglich, einen solchen Wunsch für eine besendere Gruppe von Angestellten aus den allgemeinen gewerkschaftlichen Verhandlungen herauszunehmen. Vizebürgermeister opeiser erklärte daher im Namen seiner Partei dem Dringlichkeitsantvag nicht zustimmen zu können.

Bei der folgenden Abstimmung wurde dem Antrag die Dringlichkeit aberkennt und der Antrag dem Magistret zur weiteren Behandlung zugewissen.

Eine Anfrage der Gemeinderäte Alt, Lötsch, Krämer, Swobods und Genossen (SFÖ) beschäftigte sich mit dem Hinweis auf den bevorstehenden Winter mit der geringen Obst- und Gemüseanlieferung für die Wiener Bevölkerung und mit der Verzögerung in der Fleisch- und Kertoffelversorgung.

Der amtsführende Stadtrat für des Ernährungswesen, Sigmund (SPÖ), erklärte sich sofort bereit, diese Anfrage zu beantworten.

Blatt 1307

Pr sagte u.a.: Is were zweifellos richtig, las die Tebensmittelversorgung nicht das gewinschte Mas angenommen het. Is mus aber
zugegeben werden, das es im großen und ganzen gelungen sei, die
Lebensmittelverzorgung so zu gestalten, das es heuer wesentlich
besser ist als zur gleichen Zeit des Vorjahres. In der Protund Mehlversorgung ist seit Monaten eine gleichmisige Anliefetung eingetreten und es ist gelungen, auch die Qualität des Brotes in einer Zeit aufrecht zu erhalten, in der ein Maisanlieferung sich inmanchen Bundesländern unangelehn auswirkte.

In der Kartoffelversorgung wurden hauer neu Wege beschrit ten. Für das resante Martoffeljahr, das bis Juli 1948 danort, war eine Cosamtmenge von 48 kg pro Kopf der Povölkerung vorgeschen. Man hat aus den Befahrungen dus Vorjehres gelernt und die 48 kg night auf cinnal ausge, eben, sondern periodenasBig aufgerufen, danit nicht ein Teil der Bevölkerung die gesante Menge bekommt und der andere Weil überhaupt nichts erhält. In diesem Vorhaben, bis Juli 1948 zu bevorraten, wirde die Stadt Wich aber durch einen Beschluß der Alliierten korrigiert. Es wurde angeordaet, nur bie zum 25. April 1943 zu bevorraten und den Rost für die Zeit bis Juli 1940 einzuwintern. Durch die Einschaltung der Stadt Wien in die Aufbringung, die nicht ihre Aufgabe gew sen ware und nur deswegen erfolgte, un mit Erfahrungen, mit Beistellung von Personal, Lastkraftwagen und Breibstelfen helfend beizustehen, ist es gelungen, von den benötigten 120.000 Tonnen Kartoffeln für di. Zeit bis April 1948 bis sum heutigen Tag schon 100.000 Schoen nach Wien zu bringen.

Auf dem Gebiete der Pleischversorgung heurschte in letzter Zeit anter der Wiener Bevölkerung lebhafter Urmut. Durch
Mitteilungen in der Presse über die Anlieferung großer Mengen
Schlachtvich und durch andere Pressederichte entstand in der
Bevölkerung vielfach ein falsches Bild. Die Anlieferungen waren
aber geringer als erwetet wurde. Erst in den letzten Tagen
haben sich die Schlachtviehanlieferungen aber so gebessert, daß
der Fleischrückstand vor drei Wechen auf eineinhalb Wochen reduziert werden konnte. In den nüchst n zwei eler drei Wochen
wird es möglich s in, den gesamten Rickstand aufzuholen.

In letzter Zeit ist es auch gelungen, die Zuckerration von 28 dkg auf 70 dkg zu bringen. Dieser Fortschritt in der Ernährung verdient vermerkt zu werden. Dass man nicht darüber spricht, ist auf den Umstand zurückzuführen, dass 1600 Aalorien nicht als Fortschritt bezeichnet werden können, aber doch den Erwartungen für dieses Jahr entsprechen.

Die Vorembeiten zur Erreichung der 1800-Kalorienbasis sind wieder weiter fortgeschritten, sodass sie, wenn nicht unerwartete Ereignisse eintreten, vielleicht noch heuer verwirklicht werden kann. Wenn man bedenkt, dass das brot in diesen Monaten gesichert ist, wenn die noch fehlenden 20.000 Tonnen Kartoffeln angeliefert werden können, wenn man ferner die günstigere Entwicklung in der Fleischversorgung in Betracht zieht und auch das Fett, mit dem die Auffüllung auf 1800 Kalorien erfelgen sell, se kann man behaupten, dass die Lebensmittelversergung besser geworden ist, als wir es gehofft haben.

borgen macht den Hausfrauen und auch mir, erklärte Stadtrat Sigmund, die Jemüse- und Obstversorgung. Es handelt sich dabei in erster Linie um die Auswirkungen eines Experimentes, das mit der Freigabe des Weines regennen hat und dann auf leicht verderbliches Obst ausgedehnt wurde. Gegen diese Massnahmen sind schon seinerzeit vom Ernührungsreferenten der Stadt Wien Bedenken geäussert worden. Nun bedarf es einer gewissen Zeit, bis die Obst- und Genüseversorgung wieder in das richtige Geleise gebracht werden kann. Es wird aber gemeinsam mit den zuständigen Wirtschaftsverbänden Wandel geschaffen werden, damit im kommenden Jahr die Obst- und Gemüserersorgung funktionieren kann. Gegenwärtig besteht keine unmittelbare Gefahr für eine Krise. Bei zielbewusster und sachlicher Arbeit wird es gelingen, die Lebensmittelversorgung günstiger zu gestalten, als es im vorigen Jahr der Fall war. (Lebhafter allgemeiner Beifall.)

Sodann gelangte eine Anfrage der Gemeinderäte Dr. Stemmer, kratky, Potetz und Genossen (SPÖ) zur Verlesung. Es wird angefragt, welche Vorkehrungen von der Stadtverwaltung getroffen wurden, um den dringendsten Brennstoffbedarf der Haushalte und der Schulen zu sichern, und ob die im Rahmen der PA-Kc - Aktion erarbeiteten Abhlen sichermestellt sind.

In Beantwortung der Anfragen führte Stadtrat Flödl (ÖVP) unteranderem aus, daß in der Öffentlichkeit das Wort Hausbrand vielfach mit Haushalt verwechselt wird. Der Begriff Hausbrand unießt 5 Verbrauchergruppen: Zuerst die eigentlichen Haushalte, dann die zentralbeheizten Wohn- und Geschäftshäuser, Ämter, Anstalten und Behörden, die landwirtschaftlichen Betriebe und schließlich Teile der Industrie, das Gewerbe und des Handel. Es haben sich nun im Vorjahr Mängel in der Organisation der Verteilung gezeigt, die für dieses Jahr eine Neufassung notwendig machten. So wurden für Haushalte die Brennstoffkarten ausgegeben, wobei der Mindestbezug mit 800 kg, die Höchstmenge mit 1400 kg festgesetzt war. Für alle übrigen Verbrauchergruppen wurden Fragebogen aufgelegt. Diese Neuerfassung hat ergeben, daß wir bisher 718.059 Kohlenkarten ausgegeben haben. Das bedeutet eine Zunahme um 7000 Karten. Für gaslose Haushalte wurden 138.632 sog. Kocherkarten ausgegeben, was ebenfalls einen Zuwachs um 5000 bedeutet. Außerdem gibt es 2936 zentralbeheizte Wehn- und Geschäftshäuser, 4460 landwirtschaftliche Betriebe und 63.012 industrielle und gewerbliche Unternehmungen. Darnach beträgt der Normalbedarf des Kohlenwirtschaftsjahres 1,700.000 Tonnen Kohle. Das ist eine Steigerung um 300.000 Tonnen gegenüber dem Vorjahr. Die oberste Bergbehörde hat zwar die Richtigkeit der Austellung anerkannt, aber gleichzeitig erklärt, daß sie außerstande sei, diese l'engen aufzubringen. Es muste daher ein Notstandsprogramm ausgearbeitet werden, das für Haushalte 300 kg Kohle vorsicht. An gaslose Haushalte werden außerdem monatlich 50 kg Kohle ausgegeben. Dieses Notstandsprogramm ergibt einen Bedarf von 675.000 Tonnen Kohle im Jahr oder von 56.400 Tonnen monatlich. Das sind rund 40 % des normalen Bedarfes. Jede Unterschräftung dieser Menge muß schwere gesundheitliche und wirtschaftliche Schäden für die Bevölkerung nach sichziehen. Leider hat sich bei der Belieferung wieder ein Rückstand ergeben, der unbedingt eingeholt werden muß. Trotzdem konnten bisher im September und Oktober an die Haushalte je 50 kg zugeteilt werden.

Der Novemberplan sieht nun für Wien 55.360 Tonnen Kohle vor, wovon jedoch nur Scheine für 51.800 Tonnen ausgefolgt wurden.

Das bedeutet, dass für die Haushalte keine Kohlen zur Verfügung stehen wirden. Deshalb wurde beschlossen, eine Deputation zur Regierung zu entsenden; die am Montag beim Bundeskanzler, der volles Verständnis zeigte, vorsprach. As besteht nun die Aussicht 35.000 Tonnen Kohle als Sonderzuteilung zu erhalten. Weiter sollen auch die Gaswerke zusätzlich mit 8000 Tonnen beliefert werden. Dadurch ware die Ausgabe von 50 kg Kohle für November gesichert. Ausserdem können ab heute die Gaslieferzeiten um eine Stunde verlängert werden. (Beifall)

Über die PA-Ko-Aktion teilteder Stadtrat mit, dass daran die Gemeinde weder mittelbar noch unmittelbar beteiligt ist.

Zur Beheizung der Schulen ist zu sagen, dass der grösste Teil der Wiener Schulen für 4 bis 5 Wochen bevorratet ist, und dass at Mohtag zu heizen begonnen wird. Unsere Bemühungen gehen dahin, den Normalunterricht an allen schulen ohne Unterbrechung den ganzen Winter fortzusetzen.

Die Gemeinderäte Seifert. Dr. Kresse und Genossen (ÖVP) brachten einen Antrag auf Schaffung einer dritten Hochquellenwasserleitung ein, da die Erfahrungen zeigen, dass die derzeit anfallenden Wassermengen den Anforderungen nicht mehr genügen. In dem Antrag wird verlangt, das Stadtbauamt solle daher ehestens die nötigen schritte zum Bau einer dritten Hoch wellenleitung aufnehmen und inzwischen Übergangsmassnahmen zur Verbesserung der Wasserversorgung treffen.

Der Antrag wurde der geschäftsordnungsmässigen Behandlung zugewiesen.

Ein Antrag der GR. Steinhardt und Genossen (EPÖ)betreffend Räumung des Altersheimes Meldemannstrasse wurde benfalls der geschäftsordnungsmässigen Behandlung zugewiesen.

Zum Schluss gibt der Vorsitzende des Ergebnis der mittels Stimmzettel vorgenommen Wahl von Mitgliedern der Gemeindevermittlungsämter bekannt. Nun können die Gemeindevermittlungsämter ihre Tätigkeit, die eine Entlastung der Zivilgerichte bezweckt, aufnehmen.

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates, der eine kurze vertrauliche Sitzung folgte, wurde am 20.30 Uhr geschlossen.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

6. November 1947

Blatt 466

Orchesterkonzerte des Staatsopernorchesters in der

Volksoper

Staatsopernkapellmeister Folix Prohaska, der musikalische Leiter der Volksoper, unterniemt mit dem neu zusammengestellten Orchester der Staatsoper in der Volksoper, das fast durchwegs aus jungen Musikern besteht, heuer erstnalig den Versuch einer Reihe von sechs Kammorkonzerten im geneinsamen Wirken mit der Wiener Konzerthausgesellschaft. Zweck und Ziel dieses Unternehmens ist es keineswegs, den bereits bestehenden Wiener Monzertorchestern und ihrer Programmbildung Konkurbenz zu machen, sondern vielnehr diese Programmbildung durch Aufführung jener Werke zu organzen, die im Arbeitsplan der großen Gesellschaften aus technischen und administrativen Gründen fehlen. So wurden Worke der Vorklassik, weniger bekannte Arbeiten der Klassiker und Romantiker und vor allem auch zeitgenössische Musik den Programmen sugrundegelegt. In erster Linie bedeutsen und wichtig erscheint hier - nach langer Zeit wieder zum erst Male! - eine zyklische Aufführung der sechs Brandenburgischen Konzerte von J.S. Bach. Das erste Konzert dieser Reihe findet am 10. November im Mezartsaal statt und unfaßt außer den 1. Brandenburgischen Konzert von Bach und einer weniger bekannten Haydn-Symphonie das Klavierkonzert von Schostakowitsch (Selist: Peter Stadlen) und die Pulcinella-Suite von Strawinsky. Im weiteren Verlauf der Saison sind unter anderem Aufführungen von Prokofiew, Hindemith, Pfitzner, Schönberg und Alban Berg geplant.

Ungarisches Arbeiter-Orchester kommt nach Wien

Am 13. November, um 19 Uhr, wird das Symphonicorchester der ungarischen Staatseisenbahnen im Großen Musikvereinssaal ein Konzert veranstalten. Dieses Orchester besteht zum großen Teil aus musikgeschulten Laien, eben aus Beamten und Arbeitern der ungarischen Staatseisenbahnen und ist durch Berufsmusiker ergänzt. Das Orchester spielt im Budapester Musikleben eine wesentliche Rolle und hält jährlich einen Zyklus von Symphonie-konzerten unter hervorragenden Dirigenten ab. Für sein Wiener Konzert hat das Orchester ein Programm neuer ungarischer Musik gewählt, und zwar den bekannten "Psalmus hungarieus" von Kodaly, die ungarische Manzsuite von Leo Weiner und zwei hier noch nicht aufgeführte Werke von Béla Bartók.

Veranstaltungen der "Gesellschaft zur Förderung der kulturellen und wirtschaftlichen Beziehungen zur Sowjetunion

Samstag, den 8. November um 15 Uhr:

Eröffnung der Photoschau "30 Jahre Sowjet-Union", Zedlitz-Halle I., Zedlitzgasse 15. Täglich von 10 bis 19 Uhr geöffnet. Eintrittspreis S 1.--.

Samstag, den 8. November:

Freundschafts-Geschenke der Jugend Österreichs an die Sowjet-Jugend anläßlich des Staats-Feiertages. Aglaja Schmid wird
bei einer kleinen Feier im Palais Coburg, nach der Eröffnung
der Photo-Schau in der Zedlitzgasse, um ungefähr 16.30 Uhr,
dem sowjetischen politischen Vertreter in Österreich, Geschenke
der Jugend-Organisationen, Schulen, Lehrwerkstätten und junger
österreichischer Menschen überreichen. Die Geschenke bleiben
im Palais Coburg, I., Seilerstätte 3, Samstag, Sonntag und Montag von 10 bis 17 Uhr ausgestellt.

Mittwoch, den 12. November um 19 Uhr: Palais Coburg, I., Seilerstätte 3

Lieder-Abend "Russische Lieder von Glinka bis Rachmaninow" Sena Jurinac, Rosette Anday, Ljubomir Pantscheff. 6. November 1947 "Kulturdienst"

Blatt 468

Freitag, den 14. November um 18.30 Uhr: Staatsoper:

"Fürst Igor" Festaufführung im Auftrage der Bundes-Regierung.

Wochenprogramm des "Institut für Wissenschaft und Kunst"

vom 10. bis 15. November

Univ. Prof. Dr. J.Gicklhorn: Geschichte der Naturwissenschaften und Technik als zeitgemäße Aufgebe. Montag, 10. Nov., 18 Uhr,

Dienstag, 11. Nov. 18 Uhr, Rudolf Brunngraber: Zur Problematik der modernen Prosa.

Mittwoch, 12. Nov. 18 Uhr, Direktor Dr. Maria Jacot: Mädchenbildung und Mittelschule.

Donnerstag, 13. Nov. 18 Uhr, Univ. Prof. Dr. L. Bertalanfry: Kern und Plasma als Erbträger.

Freitag, 14. Nov., 18 Uhr, Doz. Dr. K.M. Koch:
Die Enorgiewanderung in Kristellen und Makronolekülen.

Presses piegel vom 5./6. November 1947

Wiener Zeitung, 5. November:	
Wie lange dauert ein Wohnungsprozeß? 1185 t Zusatznahrung für Kinder	2 4
Wiener Kurier, 5. November:	
Albertina hat große Pläne. Die nächsten Ausstellungen der Wiener Museen Direktor Matejka Präsident des Hauptverbandes (für Körpersport.)	3 32
Ing. Seifert zum Wiener Feuerwehrkommandanten ernannt. RK	4
Weltpresse, Erste Ausgabe, 5. November: Brotrationierung auch noch im Jahre 1949? Sir John Boyd Orr bei der Eröffnungssitzung des Welternährungsamtes Österreich kann keine Lebensmittel kaufen Ungarn besteuert Auslandsreisen Vortrag Nationalrat Professor E. Ludwigs (über das Thema "Verwaltungsreform".)	113
425.000 Meter Webwaren für den Weihnachtsmarkt. Von der	
Länderkonferenz für den Verkauf freigegeben	4
Bayrisches Verfahren gegen Richard Strauß Schulfußballer als Gäste bei Mrs. Galloway	4 4
Weltpresse, Abendausgabe, 5. November:	
Diesel-Autobusse für Fernverkehr. Gemeinderat wird über Nachtragskredit beraten	1
Welt am Abend, 5. November:	
Möbel für den "Kleinen Mann". Billige Gebrauchsmäbel in Konfektionserzeugung. Große Materialersparnis Linz hat vierfachen Gasverbrauch Ein "Verhältnis" ist nicht unsittlich	222
Neues Österreich, 6. November:	
Petroleum für die Wiener Haushalte Papierkrieg um 2800 Hektoliter Wein. Warum die Schwerstar-	1
beiter die ihnen zugedachte Weinzuteilung noch nicht erhal- ten haben Kohlenschiebungen auf dem Minoritenplatz	1 2
Die Eisenbahner unkürdbare Beamte. Die Besoldungsordnung der Bundesbahnen genehmigt Die schlechte Ernährungslage Wiens	222
Suppenabgabe in 42 Wiener Warmestuben. RK ,	2
Arbeiter-Zeitung, 6. November:	
Im Oktober 511 Wohnungen wiederhergestellt. RK Die kommunistische Hetze gegen das Wohnungsamt. RK Auch Bier kam in den Schleichhandel Warmwasserspeicher sind abzuschalten Ein Sonderkindergarten für Kleinkinder. (16. Schinaglgasse 3.	33333
Wiener Tageszeitung, 6. November:	
Heizöl - der Schlüssel der Energiekrise. Plumpe Versuche, der Verantwortung zu entgehen. Kohlenaufbringung ist Sache des Energieverteilungsdirektoriums Linzer Kraftwerk einsatzbereit	333
Keine Pflicht zur Versammlungsteilnahme. (Betriebsversammlg.)	3

Weitere Stromsparmaßnahmen Ernährungsenquete der OeVP Wien 42 Wärmestuben mit Suppenabgabe. RK Kartenstellenleiterin und Fälscherin (Ried im Innskreis)	3344
Das Kleine Volksblatt, 6. November: Theorie und Praxis der SPOe (als Untermieter in das Siedlungshaus seiner Tante.) Die Benützung von Warmwasserspeichern in Haushalten Brauereiangestellte stehlen Bier um 180.000 S Kirche auf dem Leopoldsberg Enthüllung eines Denkmals für Naziopfer	40000
Österreichische Volksstimme, 6. November: Großer Kohlendiebstahl im Unterrichtsministerium Gemeinde eröffnet 42 Wärmestuben. RK Hauseinsturz in der Innern Stadt. (Himmelpfortgasse 4.) FOeJ bastelt für "Kinderland" Eröffnung der Gorki-Ecke. (Österreichisch-Russischen Ge-	
österreichische Zeitung, 6. November: Eröffnung einer Lesestube für Sowjetliteratur, Von der Österreichisch-Sowjetischen Gesellschaft geschaffen	

-0-0-0-

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

7. November 1947

Blatt 1311

Die Wasserleitungen im kommenden Winter

Da auch im kommenden Winter wegen der fehlenden Beheizungsmöglichkeiten die Gefahr des Einfrierens von Wasserleitungen sehr groß sein und der Mangel an Installationsmaterial Reparaturen kaum möglich machen wird, veröffentlichen die Städtischen Wasserwerke schon jetzt einige Hinweise zur Verhinderung von Leitungsgebrechen bei Frostwetter.

Vor allem sollen Keller- und Stiegenhausfenster möglichst dicht geschlossen bleiben. Freiliegende Rohre sollen mit Hadern und ähnlichem umwickelt werden. Wassermesser und Hauswechsel können in mit Holzwolle, Sägespänen usw. gefüllten Kisten vorteilhaft vor dem Einfrieren geschützt werden.

Am besten ist es, Leitungen, die der Kälte besonders stark ausgesetzt sind, während der Nachtzeit, natürlich im Einvernehmen mit den Hausbewohnern, abzusperren und zu entleeren. Dabei muß der höchstgelegene Auslaufhahn bis zur völligen Entleerung offen bleiben. Sommerleitungen auf Erntelandanlagen und andere nicht frostsicher gelegte Leitungen müssen gleichfalls vollständig leer sein.

Keinesfalls darf man nur Verhinderung von Frestschäden Auslaufhähne oder Klosette rinnen lassen, weil dadurch bekannt-lich große Wassermengen ungenützt verlorengehen. Eine gewissenhafte Befolgung der angeführten Hinweise gibt die Gewähr für das Funktionieren der Wasserleitung auch bei strengem Frost.

Eigenes Bezirksamt für den 20. Bezirk

Das Magistratische Bezirksamt für den 20. Bezirk befindet sich ab 10. November am Brigittaplatz 10. Telephon A 41-5-60.

Straßenbahnzusammenstoß auf dem Alsergrund und in Döbling

Heute früh ereignete sich auf der Kreuzung Währinger Straße und Nußdorfer Straße ein Straßenbahnsusammenstoß, bei dem glücklicherweise nur zwei Porsonen leicht verletzt wurden. Ein mit Schutt beladener Lastzug der Straßenbahn, der durch die Währinger Straße aus der Richtung Gürtel kommend die Kreuzung überquerte, rammte einen Wagen der Linie 38, der eben aus der Nußdorfer Straße stadtwärts in die Währinger Straße einbog. Beide Straßenbahnzüge samt Beiwagen entgleisten. Bei dem Zusammenstoß erlitt die 21 jährige Beamtin Gertrude Gruber, 19., Obkirchergasse 30, eine Prellung und einen Bluterguß des rechten Zeigefingers sowie mehrere Heutabschürfungen, und der 55jährige Straßenbahnbedienstete Ignaz Pfundstein, 20., Engerthstraße 90, eine 1 cm lange Platzwunde auf dem Nasenrücken und Hautabschürfungen auf dem linken Knie. Die beiden Verletzten konnten nach Erster Hilf Claistung durch die Rettung in häusliche Pflege entlassen werden.

Der sofort auf der Unfallstelle erschienenen Feuerwehrmannschaft gelang es mit Zuhilfenahme eines Straßenbahnrüstwagens den Motorwagen samt Beiwagen der Linie 38 und die zwei Buiwagen des Lastzuges in das Geleise zu heben und abzuschleppen. Der Motorwagen des Straßenbahnlastzuges steht gegenwärtig, ohne den Verkehr zu behindern, in der Nähe der Parkanlage und wird während der Nachtstunden abgeholt werden. Der Zusammenstoß, dessen Ursachen noch untersucht werden, hat beträchtliches Aufsehen erregt, da er sich während der Zeit des stärksten Frühverkehrs abspielte.

Wenige Minuten nach 9 Uhr vormittags creignete sich auf der Kreuzung Grinzinger Allee und Sieveringer Straße ein zweiter Straßenbahnzusammenstoß, wobei ein leerer Zug der Linie 39 auf einen bei der Haltestelle stehenden vollbesetzten 38er-Wagen von rückwärts auffahr. Die 57jährige Private Veronika Mike, 19., Zehenthofgasse 16, erlitt dabei Brust- und Schlüsselbeinverletzungen, und die 32jährige Private Katharina Klein, 19., Lager Kobenzl, eine Prellung der Brustwirbelsäule. Die beiden Frauen wurden vom Rettungsdienst auf die 1. Unfallsta-

Blatt 1313

tion gebracht. Weitere 6 Personen erlitten leichte Verletzungen und konnten in häusliche Pflege entlassen werden. Zwei beschädigte Beiwagen wurden von Mannschaften der Feuerwache Döbling abgeschleppt.

Neue Spenden für die Heimkehrer

Auf Grund des Aufrufes von Bürgermeister Körner sind in den letzten Tagen wieder zahlreiche Spenden für die Wiener Heimkehrer eingegangen. Darunter befinden sich auch höhere Einzelspenden wie S 5.000 von der Gewerkschaft der Gemeindeangestellten, Hauptgruppe Hoheitsverwaltung; S 2.385 von der Belegschaft der Firma Teerag A.G., Wien 3., Marxergasse 25; S 1.000 ven der Belegschaft der Firma Oskar Wanko, Wien 11., Simmeringer Hauptstraße 12: S 1.000 vom Betriebsrat des Gaswerkes Simmering und S 500 von den Kindergürtnerinnen der Stadt Wien.

Schwedische Trockenmilch Sing your many first own year your more great and great from your and did from your man were first or a color state.

Für die 3 - 6jährigen Kinder der Bezirke 3, 6, 7, 9, 10 mit Oberlaa, 11 und 16, die an der Ausspeisung in der letzten Woche teilgenommen haben, findet die Trockenmilchausgabe Montag, den 10. November, in den bekannten Ausgabestellen statt.

Preisänderung von Maisgriess

Wie das Marktamt der Stadt Wien mitteilt, beträgt der Verbraucherpreis für Maisgriess ab sofort wieder S 1.10 pro Kilograpm.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

7. Nov. 1947

Blatt 469

Zum 25. Todestag von Carl Michael Ziahrer

Der 25. Todestag von C.M. Ziehrer am 14.11.1947 bildet den Anlaß zu verschiedenen festlichen Veranstaltungen, die dem Gedenken des Großmeisters der Wiener Operetten- und Tanzmusik gewidmet sind.

Als Auftaht zu diesen Feiern findet am Sonntag, den 9.11., um 10 Uhr vormittags eine Gedenkstunde vor dem Ehrengrabe des Meisers auf dem Zentralfriedhof statt, die der Wiener Ziehrerbund unter Beteiligung der Stadt Wien abhalten wird. Im Namen der Stadt Wien wird Vizebürgermeister Weinberger einen Kranz niederlegen und dem Andenken Ziehrers einige Worte widmen. Der musikalische Teil wird von der Chorvereinigung "Jung Wien" unter Leitung von Prof. Loo Lehner und einem Bläserchor unter Kapellmeister Eduard Pfleger durchgeführt werden.

Am Freitag, den 14.11., um 19 Uhr veranstaltet die Wiener Konzerthausgesellschaft gemeinsam mit dem Wiener Ziehrerbund ein Gedächtniskenzert im Großen Konzerthaussaal, das unter
dem Ehrenschutz des Bürgermeisters steht und bei dem ein Vertreter der Stedt Wien die Pestrede halten wird.

Sonntag, den 16.11., findet um 17 Uhr ein volkstümlicher Ziehrer-Gedenkabend des Klubs der Alten Wiener in den Gwandnersälen, und am selben Tage um 17.30 Uhr ein Ziehrerabend im Grossen Saal der Wiener Urania als Veranstaltung des Volksbildungsworkes Urania statt.

Bibliographie zur Geschichte und Stadthunde von Wien - Bend 1

Der Verein für Lendeskunde von Niederösterreich und Wien legt im Touristik-Verlag soeben den ersten Bend eines bedeutenden Werkes vor; eine mit großem Fleiß und Cewissenhaftigkeit geschaffene Publikation.

Die Grundlage für die Zusammenstellung der "Bibliographie zur Geschichte und Stadtkunde von Wien" bildeten die Bertände der Wiener-Stadtbibliothek, ferner ist das Material der National-Bibliothek und der Universitäts-Bibliothek berücksichtigt. Eine Bereicherung erfährt sie noch durch die Verarbeitung der sich in Privatsammlungen befindlichen Unterlagen. Während die eigentliche Bibliographie nur selbständige Schriften aufzählt, sind jeder Stoffgruppe "Notizen und Hinweise" beigefügt, die einschlägigen Zeitschrifteninhalt und Stellen aus allgemeinen Einzelwerken wiedergeben.

Das gesante Material der Bibliographie wurde in 15 Gruppen mit vielen Unterteilungen angeordnet. Der erste Band umfaßt folgende Gruppen: Geschichte - Historische Hilfswissenschaften - Festungswerke und Kriegswesen - Rechtswesen - Kulturgeschichte - Sittengeschichte. In den nachfolgenden Bünden werden die Gruppen: Gemeindeverwaltung, Wirtschaftsleben, Handel und Gewerbe, Volkskunde, Naturwissenschaften, Klimatologie, Meteorologie, Naturereignisse, Varia und Curiosa, Allgemeine Topographie, Kirchliche Topographie nach den 21 Bezirken und profane Topographie behandelt.

Nicht nur der Forscher und Darsteller der Vergangenheit Wiens, sondern jedermann, der aus der unerschöpflichen Fülle des geschichtlichen und kulturellen Lebens Wiens Auskunft zu geben hat, findet in diesem Werk schnell genau und zuverläßlich alles Wissensnotwendige.

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien; I., Neues Rethaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

8. November 1947

Blatt 1314

Vizebürgermeister Speiser heute früh gestorben

Heute um 8 Uhr früh ist Vizebürgermeister Paul Speiser in seiner Wohnung einem Herzschlag erlegen. Der Verstorbene litt seit Jahren an einem schweren Leiden. Schon als er das letztemal, kurz vor Kriegsende, von der Gestapo verhaftet wurde, führte die damit verbundene Aufregung zu einem schweren Herzanfall. Er erholte sich jedoch wieder und trat trotz größter körperlicher Schwächung im April 1945 in die provisorische Gemeindeverwaltung ein. Er üb rnahm das schwierige Amt eines amtsführenden Stadtrates für die Stüdtischen Unternehmungen und leitete gusammen mit den neuen Direktionen und der Arbeiter- und Angestelltenschaft das schwierige Aufbauwerk, die Überwindung des Chaos und les Zusammenbruches der Elektrizitäts- und Gasversorgung und des Wiener Verkehrswesens. Wenige Wochen nach seinem Amtsantritt konnte bereits der Straßenbahnverkehr auf einigen Linien aufgenommen werden. Die Stromerzeugung konnte beginnen und bis zum Ende des Jahres 1945 war der Viederaufbau seweit fortgeschritten, daß nahezu sämtliche Wiener Konsumenten an das Strom- und Gasverteilungsnetz wieder angeschlossen waren. Auch die Wiener Verkehrsbetriebe hatten zu dieser Zeit bereits die Verbindung mit allen Teilen des Stadtgebietes aufgenommen.

Bei der Kenstituierung des neu gewählten Gemeinderates wurde Paul Speiser, dem schon in der provisorischen Gemeinde-verwaltung das Amt des Vizebürgermeisters verliehen wurde, wieder zum Vizebürgermeister gewählt.

Nachdem die schwere Aufgabe des Wiederaufbaues der städtischen Versorgungsunternehmungen im wesentlichen erfüllt war, kehrte Speiser wieder in den Wirkungskreis, den er in der ersten Republik mit so großem Geschick und Erfolg versehen hat, zurück. Er übernahm wieder die Verwaltungsgruppe "Personalwesen - Verwaltungs- und Betriebsreform" und setzte das große Reformwork fort, an dem er im Februar 1934 mit Gewalt verhindort wurde. Unter seiner Führung und von seinem Geiste beseelt entstand das neue Diens'recht für die stildtischen Bediensteten, das our auch der großen Mehrheit der städtischen Arbeiter die Pragnatisierung, also die unkündbare Lebensstellung, die Gleichstellung von Mann und Frau in der Besoldung, das gleiche Urlaubsrecht für alle Arbeiter und Beamton der Stadt Wien und vor allem die Wiederherstellung der demokratischen Freiheitsrechte, die der Faschismus auch den Gemeindebediensteten geraubt hatte, brachte.

Der plötzliche Tod des Vizebürgermeisters Spaiser reißt in die Verwaltung der Stadt Wien eine große Lücke. Der Charakter des von ihm verwalteten Amtes, aber mehr noch seine überragende Persönlichkeit, seine Menschenkenntnis und seine politische Durchschlagskraft stellten ihn in die erste Reihe der entscheidenten Kräfte unserer Stadtverwaltung. Täglich und stündlich wurde in den letzten 21/2 Jahren seine Entscheidung angerufen, seine Vermittlung gesucht. Es geb kaum ein Problem, an dessen Lösung er nicht mitwirkte, haum eine Angelegenheit im Wiener Rathaus, in der er nicht in Erscheinung trat. Trotz seines schweren Leiden, das ihm zeitweise ange Beschwerden bereitete und über dessen Größe und Gefahr er sieh vollkommen klar war, hat Paul Speisor seinen vielseitigen und umfangreichen Pflichtenkreis vom frühen Morgen bis in die späte Nacht hinein gewissenhaft und bis zur letzten Kensequenz erfüllt. Er war ein Fanatiker der Pflichterfüllung, ein von seiner Arbeit Besessener, der seinen müden und kranken Körper mit Energie und Arbeitsleistung aufpeitschte und mit Injektionen und Medikamenten leistungsfähig orbielt. Alle die mit ihm lebten und arbeiteten wußten es, das sein Tod eines Tages plötzlich über uns hereinbrachen werde. Di se Voraussicht ist eingetreten und doch wirkt sain plataliches Ableben wie ein unvermutater Donnerschlag.

Seit einer Woche nahm Vizebürgermeister Speiser zu seinen vielen täglichen Pflichten die Vertretung des erkrankten Bürgermeisters auf sich. Als Repräsentant der Stadt Wien empfing er Wissenschaftler und Sportler, Politiker und Verwalter, er eilte spit abends auf den Bahnhof, um die Haimkehrer aus der

Blatt 1314b

Kriegsgefangenschaft willkommen zu heißen und noch wenige Sturden vor seinem Tode, gestern abends begrüßte er auf dem Südbahnhof den ersten Heimkehrertransport aus Jugoslavien. Als Vertreter der Stadt Wien nahm er an den Feierlichkeiten anläßlich des 30-jährigen Bestandes der Sowjetunion teil und wohnte anschließend im Rathaus einer Sitzung bei, die bis nach 11 Uhr nachts dauerte.

Nicmand ahnte, daß es die letzte Sitzung unseres Vizebürgermeisters war. Er wer körperlich in berter Verfassung und in guter, geradezu fröhlicher Stimmung.

Houte um 8 Uhr früh, zu der Zeit, da er sonst gewöhnlich schen auf dem Wege ins Rathaus war, ereilte ihn der Tod, der nach einer Bewußtlosigkeit von kaum einer Minute Dauer eingetreten ist.

Vizebürgerm ister Speiser stand im 71. Lebensjahr. Anläßläch seines 70. Geburtstages war er der G. genstend vieler
herzlicher Ehrungen. Der Wiener Gemeinderat verlich ihm aus
diesem Anlasse das Bürgerrecht der Stadt Wien. Paul Speiser
war Mitglied des Nationalrates und vertrat das österreichische Perlament in der Interparlamentarischen Union. Die Sozialistische Partei verliert in ihm ihren Wiener Parteiebmann
und den zweiten Obmann des Reichsparteiverstandes.

Der Wiener Stedtsenat und der Wiener Gemeinderat werden voraussichtlich Anfang nächster Woche zu einer Sitzung zusammentreten, um über die Nachfolge zu beraten und Beschluß zu fassen.

Trauerfahnen auf den städtischen Gebäuden

Der Bürgermeister der Stadt Wien hat angeordnet, daß anläßlich des Ablebens des Vizebürgermeisters Speiser an sämt-lichen städtischen Gebäuden die Trauerfahnen zu hissen sind.

lesernährungsamt Wien Ralkauskorrespondenz"

sandie Woche vom. 10.11. bis 16.11.1947 Wien

The second secon		Normalkartenempfanger Zusakkartenempfänger											STREET, STREET								
		KIS	it	KI	K	K		Jg	d	3		A		S		A		P	,	31	STATE OF
Ware		0-		3-		6-		12-	48					Schwe					5般	mut	APPROVED THE
		15-coge	Risins	Deepe	Physics	Ticege	iksån.	Berge	jobska	Mesogr	Marin	groot	festin	Misy	lèste	Mag	Shall:	im.	NO.	Beng	Resident Second
T&rot	dig	10	1/1	50	W4/1	50								140	1.	35					
- NO	M			30	2/1	50	2/1	100	2/1	100	2/1	100	2/1								
212	11					40		35	3/1	35	3/1	35	3/1					-			
- 11 - Kleinabschnitte 1. Woche			45F									70									
Kochment	1	30	4/1	30	4/1	30		45				45						-			
Frischfleisch (c)	11			15	12	15	12	15						30	2	20	2	10	2	30	2
- 11 - Werksküchenkleinabschn	11			5	WĪ	5	WI	5	WI	5		5				-					
Schmalz	1					13	13	8	83	8				16	3	12	3	7	3	16	3
~ " ~ Kleinabschn. 1 Woche	11						65t	5	40 SF	5	405	5	405F								
Butter		10	13举		15※	dament.															
~ " ~ Kleinahschn. 1. Woche	41			3	651											_		-		- 4	-
Kochmehl Nährmittelabschn	ti.			10	WI	40	WI	10	WI	10	WI	10	WI	25	677					25	6
~11 ~	1			10																	
weizengrieß	4				37 [#]	20	37*														
Dr. Reihs Kindernährm.	11	30	19													-					1
Hülsenfrüchte	11						36*		-		-		-		48	25	4*	15	4	25	47
Zucker	11	21	32 [*]	21				13	32*	17	32	17	32								
EGGO-Mährpraparat (Rolle)				1	19		19														
TAZ- Fraubenzucker (würfel)		12	-	17	A COLUMN TWO																
Mährblock (a'5dkg)		1	17	1	17	2	17			-											
Pferdefleischkonserven	dkg																	10	5		1
Kondensmilch	4													41	5	41				47	5
Sojakraftsuppe	11	-														10	7*			10	177
Frischmilch	11:	3/4		1/2																13/2	
Magermilch	11					1/4								1							
Erdapfel (ERDAPFELKARTE)		70	34/1												10	70	10				
- 11- Kieinabschnittesvisiärt	1			40	451	40	451	40	451	40	451	40	451								
ageskalorien durchschnitt		AC	06												414	122	1.6	AG	40	25	140

r Type 1350; Ausgabe nach der Mahiranonierung Abschnille mit Aufdruck "Mehl" MÜSSEN vom Kleinhandet abgetrennt und verrechnet abschnille 12 u.13 mit Aufdruck "So" sind unguita

Achtung Lebensmittelkleinhandler!

Werksküchenverpflegung für die 2. Woche.

Werkskuchenverpflegung für die zweite Wache der 34 Versorgungsperiode sind die Abschnike Brot WI/11, Fleischnie mabschnik W/s mittelabschnik W/j und sechs Fekklein abschilte mit der Wochenhezeichnung I abzugeben.

ith Massgabe der Anlieferung.

Type 1350; Ausgabe nach der Nährmittelragenierung.

¹ dkg = eine Dose zu 14.5 Unzen.

ereits am 16.9.1947 aufgerufen.

⁽¹⁸⁾ bezeichneten Abschnine 10 jur duner), 32,36 u. 37 der Normalkarten sowie 4,6 u.7 der Zusarkarten sind zu Entwerten, alle übrigen an Abschniste einschließlich der Werksküchen- und Keinabschniste sind Abzutrennen was Verrechnen:

Weitere Verbesserung der Gasabgabe and the driet and the control on the control of the

Die bereits gemeldete Steigerung der Erdgaslieferung ermöglicht ab scfort eine weitere Verbesserung der Gasabgabe. Die neuen Lieferzeiten sind:

Sonntag. Montag. Mittwoch. Donnerstag. Freitage

00,000	700000	200-0	1100779	Domina	D 0000	Tronge.
		von	5.30) bis	8 U	ır,
		von	10.30	bis	13.30	Uhr und
		von	17.00	bis	20.00	Uhr.
Dienstag		von	5.30	bis	13.30	Uhr und
		von	17.00	bis	20.00	Uhr.
Samstag:		von	5.30	bis	8.00	Uhr,
		von	10.30	bis	15.00	Uhr und
		von	17.00	bis	20.00	Uhr.

Bei günstiger Vorratslage wird die Gaslieferzeit am Abend noch um eine halbe Stunde verlängert.

Der 19. Transport in Wien eingetroffen

Die Wiener des 19. Transportes kamen heute vormittag kurz vor 10 Uhr am Südbahnhof an. Zu ihrem Empfang hatten sich diesmal Vizebürgermeister Weinberger und die Stadträte Afritsch und Rohrhofer eingefunden.

Vizebürgermeister Weinberger betonte in seiner kurzen BegriBungsensprache, das die Heimkehrer nun nicht mehr an die Gegensätze von einst denken, sondern alle zusammen an der Zu-Bunft unserer Heimat arbeiten sollten.

Die Betreuung der 411 Wiener, 65 Nicherösterreicher und 2 Staatenlosen hatte der Bezirk Rudelfsheim-Fünfhaus übernommon. Es spielte eine Kapelle der Straßenbahn.

Beileidsschreiben Vizebürgermeisters Weinberger

zum Tode Paul Speisers

Bundesminister a.D. Vizebürgermeister Lois Weinberger hat anläßlich des Ablebens des Vizebürgermeisters Paul Speiser sowohl im Namen des Klubs der ÖVP.-Gemeinderäte der Stadt Wien und der Landesparteileitung Wien der ÖVP. als auch im eigenen Namen und in seiner Eigenschaft als Vizebürgermeister der Stadt Wien und Landesparteichmenn der ÖVP. von Wien den Angehörigen des Verstrbenen sowie dem Klub der Wiener Gemeinder"te der SPÖ., der SPÖ. Österreichs, dem Wiener Landesparteisekretariat der SPÖ. und dem Bürgermeister der Stadt Wien, General a.D. Dr.h.c. Körner Beileidsschreiben übermittelt.

48er-Wagen wieder bis Bellaria

Die Direktion der Wiener Verkehrsbetriebe gibt bekannt, daß ab Montag, den 10. November, folgende Verbesserungen des Verkehres in Kraft treten:

Die Linie 48 wird an allen Werktagen in den Früh- und Abendstunden (von Betriebsbeginn bis 7'27 Uhr und von 15'14 bis 19'31 Uhr ab Dorrbach) und an Sonn- und Feiertagen ganztägig bis Bellariastraße-Burgring vorlängert.

Vom gleichen Tage an wird die Linie D an allen Werktagen vom Schwarzenbergplatz über die Prinz Eugen-Straße bis Wiedner-Gürtel, Südbahn-Ankungt verlängert. Die Linie 69 wird gleichzeitig eingestellt.

Erfassung des Unterzündholzbedarfes für gaslos: Haushalte

Das Hauptwirtschaftsamt Wien gibt bekannt:

Zur Erfassung des Unterzündholzbedarfes für gaslose Haushalte, haben alle Besitzer von Brennsteffkarten für Kochbedarf 1947/48 diese ihrem Kohlenhändler zur Abtrennung des Sonderabschnittes K1S bis spätestens 15. November vorzulegen.

Bezugsanweisungen für Öle im November

Das Hauptwirtschaftsamt Wien gibt bekannt:

Die Ausgabe der Anweisungen für Heiz-, Diesel- und Schmieröle unter Vorlage des Kundennachweises für Betriebskohle erfolgt an Krankenanstalten, Ernährungsbetriebe und Bäckereien
mit dem Anfangsbuchstaben des Bezugsberechtigten A bis J am
10. November, K bis P am 11 November, Qu bis Z am 12. November
und Wäschereien und Industriebetriebe, welche bis 6. November
die Anträge eingebracht haben, unter Vorlage des Kundennachweises für Betriebskohle mit dem Anfangsbuchstaben A bis F am
13. November, G bis J am 14. November, K bis N am 17. November, O bis R am 18. November und S bis Z am 19. November.

Petroleumausgabe im November

Das Hauptwirtschaftsamt Wien gibt bekannt:

Für den Monat November werden auf die Petroleumbezugsausweise für Haushalte die Abschnitte B 28 mit 3 Liter, K 48 mit 15 Liter und H 7 mit 10 Liter Petroleum bei allen petroleumführenden Einzelhandelsgeschäften eingelöst.

Ehrung von Hausgehilfen

In der zweiten Kälfte Dezember d.J. gelangen Ehrungen an Hausgehilfiumen und Hausgehilfen, die eine ununterbrochene Dienstzeit von mindestens 25 Jahren beim gleichen Dienstgeber zurückgelegt haben, zur Verleihung. Die Gesuche um Verleihung der Ehrungen sind bis spätestens 1. Dezember 1947 bei der Magistratsabteilung 62 (I., Rathausstraße 9,1.Stge.,I.Stock,Zimmer 7) einzureichen. Dabei sind vorzuweisen a) der polizeilich bestätigte Meldezettel, b) der Nachweis über die österreichische Staatsbürgerschaft (Heimatschein, Staatsbürgerschaftsurkunde), c) die letzte Bestätigung der Wiener Gebietskrankenkasse über die Bezahlung des Krankenkassenbeitrages und d) ein Zeugnis des Dienstgebers. Vordrucke für die Zeugnisse des Dienstgebers sind bei der Magistratsabteilung 62 kostenlos erhältlich. Verspätet eingereichte Ansuchen können bei der diesjührigen Verleihung nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Leichenfeier für Vizebürgermeister Speiser All a peak has print now make the print of the peak of

Die Leichenfeier der Stadt Wien für den verstorbenen Vizebürgermeister Paul Speiser findet Mittwoch, den 12. November, um 14 Uhr im Wiener Rathaus statt. Alle Einzelheiten werden noch verlautbart.

Dienstag, den 11. November, 11 Uhr vormittags, tritt der Wiener Stadtsenat zu einer Trauersitzung zusammen, um 11.30 Uhr halt der Wiener Gemeinderat eine Trauersitzung ab, um 12 Uhr wird der Wiener Gemeinderat su einer Geschäftssitzung zusammentreten, um die Neuwahl eines Vizebürgermeisters der Stadt Wien vorzunelmen. Nach der Verfassung der Stadt Wien ist die Sozialistische Geneinderatsfraktion berufen, einen Wahlvorschlag einzubringen.

Keine Kondolanzbesuche mehr!

Beim Eintritt des Unwohlseins, das den plötzlichen Tod des Vizebürgermeisters Speiser herbeiführte, wurde sofort sein ständiger Arzt, Dozent Dr. Gröneis verständigt. Er traf seinen Patienten aber nicht mehr lebend an. Noch in den frühen Morgenstunden erschienen Vizekansler Dr. Schirf, die antsführenden Stadträte Dr. Freund und Novy, Polizeipräsident Holaubek und Maristratsdirektor Dr. Kritscha.

Heute vormittags wurde die Totenmaske abgenommen.

Im Interesse der Hinterbliebenen wird gebeten, von Kondolenzbesuchen Abstand zu nehmen.

Presses piegel vom 7./8. November 1947

Wiener Zeitung, 7. November:	
50 kg Kohle im November. Noch heuer 1800 Kalorien? Zur RK	4 4
Lebenhaltungskostenindex stabiler. (Österreichisches Institut für Wirtschaftsforschung.) Mehr Gas am Abend, RK	5
Wiener Kurier, 7. November:	
Schweres Verkehrsunglück an der Ecke Währingerstraße - Nuß- dorferstrasse. Zwei Personen verletzt. Tausende Wiener muß- ten zu Fuß zu ihren Arbeitsstätten gehen. RK	1
50 kg Kohle für die Wiener Haushalte. Aussichten für Ausgabe der Novemberquote. Zur RK	2
Weltpresse, Erste Ausgabe, 7. November:	
Rückständige Fleischlieferungen werden nachgeholt	2
Weltpresse, Abendausgabe, 7. November:	
Noch mehr als 100 Tote in den Kellern des Philipphofes?	
Welt am Abend, 7. November:	
32 Minuten Stromstörung. Der Zusammenbruch und Wiederauf- bau des Verbundnetzes	2
Wieder Kohlentransporte auf der Donau. 5.000 Tonnen Ruhr- kohle unterwegs. Leichtes Ansteigen des Wasserstandes Debatten im Wiener Landtag. Zur RK	2
Lebensmittelversorgung gesichert. 1800Kalorien möglicher-	
weise noch vor Jahresende Preiskontrolle greift nicht durch. Normalisierung der Wirt-	4
schaft durch Geldüberhang verhindert	4
Neues Österreich, 8. November:	
Alle Fleischschulden werden bis übernächste Woche abgedeckt. Viehtransporte am laufenden Band, aber der StMarxer	
Schlachthof kommt nicht nach	1
Strommangel zwingt zur Einstellung der Schuhproduktion. Zwei Stehwochen im Monat bewirken 25prozentigen Erzeugungsausfall	1
Eine Serie von Straßenbahnzusammenstößen	2
Eröffnung des Katholischen Jugendhauses. (Schloß Schwarzen-	2
berg in Neuwaldegg.)	-
Arbeiter-Zeitung, 8. November:	
Zum 30. Jahrestag der russischen Revolution, Landesorganisation Wien der Sozialistischen Partei Festversammlung	7
Schluß mit dem Pa-Ko-Skandal! Polen und Jugoslawien liefern	-
Keine Kohlen, aber man läßt weiter schlägern	2
Robert Scheu: Kulturpolitische Gesellschaft Ein schwarzer Tag für die Straßenbahn. RK	3
Aus Abfall wird Weihnachtsfreude! (Stoffreste, Kinderfreundegr	uppe) 3
Schütz Wasserleitungen vor Frost. RK Zusatzkarten auch für Mittelschüler	3
Wiener Tageszeitung, 8. November:	
Streik der Leichenbestatter. (Paris)	2
Unkennthis. Provokation oder was?	3
Höchste Zeit für eine Verwaltungsreform. Ein aufschlußreiche Vortrag des Ministers Eduard Ludwig	r 3

OeVP beantragt Besserstellung der Fürsorgerinnen Eisenbahnverkehr über Stadlauer Brücke. Technisch stung in hundert Tagen Christkindlmarkt - diesmal im Messepalast Nur eine Abendvorstellung in den Kinos? Eisenbahnverkehr über Stadlauer Brücke. Technisch in hundert Tagen Das Kleine Volksblatt, 8. November:		3 4 4 4 4
Erziehung zur Demokratie. Bundesrat Prof. Dr. Lug Städtrat Flödl über den Brennstoffbedarf Wiens: M 56.400 Tonnen monatlich. Zur RK Die Wiener Gastwirte haben gewählt Die Sondervergütung für Wiener Hausbesorger Ende des Stromchaos in Wien: Ab Montag wieder Scheinteilung Steigerung der Gasunfälle. RK Wiener Christkindlmarkt im Messepalast	Mindestens	3 445 5555
Volkstimme, 8. November: 1,912,971 Beschäftigte in Österreich Schiebung mit Schweizer Liebesgabenzucker, Die Em Marmeladefabrikaten. Fünf-Kilo-Pakete zu 800 Schi Der Abbau der Fleischschulden. Starke Fleischtram nach der Schweiz Kinder basteln für Kinder. ("Kinderland".) Wieder zwei Beamte des Vichwirtschaftsverbandes wer Gedenkfeier für Widerstandskämpfer. (Straßenbahnt Photoschau "30 Jahre Sowjetunion" (unter Beteilig Stadt Wien.)	llling nsporte verhaftet nof Speising	2 3 333
Wiener Bilderwoche, 6. November: Großsprengung im Wiener Stadtgebiet.(Philipphof) Von den Opfern des antifaschistischen Kampfes der meldet eine Gedenktafel. (Bild) Wiener Illustrierte, 8. November: Das Interview der Woche. Dr. W.A.J. Visser, Bürgerm Den Haag. (Bild)	Feuerwehr .	4 4 3
Welt-Illustrierte, 9. November: Ausländische Gäste in der Ausstellung "Wien baut (Bürgermeister von den Haag Dr. Visser.) Bild Bekannte Torbogen anfangs Bäckerstraße aus dem Jaabgetragen. (Bild)	hre 1637	11

華 るけぬからない

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

9. November 1947

Blatt 1120

Zum Tode Paul Speisers

Dem Bürgerneister der Stadt Wien sind anläßlich des plötzlichen Ablebens des Vizebürgermeisters Paul Speiser zahlreiche
Peileidkundgebungen zugekommen. Unter diesen befindet sich eine
in herzlichen Worten gehaltene handschriftliche Kondolenz des
Gesandten der Vereinigten Staaten, Minister Erhardt. Im Namen
der Wiener Parteileitung der Österreichischen Volkspartei kondolierte Vizebürgermeister Leis Weinberger. In dem Schreiben
heißt es: "Wir haben in Vizebürgermeister Paul Speiser einen
hartnückigen politischen Gegner, aber auch einen aufrechten
Menschen und ehrlichen Partner konnen und schätzen gelernt. Was
wir an Paul Speiser besonders bewunderten, war sein Fleiß und
seine Arbeitsleistung im Interesse der Stadt Wien.

Weitere Kondolenzschreiben sind eingelangt von der Bundesparteileitung der Österreichischen Volkspartei, von der Kommunistischen Fraktion des Wiener Gemeinderates, von der Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft und vom Bundesminister für Finanzen Dr. Zimmermann.

Erzichungsheim Tivoli

Am Rande von Meidling in der unmittelbaren Nachbarschaft von Schönbrunn liegt in einem großen wundervollen Park, der Eigentum der Springerschen Güterverwaltung ist, die sogenannte "Springer-Villa", ein herrlicher mit allen Finessen des Wohlstandes ausgestattet gewesener Feudalbesitz. Park und Villa hat der Krieg hart mitgespielt. Dutzende Bombentrichter haben das Erdreich aufgewühlt, das Dach der Villa abgedeckt und die schöne

Holztäfelung aufgerissen, Tik en und Fensterstöcke herausgeschleudert. Devastierungen und Plünderungen haben das Zerstörungswerk vervo 1st ndigt. For die "Springer-Villa" vor einem Jahr betrat, mußte daran zweifeln, daß es jemals möglich sein würde, die Mittel und Arbeitskräfte aufzubringen, um hier wieder ein menschenwürdiges Heim erstehen zu lassen.

Der Initiative einiger Freunde der Jugend, Politiker und Pädagogen, die sich an die Spitze des Vereines "Erzichungsheime" gestallt haben, ist as gelungen, dieses gigentische Tork, das anfangs aussichtslos erschien, zu vollbringen. Die Springersche Gutsverwaltung hat den gesamten Homplex mit allen Gebäuden dem Verein zur Errichtung eines Erziehungsheimes für die studierende Jugand zur Verfügung gestellt. Seit einigen Wochen beharborgt die "Springer-Villa" 100 junge Menschen, Mittelschüler und Hochschüler aller Kategorien, die aus irgendeinem Grunde Pamilienanschluß und Familienerzichung entbehren müssen.

Wie der Generalsekretär des Vereines, Prof. Dr. Kraichel, bei der Eröffnungsfeier mitteilte, waren nicht weniger als 3.000 Arbeitsschichten notwendig, um die Verwüstungen des Krieges zu beseitigen, nicht weniger als 300 Fuhren Schutt und andores Material mußten abgeführt werden.

Heute vormittags fand die offizielle Eröffnungsfeier in der Halle der "Springer-Villa" statt. Ter Präsident des Vereines "Erzichungsheime", Bundesrat Prof. Dr. Duschek, konnte neben zahlreichen anderen Festgästen den Nationalratspräsidenten Kunschak, die amtsführenden Stadträte Honay, Sigmund und Albrecht, den geschäftsführenden Präsidenten des Stadtschulrates, Nationalrat Dr. Zechner, die Nationalritin Dr. Paunovic, die Ministerialrate Dr. Wolf und Stur vom Bundesministerium für Unterricht, den schweizerischen Generalkonsul Hagenbüchler und den Chefdelegierten der "Schweizer Spende" Stuber begrüßen.

Prüsident Kunschak beglückwinschte den Verein zu dem vollbrachten Werk und verwies auf die symbolische Dedeutung dieser Schöpfung. Auch Österreich soll wieder ein Heim für das ganze Volk werden. Alle Wiederaufbauarbeit müsse für die kommende Goneration geleistet werden, mit dem Blick auf die Jugend und deren Ausrüstung, auf deß sie befühigt werde, die großen Aufgaben der Zukunft zu erfüllen.

Stadtrat Honay überbrachte die Grüße des erkrankten Bürgermeisters und bezeichnete es als eminente Pflicht des Staates, der Länder und der Gemeinden, allos zu tun, um der Jugend zu helfen und sie wieder in das Wirtschaftsleben, in das normale Leben des Volkes einzugliedern. Unsere Not ist aber so groß, daß die Mittel der öffentlichen Verwaltungen zur Erfüllung dieser Aufgaben nicht ausreichen und die Gemeinde begrüßte es daher, daß hier private Initiative in die Bresche gesprungen ist. Das Erziehungsheim Tivoli ist jene ideale Heimstätte und Erziehungsstatte, in der in wunderbarer örtlicher Umgebung Heimleitung, Erzieher und Schüler eine Gemeinschaft des Vertrauens gebildet haben. Es ist ein Wunsch des Bürgermeisters und der gesamten Gemeindeverwaltung, daß diesem ersten Heim bald weitere folgen mögen. Prüsident Dr. Zechner erinnerte daran, daß die Anragung zur Schaffung von Erziehungsheimen von dem soeben verstorbenen Vizebürgermeister Paul Speiser ausgegangen ist. Wenn heute eine Heimstätte für 100 studierente junge Menschen röffnet werden kann, dann danken wir dies dem großen V rstindnis und Entgegenkommen der Wiener Gemeindeverwaltung, die alle Hindernisse aus dem Weg geräumt, die nötigen Geldmittel beigestellt hat, um das große Wiederaufbauwerk zu leisten. Die Einrichtung des Hauses ist mit sparsamsten Mitteln und unter Zuhilfenahme vieler privater Spenden erfolgt. Die "Schweizer Spende" ist auch hier wieder, wie überall, wo es um die Jugend geht, helfend beigesprungen. Die Verpflegung der Zöglinge dieses Hauses wird durch regelmillige Lebenswittelh lien der "Schweizer Spende" auf ein Maß erginat, das die Familienerziehung heute kaum erreicht. Das Heim, das withrend der nationalsozialistischen Zeit als Schulungslager des Faschismus mißbraucht wurde, ist jetzt eine Stätte der demokratischen Jügenderzichung geworden.

Eine Gedenktafel für justifizierte Straßenbahner

H. uto vormittag fand vor dem Straßenbahnhof Speising die feierliche Enthüllung einer Gedenktafel für die in der Zeit des Naziregimes justifizierten Angehörigen des Pahnhofes statt. An der Feier, die von einem Trauerchor des Arbeiter-Sängerbundes Hietzing eingeleitet wurde, nahm in Vertretung des Bürgermeisters Staltrat Afritsch teil. Unter den Gästen befanden sich

Gemeinderat Steinhardt, Generaldirektor der Städtischen Unternehmungen Resch und Direktor der Städtischen Verkehrsbetriebe Ing. Benesch.

Nach der Begrüßung durch den Bahnhofsobmann sprachen Vertrater aller drei Parteien, die dem Leben und Sterben der für Österreich Gefallenen ehrende Worte des Gedenkens widmeten. Sodann wurde die Gedenktafel von Stadtrat Afritsch enthüllt und in die Obhut der Gemeinde Wien übernommen. In seiner Rede hob er besonders hervor, daß es immer die öffentlichen Angestellten waren, die den Rampf gegen den Paschismus als erste ausfochten und gedachte in diesem Zusammenhang des großen Organisators und Erziehers Paul Speiser, der gestern für immer aus unserer Mitte scheiden mußte.

Die Ankunft des zwanzigsten Heimkehrertransportes

Der zwanzigste Transport, der heute kurz vor 13.30 Uhr am Südbahnhof ankam, brachte 383 Wiener, 112 Niederösterreicher und 12 Staatenlose nach Wien.

Zu ihrem Empfeng hatten sich Vizebürgermelster Weinberger, die Stadträte Afritsch und Rohrhofer, Polizeipräsident Holaubek und mehrere Gemeinderlite am Bahnhof eingefunden. Die Betreuung der Heimkehrer hette abermals der Bezirk Rudolfsheim -Fünfhaus übernomman.

Nach der Begrüßung durch Stadtrat Afritsch hieß Vizebürgermeister Weinberger die Angekommenen in der Heimat herzlich willhommen und hob in seiner kurzen Ansprache hervor, daß es jetzt darauf ankomme, da? die Welt wieder friedlich werde.

Vor dem Bahnhof warteten wieder tausende Wiener, die den Heimkehrern zujubelten.

Der 21. Transport befindet sich bereits auf der Fahrt durch Ungarn und wird voraussichtlich morgen in Wiener Neustadt cintreffen.

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

10. November 1947

Bla 0t 1324

Preise der aufgerufenen Lebensmittel in dieser Woche

Pür die in der Woche vom 10. bis 16. November aufgerufenen Lebensmittel gelten folgende Verbraucherpreise:

Weizengriess Maismehl Maisgriess Dr.Reihs Kindernühr- mittel, Do Bohnen Erbsen Schmalz Teebutter Tafelbutter Normalkristallzucker Peinkristallzucker Würfelzucker Eggo,Nührprüparat,Rol TAZ, Traubenzucker Wirfel Kondenzmilch, unge- zuckert Do Pferdefleischkonserve	se kg n le	0.16 1.52 7.20 0.67	Apfel und Birnen I kannen I ka	2.06/ 1.50/ 6.2 1.6 1.5 1.0 0.4 0.4 2.3 1.5 1.8 0.8	20165522207406
Erdäpfel	kg	0.36			

Aufruf von Seife und Waschpulver

Das Hauptwirtschaftsamt Wien ruft im Einvernchmon mit dem Landeswirtschaftsamt für Niederösterreich und das Burgenland folgende Abschnitte der Seifenkarten auf:

E 2 der Seifenkarten M und N zum Bezug von 1 Stück Einheitsseif., E 2 der Seifenkarten S, M und N zum Bezug von 1 Normalpaket Waschpulver oder Breatzweschmittel, RS der Seifenkarte M zum Bezug von 1 Stück Resierseife.

Die Ausgabe erfolgt nach Maßgabe der Anlieferung.

Ziehrer-Gedenkstunde auf dem Zentralfriedhof AND COME AND A THE WORLD AND A SHEET MAN AND A

Anl Blich des 25. Todestages von C.M. Ziehrer am 14.11. 1947 wurde Sonntag vormittags auf dem Wiener Zentralfriedhof vor dem Ehrengrabe des Meisters eine Gedenkstunde abgehalten. Wach einer Rede des Vorsitzenden des Wiener Ziehrerbundes, Dr. Söllner, sprach Vizebürgermeister Weinberger Worte des Gedenkens und legte im Namen der Stadt Wien einen Kranz nieder. Nach ihm kamen noch mehrere Vertreter von volksmusikfördernden oder die Wiener Eigenart pflegenden Vereinigungen zu Wort, die auf die Bedeutung C.M. Ziehrers eingingen. Vorträge der Chorvereinigung "Jung Wien" unter Leitung von Prof. Lehner und einem Blisorchor unter Kapellmeister Pfleger umrahmten die wirdige Feier.

Die Trauerfeier für Vizebürgermeister Speiser The second part of the second pa

Die Prauerfeierlichkeiten für den verstorbenen Wiener Vizebürgermeister Paul Speiser werden sich in zwei Teilen abwickeln. Auf dem Rathausplatz findet Mittwoch, den 12. Nevember, 14 Uhr, die offizielle Trauerfeier statt. Um 12 Uhr werden die sterblichen Überreste des Verblichenen ohne basondere Feierlichkeiten eingeholt und auf einem Katafalk unter dem Rathausturm aufgebahrt. In dem inneren Raum vor dem Rathausturm werden die Angehörigen des Verstorbenen, die Mitglieder der Bundesregierung, die Vertreter der all ierten Mächte, die Mitglieder des Wiener Stadtsenates und Geme inderates, die Fiener Nationalräte und Bundesrate und die mit le sonderen Einlasskarten ausgestatteten Belegationen Platz nehmer. Der übrige Rathausplatz wird für die übrigen Delegationen Treigehalten werden. Für den Eintritt in diesen Raum werden ebenfalls besondere Einlasskarten ausgegeben. Die mit Einlasskarten ausgestatteten Teilnehmer an der Leichenfeier betreten den Rathausplatz von der Ringstrasse (Burgtheater) her. Eine Zufahrt von Kraftwagen ist nicht vorgesehen.

Punktlich um 14 Uhr wird die Trauerfeier vom Tonkunstlarorchester eingeleitet. Nach ihrer Beendigung wird der Trauerzug mit der Spitze gegen das Burgtheater gebildet. Er bewegt sich sodann über die Ringstrasse zum Schwarzenbergplatz und löst 10. November 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1326 sich dort auf.

Eingelangte Beileidskundgebungen

An den Bürgermeister der Stadt Wien sind anlässlich des Ablebens des Vizebürgermeisters Speiser wieder zahlreiche Beileidskundgebungen gelangt. Unter diesen sind besonders hervorzuheben ein Beileidstelegramm des russischen Stadtkommandanten Generalleutnant Lebedenko, Kondolenzschreiban des Bundesministers für Justiz Dr. Gerö und des Bundesministers für Handel und Wiederaufbau Dr. Heinl, Telegramme des Landeshauptmannes von Kürnten Wedenig und des Landesamtsdirertors Dr. Mewole sowie des oberösterreichischen Landesrates Atzwanger, des Bürgermeisters der Stadt Villach, Nationalrates Petschnik, und von Jack Breitfeldt namens des britischen Arbeitsamtes.

Herzliche und die Verdienste des Verstorbenen würdigende Beileidsschreiben sandten ausserden der Präsident der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien, Kink, der Präsident
des Landesgerichtes für Strafsachen Wien, Dr. Nahrhaft, und
für die Direktion des Österreichischen Postsparkassenamtes,
Vizegouverneur Dr. Hoffmann.

Teilnehmer des Gewerkschaftskongresses im Rathaus

Heute ahend empfing Vizebürgermeister Weinberger in Vertretung des Bürgermeisters ausländische Gäste und Delegierte aus den Bundesländern des gegenwärtig in Wien tagenden Gewerkschaftskongresses der Gemeindeangestellten. Von der Gemeinde Wien nahmen an diesem Empfang die Stadträte Afritsch, Albrecht, Dr. Exel, Dr. Matejka und Rohrhofer sowie Generaldirektor der Städtischen Unternehmungen Resch und die Vorsitzenden der Gewerkschaft der Gemeindeangestellten teil.

Der Präsident der Gewerkschaft der Gemeindeangestellten Stonner stellte die ausländischen Delegierten, die aus Dänemark, England, Frankreich, Holland, Norwegen, Schweden und Ungarn nach Wien gekommen waren, dem Vizebürgermeister vor.

Vizebürgermeister Weinberger betonte in seiner Begrüßungsansprache, daß es eine große Fraude für ihn bedeute, die Delegierten hier im Rathaus empfingen zu dürfen. Er sei stelz
darauf zu den Mitbegründern des neuen Österreichischen Gewerkschaftsbundes zu gehören und aus diesem Grund habe er auch besonderes Verständnis für ihre Arbeit.

Wiener Zeitung, 8. November	
Schlußstab der Stadlauer Brücke eingebaut Die Wasserleitungen im Winter Fleischversorgung besser geworden	3333
Wiener Kurier, 8. November	
Wiens Vizebürgermeister Speiser heute früh gestorben. RK. Woher kommt das tägliche Brot Österreichs? Zu 85 Prozent aus amerikanischen Hilfslieferungen Gasunfälle in Wien steigen an Stadt Wien gedenkt C.M. Ziehrers	1 3335
Wien bekommt ein avantgardistisches Theater Offene Worte zu aktuellen Fragen: Verbote - und immer wieder Verbote Mehr Vertrauen in Selbsthilfe und gesunden Men- schenverstand. Von DiplIng. U. Hartlieb Teurer Verwaltungswirrwarr lähmt das Wirtschaftsleben Öster- reichs. Nationalrat Ludwig tritt für Vereinfachung der Kompetenzen und erhöhte Verwantwortlichkeit ein	2 8
Weltpresse, Erste Ausgabe, 8. November	
Vizebürgermeister Speiser gestorben. RK. Müllabfuhr und Leichenbestattung streiken in Paris. Truppen	1
müssen Unratberge wegschaffen - Spitäler ohne Personal De-Gaulle-Bürgermeister verbietet, "Stalingradplatz"	1
Kunstgenuß in ungeheizten Sälen. (Stadtrat Flödl in der letzten Sitzung des Wiener Stadtsenates.)	6
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 8. November	-
Paul Speiser einem Herzschlag erlegen. Wien trauert. Zur RK. Weitere Verbesserung der Gasabgabe. RK.	1
Welt am Abend, 8. November	
Paul Speiser plätzlich gestorben. Zur RK. Händler müssen Gewinne öffentlich bekanntgeben. Neue Aktion im Kampf gegen die Freissteigerung in Frankreich. (Paris) Reichsdeutsche können nicht illegal wein Kampf der Tuberkulose. "Welt-Am-Abend"Gespräch mit dem Leiter der dänischen Tuberkulosehilfswerkes Streiflichter durch das österreichische Recht. Von Universitätsprofessor Dr. Dr. Karl Wolff	1 12 2 2
Endstation Wien-Hütteldorf. Das Tor in die Freiheit. Die	
Heimkehrerleitstellte im Brauhaus Was verdient ein Hausbesorger? Gesetzliche Sperrstunde der	3
Miethäuser 22 Uhr. Novellierung des Hausbesorgergesetzes Die Wasserleitungen im kommenden Winter. RK	33
Winter-Fremdenverkehrsaktion. Regstes interesse im Ausland für den österreichischen Wintersport	
Ein Leben im Dienste der Literatur Christkindlmarkt heuer im Messepalast	3333
400.000 Kinder erhalten Nahrungsmittel	3
Verstaatlichung wirtschaftlich durchgeführt. Gründung der Österreichischen Elektrizitätswirtschafts-AG	8
Neues Österreich, 9. November	
Weitere Verbesserung der Gasabgabe. RK. Paul Speiser. Die Todeerschricht. Die Leichenfeier. Trauer- sitzungen. (Leitartikel)	112
Sorgen und Wünsche der Beamten. Die Beschlüsse der Gewerk-	Com

Ab Montag: D-Wagen bis Südbahnhof, Linie 48 bis Bellaria. RK. Gasthäuser und Vergnügungslokale müssen Strom sparen Genug Gerste und Hopfen, aber kein Strom für die Biererzeur gung	40.74
Arbeiter=Zeitung. 9. November Paul Speiser. Ein Leben für die Sache des Volkes. Die Trauer- feiern. Die Leichenfeier. Neuwahl eines Vizebürgermeisters. Bine Trauerminute eim Ländermatch Webwaren für Weihnachten Mehr als 100.000 organisierte öffentliche Angestellte Riesenschleichhandel mit ucker Unser Speiser Unterzündholz für gaslose Haushalte. RK. Beleuchtung in öffentlichen Lokalen. (Bundeslätverteiler) Ehrung der Hausgehilfinnen. RK.	1444444444
Viener Tageszeitung, 9. November Paul Speiser gestorben. Von Leopold Kunschak Hochbetrieb in den Dampfkraftwerken. Selbst das schwierige Sortenproblem wird gemeistert. Höhere Strommenge nur durch höhere Heizölzuteilung Erklärung der Bundeskammer zur Weihnach s-Textilaktion "Feenhafte" Beleuchtungen untersagt Forderungen und Resolutionen der öffentlich Angestellten	3 4444
Das Kleine Volksblatt, 9. November Plötzlicher Tod des Wiener Vizebürgermeisters Paul Speiser. Die Leichenfeier der Stadt Wien. Zur RK. Die Leistungen unserer kalorischen Kraftwerke Biererzeugung 1947/48 gesichert Beleuchtungsvorschriften für öffentliche Lokale	7.3345
Streik im Lagerhaus Albern (der Stadt Vien.) Die Notlage der öffentlich Bediensteten Wo das Volk regiert. Wie die Sowjets arbeiten. Abgeordnete können abberufen werden. Das Recht der Wähler. Betriebe und Häuser im Gemeindebestz. Freiwillige Helfer Die verflixten Gaslieferzeiten. Mit weniger Kohle mehr Gas	1222 3 555
Österreich schlägt Italien 5:1. Unsere Mannschaft zeitweise in Wunderteamform. Begeisterungsstürme der 60.000. 300 Schilling für eine Eintrittskarte Trauer um Paul Speiser. Zur RK. Nazigeiste auf der Linken. Auch Nichtregistrierte zur Entnazifizierung empfohlen Junge Kunst in Wien. (Künstlergruppe "Der Kreis".) Hochbetrieb bei "Tante Dorothee". Versatzamt als Barometer der Not. Erzherzog in Öl um 10 Schilling	12 37
Welt am Montag, 10. November "Kationiarung" des Sports zur Erhöhung der Arbeitaleistung	2

Steuer bei Auslandreisen Bessere Kohlen- und Lebensmittelversorgung Herzliche Beileidserklarungen der Parteienvertreter. Zum	5
Tode Speisers Theaterbrand in Linz	2 3
Die Zählung der Beschäftigten. 1,912.971 Österreicher arbeiten. Zählung in 21.000 Betrieben	
Gedenktafel für justifizierte Straßenbahner Spitäler haben für vier Wochen Kohle Fettmangel in Graz	3333
Das Freihaus auf der Wieden. Das größte Privathaus Wiens.	4
Erziehung hinter Schloß und Riegel. Kaiser-Ebersdorf - die Bundesanstalt für erziehungsbedürftige Jugendliche Modeunterricht für Schulkinder. (Britisches Arbeitsmini-	4
Bildungshunger in der Sowietunion	3
Bauernmilieu, Troler Berge Musikalkomödie, Lustpiel,	7
Tagblatt am Montag, 10. November	
Erdäpfel in England rationiert Vier Freiheitshelden. Gedenktafelenthüllung in Speising Die Leichenfeier für Stadtrat Speiser	2 2 2
Erziehungsheim in der Springer-Villa Feuer im Tanglokel Winter	2
Die "Fleischfabrik" in Sankt Marx	2

我??我也替如我以我??你回我你我!! 中心你心情心情心神和神教的解心中我不可怜许和他没有我我也可能我的母亲不会

	Wiener Zeitung, 9. November	
	Warum noch keine Textilienverteilung?	1
	Vizebürgermeister Paul Speiser gestorben. Vom Unterlehren zum Vizebürgermeister. Trauerkundgebung des Parteivorstandes. S in plötzlicher Tod. Trauersitzungen. Trauerfahnen auf den städtischen Gebäuden. Zur RK. Resolutionen der öffentlich Angestellten	. 222
	Österreichischer Komponistenbund	4
	Wiener Kurier, 10. November	6
	Zahlreiche Beileidsschreiben zum Ableben Faul Speisers. RK.	2
	Weltpresse, Erste Ausgabe, 10. November	
	Österreich hat 81.000 Beamte zuviel Streik der Pariser Gemeindearbeiter beendet. Jetzt Streik der Obst- und Fischhändler	5
	Die Leistungsfähigkeit der Wiener Hafenanlagen	233
	Weltpresse, Abend-Ausgabe, 10. November	
	Zwei Verräter verhinderten kampflose Übergabe Wiens	1
	Welt am Abend, 10. November	
	Großer Erfolg der Wiener Sängerknaben in Paris	
	Wassermangel in Klagenfurt	2
	Woher kommen die Zigaretten? Wien gibt jährlich 30 Millionen für Rauchwaren aus	2
	Wien trauert um seinen Vizebürgermeister. Zur pk	2
	Neues Österreich, 11. November	4
	Seifenaufruf.RK.	1
	Es werden wieder Eier aufgerufen. Vorschau auf die 34. Ver-	
	konserven ers tat	1-
	Schuhreparaturkarte für jeden Wiener Die Leichenfeier Für Paul Speiser. KK.	1 2
		2
	lage ein s demokratischen gi	
	restepidemie in Paraian alla	2
	Das Französische Fulturi - tit	2
	Wien hätte der Roten Armee kampflos übergeben werden sollen.	2
3	all the Nazi wormich	
-	of "Opringmentille"	3
1	Lieblingsplatz des verstorbenen Vizebürgermesiters Speiser wurde Wirklichkeit. RK.	
*	Arbeiter=Zeitung, 11. November	3
4	lonav - Vizchiinham :	
-	Die Trauerfeier für Vizebürgermeister Speiser. Die Trauer- Sezierlichkeiten fürden verstorbenen Wiener Vigebürger	1
I	Paul Speiser finden Mittwoch den 12. November um 14 Uhr deine schwankende Halt Etatt. RK.	
-	istischen Tueste Haltung! Vizekanzler Schärf auf den Ge-	T
F	evolutions Stellung in der Welt	2
I	evolutionsfeier der Wiener Organisation röffnung des französischen Kulturinstituts in Wien	5 5 5
	. Rulturinstituts in Wien	3

¥

Das erste Erziehungsbeim eröffnet. (Springer-Villa.) RK. Die Gewerkschaftstagung der Gemeindeangestellten	3
Wiener Tageszeitung, ll. November	
Franz Stamprech: Der Entschluß. (Leopold Kunschak begeht die Vollendung des 76. Lebensjahres.) Bauverlauf in St. Stephan befriedigend Reues Leben in der "Springer-Villa". RK.	2 4
Das Kleine Volksblatt, 11. November	
Vater Kunschak Eine Eingabe der Frauenbewegung: Lieferzusagen in erster inie für Bedürftige Österreichische Jugendbewegung am Work: Für den Glauben,	3
Die Trauerfeier für Paul Speiser. Zur RK. Der Sinn des Betrieberäterentstage	332
Vizebürgermeister Weinberger empfängt Teilnehmer des Ge- werkschaftskongresses Eine Gedenktafel für hingerichtete Straßenbahner. RK.	4
Die Arbeiten am Stenhangdom	4556
Aktion zur Herstellung billiger Wohn- und Büromöbel Ehrung von Hausgehilfen. (Gesuche der Magistratsabteilung 62.) RK. Max Mell zum 65. Geburtstag	6
Österreichische Volksstimme, 11. November	7
Wie steht es um die 1980 Kalorien? Um 60 Prozent weniger Fett in der Steiermark. Ungenügende Fleischaufbringung. Milchablieferung versagt. Brotgetreideversorgung bedroht Gewerkschaftstag der Gemeindeangestellten Bei den "Chirurgen" und "Sanitäten" des Ölfeldes Schreiben Generalleutnant Lebedenkos. RK. Der Dank der Alterspfleglinge	1 123 333
Österreichische Zeitung, 11. November	
Generalissimus Stalin - Ehrenbürger von Budapest Zum Tod des Vizebürgermeisters Speiser. Zur RK. Textilwarenaufruf - 8 Zentimeter Stoff pro Kopf Der Christkindmarkt heuer im Messepalast Wiederherstellung der Stadlauer Brücke Neues Studentenheim in Meidling. RK.	133333

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

11. November 1947

Blatt 1327

Die Traueroitzung des Gemeinderates

Unter dem Vorsitz des Bürgermeisters trat heute um 12 12 Uhr vormittags der Wiener Gemeinderat zu einer Trauersitzung zusammen. Alle Mitglieder des Gemeinderates hatten Trauerkleidung angelegt, der Platz des verstorbenen Vizebürgermeisters Speiser war mit einem großen Lorbeerkranz mit schwarzen Schleifen geschmückt. Auf den Galerien wohnten die leitenden Beamten des Magistrats und der städtischen Unternehrungen der Trauerkundgebung bei. Der Bürgermeister eröffnete die Sitzung, das gesamte Auditorium erhob sich von den Sitzen und Bürgermeister Körner hielt die Gedenkrede auf den Verstorbenen.

Die Gedenkrede des Bürgermeisters

Bürgermeister General Dr.h.c. Körner führte aus:

Meine Damen und Herren!

Ein trauriger Anlaß hat uns heute zu ungewohnter Stunde zusammengeführt. Unser lieber Freund, der Vizebürgermeister und amtsführende Stadtrat Paul Speiser ist nicht mehr. Ein unerbittliches Geschick hat ihn auf der Höhe seines Lebens aus unserer Mitte gerissen.

Nach angestrengter Tagesarbeit verbrachte er den letzten Abend noch bei Beratungen in diesem Hause, um wenige Stunden später, als er sich am Morgen des nächsten Tages zu neuer Arbeit erheben wollte, tot zusammenzusinken.

Wir alle wußten, daß er seit Jahren ein schwerkranker Mann war, dessen Ende jeden Tag eintreten konnte. Er selbst war sich über seinen Zustand und über die Gefahr, in der er ständig schwebte, nicht im Unklaren. Trotzdem er in der letzten Zeit durch heftige Anfälle seiner Krankheit mehrmals gemahnt wurde, seiner rastlosen Arbeit Einhalt zu tun, konnte er es nicht. Er hat das Übermaß seiner Arbeitsleistung kaum merklich eingesehränkt. Wohl dachte er in der letzten Zeit daran, demnächst einen Teil seiner verantwortungsvollen Funktionen abzugeben. Doch es kam nicht dazu. Das unerbittliche Schicksal hatte es anders beschlossen. Was wir jederzeit gefürchtet hatten, jetzt, wo es überraschend eingetreten ist, sind wir wie betäubt.

Unser toter Freund Paul Speiser, dessen ganzes Wesen Arbeit und Wirken für die Allgemeinheit war, wäre wohl keine Woche imstande gewesen, das beschauliche Dasein der Ruhe zu führen. Paul Speiser konnte nur leben, wenn er arbeitete, wenn er für sein geliebtes Wien, die Armen und Bedrückten der Stadt und besonders für die Kinder arbeiten konnte. Vielleicht hat sogar sein Arbeiten hier seit April 1945 sein Leben nicht abgekürzt, sondern eher verlängert.

Was wir aber an ihm verlieren, können wir einstweilen noch nicht fassen. Er war der einzige unter uns, der während der ganzen 15 Jahre der ersten Republik schöpferisch und führend in diesem Hause gewirkt hat und deshalb auch in der zweiten Republik wieder an hervorragender Stelle am Aufbau der neuen demokratischen Gemeindeverwaltung mittätig sein konnte. In ihm war der Geist der Wiener Gemeindeverwaltung der ersten Republik verkörpert, die Tradition der Reinheit der Verwaltung und des sozialen und technischen Fortschrittes.

Mit seinem Namen ist das große Work einer modernen und fortschrittlichen Dienstordnung für das gesamte Personal der Stadt Wien verbunden, jenes Werk der sozialen Gleichstellung aller Arbeiter- und Angestelltenschichten mit den Beamten der Hoheitsverwaltung aller Grade.

Mit seinem Namen sind die Reformen und Maßnahmen verbunden, durch die der neuen Verwaltung der Geist der Demokratie und der Verbundenheit mit den breiten Massen des Volkes eingehaucht, die Distanz zwischen dem Amt und dem Staatsbürger beseitigt, das Vertrauen der Fevölkerung zur Gemeinde begründet werden sollte. Wie vieles ist auf diesem Gebiete nech zu leisten, wobei uns Paul Speisers Erfahrung fehlen wird.

In zielbewußter Arbeit hat Speiser in den 15 Jahren der ersten Republik das Personalwesen der Stadt Wien auf neue Grundlagen gestellt und in einträchtigem Zusammenwirken mit der Gewerkschaft dem Personal der Stadt Wien Arbeitsbedingungen gegeben, die heute noch beispielgebend sind. Dieses Werk, das nahezu 200.000 Menschen, also rund einem Zehntel der Wiener Bevölkerung zugute kam, war das Ergebnis mühseliger und langwieriger Verhandlungen mit den Personalvertretungen einerseits und den Dienststellen anderseits. Eine mühselige, schwierige Arbeit von Monaten, von der die Öffentlichkeit keinen Begriff hat und dessen Schöpfer kaum einmal Gelegenheit hatte, durch sein Werk für alle sichtbar in Erscheinung zu treten. Aber nicht derauf kam es ihm an, der Erfolg allein verschaffte ihm die innere Befriedigung.

Erst in der zweiten Republik trat er mehr in das grelle Rampenlicht der Öffentlichkeit. Als es im April 1945 galt, rasch eine Verwaltung zu organisieren, um für die schwer getroffene Wiener Bevölkerung zu sorgen, hat er nicht einen Augenblick gezögert, seine Person einzusetzen. Er ist als Kranker aus dem Spital herbeigeeilt. Täglich mußte er ins Spital zurück, um sich aufrecht zu erhalten. Er hat all sein Wissen

und Können in den Dienst der Sache gestellt und sich geopfert. Sagen wir es gerade heraus: Er hat sich und seine Gesundheit geonfort in seiner heißen leidenschaftlichen Liebe zu seinen Idealen: Den Ärmsten und besonders den Kindern zu helfen und uns allen mit seinen reichen Erfahrungen auf dem Gebiete der Verwaltung der Stadt zu raten.

Wer könnte imstande sein, die Mühe, den Fleiß und die Ausdauer zu schildern, die notwendig waren, um die erste Aufbauarbeit an den Städtischen Unternehmungen im April 1945 zu beginnen und die Grundlagen für die weitere Entwicklung zu legen.

Nach den Wahlen des Jahres 1945, als die grundlegenden Arbeiten bei den Betrieben geschehen waren, kehrte er in sein urspringliches Arbeitsgebiet zurück und vollendete das große Werk dienstrechtlicher und sozialpolitischer Maßnahmen, das er in der ersten Republik begonnen hatte, aber damals nicht beenden konnte.

So steht Paul Speiser, der vor wenigen Tagen noch hier gesprochen hat, vor unserem geistigen Auge, als eine der stärksten Säulen dieser Verwaltung, als ein in beispielhafter Pflichttreue unermüdlicher Arbeiter, als das Vorbild eines Mannes, der sich jede Leistung zumutete, der die höchsten Anforderungen an sich stellte und der daraus das Becht ableiten durfte, auch von seinen Mitarbeitern und allen seinen Untergebenen ein Maximum an Arbeitsleistung im Dienste des Gemeinwesens zu verlangen.

Sein Andenken wird in diesem Saale weiterlaben, das Andenken an einen guten, edlen Merschen, an einen aufrechten geradlinigen und konsequenten Kämpfer, an einen scharfen Penker und einen verläßlichen und ehrlichen Partner.

Paul Speiser, seit seiner frühesten Jugend ein Kämpfer und Streiter für die Kleinen und Schwachen, für die Armen und Unterdrückten, wegen dieser seiner Gesinnung in der Jugend selbst gemaßregelt und entrechtet, ist ein Symbol der Klasse, der er sein Leben geweiht, der er bis zu seinem letzten Atemzuge gedient hat. Mit den Kleinen und Schwachen von einst ist er, der damals Unterlegene, emporgestiegen zu jenen lichten Höhen, auf denen wir ihn zuletzt glänzen gesehen haben. Er ist mit gewachsen mit dem Volke, dem er dienen, mit der Klasse,

für die er kämpfen wollte.

Paul Speiser war einer der Großen des österreichischen Volkes. Sein Andenken wird in der Geschichte der Stadt weiter loben.

Ich selbst gedenke seiner als eines prächtigen, tatkräftigen Menschen, eines trouen und verläßlichen Fraundes und Mitarbeiters - als eines Großen seiner Zeit.

Ich danke allen Mitgliedern des Gemeinderates für diese Kundgebung. Sie haben sich zum Zeichen Ihrer Trauer von den Sitzen erhoben und Sie haben dadurch Ihrem Schmerz Ausäruck gegeben. Ich bitte, diese Tatsache im Frotokoll der Sitzung verzeichnen zu dürfen. Ich glaube, es entspricht unser aller Empfinden, wenn wir diese Sitzung allein dem Andenken Speisers weihen und weim wir sie daher sofort zum Abschluß bringen.

Die Sitzung ist geschlossen. Die nächste Sitzung findet um 12 Uhr statt.

Die Neuwahl des Wiener Vizebürgermeisters

Heute um 12 Uhr mittags trat der Wiener Gemeinderat zu einer Geschäftssitzung mit dem einzigen Tagesordnungspunkt, der Ersatzwahl für den verstorbenen Vizebürgermeister Speiser, zusammen. Über Vorschlag des Bürgermeisters Körner, der den Vorsitz führte, beschloß der Gemeinderat die Wahl des neuen Vizebürgermeisters durch Erheben der Hand vorzunehmen. Die Sozialistische Fraktion hat als Kandidaten für das Amt des Vizebürgermeisters den amtsführenden Stadtrat für Finanzwesen Karl Honay nominiert. Dieser wurde einstimmig zum Vizebürgermeister gewählt. Nachdem Bürgermeister Körner die Wahl als vollzogen konstatiert hatte, erhob sich Vizebürgermeister Honay zu folgender Erklärung:

Ich nehme die Wahl zum Vizabürgermeister meiner Vaterstadt an und danke dem Gemeinderst für das vertrauen, das er mir durch diese einstimmige Wahl entgegengebracht hat. Ich betrachte es als eine selbstverständliche Pflicht, durch eine seubere und objoktive Führung der mir übertragenen Obliegenheiten dieses Vertrauen jederzeit zu rechtfertigen.

Aus dem Arbeiterstande kommend, bin ich mir bewußt, daß ich in schwerer Zeit ein schweres Amt übernehme. In Zeitläuften, wie wir sie jetzt erleben, ist es wohl selbstverständlich, deB die Würde des mir heute übertragenen Amtes in den Hintergrund zu treten hat. Heute gilt es hier in diesem Haus konstruktive und sachliche Arbeit zu leisten. Dieses Gelöbnis habe ich schon im Jahre 1918 - also vor nahezu 30 Jahren - geleistet, als ich als junger Funktionär meiner Partei mit dem ersten sozialdemokratischen Bürgermeister in dieses Haus gekommen bin. Diesem Gelöbnis bin ich all die Jahre hindurch treu geblieben. Es ist mir eine tiefe Genugtuung, daß in diesem Menschenalter kommunaler Tätigkeit auch der politische Gegner die Sachlichkeit meiner Amtsführung bei aller Wahrung der weltanschaulichen Gegensätze immer amerkannt hat. Als langjähriger Leiter des Pressedienstes, als emtsführender Stadtrat für die allgemeine Verwaltung, später für den nach China berufenen Prof. Dr. Tandler, als amtsführender Stadtrat für das Gesundheits- und für das Wohlfahrtswesen und seit 1945 als Finanzreferent, war es mein stetiges und ernstes Bestreben der Stadt, in der ich geboren wurde, mit ganzer Kraft zu dienen. Ich weiß, daß ich ein stolzes Erbe zu hüten habe: Im Geiste Breitners, den heutigen Verhältnissen angepaßt, die Finanzen der Bundeshauptstadt zu betreuen, hochzuhalten die Tradition meines unmittelbaren Vorgängers, des verewigten Vizebürgerneisters Speiser, dieses nimmermüden Arbeiters, der im wahrsten Sinne des Wortes sein Leben für unsere Stadt geopfert hat.

Ich weiß die Ehre zu schätzen, die Sie mir, geehrte Mitglieder des Gemeinderates, mit dieser Berufung erwiesen haben. Mit meinem Dank verbinde ich die Bitte, mit mir an dem großen Werk des Wiederaufbaues unseres geliebten Wien zu arbeiten, zum Wohle des gesamten Volkes dieser Stadt, das uns in freier, demokratischer Wahl das Vertrauen geschenkt hat. (Lebhafter allgemeiner Beifall).

Vizobürgermeister Karl Honay

Der neugewählte Vizebürgermeister der Stadt Wien, Karl Honay, wurde am 22. November 1891 als Kind eines Arbeiters in Wien geboren. Er erlernte das Feinmechanikergewerbe und trat schon als Lehrling mit der sozialistischen Arbeiterbewegung in Berührung. Über Veranlassung Dr. Viktor Adlers wurde er von der Werkbank weg in die Viener Arbeiterkrankenkasse berufen, we er im Referat für Sozialpolitik und Jugendschutz arbeitete. Im Weltkriege leitete er den Verband der Sozialistischen Arbeiterjugend Österreichs und redigierte die Sozialistische Jugendzeitschrift.

Als nach dem Zusammenbruch der Habsburger-konarchie im Jahre 1918 die Sozialdemokratische Partei die Führung im Wiener Rathaus übernahm, wurde Vizebürgermeister Honay mit der Organisation des kommunalpolitischen Büros und des Pressedienstes der Stadt Wien betraut. Bis zum Jahre 1932 leitete or das Sekretariat des Klubs der sozialdemokratischen Wiener Gemeinderäte. Gleichzeitig wirkte er als Sekretär des Österreichischen Städtebundes und Redakteur der "Österreichischen Gemeinde-Zeitung". In diesen Funktionen erwarb er sich jene gründliche Kenntnis der Wiener Verwaltung und aller kommunalpolitischen Fragen, durch die er zum führenden Tommunalpolitiker Österreichs wurde.

Bei den Gemeinderatswahlen des Jahres 1932 wurde Honay vom 16. Bezirk in den Wiener Gemeinderat entsendet und von diesem zum amtsführenden Stadtrat für Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten gewählt. Als im September 1933 Stadtrat Prof. Dr. Tantler einer Berufung zur Organisierung des Fürsorge- und Gesundheitswesens nach China Folge leistete, wurde Stadtrat Honay mit der Leitung des Städtischen Wohlfahrts- und Gesundheitswesens betraut. In dieser Funktion verblib er bis zum 12. Februar 1934. An diesem Tage wurde er gleich dem Bürgermeister Seitz und den anderen Sozialdemekratischen Stadträten verhaftet und ohne Prozeß in das Konzentrationslager nach Wöllersdorf verschiekt.

Zwischen 1934 und 1945 hat Karl Honay im Versicherungsgewerbe gearbeitet. Gleichzeitig hat er in der illegalen sozialistischen Bewegung am Kampfe gegen den Faschismus teilgenommen. Bei Ausbruch des Krieges wurde er gleich vielen anderen soziali-

stischen Vertrauensmännern verhaftet und im Konzentrationslager Ruchenwald viele Monate lang interniert. Im Jahre 1944 erfolgte seine neuerliche Verhaftung und seine Verschickung in das Konzentrationslager Dachau, wo er bis Februar 1945 festgehalten wurde.

Nach dem Zusammenbruch des nationalsozialistischen Regimes war es selbstve ständlich, daß die Sozialistische Partei diesen ausgezeichneten Kenner der Wiener Kommunalverwaltung und aller ihrer Probleme an leitende Stelle in das Rathaus entsandte. Er übernahm das schwierige Amt eines Pinanzreferenten, in einer Zeit, in der überhaupt keine budgetären Grundlagen vorhanden waren und die Verwaltung dieses großen Gemeinwesens mit seinen damals fast 70.000 Bediensteten als tägliche Improvisation geführt werden mußte. Stadtrat Honay gelang cs, nicht nur den Tinanzdienst der Stadt Wien innerhalb kurzer Zeit neu zu organisieren und damit der Stadt die Einahmequellen zu erschließen, sondern auch die Gebarung der Geneinde trotz der in der ersten Zeit fehlenden Übersicht ständig im Gleichgewicht zu erhalten. Sein Hauptaugenmerk auf die rascheste Behebung der Kriegsschäden gerichtet, zeigt Vizebürgermeister Honay als Finanzreferent zugleich volles Verständnis für alle Notwendigkeiten der Zeit und für jeden der Förderung würdigen Fortschritt.

Durch Ausarbeitung eines Gesetzentwurfes für ein Abgabenteilungsgesetz im Rahmen des Österreichischen Städtebundes und im Einvernehmen mit den Finanzreferenten der übrigen Bundesländer hat Vizebürgermeister Honay wertvolle Grundlagen für die künftige Finanzverfassung der österreichischen Gebietskörperschaften geschaffen.

Preisübersohreitung führt zur Beschlagnahme

Des Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

In letzter Zeit sind in Wien Lebensmittel, die der Bewirtschaftung unterliegen und aus in- und ausländischen Quellen stammen, zu Preisen, die über den amtlich festgesetzten Verkaufspreisen liegen, in den Handel gebracht worden.

Es wird derauf aufmerksam gemacht, daß bewirtschaftete Waren nur im Rahmen der Pevirtschaftung geleitet werden dürfen, insbesondere aber wird festgestellt, daß die verlautbarten Hochstpreise auf alle Fälle eingehalten werden missen. Lebens mittel, die entgegen den hier erwähnten Vollordnungen erfoßt wer en, unterliegen der entschädigungslosen Beschlagnahme. Interventionen nach erfolgter Beschlagreime sind zu unterlassen, weil sie ausnahmslos abgowicsen werden.

"Wien baut auf" am Mittwoch geschlossen MANAGER PROGRAMMENT OF THE PROGR

Wegen der Leichenfeier für Vizebürgermeister Speiser vor dem Wiener Rathaus bleibt morgen Mittwoch, den 12. Novembor, die Ausstellung "Wien baut auf" den ganzen Tag über geschlosson.

Zum Seifenaufruf -----

Waschpulver oder Ersatzwaschmittel werden nur auf den Abschritt W 2 der Seifenkarten S, M und N abgegeben.

Wieder Sprechstunden bei Vizebürgermeister Weinberger

Ab 14. November finden im Wiener Rathaus bei Vizebürgermeister Weinberger wieder an jedem Freitag von 10 bis 12 Uhr Sprechstunden statt.

Die Gaslieferzeit am Abend

Bei den Wiener Gaswerken laufen aus Verbraucherkreisen zahlreiche Klagen darüber ein, daß die abendliche Gaslieferzeit am Anfang statt am Ende verlängert wurde. Hiezu wird neuerdings mitgeteilt, daß diese Binteilung zur Entlastung der Stromversorgung getroffen worden ist, deren Belestungsspitze durch ver stärkten Straßenbahnverkehr und Beginn der Beleuchtung in die Zeit um 17 Uhr fällt. Erfahrungegemiß tritt bei Mangel an Gas gleichzeitig auch erhöhter B darf an Mochstrom auf, was die Stremversorgungsschwierigkeiten weiter verschärft. Die Wiener Gaswerke haben daher die neue Liefereinteilung mit Rücksicht auf die Wiener Elektrizitäts-Werke treffen müssen, sind aber bestrebt, die Gasabgabe, wenn es die Vorratslage gestattet, mindestens bis 20.30 Uhr zu verlängern.

Die Leichenfeier für Vizebürgermeister Speiser

Die sterbliche Hülle Paul Speisers wird Mittwoch, den 12. November, um 12 Uhr auf dem Rathausplatz vor dem Turm des Rathauses aufgebahrt. Der Zutritt zum Rathausplatz ist nur von der Ringstraße (Durgtheater) her mit besonderen Einlaßkarten möglich. Deputationen und Einzelpersonen ohne Einlaßkarten bilden das Spalier längst der Ringstraße. Die offizielle Trauerfeier beginnt um 14 Uhr auf dem Rathausplatz. Nach Besndigung derselben wird der Trauerzug mit der Spitze gegen das Burtheater gebildet. Er bewegt sich über die Ringstraße zum Schwerzenbergplatz und löst sich dort auf.

Die Trauerfeier der Sozialistischen Partei findet in der Halle 1 des Zentralfriedhofes, 2. Tor, statt. Dafür werden besondere Einlaßkarten ausgegeben. Die Beisetzung des Verstorbenen erfolgt sodann in einem von der Gemeinde Wien gewidmeten Ehrengrabe.

Mittags Arbertsschluß bei der Gemeinde

Aus dem Anlasse der Trauerfeierlichkeiten für den Versterbenen Vizebürgermeister Speiser beenden die städtischen Dienststellen, Unternehmungen und Betriebe ihre Arbeit am Mittwoch um 12 Uhr. Bis zum normalen Betriebsschluß bleibt ein Journaldienst zurück.

Die Trauer um Paul Speiser ONE AND DITT THE THE THE TANK AND THE AND THE AND AND THE AND

Heute, am Vortag der Leichenfeler für Vizebürgermeister Speiser, sind wieder zahlreiche an Bürgermeister Körner gerichtote Beileidskundgebungen im Rathaus eingelangt. Darunter waren Schreiben der Anteilnahme von Bundeskanzler Dr. Ing. Figl und Bundesminister Dr. Altmann, der Gesandten von Bulgarien, von Holland, von Polen, der Schweiz und der Tschecheslowakei. Weiter kondolierten Staatssekretär Mantler, die Landeshauptleute Reither und Dr. Ing. Weissgatterer, Nationalrat Raab, im Namen des Klubs der Nationalräte der Österreichischen Volkspartei, die Bürgermeister Dr. Koref, Linz, Neumayr, Salaburg und Schatzmayer, Klaconfurt und die Vizebürgermeister Floockinger und Kotter von Innsbruck, der President des Bundes der politisch Verfolgten, Dr. Sobek, der Roktor und das Professorenkollegium der Wiener Technischen Hochschule, deren Ehrenbürger Paul Speiser war, der Nektor der Hochschule für Wolthandel, der Präsident der Nationalbank, zahlreiche Gelehrte, Kunstler und Wissenschafter, Funktiomire politischer Körperschaften und der Gewerkschaft sowie Personlichkeiten aus Handels-, Industrie- und Finanzkreisen. Auch aus allen anderen Teilen der Bevölkerung ist eine Flut wermempfundence Beileidsschreiben ergangen, sowohl aus den Kreisen der Parteifreunde des Versterbenen als such von Angehörigen anderer politischer Richtungen.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

11. November 1947

Blatt 471

Bildhauer Siegfried Charoux in Wien

Der bekannte Wiener Bildhauer Siegfried Charoux, der durch den Farhismus gezwungen wurde, nach London zu emigrieren, und von dessen dortigen Arbeiten an dieser Stelle unlängst berichtet wurde, weilt gegenwärtig vorübergehend in Wien. Er kam auf Einladung der Stadt Wien, für die er des von den Nationalsozialisten vernichtete Lassing-Denkmal neu schaffen soll. Er beabsichtigt zunächst, einen für dieses Denkmal würdigen Platz zu finden und die Vorarbeiten für das Werk in die Wege zu leiten. Dann allerdings muß er wieder zurück nach London, um dort noch einige Aufträge zu erledigen und eineninteressanten Ausstellungsversuch durchzuführen. Charoux beabsichtigt, im Battersea-Park bei London, der etwa dem Wiener Stadtpark vergleichbar wire, eine Freiluft-Ausstellung moderner Bildwerke, die auf den Rasenflächen und unter Baumgruppen verteilt werden, zu veranstalten. Er hofft, daß inzwischen die Vorarbeiten für das Lessing-Denkmal soweit gediehen sind, daß er es unmittelbar nach seiner dann endgiltigen Rückkehr nach Vien fertigzustellen vermag. Siegfried Charoux wurde heute von Bürgermeister Dr.h.c. Körner und den Mitgliedern des Wiener Stadtsenates empfangen und herzlich begrüßt.

Johann Strauss-Konzert der Chorvereinigung "Jung Wien"

Die Chorvereinigung "Jung Wien" veranstaltet unter Leitung ihres Dirigenten Prof. Leo Lehner am Samstag, den 22. November, um 19 Uhr im Großen Musikvereinssaal ein Johann Strauss-Konzert. Die Staatsopernmitglieder Elisabeth Schwarzkopf (Sopran) und Dinu Badescu (Tenor) haben ihre Mitwirkung zugesagt. Der instrumentale Teil ist dem Tonkünstlerorchester anvertraut.

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

12. November 1947

Blatt 1338

Ungarische Gewerkschafter besuchten "Wien baut auf"

Dechtler und mehrere andere ungarische Funktionäre, die als Delegierte zum Gewerkschaftstag der österreichischen Gemeindeangestellten nach Wien gekommen waren, die Ausstellung "Wien baut auf". Daran schloß sich eine Rundfahrt durch die zerstörten Viertel der Stadt sowie in mehrere Gemeindebauten und Siedlungen. Die ungarischen Gäste stellten Vergleiche zwischen Wien und Budapest an und äußerten ihre Anerkennung über die Wohnverhältnisse in den Wiener Gemeindehäusern.

Der Präsident des Stadtschulrates spricht zu den

Elternratschmännern

Um den Elternratsobmännern und ihren Stellvertretern Einblick in das Schulwesen zu geben und ihnen so die Arbeit in den Elternausschüssen zu erleichtern, soll im laufenden Schuljahr eine Vortragsreihe über aktuelle Fragen durch massgebende Personen des Wiener Schulwesens gehalten werden.

Zur Einleitung dieser Vorträge spricht am Donnerstag, den 13. November, und am Donnerstag, den 20. November, um 18.30 Uhr im Saale der Fortbildungsschule, Wien, XV. Hütteldorfer Stra-Be 7-17, der geschäftsführende Präsident des Stadtschulrates, Nationalrat Dr. Zechner über das Thema "Elternhaus und Schule".

An dem Vortrag am 13. November nehmen die Elternratsobmänner und Stellvertreter des 1. bis 13. sowie des 23. und 24. Bezirkes teil, während die übrigen für den 20. November eingeladen sind.

Samstag schulfrei

Der Stadtschulrat für Wien gibt bekannt: Auf Grund der vom Bundesministerium für Unterricht er-

lassenen Ferienordnungen aus den Jahren 1930 und 1947 ist Samstag, der 15. November, in Wien schulfrei.

3 Todesopfer des Sturmes AND THE ROLL HAVE A THE STATE OF A PART OF THE STATE OF T

Heute gegen 6 Uhr früh hat der Sturm einen noch stehengebliebenen Kamin einer Hausruine in Ottakring, Brestelgassele, zum Binsturz gebracht. Die herebstürzenden Mauerteile haben zwei Decken durchgeschlagen und in einem darunter befindlichen Wohnraum zwei Personen verschüttet, die nach mehrstündiger Bergungserbeit durch die städtischen Feuerwachen Marichilf und Ottakring nur noch tot aus den Trümmern geborgen werden konnten. Es handelt sich um den 25 jährigen Bauhilfsarbeiter Alois Szitar und den 15 jährigen Bauhilfsarbeiter Emmerich Adelmann. Der Arzt des Rettungsdienstes stellte Tod durch Ersticken fest.

Die beiden tödlich Verunglückten dürften zugewanderte Volksdeutsche sein, die sich ohne Genehmigung der Baubehörde in die längst geräumte Bombenruine eingemietet hatten.

Zwei Kinder und drei weitere erwachsene Personen, die in cinem Nebenraum schliefen, konnten unverletzt mittels einer Schiebeleiter befreit werden. Durch den Einsturz wurde auch eine ungefähr 20 Quadratmeter grosse Dachfläche des Nachbarhauses Brestelgasse 18 beschädigt. An der Unfallstelle weren Stadtbaudirektor Dipl.Ing. Gundacker und der Chef der Baupolizei, Obersenatsrat Dipl.Ing. Loibl, crschienen.

Um ungefähr 1/4 12 Uhr riss der Sturm vom Hause, Wien. IV. Favoritenstraße 18, ein 15 m breites Krönungsgesimse herab, wodurch die vorübergehende 40jährige Wirtschafterin Gabriele Seymann, wohnhaft Wien IV., Favoritenstrasse 33/19. erschlagen warde. Die Vorunglückte starb noch vor dem Eintreffen des Rettungsdienstes. Die Aufräumungsarbeiten sind im Gange.

Die Leichenfeier für Vizebürgermeister Paul Speiser vor dem

Wiener Rathaus. ______

Schon um die Mittagstunde des heutigen Tages wurde die sterbliche Hille des verstorbenen Vizebürgermeisters Paul Speiser eingeholt und vor dem Turm des Rathauses aufgebahrt. Die Säulen des Turmes waren schwarz ausgeschlagen und auch von den Fahnenmasten des Rathausplatzes wehten schwarze Tücher. Zu beiden Seiten des Sarges, wo Fackelträger und Ehrenposten der Rathauswache Aufstellung genommen hatten, brannten auf mächtigen Pylonen die Totenfeuer. Auf dem Treppenaufgang der Vorderfront des Pathauses waren Berge von Kränzen aufgetürmt und ein Wald von Blattpflanzen bildete eine würdige Umrahmung der gesamten Trauerfeier.

Als gegen 14 Uhr die offiziellen Trauergäste ankamen, war der Rathausplatz schon von einer tausendköpfigen Menge umgeben. In der ersten der aufgestellten Sesselreihen nahmen die Angehörigen des Verstorbenen Platz. Hierauf erschienen Bundespräsident Dr. Renner, Bundeskanzler Dr. Ing. Figl, Vizekanzler Dr. Schärf, sowie die übrigen Mitglieder der Bundesregierung, der Präsident des Nationalrates Kunschak, Altbürgermeister Seitz, Bürgermeister Dr. h.c. Körner mit den Vizebürgermeistern Honay und Weinberger, sowie die übrigen Mitglicder des Stadtsenates, zahlreiche Nationalräte und Bundesräte, die Mitglieder des Wiener Gemeinderates, Vertreter der Alliierten und zahlreiche Persönlichkeiten des öffentlichen, politischen und wirtschaftlichen Lebens. Nach dem zweiten Satz aus der "Eroica" von Ludwig van Beethoven, vorgetragen von Tonkünstlerorchester, und des Chores, "Die goldene Sonne", gesungen vom Wiener Staatsopernchor, zogen Kinder am Katafalk vorbei und legten Blumen nieder. Bundespräsident Dr. Renner hielt als erster eine Trauerrede, die mit Ergriffenheit aufgenommen wurde. Er führte aus:

"Tourcr Freund ! Hochverdienter Vizebürgermeister Wiens!

Der pausenlese Andrang der Tagesarbeit im Dienste der Republik hat uns versäumen lassen, Dir bei Lebzeiten Dank und Anerkennung auszusprechen dafür, was Du in entscheidenden Tigen der Wiedergeburt unseres Vaterlandes geleistet hast.

Und so stehen wir nicht nur tief trauernd, sondern auch beschämt an Deiner Bahre, um Dein Verdienst an dem Staate nachträglich zu würdigen.

In Stücke geschlagen war unser freies demokratisches Gemeinwesen, jedes der Bundesländer von der Bundeshauptstadt administrativ getrennt, allesamt in den ungewollten Krieg mitgeschleppt, bis zur Erschöpfung dem Gut- und Blutzoll unterworfen und endlich in einem Allvölker-Ringen zum Schlachtfeld geworden.

In diesen Augenblick verzweifelter Hilflosigkeit, der V wirrung, der allgemeinen Auflösung warst Du es, der zusammen wenigen Frounden die Männer und Frauen, alt und jung, um sieh coschart hat, um auf dieser Trümmerstätte Wiens demokratische Eigenverweltung wieder aufzubauen, die vielhundertjährige Aunomie der Bundeshauptstadt wieder herzustellen, den Kern der wiedererstandenen Eigenstaatlichkeit unseres Österreich.

Selbst leidend, zeitweise an des Spitalbett gebunden, boreits an der Schwelle jenes Lebenselters, dem sorgfältig behüt de Schonung gebührt, hast Du alle Kraft des Leibes und der Soele aufgeboten, Verfassung und Verwaltung Wiens wieder einzurichten und hast damit dem neuen Österreich, unserer zweiten Renublik, das feste Zentrum mitgeschaffen, um das sich die Bundesländer in ihrer durch viele Jahrhunderte bewährten Treue wieder zusammenschliessen konnten.

Dafür, verewigter Freund, gebührt Dir der Dank des ganzen österreichischen Volkes, der Wiener wie der Bundesländer, und so hole ich als Bundespräsident das, was wir dem Lebenden auszusprechen versäumt haben, in dieser Stunde des Scheidens nach.

Alle Ehre und ewigen Dank dem unvergesslichen Vizebürgermeister Wiens, Paul Speiser P

12. November 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1342
Nach dem Bundespräsidenten betrat Bürgermeister Dr.h.c.

Körner das schwarzverhüllte Rednerpult und nahm in seinem Namen
und im Namen der ganzen Stadt Wien Abschied von seinem nächsten
Mitarbeiter.

"Nun habe ich als Bürgermeister der Stadt Wien meinem lieben Freunde und nächsten Mitarbeiter die letzten Worte des Abschiedes zu sagen.

Wir sind hier vor dem Rathaus versammelt, um nur von der sterblichen Hülle unseres lieben guten Freundes Paul Speiser, amtsführenden Stadtrates und Vizebürgermeisters der Stadt Wien Abschied zu nehmen. - Nur von der Hülle, - denn sein Geist wird immer unter uns weilen! Sein Name wird in der Geschichte der Stadt weiterleben als der eines Grossen der Stadt.

Vor wenig Monaten hat Paul Speiser seinen 70. Geburtstag gefeiert. Er war damals im Mittelpunkt herzlicher Kundgebungen der
Liebe und Verehrung, der Dankbarkeit, der Würdigung seiner
Verdienste, der Bewunderung seines Lebenswerkes. Sein Wirken wurde aus diesem Anlasse sichtbar anerkannt: Er wurde einstimmig zum Bürger der Stadt Wien gewählt.

Was ihn jedoch über alle, alle mir bekannten Menschen hinaushebt, was ich hier vor dem Rathause besonders hervorheben
möchte, ist der bis zur Selbstaufopferung gehende leidenschaftliche, ideale Wille für das Allgemeinwohl, für das Volk zu arbeiten, den Armen und Bedrückten zu helfen, besonders aber den
Hilflosesten - den Kindern.

Niemand möge doch vergossen, was seine Selbstauf pferung bedeutete: Als es sich im April 1945 darum hendelte, rasch eine Verwaltung zu organisieren, rasch der sehwer geprüften Bevölkerung der Millienenstadt mitten im Elend der Zerstörung zu helfen, ist der schwer herzkranke Paul Speiser herbeigeeilt um mitzuarbeiten, um seine reiche Erfahrung auf dem Göbiete der Verwaltung derstadt Wien zur Verfügung zu stellen – um sich für die Bevölkerung Wiens zu opfern. Er hatte doch sein Schieksal mehr als zwei Jahre ver Augen! Wir alle wussten, in welcher Gefahr er schwebte und daß sein müdes Herz jederzeit ausspannen könnte. Trotzdem hat er unermüdlich und mit seltener T tkraft selbstlos für das Wohl der Allgemeinheit gearbeitet und hat sich keine Ruhe gegönnt. – Dies heisst im wahrsten Sinne des Wortes: Er hat in seiner leidenschaftlichen, unermesslichen Liebe zum Vol-

ke sich selbst geopfert. Er ist deshalb mitten in seiner A beit gesterben.

Diese beispiellose Pflichterfüllung, diese Selbstlosigkeit, diese Selbstaufopferung im Dienste der Allgemeinheit wollen wir uns stets vor Augen helten, diese wollen wir als Beispiel melten lassen.

Lieber Freund Speiser! Ich spreche, ja nur mehr zu deiner sterblichen Hülle! Fast ein halbes Jahrhundert hast du in Wi gowirkt. Der Fortschritt dieser 50 Jehre auf allen Gebieten mit deiner Arbeit und deinem Namen verbunden. D: Volk von steht trauernd an Deiner Bahre. Es grüsst dich durch mich zu letzten Male. Nur deine Hülle nimmt Abschied von deiner bish rigen Arbeitsstätte, von dem Rathaus, wo du so langer und so wirken konntest. Dein geistiges Erbe bleibt hier. Es grüsst der Gemeinderat der Stadt Wien. Es dankt dir und grüsst die. dein trauerndes Wien.

Dein Wesen und Wirken wird in der Stadt weiter leben. nehmen Abschied von deiner Hülle.

Die dritte Trauerrede hielt Vizekanzler Dr. Scharf: "Vorchrto Trauergemeinde, verehrte Freundinnen und Poul! In heurigen Sommer erst hat unser toter FreundSpeiser action 70. Geburtstag gefeiert und damals hat ihm die grosse Pari der Freunde, hat ihm die große Familie der Sozialistischen Partai gosagt, wie wir für ihn fühlen.

Denn Paul Spoiser hat immer zu uns gehört, jederzeit und jedem Orte, in der Zeit vor dem ersten Weltkrieg, als junger Lehrer und als Sekretär der Preien Schule. Später, zwischen 1918 und 1934, war er Mitglied unseres Parteivorstandes, ber vor allem einer jener Verwalter, die unter der Führung des Bürgermeisters Scitz, den Ruf der sozialdemokratischen Verwaltung Wiens im Inland und im Ausland mitbegründet haben.

Die große Zeit des Wirkens ist für Speiser erst nach dem Zuschmenbruch des Dritten Reiches gekommen. Demels humpelte er der fast zwei Jahre das Krankenlager nicht verlassen hatte, am Arm cines Freundes ins Wiener Rathaus; der alte, sieche und kranke Speiser war einer der Männer der ersten Stunde, als es gelt, nach den Jahren der Tyrannei, demokratisches Lebon wieder zur Entfaltung zu bringen und die Sozialistische Partei neu auf zurichten.

Speiser war sich stats über seinen Gesundheitszustand im klaren und er wusste, daß die Kerze seines Lebens fast abgebrannt war. Trotzdem war er mit Beharrlichkeit, Fleiss, Liebe und Hingabe am Werk, wo es zu arbeiten galt, in unserer Partei und dort, wohin or von ihr berufen warde.

Er wurde nach der Wiedererrichtung unserer Partei der Obmann der Landesorganisation Wien und er war seither auch Stellvertreter des Parteivorsitzerden. Seine Tätigkeit als Mann der Verwaltung ist von berufenerem Munde gewürdigt worden; um seine Tätigkeit als einer der ersten unter uns in der Partei zu würdigen, bedarf es nicht violer Worte: denn seine Verdienste sind uns allen bekannt. : Wir wissen, der tedkranke Paul Speiser nahm alle die Mühselen, Strapazen der letzten Jahre aufsich in dem frohen und beglückenden Gofühl, seine Erfahrung, sein Wissen, seine Rednergabe, seinen Rat und seine Tat, kurz, seine ganze Persönlichkeit einsetzen zu können, für den Sieg der Iceale, an die er zeitlebens unerschütterlich geglaubt, für den Sieg der Ideale von Freiheit, von Menschlichkeit, Humanität, Demokratie und sozialer Gerechtickeit.

Wir alle, die wir Speiser in seinem Togeswerk beobachten konnten, wissen, wie er von seiner Aufgabe verzehrt wurde, trotzdem ist uns allen sein Tod unerwartet gekommen.

Linter Fround Spoiser, Du wirst uns fohlen, fohlen, da und dort; oft wird es in unserem Rat noch heissen: "Was würde Speiser sagen?" Lieber Freund Speiser, Du bist von uns geschieden, aber Dein Grist wird unter uns leben.

Allen Deinen Freunden und vor allem der Jugend in unserer Bewegung, wirst Du stets ein leuchtendes Vorbild der Pflichterfüllung bis zum letzten Atemzuge sein, das leuchtende Vorbild ci es Sozialisten".

Unter den Klängen des lilgerchores aus "Tannhäuser" wurde sodann der Sarg auf ein Glasaute gehoben. An der Spitze des Traucrzuges, der sich zum Burgtheater und weiter über die Ringstrasse dis zum Schwarzenbergplatz bewegte, fuhren drei mit Kränzen beladene Rlumenwagen. Ihnen folgten zwei Fahnengruppen und Deputationon der Rathauswache, der Sicherheitswache, der Straßenbahner, der Bediensteten der Wiener Elektrizitätswerke und Gaswerke so-Wie der Feuerwehr der Stadt Wien. Unmittelbar hinter dem Leichen12. November 1947 "Anthrue-Korruspondenz" Blott 1345

wagen kamen die engsten Familienangehörigen des Versterbenen.
Hierauf folgte die übrige Trauergmaende mit dem Bundespräsidenten an der Spitze. Die ganze Ringstraße entlang stand ein dichtes Menschenspalier. I Abständen hatten Musikkapellen Aufstellung genommen, die während des Verbeimarsches Trauerweisen spielten.

Weitere Beileidskundgebungen für Peul Speiser

Der Strom der eingehenden Beileidsschreiben und Telegramme für Vizebürgermeister Paul Speiser aus allen Teilen Österreichs ist auch heute nicht schwächer geworden. Aus der Fülle der kondelierenden Persönlichkeiten sind zu nennen: Die Bundesminister Dr. Gruber, Dr. Krauland und Kraus, der schwedische Gesendte Mallnig, der Bürgermeister der Stadt Budapest Bognar, Unterstatssekretär a.P. Enslein, Landeshauptmann Dr. Gleissner. Oberösterreich, und Landeshauptmann-Stellvertreter Macheld, Steiermark.

Wiener Zeitung, 11. November	
Die Trauerfeier für Paul Speiser. Zur RK. Kongreß der Mieter in Wien Schwere Gefährdung des Wiener Obstbaues	
Wiener Kurier, 11. November	
Stadtrat Karl Honay wurde zum Vizebürgermeister von Wernannt. (Bild) Zur RK. 13jährige Schülerin sollte aus dem Wilhelminenspital entführt werden	
Schwere Wassereinbrüche in Wien. Sturm und Wolkenbruch richten bedeutende Sachschäden an	1 2
Weltpresse, Erste Ausgabe, 11. November	
Budapest verbietet Luxusbeleuchtung	4
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 11. November	
Donau-Oder-Kanal wird gebaut. Auch Österreich soll sie teiligen - Sieben Jahre Bauzeit	ch be-
Welt am Abend, 11. November	
Ein Bad baut auf. 4000 Wiener täglich im Dianabad - S: Millionen Liter Wasserverbrauch Die ersten Fischlieferungen in Sicht. Aufruf nur aus	2
satzkarten. Kompensationsvertrag mit Polen. Schweinefle aufruf für Weihnachten geplant "Zwölf Dekagramm Leder jährlich" Schuhreparaturkart	eisch-
wird im Dezember ausgegeben Zentrum französischer Kultur in Wien. Des Institut Franzis im Lobkowitz-Palais eröffnet	2
Neu s Österreich, 12. November	
Pa-Ko-Scheine werden zur Hälfte eingelöst Wiens neuer Vizebürg rmeister. Zur RK.	1 2 2 3
Trauersitzung des Gemeinderates. Zur RK.	2
Gaslieferzeit und "Stromspitze" am Abend. RK.	the second secon
Mittags Arbeitsschluß bei der Gemeinde. RK.	33
"Wien baut auf" heute geschlossen. RK. Für 26.000 Babies sind nur 1800 Kinderwagen vorhanden.	
In kurzem werden wieder bereifte Fahrräder erzeugt wer können	rden
Die Frage des Weinpreises noch immer ungeklärt	3
Arbeiter=Zeitung, 12. November	
Die Gemeinde Wien gedenkt Paul Speisers. Die Trauersit des Gemeinderates. Der neue Vizebürgermeister. Zur RK. Donau-Oder-Kanal	tzung
Kriegen die Pa-Ko-Schläger endlich ihre Kohle? Preise nicht überschreiten! (Bekanntgabe des Landeser- nährungsamt Wien.)	
Bildhauer Siegfried Charoux in Wien. KD. Das Österreichische Sozialversicherungsarchiv gerettet Brand in einem Straßenbahnwagen	333333333333333333333333333333333333333
Alserbach unten und oben	3
Kein Kind ohne Weihnschtsfreude. (Kinderfreunde) Ein Kongreß der Mieter Der Weinskandal	3 3 3
	Harris D. T. Cont.

Textil-Notprogramm und Wirklichkeit. Allzu starke Abzwei-	-
gungen erschweren Allgemeinversorgung	33333
Die Bedeutung der Genossenschaften	7
Schuhreparaturkarte ab Jänner	3
Die Einlösung der Pa-Ko-Scheine	2
Stadtrat Honay - Vizebürgermeister. Jur RK.	3
Al den Einfallsstraßen Wiens. (Kampf jegen den Schleich-	
handel.)	4
Sprechstunden bei Vizebürgermeister Weinberger. RK.	4
Das Kleine Volksblatt, 12. November	
Heimkehrende Frauen	2
Trauersitzung des Wiener Gemeinderates. Zur RK.	
Die Schokolade des Kleinen Mannes	46
	6
Die Gaslieferzeit am Abend. RK.	-
Bis Ende Dezember: Einl sung der Pa-Ko-Scheine zu 50 Pro-	
zent	5557
Konservierung von Frischfleisch für das Frühjahr	5
Gedenkt der Kirche auf dem Leopoldsberg!	5
Errichtung französischer Schulen	7
Österreichische Volksstimme, 12. November	
Die neue Geschäftsordnung für Betriebsräte	2
Gemeindeangestellte verlan en einheitliches Lohnschema	2
Wowen coller die Dengieristen laber?	2 2
Wovon sollen die Pensionisten leben?	2
Katzenmusik um ein Konzert. (Konzert des Pianisten Frie-	
drich Wührer.)	2
Trauersitzung des Wiener Gemeinderstes. Stadtrat Honay -	
Vizeburgermeister. Zur RK.	3333333
Gasbeschwerden. (Erste Straßenbahn)	3
Mehr Wasser - mehr Strom	3
Sturm und Wolkenbruch über Wien	3
Preisüberschieitung führt zur Beschlagnahme	3
Floisch wird eingelagert	2
Im März oder April Kinderhilfsaktion	2
	2
Osterreichische Zeitung, 12. November	
Festsetzung von Weinhöchstpreisen wild verschleppt	2 2
Mangelhafte Lebensrit elaufbringung	2
Heimkehrer erhalter keine Krankengelder. Weil ein Nazi-	
gesetz noch in Geltung ist	2
Begeisterte Zuschauer "besiegen" das Verbundnetz	3
Trotz Energiemangel - Luxusindustrie auf Hochtouren	3
Kerl Honay zum Vizebürgermeister gewählt. Zur RK.	3
Die Gaslieferzeit an Arend. RK.	3
Nur 1191 Kalorien in Tirol	7
Verheimlichte Schweinehaltung	7
Preisiberschreitung führt zur Boachlauschma	23333333
Preisüberschreitung führt zur Beschlagnahme	2
Morning News, November 12,	
Vienna Deputy Mayor. (Municipal Councillor Karl Honay, a	
Prominent Socialist member, was elected Deuputy Mayor of	ST
Vienna in place of Herr Faul Speiser.)	3

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

13. November 1947

Blatt 1346

Konzert des Schubertbundes in "Wien baut auf"

Am Samstag, den 15. November, um 15 Uhr, verenstaltet der Wiener Schubertbund im Kinosaal der Ausstellung "Jien baut auf" ein Chorkonzert mit gemischten Programm. Dirigent ist Professor Viktor Keldorfer. Für Ausstellungsbesucher ist die Veranstaltung frei zugünglich.

Samstag normaler Dienst in den städtischen Amtern

Am Samstag, den 15. November, ist in allen städtischen Ämtern, Anstelten und Betrieben normaler Dienst.

Rückkehr eines Kindertransportes aus der Schweiz

Alle Wiener Kinder, die am 13. August in die Schweiz Gefahren sind, kommen am Dienstag, den 18. November, nach Wien. Sie sind um 15.30 Uhr vom Franz Josefs-Bahnhof abzuholen.

Die Kinder, die in Niederösterreich wohnen, werden erst am Mittwoch um 7 Uhr früh ausgefolgt.

Schwere Kesselexplosion in Gumpoldskirchen

Heute früh, um ungefähr 8.30 Uhr, ereignete sich in einem Teil der Hydroxigen-Werke A.G." in Gumpoldskirchen eine schwere Kesselexplosion, bei der ungeführ 200 2 der Fabriksanlage zerstört wurden. Bald nach dem Eintrelfen der Unglücksnachricht erschienen auf der Explosionsstelle vier Geräte der Wiener städtischen Feuerwachen Mariahilf und Liesing und eine größere Anzahl von Freivilligen Feuerwehren aus den umliegenden Gemeinden. Den geneinsamen Bemihungen gelang es vorerst, den Arbeiter Franz Zodl und nach mehrstündiger Arbeit auch den Arbeiter Josef Leitl aus dem Trümmerhaufen tot zu bergen. Zwei Verletzte, Karoline Lechner und Johann Walik, wurden in das Mödlinger Krankenhaus gebracht. Nach Branddirektor Dipl. Ing. Seifert erschien auch Stadtrat Afritsch in dem Werk und überzeugte sich vom Portschritt der Bergungsarbeiten. Die unter dem Kommando von Brandkommissär Racek stehenden Wiener Feuerwehrmannschaften erhichten Anweisung, sich auch an den weiteren Aufräumungsarbeiten zu beteiligen.

Schülerausspeisung am Leopolditag

Am Samstag, den 15. November, wird trotz des entfallenden Unterrichtes die Schülerausspeisung normal durchgeführt.

Stromabschaltungen in der kommenden Woche

In der kommenden Woche werden die Verbrauchergruppe I und III von Montag bis Samstag voraussichtlich in der Zeit von 7 bis 18 Uhr abgeschaltet. In Anpassung daran haben sämtliche Betriebe der Bezirke I bis XII und die Gebiete südlich von Wien, die an nichtabschaltbaren Kabeln angeschlossen sind, ebenfalls von Montag bis Samstag Stehtage zu halten.

Nach 18 Uhr darf von Betrieben, die planmäßig abgeschaltet waren, oder Stehtage zu halten hatten, kein Strom für Kraftzwecke entnommen werden.

Die Anteilnahme für Paul Speiser

In der Fülle der Beiloidsschreiben für Vizebürgermeister Speiser, die heute in der Bürgermeisterkanzlei eingingen, befanden sich auch die des englischen und des französischen Gesandtin. Ferner kondolierten der Ohef der amerikanischen Quäkerhilfe in Österreich, George Mathues, Bürgermeister Wehrl, Wiener Neustadt, Vizebürgermeister Aust, Gr.z, und der Rektor der Wiener Universität, Univ. Prof. Dr. Adamovich.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

13. November 1947

Mozart-Hous

Domgasse 5

Blatt 472

tägl.außer Mo 9-18 Uhr

Ausstellungen in Wien

I. Bezirk Akademie der bilden- den Künste Schillerplatz 3	10 Jahre Meisterschule für Bühnenbildnerei- Leitung Prof.Emil Pirchan	ab 18. November
Albertina Augustinerbastei 6	Alfred Kubin zum 70. Ge- burtstag.	Mo,Di,Do,Fr 10-14 Uhr Mi,Fr.10-13, 15-18 Uhr Sa 10-13 Uhr
Alte Hofburg Michaelerplatz	Ausstellung von Meister- werken der Gemäldegalerie.	
Erzbischöfl.Palais Rotenturmstraße 2	Dom- u. Diözesanmuseum.	Di,Do,So 9-12h
Galerie Neumann I., Kohlmarkt 11	Johann Passini (1798-1874) Ludwig Passini (1832-1903) Dr. Paul Passini (geb. 1888)	So geschl.
Galerie Welz Weihburggasse 9	Trude Schmidl-Waehner. Ferdinand Kitt - anläß- lich seines 60. Geb. Tages.	9-17 Uhr, Sa 9-13 Uhr So geschl. ab 20. Nov.
Gemeinschaft bilden- der Künstler-Wiener Kunsthalle Zedlitzgasse 6	Eine Fotoschau 30 Jahre Sowjetmacht.	10-19 Uhr
Kunsthistorisches Museum Burgring 5	Ägyptische Sammlung - Antiken-Sammlung.	10-13 Uhr Mo,Do geschl. So 9-13 Uhr
Künstlerhaus Karlsplatz 5	Weihnachtsausstellung.	9-19 Uhr, So 9-15 Uhr

Mozart-Gedenkstätte.

13. November 1947 "Wulturdienst" Blatt 473

Museum für Völkerkunde Kunstwerke der Azteken tägl.außer Mon Neue Hofburg aus Mexiko und der Mayas 9-13, So 10-13h Ringstraßentrakt aus Peru.

Museum österr. Kultur Österreich im Kartenbild. tägl. außer Mo Neue Hofburg corps de Logis Ringstraßentrakt I. Stock

10-13 Uhr

Nationalbibliothek Josef splatz 1

Kostbarkeiten der österr. tägl.ll Uhr Nationalbibliothek.

Führung Shakespeare-Ausstellung. tigl. 10-16 Uhr

Naturhistorisches Museum Maria Theresien Platz Schausammlungen.

9-13 Uhr

Neue Hofburg Heldenplatz

Historische Waffen, Musikinstrumente.

Do, So 10-13h

Neues Rathaus Lichtenfelsgasse 2 Peststiege 1

Neuerwerbungen der städti- 9-13 Uhr schen Sammlungen seit Sa, So 9-19h April 1945.

Gedenkzimmer Ladwig Anzengruber, Familie Rudolf v. Alt, Ludwig Speidl.

Grillparzer-Wohnung.

Wien baut auf.

Axel Leskoschek (Rio de Janeiro) - Holzschnitte.

11

9-19 Uhr 9-16 Uhr Sa 9-12 Uhr

So geschl.

-11-

England im Aufbau.

10-16 Uhr So 10-13 Uhr

Weißkirchnerstraße 3 Telegraphendirektion Börseplatz 1

Österr. Musum für

angewandte Kunst

Teststiege 2

Stiege III/6

Buro Stadtunt Matejka

100 Jahre Telegraphie in Österreich.

Nur gegen vorherige Anmeld. unter U 20-5-70 Kl.18, Führungen um 9,11,13,15 Sa 9,11 Uhr So geschl.

Wirtschaftsgenossen- Verkaufsausstellung. schaft bildender Künstler Operaring 17

Mo-Fr 8-12, 13.30-17 Uhr Sa 8-13 Uhr

III. Bezirk

hauses Lothringerstraße 20

Foyer des Wr. Konzert- "Persönlichkeit. und Milieu" 10-17 Uhr Handzeichnungen von Walter (ab 15.Nov.) Eckert.

IV. Bozirk

Globus-Museum Gußhausstraße 20 (Ing. Haardt)

Das Weltbild im Wandel der Zeiten.

Mo geschl. So 10-13 Uhr Di-Fr 10-13 Uhr So 14-16 Uhr

V. Bezirk

Volksbildungshaus Margareten stöbergasse 11-15

Reproduktionen Alt-Wiener Malerei.

9-11, 14-17 Uhr so 10-12,13-17 Uhr

VI. Bozirk

Firma Philipp Has Aufbaumöbel - modern und 8-16 Uhr, Sa 8-13" proktisch. & Co, Marichilfer Straße 75

So geschlossen

VII. Bezirk

schaft und Kunst Museumstraße 5/II

Institut für Wissen- Die große Zeit der fran- 10-12, 14-18 Uhr zösischen Molerci (19. Jahrhundert) Reproduktionen.

VIII. Bezirk

Meine Golerie für Schule und Heim Neudoggergasse 8

Weihnachtsausstellung.

9-17 Uhr Sa 9-13 Uhr

Laudongasse 19

Museum für Volkskunde Österreichische Trachten in der Volkskunst.

tigl.außer Mo 9-12 Uhr

IX. Bezirk .

Schubert-Haus NuBdorfor StruBe 54 Schubert-Museum.

tagl.außer Mo 9-13 Uhr Sa 9-16 Uhr

Technologisches Geworbenuseum Wahringer Stroße 59

Technologisches Goverbomuseum.

jeden Preitag 9 Uhr Führungen.

MIII. Bezirk

Wagenburg Historische Prunkwagen 10-16 Uhr Schloß Schönbrnn vom 18. bis 20. Johnhundert. Binging Hietzinger Tor

MIV. Bezirk

Technisches Museum - Schau-Marichiller Straße 212 sammlungen.

wochentars 10 und 14 Uhr Führungen So 9-13 Uhr

XV. Bezirk

Naturfreunde Besinnliches Schauesn. Herbst- 9-12,16-19h Hüttelderfer Straße 5/19 ausstellung der Photo- hauptgruppe der Wr. Naturfreunde.

XVI. Bezirk

Volksheim Ottakring Die Tierwelt unserer Heimat im tägl.außer So Ludo Hartmann Platz 7 Wandel der Jahreszeiten. 14-18 Uhr I. Der Herbst.

XXI. Bezirk

Strat.Bücherei Ploridsdorf Brünner Straße 36 Das moderne Lichtbild in der Tschechoslowakei.

Mo 9-12, 14.30-19h Di,Do,Pr " Mi,So,So geschl.

Institut für Wissenschaft und Kunst

Wochenprogramm vom 17. bis 22. November

Montag, 17. Nov., 18.00 Uhr, Univ. Prof. Dr. H. ornich: "Integrale im komplexen Gebiet".

Dienstag, 18. Nov., 18.00 Uhr, Prof. J. Mertin (Staatsakademie):
"Neue Musik und abendländische
Musiktradition".

Mittwoch, 19.Nov., 19.00 Uhr, (Die Vorlesung wurde von 18.00 Uhr verschoben)Prof. Dr. Friedrich Waismann)Oxford) "Zum Problem der Verifikation" (Vorlesung einer Übersetzung)

Donnerstag, 20. Nov., 18.60 Uhr, Univ. Prof. Dr. F. Mainx: "Genetik".

Freit 7, 21. Nov., 18.00 Uhr, Dr. 0. Hoffmann-Ostenhof:
"Virusstoffe - ein Grenzgebiet
zwischen belebter und unbelebter
Natur".

Dobretsberger-Vortrag abgesagt

Der für Freitag, den 14. November, im "Institut für Wissenschaft und Kunst" angesetzte Vortrag von Univ. Prof. Dr. Dobretsberger findet nicht statt.

Wiener Zeitung, 12. November:

LICTRO MATERIAL MATER	1444
Wiener Kurier, 12. November:	
Sturm richtet schwere Schäden in Wien an. Feuerwehr und Rettungsgesellschaft in ständiger Alarmbereitschaft Honay zum Vizebürgermeister Wiens gewählt. Trauersitzung des Gemeinderates für Paul Speiser. RK Amerikas Jugend spendet für Wiener Kinder. Bedürftige Schüler erhalten Kleider und Wäschestücke Offene Worte zu aktuellen Fragen: Takt gegenüber einer Loge! Auch Demokratie hat ihre Umgangsformen. Von Dr. Wilhelm	1 2 2 2 3
Weltpresse, Erste Ausgabe, 12. November:	
Feuerwehr gräbt nach verschüttsten Sturmopfern. Ruineneinsturz in Ottakring. Keine Aussicht auf Rettung. RK Rätselhafter Entführungsversuch aus dem Wilhelminenspital Informationsbüro für Ost- und Südoststaaten Die Trauerfeier für Paul Speiser. RK	1134
Weltpresse, Abendausgabe, 12. November:	
Wien nimmt Abschied von Paul Speiser. Der Bundespräsident bei der Trauerfeier auf dem Rathausplatz. RK	1
Welt am Abend, 12. November:	
Sturm verursacht Hauseinsturz in der Brestelgasse. Zwölf Aus- rückungen der Feuerwehr. RK Der Fahrplan der Schneepflüge. "Welt-am-Abend"-Gespräch mit dem Leiter der städtischen Straßensäuberung Ein Steyr-LKW mit Dieselantrieb	1
Neues Österreich, 13% November: Leopoldi ist schulfrei. RK Wien nimmt Abschied von Paul Speiser. RK Feuersteine auf Raucharkarten 75	122
75.000 Paar Arbeitsschühe aus der Tschechoslowakei. Verteilung durch den Gewerkschaftsbund. Bezahlung aus Transitguthaben und durch Kompensationsgeschäfte. Weihnachtssonderzüteilung von Kochtöpfen geplent. Drei Todesopfer der nächtlichen Sturmkatastrophe in Wien. Zwei Bauarbeiten unter Mauertrümmern erstickt. Ein Ottakringer	
Baumeister verhäftet. RK Nächtlicher Spuk in einem Pavillon des Wilhelminenspitals. Der geheimnisvolle Entführungsversuch an einer Dreizehnjährigen. Das Mädchen ist ein Opfer des Goldfüllfederkönigs	3

Arbeiter-Zeitung, 13. November:	
Wien nimmt Abschied von Paul Speiser. Zur RK Wohin führt die planlose Wirtschaft? Das rote Zürich trauert um Paul Speiser	1 2 2
Der Sturm fordert drei Todesopfer. Einsturz einer Hausruine in Ottakring. Der Hauseigentümer verhaftet. Zur RK Die Elternratsobmänner werden geschult. RK Die Kinderfreunde gedenken Paul Speiser	333
Wiener Tageszeitung, 13. November:	
Kunschak-Ehrung in der Bundesparteileitung Bichenfeier für Paul Speiser, RK	33
Das Kleine Volksblatt, 13. November:	
Die OeVP ehrt Leopold Kunschak Die Ablieferungsergebnisse bei Fleisch, Milch und Eiern Die Networken der Mertilindustries Weilering	3 4
Ein Notprogramm der Textilindustrie: Teilweise Versorgung mit Stoffen und Kleidern Tagung der Autobusunternehmer	557
Erfüllt das Theater seine Pflicht?	1
Österreichische Volksstimme, 13. November:	
Der Kampf um die Lohnangleichung. Die Verhandlungen über die Gewerkschaftsforderungen ergebnislos. Trotzdem KP-Antrag	
für Beendigung des Stillhalteabkommens abgelehnt	1 2
Die Hausherren wollen höhere Zinse Neue Liebesgaben-Zuckerschiebung. 70.000 kg Zucker für Bau-	2
material und Stoffe	3
Die Leichenfeier für Vizebürgermeister Speiser. RK Wo bleibt die Pa-Ko-Kohle?	333
Drei Todesopfer desSturmes. Einsturz einer Hausruine in Otta-	-3
kring. Verhaftung des Hausherrn. RK Der Mann mit der Larve im Wilhelminenspital. Die versuchte	
Kindesentführung noch nicht aufgeklärt	3
Österreichische Zeitung, 13. November:	
Die Trauerfeier für Vizebürgermeister SpeiserK	5
Vorstoß zur Rettung der Kriegsgewinne Frühlingstemperaturen in Österreich. Todesopfer des orkanar-	-
tigen Sturmes in Wien. Leistung der Wasserkraftworke um 50	3
Prozent gestiegen. Zur RK Um den Elternratsobmännern (Vortragsreihe über ektuelle	
Pragen des Wiener Schulwesens.) RK	3 7
Uber die sogenannte gerechte Verteilung	1
-0-0-0-	

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

14. November 1947

Blatt 1349

Der Grazer Gemeinderat besucht Wien baut auf"

Unter der Führung der Stadträte Pratter und Schönauer ist heute eine aus 20 Personen bestehende Delegation des Grazer Stadt- und Gemeinderates zur Besichtigung der Ausstellung "Wien baut auf" in Wien eingetroffen. Die Grazer Gäste wurden im Rathaus von Bürgermeister Dr. Körner empfangen und mit herzlichen Worten begrüßt. In der Ausstellung wurden sie von Bundesrat Slavik geführt. Nachher unternahm die Delegation, der auch leitende Beamte des Grazer Bauamtes angehörten, eine Rundfahrt durch die Schadensgebiete von Wien.

Ausstellung "Wien baut auf" schließt Ende November

Mit Rücksicht auf das große Interesse, das die Ausstellung "Wien baut auf" bei der Wiener Bevölkerung gefunden hat, wurde sie bis Ende November verlängert. Eine weitere Verlängerung ist nicht möglich, da die Beheizung des großen Festsaales des Wiener Rathauses, in dem die Ausstellung untergebracht ist, bei dem derzeitigen Brennstoffmangel nicht in Frage kommt.

Holland spendet Blumenzwiebeln für die städtischen Gärten

Der holländische Blumenzwiebel-Exportverband hat der Stadt Wien 50.000 Tulpenzwiebeln zur Ausgestaltung ihrer Gartenanlagen kostenlos zur Verfügung gestellt. Durch diese freundschaftliche Tat wird im kommenden Frühjahr der Blumenschmuck in den Wiener Parkanlagen eine erfreuliche Bereicherung erfahren.

desernährungsamt Wiesz

"Roshouskorrespondenz"

Mail: 1350

Wien, cm. 14.11.47

11.47 Cebensmillelaufruse

perm. 17.11. bis 23.11.47 W

14/2 Wien, Gam. 14.11.47 Lieuci		3414	ren	681		IL)L	nowne.	Da	M.	17-1	anyma	NAME OF TAXABLE PARTY.	43	null som		NAME OF		70		-
				Tool	TROOP .	Ros	ten	and a	Van-	MOIT		and the same		usa	AS N		THE		100 to 10		
			1	91	K	K		30	d	3		A		S	1	A		19		M	
ware	1000	0-	3	3-	6	6-	12	12-	18	48-	69	CÉDET	59	Schwer	etal	Arbei	ET	fequal	THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OW	musse	
	Desire	Mener	in the	Grand	Spanie.	Burgo	Bolo.	Bug	inche)	Brop	hele	Bop I	inds	Strap	belot	Spine	Sale P	Sec.	t plan	Breek M	TO STATE OF
The second secon	in i	10	1/4	50	W4/	50	W4/	50	W4/4	50	WYu	50	M4/4	140	13	35	13				
133101	11		/H	30	2/11	50	2/11	1001	2/1	100	2/11	100	2/11								
100	u		-	74		40	3/4	25	3/0	35	3/11	35	3/4								
-1- (Kieinabschnitte 2. Woche)	11	20	491	20								70									
Weißes Kochment		30		30	17/4	30	4/4	45	4/4	45	4/5	451	4/11 1								
higrischfleisch (c)		77	A PROPERTY AND	No. of	10	and the last	10	A STATE OF	10	15	10	15	10	30	44	15	14	15	44	30	14
VIJ 1 VI de	11				W/n		CHAPTER	brughent)	W/II	5	WIN	5	W/n							-	
~ ~ (Werkskuchenkleinads(nn.)	ď			-		13	11	8	41	8	11	8	41	16	45	12	45	7	45	161	15
	1					7	65F	5	10St			5									
Butter		10	44 %	7	44 *	-															
1 ~ 1 ~ (Kieinabschnitte 2. Woche)	11	10	47	3	65+																
Nochmehl (nährmittelabschnitt)	11			10	WIN	10	W/II	10	W/II	10	WIL	10	Wis	8	46 [%]	8	16*			8	16*
~1~					30 [*]																
Hülsenfrüchte				-			30							20	47*	15	47*			20	17*
Weizengrieß	h	35	7.4	20	31*																
Speisetopfen	-	177	21	Un	25*	100	7														
Rezucker		24	1	24	122	24	33	17	33	47	35	17	35								
Pferdefleischkonserven	1	21	22	1	193	1										10	19				
Kondensmilch	F		-	1	T													41	19		
Fischkonserven	N			T	1	1	T				T			85	18	42.5	18			85	18
Frischmitch täglich	1t	3/4	1	1/2	T		T			T		-								1/2	
magermilch ~1~	11					1/1				T	T										
Erdapfel (ERDAPFELKARTE)	3Ko	70	34/	340	0 34/	3404	34/	1400	134/	400	34/	1400	31/1	70	22	170	22				
~ (Neinabschnitte) (Beiblätter)	1	-	1	14	1451	140	451	140	451	140	451	140	451								1
igeskalorien durchschnitt	Barret.	AA	11	11	380	1/5	98	146	09	146	09	146	09	27	87	122	26	148	28	24	92
THE STATE OF SOLICE OF SOL	200	Name of Street,	NAME OF TAXABLE PARTY.	-	NAME OF TAXABLE PARTY.	all section	male meter	-	and the last	INCOME.	BEAUTY.	stunna	DEPOSIT	CONTRACT.	- Charles	CHEST	-	NAME OF TAXABLE PARTY.			

1 ipe 550; Ausgade nach der Mehlrayonierung; Abschnike mit Aufdruck "Mehl" MÜSSEN abgetrennt u. verrechnet werden. It basimike 10 und 11 mit Aufdruck "So"sind ungültig.

Mu Masgabe der Anlieferung.

bipe 1350; Ausgade nach der Nährmittelrayonierung.

lonenration.

Hdkg : eine Dose zu 14:5 Unzen; Ausgabe in Milchgeschäften.

Vising eine , 85 dkg = zwei Dosen zu je 45 Unzen; Ausgabe in Fischkleinhandelsgeschäften.

librars um 16.9.1947 aufgerufen.

Achtung Lebensmittelkleinhändler!

(*) bezeichneten Abschniffe 14 (Butter), 25,30,31 u-33 der Normalkarten sowie 16 u.17 der Zusatzkarten sind zu Entwerten, ingen aufgerufenen Abschnisse einschließlich der Werksküchen- und Kleinabschnisse sind Abzutrennen und zu verrechnen!

Werksküchenverpflegung für die 3. Woche.

the distribution of the whole der 34. Versorgungsperiode sind die Abschnisse Brot W1/ss., Fleischkleinabschnist W/ss.

Amhtelabschnist W/ss. und sechs Fetkleinabschniste mit der Wochenbezeichnung ss. abzugeben.

Bürgermeister Körner auf Jrlaub and any past and have one one to the same one and another the same of the same one of the same

Bürgermeister Körner ist soweit wiederhergestellt, daß er bereits an den Trauerfeierlichkeiten für den verstorbenen Vizebürgermeister Speiser teilnehmen konnte. Er hat nun einen einwöchigen Urlaub angetreten, den er im Voralpengebiet verbringen wird.

Mit seiner Vertretung hat der Bürgermeister den Vizeburgermeister Honay beauftragt.

Am Sonntag Chorkonzert in "Wien baut auf" -----

Am Sonntag, den 16. Nevember, um 11 Uhr vormittage, veranstaltet der Gesangsverein der Eisenbahnbeamten im Kinosaal der Ausstellung "Wien baut auf" ein Chorkonzert. Dirigent ist Franz Huber. Für Ausstellungsbesucher ist das Konzert frei zugünglich.

Schwedische Trockenmilch ______

Pür die 3 bis 6 jährigen Kinder der Bezirke 2, 4, 5, 8, 12, 21 und 22, die an der Ausspeisung in der letzten Woche teilgenommen haben, findet die Trockenmilchausgabe Montag, den 24. November, in den bekannten Ausgabestellen statt. Dagegen wird die Ausgabe für den I. Bezirk von Montag auf Dienstag, den 13. November verlegt.

Abgabe der Hauslisten für die nächste Versorgungsperiode

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Die Hausbesorger haben die Hauslisten für die nichste Versorgungsperiode Dienstag, den 18. November, in der Kartenstelle personlich abzugeben. Um eine zeitgerechte Lebensmittelkartenausgabe zu gewährleisten, muß dieser Termin eingehalten

werden. In die Hauslisten dürfen nur solche Personen aufgenommen werden, die im Hause polizeilich gemeldet sind und sich ständig hier aufhalten. Auf der Vorderseite der Hauslisten sind Jahr, Monat und Tag der Geburt der Wohnparteien in der vorgedruckten Spalte anzugeben. Auf der Rückseite hat der Behebungsberechtigte Namen und Adresse einzutragen und seine Unterschrift beizusetzen.

Der Behebungsausweis ist bei der Abgane der Hauslisten in der Kartenstelle vorzulegen.

Wieder CARE-Pakete in der Ausstellung "Wien baut auf"

Von amerikanischen Freunden wurden der Leitung der Ausstellung "Wien baut auf" acht CARE-Pakete zur Verfügung gestellt, die für die Besucher der Ausstellung bestimmt sind. Ab morgen, Samstag, wird daher bis Ende November an jeden Besucher ein Los abgegeben. Die Ziehung findet kurz vor Ausstellungsschluß statt, sodaß alle Gäste der Ausstellung die Möglichkeit haben werden ein CARE-Paket zu gewinnen. Der 1. Preis beträgt ein ganzes CARE-Paket. Zwei 2. Preise zu je einem halben Paket und vier 3. Preise zu je einem Viertelpaket werden gleichfalls zur Verlosung gelangen. Außerdem sind noch 50 Trostpreise in Form von einem Zehntel cines Paketinhal tes vorgeschen.

Kondol(nzen zum Tode Paul Speisers

Noch immer laufen in großer Zahl Beileidsschreiben zum plötzlichen Abloben des Vizebürgermeisters Paul Speiser ein. Unter ihnen sind besonders Kondolenzen des französischen Hochkommissars, General Bethouart, des britischen und fanzösischen Stadtkommandanten und des belgischen Gesandten zu erwihnen. Aus der Schweiz traf ein Telegramm des Stadtpräsidenten von Zürich, Dr. Dichinger, cin. Ferner schickten herzliche Beileidsschreiben der Landeshauptmann von Salzburg sowie die Rekteren der Universität wien und der Tierärztlichen Hochschule.

Empfang des 21. Heimkehrertransportes durch

Vizebürgermeister Honay

Heute um 15.12 Uhr langte auf dem Wiener Südbahnhof der 21. Transport mit Heimkehrern aus der Sowjet-Union ein. Trotz des starken Windes und des kalten Wetters hatten sich wieder tausende Menschen vor dem Bahnhof eingefunden, um ihre Lieben in Empfang zu nehmen. Im Namen der Stadt Wien war zur Begrüßung der neugewählte Vizebürgermeister Honay mit den Stadtraten Afritsch und Sigmund erschienen. Diesmal kamen 351 Wiener, 140 Niederösterreicher und 10 Staatenlose an. Die Ansprache des Vizebürgermeisters Honay wurde von den Heimkehrern mit großem Beifall aufgenommen. Er wies auf die bisher geleistete Aufbauarbeit in Wien sowie auf die herrschenden Lebensverhältnisse hin und forderte die Heimkehrer auf, wieder in ihr Erwerbsleben zurückzukehren und mitzuarbeiten, damit Wiem wieder so schön werde, wie es vor dem Kriege gewesen ist. "Wenn Sie diese Bitte erfüllen", so sagte Vizebürgermeister Honay am Schluß seiner Rede, "dann werden Sie die harten Jahre, die Sie mitgemacht haben vergessen und wieder pruduktive Menschen werden, die wissen was sie ihrer Heimat schuldig sind!"

Die Betreuurg wurde diesmal vom 18. Bezirk durchgeführt. Jeder Heimkehrer erhielt ein Liebesgabenpaket, bestehend aus Lebkuchen, Waffeln, Äpfeln und Zigaretten sowie ein Paar heiße Würstel mit Brot und Kartoffelpürrec.

Letzter Termin für die Jugoslawien-Weihnachtspaketaktion

Zur Durchführung der Weihnachtspaketaktion werden die Angehörigen von Kriegsgefangenen, die sich noch in Jugoslawien befinden nochmals aufgefordert, deren Namen und Anschrift bis Spätestens 18. November der zuständigen Kriegsgefangenen-Bezirkskommission bekanntzugeben. Die Bezirkskommissionen haben ihren Sitz in den einzelnen Bezirksvorstehungen.

+ 1. ---

Winterdienstzeit bei der Gemeinde ------

In den Ämtern und Dienststellen der Gemeinde Vien wird am Montag mit der Beheizung do. Räume begonnen. Um Brennsctoff zu ersparen hat der Bürgermeister angeordnet, daß in den städtischen Ämtern und Büros an Samstagen der Dienstbetrieb auf einen Journaldienst beschränkt wird. Die dadurch entfallende Arbeitszeit wird an den übrigen Wochentagen derart eingebracht, daß Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag bis 17 Uhr, Mittwoch bis 17.30 Uhr gearbeitet wird. Von dieser Regelung sind jene Dienststellen und Büros ausgenommen, die infolge ihrer Eigenart (z.B. Wohlfahrtsanstalten) unter allen Umständen während der ganzen Woche geheizt haben müssen, ferner die kontinuierlichen Betriebe und Unternehmungen, sowie Dienstzweige mit regelmäßiger Sonn- und Feiertagsarbeit.

Zum Streik im Lagerhaus und Handelskai

Die "Österreichische Volksstimme" hat in ihrer Ausgabe vom 9.ds.M. unter dem Titel "Streik im Lagerhaus Albern" berichtet, daß im genannten Lagerhaus wegen der Entlassung von 2 Arbeitern am 8.ds.M. eine Streikbewegung ausgebrochen sei, die sich später auch auf das Lagerhaus Engerthstraße ausgedehnt habe und die Rückgängigmachung der von der Direktion ausgesprochenen Entlassung zum Ziele hatte.

Wie aus den Mitteilungen der Lagerhaus A.G. hervorgeht, beruht dieser Zeitungsbericht auf völlig unrichtigen Informationen. Am Samstar, den 8.ds.M. haben nicht im Lagerhaus Albern sondern im Lagerhaus Handelskai wohl die Arbeiter die Arbeit für kurze Zeit eingestellt. Der Grund dieser Demonstation war aber nicht die Vornahme von zwei Entlassungen, sondern gegen den Arbeiter Spitzer ist die Kündigung mit Versicht auf Dienstleistung während der Kündigungsfrist und gegen den Arbeiter Hirsch die Außerdienststellung mit Weiterzahlung der Bezüge ausgesprochen worden. Unrichtig ist ferner die Behauptung, daß sich der Streik auf das Lagerhaus Engerthstraße ausgedehnt

Blatt 1355

hätte. Sowohl das Kühlhaus (nicht Lagerhaus) Engenthstraße, wie auch das Kühlhaus Albern haben ohne Unterbrechung gearbeitet. Die Arbeit wurde sefort, als die vom Direktor der Lagerhaus A.G. Schatzberger verständigten Vertreter der Gewerkschaft der Gemeindeangestellten im Betrich erschienen, über deren Anraten wieder aufgenommen.

Daß weder eine arbeiterfeindliche Handlung der Direktion noch ein Unrecht an den beiden Arbeitern vorliegt, beweist eine an die Direktion gerichtete Erklärung des Zentralbetriebsrates der Wiener Lagerhaus A.G. vom 11.ds.M., in der gesagt wird "der Betriebsrat bringt der Direktion zur Kenntnis, daß er sich mit dem am 9. Nevember in der Volksstimme erschienen Artikel nicht identifiziert."

Presses piegel vom 13./14. November 1947.

	Wiener Zeitung, 13. November	
	Paul Speisers letzter Weg	2
	Wiener Kurier, 13. November	
	Österreich hat 70.308 neue Staatsbürger. Nur 7469 von ihnen sind erst nach 1938 ein ewandert Des Begräbnis Paul Speisers Comédie française kommt nach Wien Österreichs Industrie verlor 46.000 Werkzeugmaschinen durch Demontierung. Maschinenbestand unter den Stand von 1937 gesunken	223
	Weltpresse, Erste Ausgabe, 13. November	
	Verkehrsnot nur mehr unbedeutend? (Tagung der Autobus- unternehmer aus Wien, Niederösterreich und dem Burgen- land)	3
	Weltpresse, Abend-Ausgabe, 13. November	
	Explosion in Gumpoldskirchen zerstört Sauerstoffwerk. Zur RK	1
	Welt am Abend, 13. November	
	Niederösterreichischer und Salzburger Landtag forderm: Beschleunigung des Aufbaues bombenbeschädigter Häuser Die letzte Fahrt Paul Speisers. Die Trauerfeier für Wiens Vizebürgermeister auf dem Rathausplatz 85 Millionen Eier abgeliefert. Das Bundesministerium für Landwirtschaft legt Rechnung	1 2
	Neues Österreich, 14. November	2
	Zehnfache Weinsteuer geplant. Zur Abschöpfung des Übergewinnes der Weinhauer - 80 Hektoliter Wein im Keller würden mit 40.000 Schilling besteuert werden Die Handelskammer erklärt: Neue Fabriken nur mit besonderer Genehmigung Schülerausspeisung am Leopolditag. RK Samstag normaler Dienst in den städtischen Ämtern.RK Explosionskatastrophe in Gumpoldskirchen. Eine Werkhalle der Sauerstoffakrik in die Luft geflogen. Zwei Tote und zwei Schwerverletzte. Zur RK Aus der eigenen Werkstatt (Vortrag Justizminister Dr. Josef Gerö)	1 2 2 3
I	Arbeiter-Zeitung, 14. November	3
	Schwerverletzte. Zur RK Wien siegt im Schachwettkampf gegen Zürich Mien Tageszeitung, 14. November	3 3
	Altpapier verwandelt sich in Kohle	4
1	Mas Kleine Volksblatt, 14. November	
	Auf dem Wege zu einem neuen Lehrerdienstrecht Stärkere Aktivität der Gemeindeangestellten im OeAAB Rodesurteil gegen Schleichhändler in Debreczen	335
	Sterreichische Volksstimme, 14. November	
-	**meindeangestellte fordern Lohnangleichung	2

Verhinderte Delogierung Die unerträglichen Preise	333
Österreichische Zeitung, 14. Nevember	
Die gemeinsame Linie der Feinde des Sozialismus Die Liste der jugendfreien Filme bedarf einer Überprüfung Frau S.H., Wien IV., schreibt uns: (markenfreies Wasch- pulver, "Sunny boy")	1 7 7
	1
Das Kleine Blatt, 15. November	
Paul Speiser Von Endstation zu Endstation. Ein Tag auf der vorderen Plattform. Verspätete Abfahrt. Die Frau mit dem Kinder- wagen, Kurze Rast	2 5
Die Wirtschaft, 15. November	
Dringende Steuerreform. Ungerechtigkeiten und Härten werder zu einer Gefahr für die Gesamtwirtschaft. Neufestsetzung der Steuersätze notwendig. Zu hohe Steuern torpedieren	
den Wiederaufbau. Eine unaufschiebbare Forderung	1
Genug Salz und doch Mangel. Salinen müssen die Erzeugung abstoppen - Überfüllte Lager Wieder abgeblitzt, Klage der Stadt Wien gegen "Die	1
"irtschaft" ist auch in zweiter Instanz abgewiesen worden	1
Die Wiener Messe soll wieder Messe werden. Für scharfe	3
Trennung zwischen Messe und Volksfest. Wichtige Vorschläge des Handels	3
Wann ist Schleichhandel gewerbsmäßig? Was der Oberste Gerichtshof sagt	7
Raub gesetzlich sanktioniert. Der Wiener Landtag beharrt trotz Regierungseinspruch auf dem Kinoraubgesetz. Was	3
Bürokratie oder Praxis? Der Streit um die Bewirtschaftung.	3
Was die Praktiker der Wirtschaft dazu zu sagen haben.	
Von Landesrat Dr. Udo Illig, Graz, Kammeramtsdirektor der Handelskammer für Steiermark	-
Verstaatlichung sagt man, die GöC meint man. Was sich	5
minter dem Antrag auf Verstaatlichung der Lebensmittel-	
industrie verbirgt Seife ohne Seife? Die seifenlosen Seifen haben sich	5
in den amerikanischen Haushaltungen einen dauernden	
Platz errungen. Nebenprodukt aus Petroleum oder Pflan- zenölen	
	5
Die Wirtschaftswoche, 8. November	
Planung und Bewirtschaftung - Voraussetzung unserer Miedergesundung	
Austellung "Wien baut auf"	1
AUSDAU Unserer Wasserkraftwerke	1 2
Pako-Scheinen Beschwichtigungstaktik. Mehrausgabe von	
brinnerung an Julius Miller (Generaldirektor der Wiener	2
A. It. Itemernation and and lond	2
Ter zahlt die Betriebskosten? Ein beachtenswertes Urteil des Landesgerichtes	3

Die Wirtschaft, 15. November

Aus dem Wirtschaftsbund: Die Substanz wird aufgezehrt. Die Lebensmittelhändler kämpfen um ihre Existenz. Große Versammlungen des Wirtschaftsbundes in allen Bezirken Wiens Ein Doppler im Jahr. Schuhreparaturkarte ab 1. Jänner Großkundgebung der Schuhmacher Gewerbesperre Nr. 2. Besitzern von ordnungsgemäßen Ge- werbescheinen Warenzuteilung und Kontingent versagt	2 2 2
Die Presse, 15. November	
Lob der Alten. Tod des Vizebürgermeisters Paul Speiser Mehr Sparsamkeit (Gewerkschaftlicher Verwaltungsapparat) Warum Gaskalamitäten? Vom Bauen und Aufbauen (Zwei Vorträge von Professor	4 4 6
Dr. Clemens Holzmeister) Ein sonderbares Plakat (zum Besuch einer "Leopeldi-Feier"	5
welt-Illustrierte, 16. November	
Österreichischer Bilderbogen. Auf dem Zentralfriedhof fand die Grundsteinlegung eines Mahnmals an die Gewalt- herrschaft des Faschismus statt. Bürgermeister Körner bei seiner Ansprache. (Mit Bild)	5

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrals-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rethaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

15. November 1947

Dienstag:

Samstag:

Blatt 1356

Unveränderte Gaslieferzeiten in der kommenden Woche

In der kommenden Woche wird Gas zu den gleichen Zeiten abgegeben wie in der abgelaufenen:

Sonntag, Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag:

von 5.30 bis 8.00 Uhr,
von 10.30 bis 13.30 Uhr und
von 17.00 bis 20.00 Uhr.

von 5.30 bis 13.30 Uhr und
von 17.00 bis 20.00 Uhr.

von 5.30 bis 8.00 Uhr,
von 10.30 bis 15.00 Uhr und

Bei günstiger Vorratslage wird die Gaslieferzeit am Abend noch um eine halbe Stunde verlängert.

von 17.00 bis 20.00 Uhr.

Preise der aufgerufenen Lebensmittel in der kommenden Woche

Für die in der Woche vom 17. bis 23. November aufgerufenen Lebensmittel gelten folgende Verbraucherpreise:

15.	Nov. 1947	"Rathaus-Korrespondenz"	. Blatt 1357
-----	-----------	-------------------------	--------------

Normalkristallzucker kg			kg 2.37
	1.85	Knoblauch	
Würfelzucker "	1.88	Sellerie über 7 cm	" 1.86
Pferdefleischkons. "	7.20	" unter 7 cm.	"82
Fischkonserven Dose	2.60	Suppengrun je Busch	el15
Erdäpfel kg	36		

"Personlichkeit und Milieu"- im Konzerthaus

Heute wurde im Foyer des Konzerthauses die Ausstellung von Handzeichnungen "Fersönlichkeit und Milieu" durch Stadtrat Dr. Latejka cröffnet. Es handelt sich um einen von ihm angeregton und geförderten Versuch des jungen Malers Walter Eckert, eine Reihe von interessanten Persönlichkeiten in ihrer gewohnton Arbeitsumgebung zu zeigen. Nicht der Porträtierte kam zum Maler, sondern der Maler zu dem/Porträtierenden. Die Bildnisse sind unmittelbar aus dem Leben gegriffen und halten die Plüchtigwit des Augenblickes fest. Über den augenblicksharten Schnappschuss hinaus musste das zeitlose Wesen der Persönlichkeit in möglichet erschöpfendem Sinn von Eckert erfasst werden. Es ist staunenswort, dass Eckert nicht bloss dieses Problem bezwungen, sondern darüber hinaus die Fülle der ausgestellten Arbeiten in cinem Zeitraum von kaum drei Monaten geschaffen hat. Unter den Anwegenden, die lebhaftes Interesse für die Arbeiten zeigten, war auch der aus London zu Besuch in Wien weilende Ma er Oskar Kokoschka.

Wiener Zeitung, 14. November	
Wien sollte das letzte Nazibollwerk sein. Die Widerstands gruppen haben Stadtviertel vor Zerstörung bewahrt	3-
Wiener Kurier, 14. November	
Kaloriensatz wird durch US-Lebensmittelhilfe gewährleistet. Für Ausfälle einheimischer Produkte sind Fleischund Fischkonserven vorgesehen Wie arbeiten die neuen Außenzahlstellen des Postsparkassenamtes? Eine interessante Neuerung im Postscheckverkehr	2
Weltpresse, Erste Ausgabe, 14. November	
Hofrat Dr. Bernhard Paumgartner. Zum sechzig ten Geburtstag Professor Keldorfer - 50 Jahre Chordirigent Englischer Pädagoge am Vortragspult Heimkehr von Wiener Kindern aus England Zeitsymptome in der Kunstauktion	33333
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 14. November	
Altpapier-Kohle-Aktion beginnt	4
Welt am Abend, 14. November	
Das Wiener Schulproblem Tirol geg: Ernährungsskandale 20. 000 Hörer an den Wiener Hochschulen	2 2 4
Neues Österreich, 15. November	
Ab 10. November: 1700 Tageskalorien für alle Normalver- braucher. Jeder Österreicher erhält in der laufenden Versorgungsperiode zusätzlich 30 dkg Fett. Kinder be- kommen täglich um 5 Gramm mehr Zucker. Die Versorgungs- debatte im Alliierten Rat. Fleischlief rungen und Vieh- schlachtungen. Zwei Forderungen an die Regierung Ein Antrag im Innsbruc er Landtag. Tirol verlangt Ände- rung der Bundesverfas ung. "Ein Maß von Selbstregie- rung, wie es einem Kanton der Schweiz zusteht" Tirol lehnt Wiener Lehrbücher ab Unterrichtsminister Dr. Hurdes teilt mit: Drei Gesetzes- entwürfe für das Schulweren fertiggestellt. Die gropen	1 1 1
Schwierigkeiten: Einheitsschule, Tehrerbildung und Pri-	
Aktion "Altpapier ge en Kohle" b ginnt Montag. Wer 20 Kilogramm abliefert, erhalt sofort 5 Kilogramm Stein-	2
kohle ausgefolgt Für Weihnachten ist eine Sonderzuteilung geplant Bürgermeister Körner auf Urlaub. RK. Weil es zwei Mädchen im Wilhelminenspital zu "fad" war. Harmlose Aufklärung einer grüseligen Entführungsaffäre	222 2
Arbeiter=Zeitung, 15 November	
Der neue Wiener Land sobmann. Der Wiener Ausschuß hat Stadtrat Franz Novy als Nachfolger Paul Speisers zum Cb- mann der Landesorganisation Wien der Sozialistischen Par- tei gewählt CARE-Paket bei "Wien paut suf" DV	1 4
Chorkonzert in "Wien baut auf"	4
	The second second

Wiener Tageszeitung, 15. November Kanal Bodensee - Donau zur Diskussion. Reges Interesse in der Schweiz - Welche Vorteile für Österreich? Holland spendet Blumenzwiebel. (Wiener Parkanlagen) 4 Arbeiterkarte für Frankreich-Heimkehrer. (Niederösterreich.) Winterdienstz eit bei der Gemeinde Wien.RK. 4 Das Kleine Volksblatt, 15. November Ab 17. November "Altpapier gegen Kohle" Verkauf der Christbäume beginnt am 1. Dezember Erdäpfel statt Maroni. (60 Maronibrater) Winterdienst bei der Gemeinde. RK. Die Explosion in Gumpoldskirchen Wichtig für die Betriebsratswahlen: Was sind landwirtschaftliche Betriebe? Neue Erfolge der "Österreichischen Gewerkschafter". (Wiener Städtische Versicherung.) 4 Kino-Kommunalisierung auf kaltem Weg? Hofrat Keldorfer - 50 Jahre am Dirigentenpult Volksstimme, 15. November Immer weniger Kohle für Ostösterreich. Planmäßiges Vorgehen der Regierung gegen Wien und Niederösterreich Kriminalkommission untersucht Gumpoldskirchner Explosion. Die USIWA baut das Work wieder auf und sorgt für die Opfer 555 Fleischausgabe: eine Wochenration Winterdienstzeit bei der Gemeinde.RK. Österreichische Zeitung, 15. November Altpapier gegen Kohle Die Beschäftigungsausweise bleiben Große Schulen der Stephansspieler Geschenk eines sowjetischen Gelehrten. Das Sankt-Pöltner Krankenhaus erhielt Instrumente für komplizierte Augenoperationen. (Bild) Grazer Gemeinderat bei "Wien baut auf". RK. Wiener Bilderwoche, 13. November Vizeburgermeister Paul Speiser. (Bild) 1

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

17. November 1947

Blatt 1358

Der 22. Heimkehrertransport in Wien

Vizebürgermeister Honay und Stadtrat Afritsch empfingen Sonntag 104 Wiener, 120 Niederösterreicher und 7 Ausländer des 22. Transporte, der kurz vor 14.30 Uhr am Südbahnhof angekommen war. Die Betreuung hatte der 1. Bezirk. Zur Begrüung der Heimkehrer spielte eine Kapelle der Feuerwehr der Stadt Wien.

Ansteigen der Tuberkulose in Wien

Nach einem Bericht des Gesundheitsamtes der Stadt Wien war im Monat Oktober, im Vergleich zu September, sowehl ein Ansteigen der Zahl der Diphteriefälle von 285 auf 322 als auch der Scharlachfälle von 140 auf 187 zu verseichnen. An Scharlach ist in diesen beiden Monaten niemand gestorben, bei Diphterie stieg jedoch die Zahl der Tedesfälle von 3 auf 10. Die Kinderlähmung ist von 126 auf 75 Fälle zurückgegangen, die Zahl ihrer Todesopfer von 14 auf 7.

In den Tbe-Fürsorgestellen wurden im Ortober 3283 Neuuntersuchungen vorgenommen. Davon wiesen 2304 Patienten eine
Tuberkulose auf. Todesfälle an dieser Volkskrankheit ereigneten
sich 229, davon 198 Fälle an Lungentuberkulose. Allein die Zahl
der Todesopfer an Lungentuberkulose ist damit innerhalb eines
Monates von 167 auf 198 gestiegen. Durch die Ebe-Fürsorgestellen der Stadt Wien waren am Ende des Berichtsmonates insgesamt
37.192 Fälle an aktiver Tuberkulose erfaßt.

Baustoffbezugscheine sind öffentliche Urkunden

Vom Amt des Wiener Landesinspekters für die Baustoffwirtschaft wird verlautbart:

Boustoffbezugscheine sind öffentliche Urkunden. Jede eigenmächtige Abanderung ihres Inhaltes, nicht nur des Quantums sondern auch des eingetragenen Bezugslandes oder des Datums, durch Radieren oder Ausbessern stellt einen Betrugsfall dar und wird dem Gericht zur Anzeige gebracht.

10.000 Wieser Kinder waren in der Schweiz per part and the part of the p

Die Hilfstätigkeit, die das Schweizerische Rote Kreuz, Minderhilfe, seit November 1945 in Wien und in ganz Österreich geleistet hat und noch leistet, ist beseelt von echtem Pestalozzi-Geist, der in jeder Schweizer Familie lebendigen Ausdruck findet. Dafür zeugen für Wien allein 9651 Kinder, die das Glück der Schweizer-Gastfreundschaft 3 Monate lang genießen durften. Wer Gelegenheit hatte, diese Kinder zu sehen, wie sie gut erholt, mit hochwertigen Kleidungsstücken ausgestattet und auch sonst noch reichlich bepackt, ins Elternhous zurückkehrten, der weiß, wieviel liebevolle Fürsorge und auch Opferbemeitschäft am Werk war, um unsere Kinder körperlich und auch seclisch zu rotten.

Auch die Patenschaftsaktion, bei der die Schweizer Paten sechs Monate lang, monatlich je 10 Franken bezahlen, damit bedürftige Wiener Kinder monatlich ein Lebensmittelpaket mit hochwertigen Inhalt erhalten können, be eist die hochherzige Hilfsboreitschaft des Schweizer Volkes. Über 2000 Wiener Kinder werden von dieser Aktion die im Frühjahr 1946 ins Leben gerufen wurde, laufend erfaßt. Kleider- und Lebensmittelhilfe sowie die Ausspeisungsektion vom Dezember 1945 bis Juli 1946 für mehr uls 10.000 Rinder vervollständigen das Bild der Hilfstätigkeit der Kinderhilfe vom Schweizerischen Roten Kreuz.

Alle diese Hilfsmaßnahmen haben bei Kindern und Eltern conkbare Anerkennung und Würdigung gefunden. Die Gewißheit, tausenden Kindern Leben und Gesundheit erhalten zu haben, mag Lohn und Dank für die lieben Frounde vom Schweizerischen Roten Kreuz. Kindorhilfe scin.

Austritt der Gemeindevertreter aus der Gartenwirtschafts-Union

Dem Vorstand der Gartenwirtschafts-Union gehörten auch Vertreter der Gemeinde Wien an. Diese hatten vor kurzem ihre Punktionen zurückgelegt und sind aus der Union ausgeschieden. Dies wurde dem Hauptproponenten Ludwig Haydbauer schriftlich bekanntgegeben.

Verfall von Soifenkartenabschnitten

Das Hauptwirtschaftsant Wien gibt bekannt:

Am 22. November verfallen in den Bezirken I bis XXVI
die Abschnitte E 1 der Seifenkarten M und N sowie W 1 der Seifenkarten S, M und N.

Die Schlussabrechnung durch den Einzelhandel erfolgt in der Zeit vom 24. bis 29. November bei den zuständigen Verrechnungsstellen.

Philip's-Werke spenden 20.000 Schilling für Heimkehrer

Die Generalleitung der österreichischen Philip's-Unternehmungen hat der Wiener Kriegsgefangenen-Kommission 20.000
Schilling für die Heimkehrer übergeben. Stadtrat Afritsch teilte der Firma in einem Dankschreiben mit, dass die Spende zur
Gänze für den Ankauf von Kleidern und Wäche verwendet werden
wird.

Die Trauer um Paul Speiser

Noch immer hält der Strom der Beileidsschreiben aus allen Kreisen der Bevölkerung und aus dem Auslande an. Diesmal sind besonders ein Brief des Brasilianischen Gedandten und ein herzliches Schreiben des Bürgermeisters von Pressburg zu er-wähnen. Ferner kondolierten der Bürgermeister von Schwaz in Tirel, der Vorsitzende des Zentrelausschusses der Österreichischen-Hochschülerschaft sowie viele kulturelle und politische Vereinigungen und Institutionen.

Kulturdienst der Stadt Wien,

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

17. November 1947

Blatt 476

Sechs Konzerte des "Collegium musicum"

Das im Vorjahre der österreichischen Kulturvereinigung angegliederte Collegium musicum setzt in der heurigen Saison seine Tätigkeit als freie, unabhängige Vereinigung unter Leitung von Kurt Rapf fort und plant in Zusammenarbeit mit der Wiener Konzertheusgesellschaft sechs Abende. An diesen soll ein überblick über selten gespielte Werke der Kammermusikliteratur aller Nationen und aller Zeiten geboten werden, unter besonderer Berücksichtigung der Zeit vor 1800 und nach 1900. So enthält das Programm des ersten Konzertes am Dienstag, den 18. November, im Schubertsaal Werke der österreichischen, deutschen und englischen Vorklassik, im weiteren Verlauf des Zyklus sollen an Zeitgenossen vor allem Hindemith, Wellesz, H. Badings, Bartök, Strawinski, Casella, C. Scott zu Werte kommen. Pine Schar von jungen, hochqualifizierten Musikern wird für die lebendige und authontische Interpretation der Werke Sorge tragen.

Professor Adolf Ludwig gestorben

Professor Adolf <u>Ludwig</u>, ein weit über die Fachkreise hinaus bekannter und geschätzter Musiker, war seit 1912, also durch 35 Jahre, erster Flötist der Wiener Symphoniker.

Er hat dem Orchester in den Jahren, in denen es schwer um seine Existenz zu kämpfen hatte, die Treue bewahrt, hat seit 2 Jahren schon schwer leidend alle Mahnungen zur Schonung unbeachtet gelassen und ist bis in die allerletzte Zeit an seinem Pult im Orchester geblieben.

Die Wiener Symphoniker verlieren mit Professor Ludwig einen großen Künstler und einen treuen, bewährten Kollegen.

Wiener Zeitung, 15. November	3
Winterdienstzeit bei der Gemeinde. RK.	3533
Altpapier gegen Koble Bloß 17 kg Obst	3
Lederprämie für Häuteablieferer	2
Wiener Kurier, 15. November	
Normalverbraucher Österreichs erhalten ab 10. November täglich 1700 Kalorien. Für die laufende Versorgungsperiode wer en zusätzlich 30 Dekagramm Fett ausgegeben Österreich erhält 19.000 Winterkleider. Auch vier Millionen Gummisohlen und -absätze aus US-Armee-beständen freigegeben	1 3
Weltpresse, Ersta Ausgabe, 15. November	
Cachaon growt olle Bauvorhaben	4
Blitze können auch harmlos sein. (Elektropathologisches	5
Museum.) Kirchlicher Grundbesitz für Siedler	5558
Leopolditag in Klosterneuburg	5
Der 21. Heimkehrertransport in Wien	0
Welt am Abend, 15. November	
Sonderzuteilung zu Weihnachten. Orangen und Kakaopulver für Kinder - Bohnenkaffee für Wrwachsene Vor dem Ende der Stromkrise Grazer Gemeinderäte in Wien. RK.	1122
Ansteigen der Gasunfälle Das Brot der Wiener. 4 1/2 Millionen Kilogramm Wochen- aufruf - Besuch in einer Brotfabrik	2
Österreichische Gastgewerbe-Zeitung, 15. November	
Wiener Kinos können enteignet werden. Die Novellierung des Veranstaltungsbetriebeges tzes und seine Folgen	1
Wiener Illustrierte, 15. November	
In Memoriam Paul Speiser. (Bild) Ein schwerer Straßen-Bahnzusammenstoß. (Bild)	33
Wiener Montag, 17. November	
Stürmische Demonstration gegen Furtwängler. Der Musikverei saal putschartig besetzt - Stadtrat Matejka als Friedens-	ns-
Stift r Sturmsichere Dachziegel orfunden Österreichs schwer Krankheit: 81.000 Beamte zu viel Für jede Famlilie ein Christbaum. Nadelwälder auf dem Wege zur Stadt - Heuer reiche Belief rung der Märkte. Bil- lige Preise bereits sichergestellt. Streng te Kontrolle und keine Wurzerei	123
Welt am Montag, 17. November	
Demonstrationen gegen Wilhelm Furtwängler. KZler protestie	
ren gegen Auftreten des Dirigenten - Intervention Stadt- ret Dr. Matejkas Die kleinen Anzeigen und die großen Sorgen. Inserate er- zählen Zeitgeschichte. Der icht mehr ungswöhnliche Weg	1 3

Stürmische Leopoldifeier	3
Und sie bewegen sich doch! 900 Wiener Taxi fahren "schwarz"	3
Von der Stichflamme getroffen	33333
Oskar Kokoschka in Wien Die Hausbesorgerwohnung	33
Ansteigen der Gasunfälle	3
Burschen und Midchen in einer Klasse. Über die Vor- und	7
Nachteile einer unfreiwilligen neuen Erziehungsmethode Empfindlich's Gerechtigkeitsgefihl. Noch einmal: Ist die	355
heutige Jugond schlecht?	5
Fast jedes war das beste Bild Publikumsabstimmung bei	8
der großen Osterreichischen Kunstausstellung Joseph-Marx-Freis 1947. (von der steiermarkischen Landes-	0
regierung gestiftet.)	3
Tagblatt am Monteg, 17. November	
Demonstrationen gegen Furt angler. Eingreifen Stadtrat	
Matejkas. Furtwängler erklärt dem Stadtrat: "Ich bin be-	
reit, eine Erklärung gegen den Nationalsozialismus abzu- geben."	1
Kraulands Mazischwager erhält 3-Zimmer-Wohnung. Aber dem	
Freiheitskämpfer nimmt man die Möbel wag Wiener Kindertransport kehrt aus England zurück	2
"Gewerkschaft der Milter" tagte. Neues Wohnungsanforde-	
rungsgesetz gefordert	2
Die Schmuggelzentrale des Wiener Großschlächters Weinstein. Fabrikantensgattin in der Bande. Feuergefecht em Platten-	
800	2
Medikamente nur für Reiche. Wann gr ift die Wirtschafts- polizei gegen die Schleichhändler ein?	3
Weinskandal ohne Ende. Soll die Weinsteuer verzehnficht	2
wer-den?	3
Freiheits-kämpfer niedrig im Kurs. (Wohnungsamt, auch e andere: Behörden, Kartenstellen ablehnend.)	3
Ansteigen der Gesunfälle	1

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt veranlwortlich : Hans Riemer

18. November 1947

Blutt 1361

Donnerstag Gemeinderat

Ter Wiener Gemeinderat ist für Donnerstag, den 20.ds.M., 17 Uhr, einberufen. Auf der Tagesordnung steht die Wahl eines amtsführenden Stadtrates für Personalangelegenheiten als Ersatz für den verstorbenen Vizebürgermeister Speiser. Pafür ist von der Sozialistischen Partei der bisherige amtsführende Stadtrat für Finanzwesen Vizebürgermeister Honay vorgeschlagen. Der Gemeinderat hat daher auch einen neuen amtsführenden Stadtrat für Finanzwe/zu wählen. Die Sozialistische Partei wird als ihren Kandidaten den bisharigen Generaldirektor der Städtischen Unternehmungen Johann Resch nominieren. In diesem Zusammenhang sind auch mehrere Ausschußmandate neu zu besetzen.

Aus der übrigen umfangreichen Tagesordnung der Sitzung sind hervorzuheben: der dritte periodische Bericht über genehnigte Budgetüberschreitungen im Jahre 1947; die Errichtung von Kinderkrippen in den städtischen Kindergärten; die vom Bürgermeister bereits verfügte Erhöhung der Pflegegelder für magistratische Kostkinder; die Herstellung der Brücke über den Mühlbach in Ober-Lanzendorf; bauliche Maßnahmen zur Verbesserung der Versorgung Wiens mit Trinkwasser; der Bau einer Wohnsiedlung in Hirschstetten; eine Reihe Investitionen in den Städtischen Unternehmungen, sowie eine Reihe von Neufestsetzungen und Abänderungen von Flächenwidmungs- und Bebauungsplänen.

Die Delegierten der Landarbeiterschaft im Rathaus

Nach Beendigung der ersten Tagung der Gewerkschaft der Land- und Forstarbeiter Österreichs unternahmen die Delegierten aus dem Ausland und aus den österreichischen Bundesländern

am Montag nachmittags eine mehrständige Rundfahrt durch Wien. Sie besichtigten die am stärksten zerstörten Stadtteile aber auch städtische Einrichtungen, wie den Kindergarten Sandleiten. Im Anschluß an die Rundfahrt wurde die Ausstellung "Wien baut auf" besucht. Abends veranstaltete die Stadtverwaltung im Rathauskeller für die Delegierten einen Empfang, an dem Vizebürmermeister Honay, die Stadträte Afritsch, Dr. Matejka, Rohrhofer und Sigmund und der verdiente Führer der österreichischen Landarbeiterschaft, Nationalrat Schneeberger, teilnahmen.

Namens des Bürgermeister konnte Vizebürgermeister Honay in seiner Begrüßungsansprache seiner Freunde darüber Ausdruck geben, daß neben den vielen Delegierten aus allen Bundesländern auch Gäste aus Italien, der Tschechoslowakei, aus Holland, Schweden und Dänemark anwesend waren. Er verwies auf die gemeinsamen Interessen der Stadt- und Landbevölkerung, die nur in Zusammenarbeit und im Einvernehmen erfüllt werden können. "Wir Wiener", sagte Vizebürgermeister Honay, "haben volles Verständnis für die Größe der Schwierigkeiten der Landarbeiter und für das Streben der Landarbeiterschaft nach jenen sozialen Errungenschaften, die ein Ausgleich für die bequeme Labensweise des Stadtmenschen sein soll!"

Nationalrat Schneeberger dankte als Sprecher der Gäste für die Aufmerksamkeit, die die Gemeindeverwaltung durch diesen Empfang und durch die Führungen den Landarbeitern gewidmet hat und bat, dem Bürgermeister Körner die Grüße und Wünsche der Landarbeiter zu übermitteln.

Für die ausländischen Delegierten brachte der holländische Vertreter, Pietersen, die Sympathien für Wien und Österreich zum Ausdruck.

An Donnerstagen kein Betrieb in den Städtischen Volksbädern

Wegen der anhaltenden Brennstoffknappheit muß auch in den übrigen Städtischen Volksbädern der Betrieb an den Donnerstag-Machmittagen eingestellt werden. Ab dieser Woche sind die Bäder Mur mehr Freitag von 9 bis 19 Uhr, Samstag von 7 bis 19 Uhr und Sonntag von 7 bis 12 Uhr geöffnet. Die Schwimmhalle des Jörgerbades ist von Freitag bis Sonntag von 9 bis 19 Uhr in Betrieb.

Auch die Schweiz hilft den Heimkehrern

Der Leiter der Aktion "Zürich hilft Wien", Robert Risler. war vor einigen Tagen in Wien, um die Fortführung der segensreichen Aktion zu besprechen. Bei dieser Gelegenheit hatte er aus eigener Wahrnehmung die Notwendigkeit ersehen, auch den Heimkehrern au helfen. Aus den ihm zur Verfügung stehenden Mitteln hat er an Stadtrat Afritsch sofort S 30.000 für die Wiener Kriegsgefangenenkommission übergeben. Bei der nächsten Liebesgabensendung sollen auch die Heimkehrer berücksichtigt werden.

Der Stadtpräsident von Zürich, Dr. Lüchinger, ist an der Weiterführung der Aktion "Zürich hilft Wien" sehr interessiert und befürwortet auch die Hilfe an die Heimbehrer.

Robert Risler hat außer einer großen Kleiderspende auch ungefähr 10.000 kg Lebensmittel, die für die Kinder- und Lehrlingsheime und Spitäler der Stadt Wien bestimmt sind, an Bürgermeister Dr.h.c. Rörner übergeben. Auch die Lehrlingsheime des Österreichischen Gewerkschaftsbundes und die staatlichen Erziehungsheime werden bei dieser Spende berücksichtigt werden.

Mütterschulungskurse der Gemeinde Wien

Das Wohlfahrtsamt der Stadt Wien hält in den Räumen folgender Mutterberatungsstellen fortlaufend Mütterschulungskurse unter Leitung eines Facharztes ab:

Wien 6., Linke Wienzeile 182, jeden Dienstag und Donnerstag von 14 bis 15 Uhr, Kursbeginn: 25. November. Wien 8., Conrad von Hötzendorf Platz 2, jeden Dienstag und Donnerstag von 9.30 bis 10.30 Uhr, Kursbeginn: 25. November.

Kursdauer: 4 Wochen, Höchstteilnehmerzahl: 25. Einschreibungen und Vormerkungen 1/2 Stunde vor Kursbeginn. Kein Kursbeitran.

Johann Resch, amtsführender Stadtrat für Finanzwesen

Stadtrat Johann Resch wurde am 11. November 1890 in Pottschach geboren. Resch ist aus der städtischen Beamtenschaft hervorgegangen. Er steht seit dem Jahre 1910 in den Diensten der Gemeinde Wien. Den ersten Welthrieg hat er als Reserve-Offizier mitgemacht. In der ersten Republik zählte er zu den engsten Mitarbeitern des Stadtrates Breitner, dessen scharfer Blick für Begabungen bald die außergewöhnlichen Fähigkeiten dieses Magistratsbeamten erkannt hat. Stadtrat Breitner übertrug Resch schwierige Aufgaben organisatorischer Natur, so die Einrichtung der motorisierten Kehrichtabfuhr in Wien, die Teorganisation des städtischen Fuhrwerksbetriebes und des Einhebungsdienstes verschiedener Gemeindeabgaben. Nicht weniger als 12 städtische Betriebe und Ämter hat Stadtrat Resch in dieser Zeit vollkommen neu organisiert. Im Jahre 1927 wurde er über Veranlassung des Stadtrates Breitner in die Direktion der Städtischen Straßenbahnen berufen mit der Aufgabe, sie wirtschaftlich und personell neu zu organisieren. Diese Reformarbeit wurde durch die Schaffung neuer Arbeitsverträge und Arbeitsmethoden im Jahre 1929 gekrönt und so gelöst, daß die Städtischen Straßenbahnen in wirtschaftlich schwerster Zeit ohne Verlust geführt werden konnten. In Anerkennung dieser Leistung wurde Resch 1930 zum Direktor der Städtischen Strassenbahnen ernannt. Im Jahre 1934 wegen seiner politischen Einstellung aus dem Dienste der Stadt Wien entfernt, betätigte sich Stadtrat Resch bis 1945 in der Privatindustrie in leitender Position.

Nach dem Zusammenbruch des Dritten Teiches war es naheliegend, diesen bewährten Verwalter und Organisator wieder an die Spitze der Städtischen Verkohrsbetriebe zu berufen. Seiner Tatkraft und Umsicht ist es gelungen, das durch die Eriegshandlungen vollkommen betriebsumfähig gewordene Unternehmen innerhalb weniger Wochen wieder flott zu machen und die öffentlichen Verkehrsmittel unserer Stadt wieder in Gang zu bringen. Boi Frrichtung der Generaldirektion für die Städtischen Unter-Mehmungen im Jahre 1946 war seine Berufung an die Spitze dieser neuen Zentralstelle daher eine Selbstverständlichkeit.

Stadtrat Resch gehörte seit seiner frühesten Jugena der Sozialistischen Arbeiterbewegung an. Nach dem ersten Weltkriege war er Obmann des Arbeiterrates von Meidling und hat gemeinsam mit dem im Konzentrationslager Auschwitz ermordeten Gemeinderat Reismann die Sozialdemokratische Unterrichtsorganisation des 12. Bezinkes wieder aufgebaut. Er wirkte noch lange Jahre in der Parteiorganisation seines Bezirkes, bis schließlich seine politische Betätigung durch die Übernahme wirtschaftlicher Amter verdrängt wurde.

Im Jahre 1945 wurde Stadtrat Pesch von der Sozialistischen Partei in die Kraditlenkungskommission der Bundesregierung entsendet. Er ist auch Mitglied des Finanzbeirates der SPÖ, Obmann der Verkehrssektion der Handelskammer und Vizepräsident der Österreichischen Verbundgesellschaft.

Zur Jugoslawien-Weihnachtspaketaktion

Eine Zählung hat ergeben, daß noch immer nicht alle Angehörigen von Kriegsgefangenen, die sich noch in Jugosla-wien befinden, deren Namen und Adressen den zuständigen Bezirkskommissionen bekanntgegeben haben. An die betreffenden Kriegsgefangenen kann aus diesem Grund kein Weihnachtspaket geschickt werden. Es wird nochmals ersucht, diese Meldung bis spätestens Samstag, den 22. November, nachzuholen. Die Bezirkskommissionen haben ihren Sitz bei den einzelnen Bozirksvorstehungen.

Norwegen hilft den Kindern österreichischer Naziopfer

In Oslo hat sich vor einigen Monaten ein Komitee gebildet, das sich die tätige Hilfe für die Kinder jener Österreicher zum Ziel gesetzt hat, die wegen ihres aktiven Kampfes gegen den Nationalsozialismus justifiziert worden sind. 60 solche Linder, unter ihnen auch einige Vollwaisen, sind zu einem ursprünglich nur für 2 Monate in Aussicht genommenen Aufenthalt nach Norwegen gebracht worden. 8 dieser Kinder sind bisher mit großen Gewichtszunahmen zurückgekehrt. Der Aufenthalt der anderen wurde auf 8 Monate verlängert. Sie werden erst im Närz 1948 in ihre Heimat zurückkommen.

Heute mittags erschien als Vertreter dieses horwegischen Hilfskomitees, Herr Ragnar Andersen in Begleitung des
Mationalrates Mark im Rathaus, wo er in Vertretung des Bürgermeisters von Vizebürgermeister Honay empfangen wurde. Der Vizebürgermeister sprach den norwegischen Freunden den Dank der
Stadt Wien für ihre großherzige Hilfeleistung aus. Herr Andersen teilte bei diesem Anlaß mit, daß das Hilfskomitee bereits
die Vorbereitungen trifft, um nach Mückkehr der 60 Kinder
Weitere 300 österreichische Kinder von Opfern des Faschismus
Zu einem längeren Aufenthalt nach Norwegen zu bringen.

Herr Andersen besuchte sodann Vizebürgermeister Weinbeiger und Stadtrat Dr. Matejka und besichtigte anschließend die Ausstellung "Wien baut auf".

Die Gemeinde Wien baut eine Siedlung in Donaustadt

Während erst vor wenigen Wochen auf dem Unteren Wienerfeld in Favoriten der Grundstein zur Per Albin Hansson-Siedlung gelegt wurde, hat der Wiener Stadtsenat in seiner heutigen Sitzung über Antrag des Stadtrates Novy die Errichtung einer neuen städtischen Siedlung in Hirschstetten im neuen Bezirk Donaustadt beschlossen, die insgesamt 321 Wohnungen umfassen wird. Die Anlare ist im Anschluß an die schon seit der Vorkriegszeit bestehende private Genossenschaftssiedlung der Kriegerheimstätten und an die dortige Stadtrandsiedlung der Gemeinde Wien geplant. Städtebaulich wird damit eine Ausgestaltung der dem alten Ortskern von Hirschstetten benachbarten neuen Wohngebiete zu einer modernen Nachbarschaftseinheit angebahnt. In diesem Sinne ist auch die Schaffung entsprechender Geschäftslokale, Werkstättenräume und Caragen sowie die Errichtung eines Kindergartens geplant. Die Verbindung zu der alten büuerlichen Siedlung wird eine in Grün gebettete Sportanlage bilden.

Die Pläne für die neue Siedlung wurden von einer Arbeitsgemeinschaft ausgearbeitet, der die Privatarchitekten Emil Dietrich, Florian Omasta, Fritz Sammer und Fritz Zügner angehören. Nach ihrem Vorschlag werden naben 89 einstöckigen Siedlungshäusern, die in 4 Reihen angeordnet sind, noch 10 geschlossone Wohnhausgruppen gebaut werden. Diese Gruppen setzen sich aus 58 ebenfalls einster igen Häusern zusemmen, deren jedes im Erdgeschoß zwei und im Obergeschoß zwei Wohnungen enthält. Jede Wohnung wird einen eigenen Nutzgarten von ungefähr 200 m2 Größe haben. Die Gärten der Parterrewohnungen liegen hinter den Häusern und sind von der Wehnung aus unmittelbar zugänglich, während die zu den Wohnungen in den Obergeschossen gehörenden Gärten auf der gegenü erliegenden Seite der Straße angeordnet sind.

Jede Wohnung hat eine Wohnfläche von rund 60 m2. Die Siedlungshäuser haben Vorraum, Wohnküche, ein Eltern- und ein Minderschlafzimmer, einen Wirtschaftsraum, ein Bad und einen Meintierstall. Die Hälfte der Stockwerkswehnungen bestehen

18. Nov. 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1368

ebenfalls aus Vorraum, Wohnküche, Eltern- und Kinderschlafraum, Abstellraum und Badezimmer, während die andere Hälfte an Stelle der Wohnküche eine gesonderte Küche und ein Wohnzimmer aufweisen. Auch die Stockwerkswohnungen erhalten Kleintierstallungen in ihren Gärten.

Das rund 100.000 m2 umfassende Grundstück ist Eigentum der Stadt Wien, so daß die Bauarbeiten sofort nach der Genehmigung des Projektes durch den Wiener Gemeinderat ausgeschrieben und dann in Angriff genommen werden können. Fundamente und Keller werden in Stampfbeton ausgeführt, während die Mauern aus den bekannten Vibro-Steinen errichtet werden sollen. Für dio Anlago soll oin Kredit von 19 1/2 Millionen Schilling bowilligt worden. Der Antrag wird Donnerstag auch den Wiener Gemeinderat beschäftigen.

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

Nachtrag vom 18. Nov. 1947

Blatt 1369

Die Milchversorgung der Wiener Kinder gefährdet

Der Wiener Stadtsenat hat sich in seiner gestrigen Sitzung eingehend mit der Verschlechterung der Wiener Milchversorgung beschäftigt und dabei mit großem Bedauern festgestellt, daß die Milchrationen der Kinder wegen des starken Rückganges der Anlieferung gekürzt werden mußten. Der Stadtsenat hat beschlossen, an die verantwortlichen Stellen mit der Forderung heranzutreten, die Ausgabe von Milch an Erwachsene in den Bundesländern solange einzustellen, bis die Milchversorgung der Wiener Kinder wenigstens im bisherigen Ausmaß gesichert ist.

19. November 1947

Die Stadt Wien errichtet zwei neue Dauerkleingartenanlagen

Der Wiener Stadtsenat hat auf Antrag von Stadtrat Novy in seiner gestrigen Sitzung die Errichtung von zwei neuen Dauerkleingartenanlagen beschlossen. Die größere der beiden umfaßt das Gebiet südlich der Holzknechtstraße und westlich der Lager Straße im 10. Fezirk, das während des Krieges für Kotwohnungen in Aussicht genommen war. Da geplant ist, das and der Südbahnstrecke gelegenen Gebiete von der Philadelphiabrücke an durch eine 40 Meter breite Straße mit dem Simmeringer- und Albener Industrie- und Hafengebiet zu verbinden, mußte bei der Projektierung der Anlage darauf entsprechend Rücksicht genommen werden.

Eine zweite Kleingartenanlage wird im 23. Bezirk an der Straße von Ebergassing mach Gramatneusiedl errichtet werden.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage sur "Rathaus-Korrespondenz")

18. November 1947

Blatt 477

Oskar Kokoschka wieder in Wien

Oskar Kokoschka, der schon anläßlich seines 60. Geburtstages von Bürgermeister Körner eingeladen wurde, nach Wien zurückzukommen, ist jetzt auf dem Weg über die Schweiz, wo er eine Reihe von Porträt-Aufträgen auszuführen hatte, nach über zehn Jahren zum ersten Mal nach Wien zurückgekehrt. Sein erster Besuch galt dem Wiener Rathaus, wo er vom Bürgermeister und dem gesamten Stadtsenat herzlich empfangen wurde. Oskar Kokoschka, den die Nationalsozialisten als "entarteten Künstler" und wegen seines Eintretens für die Unabhängigkeit Österreichs vertrieben hatten, hat in den vergangenen Jahren immer wieder seine Aktivität für Wien, besonders aber für die Wiener Kinder, entfaltet. Das größte Aufsehen erregte 1945 sein künstlerisch starkes Plakat, das er in der Londoner Untergrundbahn für die hungernden Wiener Kinder in tausenden von Exemplaren angeschlagen ließ.

Über Anregung des Stadtrates Dr. Matejka versprach Oskar Kokoschka den Bürgermeister für die Stadt Vien zu porträtieren.

Oskar Kokoschka besuchte in Begleitung von Stadtrat Dr.
Matejka die Ausstellung "Wien baut auf" und die Neuerwerbungen
der Städtischen Sammlungen. Er geb seiner Fraude über die vorbildliche Anschaulichkeit und volksbildnerische Wirkung der
Ausstellung Ausdruck. Als einen besonderen Fortschritt in der
Ausstellungstechnik begrüßte er auch die Rekonstruktion der
Grillparzer-Wohnung und die Gedenkstätten für andere Künstler
in den Städtischen Sammlungen.

Den knapp vor der Fertigstellung befindlichen Film "Der Prozess" besichtigte Oskar Kokoschka im Filmatelier am Rosenhügel, wo er dem Filmregisseur Pabst seine Anerkennung für die künstlerische Arbeit in diesem Film aussprach.

Zur Ausstellung Johann, Ludwig und Dr. Paul Passini

In der Galerie Neumann am Kohlmarkt 11 ist gegenwärtig eine interessante Ausstellung zu sehen. Drei Vertreter einer Familie, deren künstlerisches Schaffen sich bereits über Generationen erstreckt, sind durch ihre besten Arbeiten vertreten. An der Spitze steht Johann Nepomuk Passini, der von 1798 bis 1874 lebte und der sich in seiner Zeit als Kupferstecher und Lithograph Thomas Enders und Peter Fendis einen besonderen Namen gemacht hat. Hier tritt er uns als Zeichner und als echter Wiener Biedermeiermoler entgegen. Er war der Grofvater von Dr. Paul Passini. Sein Onkel Ludwig Johann Passini ist 1832 in Wien geboren und 1903 in Venedig gestorben. Er war Schüler seines Voters und wurde weiterhin von Führich und Kupelwieser ausgebildet. Auch Carl Werner ist in Venedig nicht ohne Einfluß auf ihn geblieben. Von ihm zeigt die Ausstellung einige sehr charakteristische Arbeiten, die die Tradition des Vaters zwar fortsetzen, aber doch zur Gänze den Stempel der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts zeigen, während der dritte Sproß der Kunstlerfamilie, Hofrat Dr. Paul Passini, aus der gleichen Wurzel gewachsen, und 1881 geboren, die Brücke ins 20. Jahrhundert schlägt. Dr. Paul Passini ist Jurist und war als Bezirkshauptmann in Tirol tätig. Aber das künstlerische Erbe seiner Vorfahren zwang auch ihn zur Malerei, der er sich nun, in der Zeit des Nationalsozialismus seiner Stelle verlustig geworden, hemmunglos hingeben kann. Bis in die allerneueste Zeit und als Vertreter modernster Kunststrebungen setzt sich die in den genannten drei Vertretern gezeigte Linie in einem weiteren Verwandten der Familie, der ebenfalls bereits einen sehr bekannten Namen hat, ins Hans Fronius fort. - Die Ausstellung ist an Wochentagen von 9 bis 15 Uhr geöffnet.

Geehrte Redaktion!

Die Vereinigung Wiener Muskreferenten (Präsident Hofrat Prof. Josef Marx) ersucht die Musikreferenten sowie deren Stellvertreter der Wiener Zeitungen am Freitag, den 21. November, um 17.30 Uhr, zu einer Besprechung im Sitzungssaal der Staatsaka-demie für Musik, Wien 3., Lothringerstraße 18, zu erscheinen.

Pressespiegel vom 17./18. November 1947

Wiener Kurier, 17. November	
Kiler demonstrieren gegen Furtwängler. Tumultszenen vor dem	2
Selbstmorde in Wien steigen an. Funi Tod sopier am vergan-	2
Der 22. Heimkehrertransport gestern in Wien eingetroffen. RK. Wien benötigt 400.000 Christbäume. Schwarzhandel soll durch	2
Wrensportscheinpflicht unterbunden Werden	5
Prozessionen zu den Buß- und Bettagen Am 29. Februar wird in der ganzen Welt für die Kinder ge-	4
Weltpresse, Erste Ausgabe, 17. November	
Sowjetgeschenk für StPöltner Krankenhaus	2
Katastrophaler Medikamentenmangel Bildhauer Charoux wieder in Wien. KD.	2333
Demonstrationen gegen Furtwängler	3
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 17. November	
Karl Hans Heinz vor dem Volksgericht. Der Prozeß hat heute vormitteg begonnen. (Zeugen: Bundesminister Dr. Altmann, Stadtrat Dr. Matejka.)	1
Ansteigen der Tuberkulose in Wien. Kinderlähmung zurück- gegangen - 37.192 Fälle von aktiver TBC. Zur RK.	2
Welt am Abend, 17. November	
Kleine Heimkehrer aus England Lastauto verursacht Kurzschluß (in der Straßenbahnober-	2
leitung.)	2
Medizinstudium soll beschränkt werden. Der neue Präsident der Arztekammer über die Schwierigkeiten der Wiener Me-	0
diziner Die Sorgen der Wiener. Letzte Rettung: Reparaturen	5
Neues Österreich, 18. November	
Alles bleibt beim Alten: Die Wasserkraftwerke liefern mehr Strom. Dafür werden die kalorischen Werke gedrosselt,	3
um Kohle einzusparen 24 Seiten Wochenumfong der Tageszeitungen	33
Was die Mieter fordern. Stadtrat Albrecht verlangt ver- stärkte Beutätigkeit in Wien	3
Arbeiter=Zeitung, 18. November	
Die neuen Stadträte. Karl Honay - Personalangelegenheiten; Johann Rach - Finanzwesen	1
Gegen die Gerüchtemacherei in der Währungsfrage	1
Bin Schritt vorwarts. Von Ernahrungsminister Otto Sag- meister. (Leitartikel)	1
Wohnungsnot und Wiederaufbau. Der Verbandstag der Mieter- vereinigung	2
Pür soziale Gleichstellung der Land- und Forstarbeiter De Gaulles Bruder Bürgermeister von Faris	2
Die Kinderfreunde gedenken Paul Speiser Der 22. Heimkehrertransport. RK.	222333333333
Wehntausende Wiener Kinder in der Schweiz. RK.	3
Vierzig Jahre Hammerbrot Demonstrationen gegen Furtwängler	37
Unveränderte Gaslieferzeiten. RK.	3
Lebensmittelpreise	3

	Baustoffbezugscheine sind Urkunden.RK. Verfall von Bezugsmarken für Seife. Verfall von Seifenkar-	3
	ten in Wien. RK. Winterdienstzeit bei der Gemeinde. RK.	3333
	20.000 Schilling für Heimkehrer. RK.	3
	Wiener Tegeszeitung, 18. November	0
	Kunst und Kritik: Viktor Keldorfer Existenzfragen der Ärzteschaft. (Versammlung der Wiener Ärzte.)	2
	Hunderttausende beten für Österreich. Erhebender Ausklang der Buß- und Bettage - Bekenntnis der 6000 Männer am Grabe	
	des heiligen Leopold Demonstrationen gegen Furtwängler. Geplante Verhinderung	3
	des philharmonischen Konzertes. Nach einstündiger Verzö- gerung Konzertverlauf ohne Störung	3
	Altmann bietet Enthazifizierung an	33
	Das Kleine Volksblatt, 18. November	
	Dringende Anliegen der Arzteschaft Der 22. Heimkehrertransport ist da! Zur RK.	2 4
	Ein Heimkehrer zieht Bilanz. (Wiener Wohnung ausgeplündert von einem anderen Mieter belegt - 8000 S Ablöse.)	4
	Ansteigen der Tuberkulose in Wien. Zur RK. Ein kombinierter Straßenbahnfahrschein: Hadersdorf-Wien-	4
	Hadersdorf um S 2,50 Bau toffbezugebheite eind öffentliche Urkunden. RK.	56
	Journalist wegen Registrierungsbetruges ang klagt. (Zeugen Vizekanzler Dr. Schärf, Stadtrat Dr. Matejka, Bundesmini-	
	Ster Dr. Altmann, Landesrat Genner.) Politische Protestaktion im Konzerthaussaal	6 7
	Österreichische Volksstimme, 18. November	
	Ein Stück Amerika in der Brigittenau. Bei den Telephon- arbeitern von Czeija und Nissl	3
	22. Transport brachte 905 Heimkehrer. RK. Schildbürgerstreich der Baupolizei	333
	Die Demonstranten gegen Furtwängler. Die politisch Ver- folgten gegen seine Einbürgerung	
	Tuberkulose weiter im Anstiig. RK. Baustoffbezugscheine sind öffentliche Urkunden. RK.	334
	Österreichische Zeitung, 18. November	T
	Budapester Margarethenbrücke neu erbaut	1
	Französische Städte chren Stalingrad Bürgermeister von Ottawa über seine Moskauer Eindrücke	1
	Das Schicksal des Donaukraftwerkes Ybbs-Persenbeug Naziopfer gegen Wiederauftreten Furtwänglers	11133333
ı	Weiter Zunahme der Tuberkulose. Zur RK. Baustoffbezugscheine sind öffentliche Urkunden. KK.	33
	morning News, November 18,	
	Dr. Furtwaengler attacked by mob before concert. Forced way inside. Appearance cheered. (Dr. Matejka made an appeal from the concert platform.)	7
-	11-11 210m one concert praticim.)	3

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

Nachtrag vom 18. Nov. 1947

Blatt 1369

Die Milchversorgung der Wiener Kinder gefährdet

Der Wiener Stadtsenat hat sich in seiner gestrigen Sitzung eingehend mit der Verschlechterung der Wiener Milchversorgung beschäftigt und dabei mit großem Bedauern festgestellt, daß die Milchrationen der Kinder wegen des starken Rückganges der Anlieferung gekürzt werden mußten. Der Stadtsenat hat beschlossen, an die verantwortlichen Stellen mit der Forderung heranzutreten, die Ausgabe von Milch an Erwachsene in den Bundesländern solange einzustellen, bis die Milchversorgung der Wiener Kinder wenigstens im bisherigen Ausmaß gesichert ist.

19. November 1947

Die Stadt Wien errichtet zwei neue Dauerkleingartenanlagen

Der Wiener Stadtsenat hat auf Antrag von Stadtrat Novy in seiner gestrigen Sitzung die Errichtung von zwei neuen Dauerkleingartenanlagen beschlossen. Die größere der beiden umfaßt das Gebiet südlich der Holzknechtstraße und westlich der Lager Straße im 10. Fezirk, das während des Krieges für Kotwohnungen in Aussicht genommen war. Da geplant ist, das and der Südbahnstrecke gelegenen Gebiete von der Philadelphiabrücke an durch eine 40 Meter breite Straße mit dem Simmeringer- und Albener Industrie- und Hafengebiet zu verbinden, mußte bei der Projektierung der Anlage darauf entsprechend Rücksicht genommen werden.

Eine zweite Kleingartenanlage wird im 23. Bezirk an der Straße von Ebergassing mach Gramatneusiedl errichtet werden. Eröffnung eines zweiten Volksbades in Fünfhaus

Der Besuch der städtischen Volksbäder ist seit dem Eintritt des kalten Wetters stark angestiegen, sodaß sich die Bäderverwaltung der Stadt Wien entschlossen hat, das Bad in der Heinickegasse in Fünfhaus, in dem schon seit Monaten am Binbau einer Ölfeuerungsanlage gearbeitet wird, am Freitag, don 21. November, wieder zu eröffnen. Es wird bis auf weiteres wieder die Koksanlage in Betrieb genommen. In allen städtischen Volksbädern mit Ölheizung sind die Anlagen für festen Brennstoff erhalten geblieben, sodaß je nach Vorratslage das eine oder andere Material verwend t werden kann.

Ein Donausteg für die Lobaufreunde

In der gestrigen Sitzung des Wilner Stadtsenates wurde auf Antrag von Stadtrat Novy auch der Bau von drei wiehtigen Brücken beschlossen. Gleichseitig mit der Wiederherstellung der Kriegsschäden an der Stadlauer Eisenbahnbrücke soll ein zwei Meter braiter Fußgängersteg über die Donau errichtet werden. Demit geht ein langgehegter Yunsch jener Wiener in Erfüllung, die im Sommer in der bobau und im Inundationsgebiet den Badefreuden nachgehen und dort Erholung suchen. Künftighin könnon sie in kürzester Zeit von der Haltestelle Lusthaus aus zu Puß an das linke Donauufer golangen. Der Steg wird 1.2 Millionon Schilling koston.

Weiter wird eine aus Verkehrsgründen dringend benötigte Bricke über den Mühlbach in Ober-Lanzenderf im 23. Bezirk gebaut worden. Die Kosten between 280.000 Schilling.

Ebenso wird die während der Kampfhandlungen zerstörte Brücke über den Jodlgraben in Enzersfeld im 21. Bezirk durch Cine Stahlbetenbrücke prostat werden. Ihre Koston werden sich uf 100.000 Schilling belaufen.

Vollbäder wieder gestattet

Wenn auch die Niederschläge der letzten Zeit die Wasserzuflüsse aus den Quellgebieten verbessert haben, müssen die angeordneten Sparmaßnahmen im allgemeinen aufrecht bleiben, weil die vermehrten Zuflüsse zur Auffüllung der Speicher für den Winter verwendet werden müssen. Insbesondere muß die angeordnete Drosselung in den Häusern aufrecht bleiben, doch wird die Benützung von Vollbädern bis auf weiteres gestattet. Die städtischen Wasserwerke fordern die Wiener Bevölkerung auf, auch weiterhin mit Wasser zu sparen und die Sparmaßnahmen genauestens einzuhalten.

Gültigkeit der Kontingentscheine für Glas

Vom Amt des Wiener Landesinspektors für die Paustoffwirtschaft wird im Auftrage des Bundesministeriums für Handel und Wiederaufbau bekanntgegeben, daß die derzeit ausgegebenen Kontingentscheine für Glas der III. Ausgabe 1947 mit der Bezeichnung 47-III am 29. Februar 1948 ihre Gültigkeit verlieren.

Zur Fischkonserven-Ausgabe

In dieser Woche gelangen auch Fischkonserven mit der Be-Zeichnung "Silver Hake" zur Ausgabe. Sie enthalten gekochtes ungowürztes Fischfleisch, das sich am besten zur Herstellung Von Fischlaibehen eignet. Zu einer Dose nimmt man 2 Semmeln, dkg Mehl und etwas Gewirz (Majoran, Zwiebel, Pfeffer, Salz). Die Plüssigkeit wird weggegossen und die Laibehen in etwa 5 dkg Mett ausgebacken. Auf diese Weise erhält man aus einer Dose 7 normale Fischlaibchen.

Bundespräsident empfängt Vizebürgermeister Honay

Bundespräsident Dr. Renner empfing heute in der Präsidentschaftskanzlei den neugewählten Vizebürgermeister der Stadt Wien Karl Honay. Er beglückwünschte ihn zu der erfolgten einstimmigen Wahl und erkundigte sich eingehend über die Wiener Gemeindeverwaltung. In einer längeren Aussprache wurden aktuelle Verwaltungsfragen der Stadt Wien erörtert, wobei der Bundespräsident sich vor allen über die Ernährungs- und Brennstoffversorgung berichten ließ.

Kohle aus Steiermark für Wien HERESER ACE SACRERER HARRIES HERE

Anläßlich der Vorsprache der Abordnung des Wiener Stadtsenates bei Bundeskanzler Dr. Ing: Figl hat dicsor mitgeteilt, daß or an die Arbeiter der steirischen Kohlenbergwerke mit dem Ersuchen herangetreten ist, Sonntagsschichten für die Wiener Bevölkerung einzulegen. Diese Anregung wurde von den Vertretern der Stadt Wien dankbar begrüßt. Der Bundeskanzler hat nun heute Vizebürgermeister Honay verständigt, daß die erste Sonderschicht der steirischen Bergleute für die Stadt Wien am Sonntag geleistet werden wird. Dadurch erhält Wich zusätzlich rund 10.000 Tonnen Kohle, die dem allgemeinen Verbrauch zugeführt werden. Wie der Bundeskanzler mitteilte, wird diese Aktion im Dezember fortgesetzt werden.

Drillingsgeburt in Gersthof

In der Städtischen Frauenklinik in Gersthof gab es am vergangenen Sonntag abends ein seltenes Ereignis: eine Drillingsgeburt. Die Schneidermeistersgattin Johanna Malzer schenkte drei gesunden, normalen Kindern, einem Mädchen und zwei Knaben das Leben. Die Mutter der Kinder ist 34 Jahre alt. Gie und ihre Sprößlinge sind gesund und wohlauf.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Morrespondenz")

19. Nov. 1947

Blatt 479

Opernballettmeister Godlewski feiert seinen 85. Geburtstag

Carl Godlewski, der früher erster Mimiker und Ballettmeister der Wiener Oper war, feiert am 20. November seinen 85. Geburtstag. Da sein Vater als Baumeister und Architekt Zirkusbauten errichtete, kam der junge Godlewski irüh mit dem Zirkus in Berührung. Schon als Kind erwies er im Springen über neun Doppelponies seine gymnastischen Fähigkeiten. Nach dem Tode des Vaters mußte der Dreizehnjährige für sich und seine Pamilie sorgen und wandte sich deshalb ganz der Zirkuslaufbahn zu. 1883 wurde er von Direktor Renz engagiert und kam mit ihm sum erstenmal nach Wien. Zehn Jahre verblieb Godlewski in diesem Engagement. Als ihn im Jahre 1893 der Ballettmeister der Wiener Hofoper, Haßreiter, in Berlin auftreten sah, empfahl er Godlewski dem damaligen Direktor Jahn als Ersatz für den verstorbenen zweiten Mimiker Price. Kurze Zeit darauf wurde er easter Mimiker und nach der Pensionierung Haßreiters Ballettmeister der Hofoper. Seit dem Jahre 1920 ist Godlewski in Pension, aber noch immer als Lehrer titig.

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

20. November 1947

Blatt 1373

Geehrte Redaktion!

Die österreichische Rückführungsstelle für Flüchtlingsund Rückwanderergut von und nach Deutschland hat uns ersucht,
die nachstehende Verlautbarung in den Wiener Tageszeitungen
zu veranlassen. Durch sie sollen in der Öffentlichkeit verbreitete unrichtige Informationen, die den Betroffenen Zeitverlust
und Ärger, den Ämtern überflüssige Arbeit verursachen, richtiggestellt werden. Wir bitten daher um zuverlässige Verlautbarung
in einer Ihrer nächsten Nummern.

Die Rückführung österr. Flüchtlings- und Rückwanderergutes

Vor einigen Tagen wurde verlautbart, daß zur Rückführung österreichischen Flüchtlings- und Rückwanderergutes Bestätigungen der Magistratischen Bezirksämter notwendig sind. Tatsächlich sind jedoch zur Rückführung solcher Güter aus der amerikanischen und englischen Zone Deutschlands keine solchen Bescheinigungen erforderlich. Es sind vielmehr nur für die Rückführung industrieller oder gewerblicher Güter aus diesen Zonen Bescheinigungen notwendig, die von einer Kommission ausgestellt wurden, die bei der Abteilung 14 des Bundesministeriums für Vermögenssicherung und Wirtschaftsplanung errichtet wurde.

Alle näheren Auskünfte erteilt die Österreichische Rückführungsstelle für Flüchtlings- und Rückwanderergut von und nach Deutschland Wien 3., Metternichgasse 3, Tel.: U 11-1-23, U 16-3-49 und U 12-0-37.

Mehr geschlechtskranke Frauen als Männer The part was the total and the section for the section of the sect

Nach einem Bericht des Gesundheitsamtes der Stadt Wien suchten im Monat Oktober 6887 Personen die Beratungsstelle für Geschlechtskranke auf. Während im September 1144 frische venerische Erkrankungen festgestellt werden konnten, stieg ihre Zahl im Oktober puf 1376. Unter den Neuinfizierten waren um 286 mehr Frauen als Männer. Von der Gesamtzahl der Erkrankungen entfielen 62 Prozent auf Gonorrhoen und 37 Prozent auf Lues. Der Rest von 1 Prozent umfaßt seltener vorkommende Geschlechtskrankheiten.

Von im Wochendurchschnitt untersuchten 300 Kontrollprostituierten waren 17, und von 419 untersuchten Geheimprostituierten 67 venerisch infiziert.

Am Sonntag Belastungsprobe der Stadionbrücke

Am Sonntag, den 23. November, findet die Belastungsprobe der Stadionbrücke über den Donaukanal statt. Aus diesem Anlaß wird die Brücke von 6.30 bis 13 Uhr auch für den bisher zugelassenen Fußgängerverkehr gesport.

Die Ergänzung des Veranstaltungsbetriebsgesetzes

Das 16. Stück des "Landesgesetzblatt für Wien" vom 18. November 1947 enthält das Gesetz über die Erganzung des Veranstaltungsbetriebsgesetzes. Einzelblätter sind um 40 Groschen im Drucksortenverlag in Wiener Rathaus und in der Österreichischen Staatsdruckerei, Wien 3., Rennweg 12a, erhältlich.

Der Wiener Gemeinderat beschließt die Ehrung von

Hausgehilfinnen

Der Wiener Gemeinderat hat in seiner heutigen Sitzung die Ehrung von Hausgehilfinnen beschlossen, die bei einem Dienstgeber eine ununterbrochene Dienstzeit von mindestens 25 Jahren aufzuweisen haben. Die Ehrung besteht in der Überreichung eines Anerkennungsdiploms der Stadt Wien sowie eines deldbetrages und wird einmal im Jahr, im Monat Dezember, durch den Bürgermeister vorgenommen werden. Die Höhe des Geldbetrages wird vom Stadtsenat in jedem Jahr neu festgesetzt.

Die Voraussetzungen für die Ehrung sind der Besitz der österreichischen Staatsbürgerschaft, ein einwandfreies moralisches und staatsbürgerliches Vorhalten sowie eine ununterbrochene Dienstzeit beim gleichen Dienstgeber, wovon wenigstens die letzten fünf Jahre in Wien zugebracht sein müssen. Um die Verleihung der Ehrung ist bis spätestens 30. November eines jeden Jahres bei der Magistratsabteilung 62, Wien 1., Rathausstraße 9, anzusuchen. Ein Anspruch auf die Verleihung besteht nicht. Die erstmalige Ehrung von Hausgehilfinnen wird noch im Dezember dieses Jahres vorgenommen werden.

Wieder Meidlinger Heimatmuseum Delig area compared for the compared of the co

Das Meidlinger Heimatmuseum, 12., Bischoffgasse 10, wurde wieder aufgestellt und ist ab Sonntag, den 23. November, jeden Sonntag von 9 bis 12 Uhr und jeden Dienstag von 17 bis 19 Uhr gooffnet.

Verfall von Fleischabschnitten

Das Landosernährungsamt Wien gibt bekannt:

Die in der 32. und 33. Versorgungsperiode aufgerufenen Abschnitte zum Bozug von Frischfleisch können nurmehr bis 22. November eingelöst werden.

Ein ermäßigter Straßenbahn-Eisenbahnfahrschein

Die Bewohner von Hadersdorf und Weidlingau, die, werun sie in die Stadt gelangen wollen, die Bundesbahn und ab Hütteldorf die Stadtbahn benützen müssen, mußten bisher für eine Fahrt nach Wien und zurück 3.10 S bezahlen. In der heutigen Sitzung des Gemeinderates wurde nummehr die Ausgabe eines kombinierten Fahrscheines ab 1. Dezember genehmigt, der nur bei den Kassen der Bundesbahnen in Weidlingau-Wurzbachtal und Hadersdorf-Weidlingau ausgegeben wird und 2.50 S kostet. Diese Karte berechtigt zur Hin- und Rückfahrt auf der Bundesbahn und im Tarifgebiet I der Straßen- und Stadtbahn.

Ergänzung der 2. Hochquellenwasserleitung _______

Der Wicher Gemeinderet genehmigte in seiner heutigen Sitzung auch eine Nachfassung der sogenammten Kläfferquellen, deren in den Felsen verästelte Jasseradern bisher nicht genzlich gefaßt werden konnten. Dadurch kann die bisher bei Frostoder Trockenheitsperioden sich immer ergebende Ichlmenge der 2. Hochquellenwasserleitung um ein Drittel herabgemindert und so die Versorgung Wiens mit Trinkwasser erleichtert werden.

Die Vorarbeiten zu dem genehmigten Projekt sind bereits so weit gediehen, daß die previsorische Einleitung der Quellen schon im kommenden Winter em elgen wird. Der Zeitpunkt der endgultigen Fertigstellung durfte in das erste Halbjahr 1948 fallen. Das Gesamthosten orfordernis beträgt 340.000 S.

Nachmittagskonzert in "Wien baut auf" The best spin and best first size and the best spin and the best s

Am Samstag, den 22. November, um 16 Uhr findet im Kinocaal der Ausstellung "Wien baut auf" ein Konzert der Musikkapelle der Justizwachebeamten statt. Dirigent ist Kapellmeister Hans Schebek. Für Ausstellungsbesucher ist die Veranstaltung frei zugänglich.

Die Stromabschaltungen in der kommenden Woche

In der kommenden Woche werden die Verbrauchergruppen II und IV von Morteg bis Samstar voraussichtlich in der Zeit von 7 bis 18 Uhr abgeschaltet. In Anpassung daran haben sämtliche Betriebe der Bezirke XIII bis XXVI und der Gebiete nördlich Wiens, die an nichtabschaltbaren Habeln angeschlossen sind, chenfalls von Montag bis Samstag Stehtage zu halten.

Nach 18 Uhr darf von Betrieben, die planmäßig abgeschaltet waren, oder Stehtage zu halten hatten, kein Strom für Kraftzwecke entnommen werden.

Sitzung des Wiener Gemeinderates

Heute um 17.15 Uhr trat der Viener Gemeinderat unter Vorsitz von GR. Thaller (SPÖ) zu einer Sitzung zusammen. Die Hauptpublic der Tagesordnung waren die Wahl eines neuen Stadtrates an Stelle des verstorbenen Vizebürger eisters Paul Speiser und die Neubesetzung der Verwaltungsgruppen für das Personalwesen und das Finanzwesen. Für den Posten des neuen Stadtrates hatte die SPC den Generaldirektor der Städtischen Unternehmungen Johann Resch vorgeschlagen. Seine Wahl wurde mit der erforderlichen Mohrheit angenommen. Sodann wurde Visebürgermeister Honay, der bisher den Posten eines amtsführenden Stadtrates für das Pinanzwesen bekleidete, einstimmig zum amtsführenden Stadtrat für das Personalwasen gewählt. Sodann wurde der neugewählte Stadtrat Resch zum Finanzrefelenten der Stadt Wien bestellt. Im Zusammenmang mit diesen Neubesetzungen ergaben sieh auch einige andere notwendig gewondene Verschiebungen in mehreren Gemeinderatsausschüssen, die der Gemeinderat einstimmig vornahm.

Von der übrigen Tacesordnung hat der Gemeinderat 23 Gegenstinde ohne Debatte genehmigt. Unter diesen Reschlüssen sind die Wichtigsten die Errichtung von Kinderkrippen im Hahmen der städtischen Kindorgärten. Es sind dies eigene Abteilungen für Kleinstkinder im Alter zwischen 6 und 15 Monaten, deren Mütter berufstitig sind.

Unter den heutigen Beschlüssen des Gemeinderates gilt einer der Errichtung einer neuen Siedlungsanlage im 22. Bezirk, Hirschstetten, mit einem Kostenaufwand von 1942 Millionen Schilling. Die Siedlung wird 345 Wohnungen umfassen, von welchen 98 in Einfamilienhäusern, der Rest in Mehrfamilienhäusern untergebracht sein wird. Jede Wohnung wird auch ein Stück Garten besitzen.

Hervorzuheben sind noch die Beschlüsse über die Ausgestaltung der 2. Wiener Hochquellenwasserleitung durch Tieferfassung der Kläfferquellen, die Herstellung einer Stahl-Beton-Brücke über den Jodlgraben im 21. Bezirk, der Brücke über den Mühlbach im 23. Bezirk und eines Fussgängersteges an der Stadlauer Ostbahnbrücke über den Donaustrom.

Far die Städtischen Unternehmungen hat der Gemeinderat Investitionen verschiedener Art genehmigt. So die Anbringung von Aufbauten von Fahrerkabinen auf 50 Schnoepfligen der Verkohrsbetriebe, die Anschaffung von Geräten und Hilfseinrichtungen für Kohlenförderung durch die Wiener Elektrizitätswerke, wofür ein Sachkredit von 1.1 Millionen Schilling erforderlich ist, die Errichtung einer Nutzwasserleitung für das Umspannwerk Sud der Wiener -lektrizitätswerke, die Errichtung einer 110 KV Freileitung sowie eines Zentrallagerplatzes der Wiener Blektrizitätswerke und der Tbergang von 3 Kompressoren, Elektromotoren und anderen Apparator, aus dem Eigentum der Gemeindeverwaltung in das Eigentum der Städtischen Gaswerke.

Durch einen Weiteren Beschluss des Gemeinderates wurde die Ausgabe einer ermässigten kombinierten Hin- und Rückfahrkarte für die Fahrt bis Weidlingau-Wurzbachtal genehmigt, die auf der Wiener Strassenbahn und Stadtbahn und auf der Strecke der Bundesbahn zwischen Hütteldorf und Weidlingau-Wurzbachtal gelten wird.

Sodann referierte Gemeinderätin Platzer (SPÖ) über die Thrung von Hausgehilfen durch die Stadt Wien. Der Antrag des Stadtsenates sight vor, dass Hausgehilfen, die bei einem Dionstsober eins ununterbrochene Dienstzeit von mindestens 25 Jahren zurückgelegt haben, eine Ehrung der Stadt Wien verliehen werden kann, die aus einem Anerkennungsdiplom und einer jeweils zu be-Stimmonden Geldsumme bestehen soll. Im Dezember dieses dahres Werden die Ehrungen zum erstenmal stattfinden.

20. Nov. 1947 "Rathaus-Korrospondenz" Blatt 1379

Gemeinderätin Hiltl (ÖVP) gab in der Debatte ihrer Freude und Befriedigung darüber Ausdruck, daß dieser von ihrer Fraktion schon vor einiger Zeit eingebrachte Antrag nun zur Durchführung gelangt.

Da die Referentin auf ein Schlußwort verzichtet, wird der Antrag gleich zur Abstimmung gebracht und einstimmig angenommen.

Sodann erfolgte die Wahl von sechs Vertrauenspersonen für die Gemeindebezirkskommissionen zur Anlegung der Schöffenlisten 1948.

Im Einlauf befindet sich eine Anfrage der Gemeinderäte Lauscher und Genossen (KPÖ) an den Bürgermeister betreifend Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Währungsschutzgesetz. Dieserwurde der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen.

Schluß der Sitzung um 18 Uhr.

Tulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

20. November 1947

Blatt 480

Ausstellungen in Wien

I. Bezirk

I. Bezirk		
Akademie der bilden- den Künste Schillerplatz 3	10 Jahre Meisterschule für Bühnenbildnerei - Leitung Prof. Emil Pirchan.	10-16 Uhr So 10-12 Uhr
Albertina . Augustinerbastei 6	Alfred Kubin zum 70. Geburtstag.	Mo,Di,Do 10-14 Mi,Fr 10-13 15-18 Sa 10-13 Uhr
Alte Hofburg Michaelerplatz	Ausstellung von Meister- werken der Gemäldegalerie.	10-16 Uhr Fr geschl. So 9-13 Uhr
Erzbischöfl.Palais Rotenturmstraße 2	Dom- u. Diözesanmuseum.	Di, Do, So 9-12h
Galerie Neumann Kohlmarkt 11	Johann Passini (1798-1874) Ludwig Passini (1832-1903) Dr.Paul Passini (geb.1881)	9-15 Uhr
Galerie Welz Weihburggasse 9	Trude Schmidl-Waehner - Bilder aus den letzten Jahren in Amerika u. Frank- reich.	Sa 9-13 Uhr
	Ferdinand Kitt - anläßlich seines 60. Geburtstages.	и и
Gemeinschaft bilden- der Künstler - Wr. Kunsthalle Zedlitzgasse 6	Eine Fotoschau 30 Jahre Sowjetmacht.	10-19 Uhr
Kunsthistorisches Museum Burgring 5	Ägyptische Sammlungen - Antiken Sammlung.	10-13 Uhr Mo,Do geschl. So 9-13 Uhr
Künstlerhaus Karlsplatz 5	Weihnachtsausstellung.	9-19 Uhr So 9-15 Uhr
Mozart-Haus Domgasse 5	Mozart-Gedenkstätte.	tägl.außer Mo 9-17 Uhr

20 November 1947 "Kulturdienst" Blatt 481

Museum für Völkerhunde Kunstwerke der Azteken täglaußer Mo Neue Hofburg Ringstraßentrakt

aus Mexiko und der Mayas 9-13 Uhr aus Peru.

So 10-13 Uhr

Neue Hofburg Ringstraßentrakt I. Stock

Museum österreichi- Österreich im Karten- außer Mo 10-13h bild.

Josefsplatz 1

Nationalbibliothek Kostbarkeiten der österr. tägl.ll Uhr Nationalbibliothek. Führung.

Shakespeare-Ausstellung, 10-16 Uhr

Naturhistorisches Museum Schausammlungen. Maria Theresien Platz

9-13 Uhr

Neue Hofburg Historische Waffen, Heldenplatz Musikinstrumente.

Do, So 10-13h

Neues Rathaus Lichtenfelsgasse 2

Feststiege 1

Neuerwerbungen der städt. 9-13 Uhr Sammlungen seit April 1945. Sa, So 9-19h Gedenkzimmer Ludwig Anzen- " " "

gruber, Familie Rudolf v. Alt, Ludwig Speidl.

Grillparzer-Wohnung.

Wien baut auf. Poststiego 2

9-19 Uhr

Stiege III/6 Büro Stadtrat Matejka

Axel Leskoschek - Rio de 9-16 Uhr Janeiro - Holzschnitte. So geschl.

I., Börseplatz 1

Telegraphendirektion 100 Jahre Telegraphie in nur gegen An-I. Börgeplatz 1 Österreich. meldung unter

II 20-5-70/11.18 Führungen 9, 11, 15 Uhr.

Wirtschaftsgenossen- Verkaufsausstellung. Mo, Fr 8-12 schaft bildender Künstler Operaring 17

13.30-17 Sa 8-13 Uhr

III. Bezirk

Foyer des Wr. Konzert- Persönlichkeit und Milieu. Handzeichnungen Lothringerstraße 20 von Walter Eckert.

10-17 Uhr

IV. Bezirk

Globus-Museum Das Weltbild im Wandel So 10-13, Mo geschle Gußhausstraße 20, Ing. Haardt der Zeiten. Di-Fr 10-13

sa 14-16 Uhr

有料 8. 教育與兩種放弃於 新月春漫。

V. Bezirk

garten Stöber asse 11

Volksbildungshaus Mar- Reproduktionen "Alt-Wiener Malorei".

5-11, 14-17 So 10-12, 13-17 Uhr

13/Att 482

VI. Bezirk

Firma Philipp Hass & Co Aufbaumöbel - modern Mariahilfer Straße 75 und praktisch.

8-16 Uhr Sa 8-13 Uhr So geschl.

VII. Bezirk

schaft und Kunst Museumstraße 5/II

Institut für Wissen- Die große Zeit der 10-12, 14-18 Uhr französischen Malerei (19. Jahrhundert) -Reproduktionen.

VIII. Bezirk

Kleine Galerie für Schule und Heim Neudeggertasse 8

Weihnachtsausstellung. 9-17 Uhr

Sa 9-13 Uhr

Laudongasse 19 Österreichische Trach- tägl. außer Mo ten in der Volkskunst. 9-12 Uhr

IX. Bezirk

Schubert-Haus NuBdorfer Straße 54 Schubert-Museum.

tagl.außer Mo 9-13 Uhr Sa 9-16 Uhr

Technolog. Geverbemuseum Technologisches Ge-Währinger Straße 59

werbemuseum.

jeden Freitag ab 9 Uhr Führung.

XIII. Bezirk

Schloß Schönbrunn Wagenburg Eingang Hietzinger Tor

Historische Prunkwagen 10-16 Uhr vom 18. bis 20. Jahrhundert.

MIV. Bozirk

Technisches Museum Mariahilfer Straße 212 Schausammlungen.

10 u.14 Uhr Führungen So 9-13 Uhr

WI. Bezirk

Volksheim Ottakring Die Tierwelt unserer Hei- tägl.außer So Ludo Hartmann Platz 7 mat im Wandel der Jahres- 14-18 Uhr zciten. I. Der Herbst.

MI. Bezirk Das moderne Lichtbild in d. 9-12,14.30-19 Brünner Straße 36, Schlingerhof. Tschechoslowakei. Mi, Sa, So geschl.

Vorträge im "Institut für Wissenschaft und Kunst"

in der Woche vom 24. bis 29. November

Montag, 24. Nov. 1947, 18.00 Uhr, Dekan Univ. Prof. Dr. H.W. Duda:

Die Religion des Islam.

Montag, 24. Nov. 1947, 18.00 Uhr Dr. M. Shalicky: Ebene und räumliche Netze.

Dienstag, 25. Nov. 1947, 18.00 Uhr, Chefredakteur Dr. Bruno Frei: Wirtschaftsprobleme Westdeutschlands .- Ein Reisebericht.

Dienstag, 25. Nov. 1947, 18.00 Uhr, Min. Rat Dipl. Ing. V. Schützenhofer:

> Das technische Museum. (Führung: Samstag, 29.11. 14.30 Uhr)

Mittwoch, 26. Nov. 1947, 18.00 Uhr, Landesschulinspektor Dr.

F. Prowaznik:

Die Stellung und Bedeutung der realistischen Fächer im Bildungsplan der Mittelschule.

Donnerstag, 24. Nov., 18.00 Uhr, Univ. Prof. Dr. L.Bortalanffy: Realisation der Erbanlagen.

> Baumverstümmelungen in der Großstadt

Am Montag, den 24. November, um 18 Uhr veranstaltet die Österreichische Gesellschaft für Naturkunde und Naturschutz im Scale der Land- und Forstwirtschaftlichen Gesellschaft in Wien, I., Schauflergasse 6, bei freiem Eintritt einen Vortrag von Mochschulprofessor Dr. Josef Kisser über "Baumverstümmelungen in der Großstadt und ihre vielfältigen Folgen" mit anschließender Diskussion.

Pressession piegel vom 19./20. November 1947

Ti	ener Zeitung, 19. November	
31	edlung in Hirschstetten RK	3
199	neraldirektor Resch - Stadtrat für Finanzen. Donnerstag	3
10	meinderat. RK .000 S für die Wiener Kriegsgefangenenkommission übergab	
70	r Leiter der Aktion "Zürich hilft Wien" an Stadtrat	
lf	ritsch. RK	4
ne.	r Maler Oskar Kokeschka KD	4 4
Te	nn man eine Wohnung sucht	4
100	außen in St. Marx. Man schlachtete einst - Die eischer mit der Maurerkelle. Von der Bahnrampe	
23	m Stall. Wo das "Krückerl" umgeht. Und die	
100	arantäne	4
91	e Milchversorgung der Wiener Kinder gefährdet. RK	4
15	ener Kurier, 19. November	
15	hann Resch wird Stadtrat für Finanzen. RK	2
100	ssere Milchversorgung für Wiener Kinder gefordert. RK	2
N.	ill als Gradmesser der wirtschaftlichen Lage. Nur mehr	2
Harry &	Tonnen des monatlichen Abfalls in Wien verwertbar koschka wird Bürgermeister Körner perträtieren	2 3
10.00	indeskanzler Figl kundigt an: Erhöhte Fettration in	
3	sterreich wird noch diese Woche ausgegeben. Minister-	
	at befaßte sich mit Abschöpfung der Übergewinne aus den	
1	Minpreisen	4
1	Itpresse, Erste Ausgabe, 19. November	
	Nuglinie London - Prag - Wien	3
	Mudenten brauchen Bücher, Geld und Quartiere	332
	astauto rammt die "Badner"	4
	ine Schu-Apa-Ke-Aktien. 2000 Kilogramm Akten aus der waltskanzlei - Die Kohle steht bereit. So sollen	
	the Schulen geheizt werden?	4
8	scränkter Betrieb in den städtischen Bädern. RK	4
	000 Kleiderkarten gefälscht (Prag)	4
	eltpresse, Abend-Ausgabe, 19. Nevember	
	millinggesetz veröffentlicht. Notenumtausch - Sperr-	
	onten gestrichen, aber Schutz der kleinen Sparer -	7
	mkonten zur Hälfte blockiert - Vermögensabgabe	1
	it am Abend, 19. November	
	le Bestimmungen der Währungsreform: Freibetrag 150 Schil-	
	ing. Sperrguthaben eingezogen. Begünstigungen. Vermögens-	7
	Wermögenszuwachsabgabe. Harte Strafbestimmungen	1
	seinderat wählt morgen den neuen Stadtrat für Finanz-	2
	den Demonstrationen gegen Furtwängler	2
	Inten kann keine Milch liefern	2
	Emegungsspiele" als Kohlenersatz. Heizmaterial für	2
	tulen bis Weihnachten gesichert - Strenge Sparmaßnahmen	2
	130 lungenkranke Kinder in Villach Ther Stadtsenat beschloß Errichtung einer neuen städti-	15/1
	Men Siedlung in Birschstetten. Milchversorgung der	3
	lener Kinder gefährdet	2
	rktbericht	2

88	it am Abend, Zweite Ausgabe, 19. November	
	e Bestimmungen der Währungsreform: Freibetrag 150 Schilling errguthaben eingezogen.	3 1
М	ues Österreich, 20. November	
	erraschende Wendung in der Nachtsitzung des Nationaltes: Energieminister Dr. Altmann zurückgetreten. äsident Kunschak entzieht dem Minister das Wort - Die ellungnahme der Parteien zum Währungsschutzgesetz. Währungsschutzgesetz beschlossen r Inhalt des Währungsschutzgesetzes: Neben Währungsreform: ermögensabgabe. Abwertung der Banknoten vor dem Umtausch 66 2/3 Prozent - Einzahlungen auf Neukonten nach dem November werden um zwei Drittel gestrichen. Sperrgut- den werden gestrichen. Die Auszahlung der Löhne und hälter in zwei Raten illinge in Gersthof. RK den ist wieder erlaubt.	1 3 3 3 3 3 3 3
1	ei neue Kleingartenanlagen in Wien. RK rück zur Kleider- und Schuhkarte. ÖVP-Antrag im Na-	2
	onalrat - Einführung noch vor Verteilung der Amerika-	3 3
	wegen hilft den Kindern österreichischer Naziopfer.RK	3
	beiter-Zeitung, 20. November	0
	bebürgermeister Honay beim Bundespräsidenten berberger Ziegel. Von G.K. Bienek.	23333333333
	wirische Bergarbeiter helfen Wien.RK Berreichische Kinder in Norwegen.RK	3
	ei neue Kleingartenanlagen.RK	3
	Lobau rückt näher.RK Pischkonservenausgabe. RK	3
	ks- oder Ölheizung in den Volksbädern. RK	3
	Mingentscheine für Glas. RK	3
	wialisten im Erdölgebiet whein Pa-Ke-Versprechen	3
	Wen Teil zerrissen. Schuhe zeigten klaffende Löcher herabhängende Sohlen.	3
	legeßt nicht auf den Naturschutz! Österreichische Ge- Elschaft für Naturkunde und Naturschutz	
	mer Tageszeitung, 20. November	3
	mungsanforderungsgesetz bis 31. Dezember 1948 verlän-	
		2
	Sensation um 35 Groschen. Österreichische Tageszeitungen, Schränkung auf 24 Seiten pro Woche 1.000 Niederösterreicher bei der ÖVP. Über 61 Prozent	3
	OVP-Wähler in der Volkspartei organisiert. 2. Landes- teitag der ÖVP Werösterreich. Die ÖJB setzt sich zur	
	le aus Steiermark für Wien. RK	33344
	gen hilft Kindern der Naziopfer. RK	3
	anz der Wiener Caritas RK RK	4
	sangersteg in die Lobau. RK	4
1000	Rleine Volksblatt, 20. November	
	Merschichten steirischer Bergleute für die Kohlen-	
	Sorgung Wiens.RK	5

~3-	
Pröffnung eines Volksbades in Fünfhaus. RK Tollbäder wieder gestattet.RK Tontingentscheine für Glas. RK Toue Kunstausstellungen in Wien	6667
sterreichische Volksstimme, 20. November	
estern in Wien abspielte. Der "prompte" Zahler. ie Ware verschwindet. Angestellte nehmen keinen Lohn blizeiknüppel ist diskret zu tragen eim Koksstieren verschüttet wei neue Dauerkleingartenanlagen. RK in Donausteg für die Lobaufreunde. RK bllbäder wieder gestattet undesbahnen haften für die Schulden der Reichsbahn röffnung des zweiten Volksbades in Fünfhaus.RK	33333334
sterreichische Zeitung, 20. November	
Type ten kann nicht einmal 8000 Liter Milch für Wien deringen arum keine Direktverbindung Wien-Wachau? leider- und Schuhkarte beantragt höhung der Schulgebühren in den städtischen Frauen- ichschulen in Donausteg in die Lobau. RK höffnung eines zweiten Volksbades in Fünfhaus. RE hilbäder wieder gestattet iltigkeit der Kontingentscheine für Glas. RK ir Fischkonservenausgabe	333 355555
ie Furche, 22. November	
sistiger Strukturwandel in der deutschen Sozialdeme satie steigen der Gasunfälle strachtungen für alle Tage des Kirchenjahres. Von	1 3
ichard Schmitz	3

Rathaus-Korrespondenz

the second secon

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rethaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

21. Nov. 1947

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

Blatt 1380

Die Gemeinde errichtet Kinderkrippen

Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung die nachträgliche Genehmigung zu einer Verfügung des Bürgermeisters erteilt, die die Errichtung von Kinderkrippen vorsieht. In den städtischen Kindergärten 10., Waldmüllerpark, Il., Hasenleitengasse, 16., Luxemburgstraße und 20., Vorgartenstraße werden eigene Abteilungen für Kleinstkinder eingerichtet. Es handelt sich um Kinder im Alter von 6 Wochen(nicht wie gestern irrtümlich verlautbart wurde 6 Monaten) bis 15 Monaten, deren Mütter in Arbeit stehen und die daher während des Tages in fremde Obhut gegeben werden müssen. Dabei müssen oft Verschlechterungen der sozialen und hygienischen Bedingungen, unter denen die Kinder bei/den eigenen Müttern untergebracht wären, in Kauf genommen werden. Um diesem Mangel wenigstens teilweise abzuhelfen, hat der amtsführende Stadtrat für das Wohlfahrtswesen Dr. Freund die Errichtung von Kinderkrippen vorerst in den Arbeiterbezirken beantragt. Die Gemeindeverwaltung hat durch diese Neuschöpfung ihre Fürsorge für das Kind um eine wertvolle Einrichtung bereichert.

Die Gemeinde erhöht die Pflegegelder

Mit Rücksicht auf die seit August 1947 eingetretene Erhöhung der Lebenshaltungskosten hat der Wiener Gemeinderat in seiner Donnerstagsitzung eine entsprechende Erhöhung der Pflegegelder beschlossen, die von der Stadt Wien für Pflegekinder und Jugendliche auf privaten Pflegestellen gezahlt werden. Sie betragen nunmehr in Wien für Säuglinge bis zu 6 Monaten 84 Schilling, bis zu einem Jahre 75 S und für alle anderen Pflegekinder 69 S monatlich. Zu diesen Geldleistungen der Gemeinde kommen Sachleistungen in Form von Kleidern, Schuhen und Wäsche.

Verläßliche Hauskrankenpflege

Der Verein "Wiener Hauskrankenpflege", der seine Tätigkeit erst im März dieses Jahres begonnen hat, leistete mit seinen bescheidenen Mitteln bisher 7.486 Pflegestunden. Der Verein bezweckt, hilfsbedürftigen Kranken statt der Spitalspilege, Krankenpflege in der Wohnung zu gewähren, wenn die Aufnahme in ein Krankenhaus nicht möglich ist. In Betracht kommen solche Erkrankungen, die eine Pflege durch diplomierte Krankenschwestern erfordern, soferne sie auf ärztliche Anordnung auch außerhalb einer Anstalt durchgeführt werden kann. Auch zur Verrichtung häuslicher Arbeiten kann in einem solchen Fall eine Haushaltshilfe beigestellt werden. Diese wird gleichfalls für eine bestimmte Anzahl von Tagen und Stunden bewilligt. Der Verein entschädigt die Schwestern nach den Tarifen des Pflegepersonals der Stadt Wien. Das Wohlfalutsamt der Stadt Wien bedient sich bei der Gewährung von Krankenhauspflege dieses Vereines auf Grund eines besonderen Übereinkommens. Die Hauskrankenpflege ist beim zuständigen Fürsorgeamt zu beantragen oder wird bei der Überprüfung von Ansuchen um Aufnahme in eine geschlössene Fürsorge zuerkannt.

Bemerkenswert ist, daß der Verein bisher keine Verwaltungsausgaben hatte, sodaß jede Spende oder Subvention im Interesse der Kranken verwendet werden konnte. Der Verein "Wiener Hauskrankenpflege" bemüht sich gegenwärtig nicht nur um die Vermehrung seines Pflegepersonals und Errichtung eines eigenen Schwesternheimes, sondern auch um die Beschaffung von Medikamenten und Reinigungsmittel für hilfsbedürftige Patienten.

Der Wiederaufbau der Anstalten der Gemeinde Wien

Am Sonntag, den 23. November, um 10 Uhr vormittags hält Oberschatsrat Dr. Schwarzl im Kinosaal der Ausstellung "Wien baut auf" einen Vortrag über das Thoma "Der Viederaufbau der Anstalten der Gemeinde Wien". Für Ausstellungsbesucher ist die Voranstaltung frei zugänglich.

Repatriierte Ungarn fahren durch Wien the same and the same past of the same in the same past and the same past of the same past

Ein Transport mit 88 Lastautos, Personenautos und Budapester Omnibussen mit 296 aus Bayern repatriierten ungarischen Frauen und Kindern ist gestern abends in Wien eingetroffen. Die Autokolonne wurde an der Stadtgrenze von einer Abteilung der Rathauswache in Empfang genommen und in den Hof des Messepalastes geleitet, wo der Verein "Volksernährung" Verpflegung vorbereitet hatte. Bis zum Weitertransport der Ungarn, der Samstag frill erfolgen wird, verschen Mannschaften der Rathauswache die Aufsicht bei den zahlreichen Fahrzeugen.

Schwedische Trockenmilch

Für die 3 - 6 jährigen Kinder der Bezirke 3, 6, 7, 9, 10 mit Oberlaa, 11 und 16, die an der Ausspeisung in der letzten Woche teilgenommen haben, findet die Trockenmilchausgabe an Montag, den 24. November, in den bekannten Ausgabestellen statt.

Acht CARE-Pakete für die Besucher von "Wien baut auf"

Seit einer Woche werden in der Ausstellung "Wien baut auf" gleichzeitig mit den Eintrittskarten Gratis-Lose auf CARE-Pakete ausgegeben. Wie schon früher bei ähnlichen CARE-Paketaktionen, ist das Interesse des Publikums ein sehr lebhaftes. Der erste Preis beträgt ein ganzes CARE-Paket. Zwei 2. Preise lauten auf je ein halbes Paket, und vier 3. Preise auf je ein Viertel cines Paketes. Außerdem sind noch 50 Trostpreise in Form von einem Zehntel eines Paketinhaltes vorgeschen. Die Ziehung findet noch im November, kurz ver Schließung der Ausstellung statt.

Süßstoff für Diabetiker Bell great hard proof your most about your goals dress made made young your goals about your flood have your great

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt: Zuckerkranke erhalten auf Abschnitt 19 des Diabetikeraus-Teises zwei Päckchen Süßstoff zu je 200 Tabletten (insgesamt 400 Mabletten).

1/7 Then on 2111.47 Cehensmittelanfruse

pom. 24.11 bis 30.11.1947 Wien

Wien, and 21.11.47 Court Stimper unitaries out 24.41. des 30.11.1941 of the 13																					
		Kls	DANIES OF STREET	K		K		Jo	STREET, STREET	3		A		S		A		52		TI	
Ware		0-	Carried Street	3-	6	6-	12	12-	48	48-	69	aber	69	Saure	retb.	Aithe				mul	
		Signal P	hisha	Gestje	Asses	See 1	lada.	Sample of the last	ftste	Brog		Berg	Ando	Bay	Dalo	Spide.		Spik.	Apie	Best	
Brot	59	10	1/11	50	W4/4	50	W4/81	50	W4/41	50	W4/us	50	WH/sn	140	25	35	25				
	Y.				2/111	50	2/11	100	2/111	100	2/111	100	2/111								
-11-	p				of the last of the last of					35	ASSESSMENT OF THE PARTY OF	-	-								
-1- (Meinabschnitte 3. Woche)	n	20																			_
Kochmehl	п	30	ACCRECATE LA	MILITAGE	4/11	20	4/11			35		NAME OF TAXABLE PARTY.	-								
1 ~ 1 ~ (nährmittelabschnitt)	n		CONSISTA	-	WW	10	WIII	-		10		-	COLUMN TO SERVICE SER	20		0.4				04	06
Frischfleisch (c)		10	8	9	miles	12	8	6	8	0	8	6	Name and	48	26	21	26	14	26	21	20
- " - (Werksküchenkleinabschnitt)	-			5	Will	5	Witt	5	MIII	BUOKEN ST	Statement of the last	5	DOM:								
-1 - (O Fleischkleinabschn. Lu. 2. Wache)						10		10	District of the last	10		10	Distance of	12	077	0	077			12	207
Schmalz	- 11			-		12	9	12	9	5	9	11	Property and Personal	12	4	0	24			14	67
/athe hird a culture and a		10	0*	2	9*	2	OSF	3	IUSE	12	JUST	7	Nor								
Sutter (Kleinabschnitte 3.Woche)		10	9		6St																
weizengrieß	Ä	12	×		26*		2%														
Kochmehl	T.	13	40		27*									23	28	23	28*	15	28	50	28
Frockenmilch	10			LA			25*														
Zucker	1	24	34*	21	34*	21	34	18	34*	18	34	18	34 [*]								
Fischkonserven	11													425	29*	42	29*	425	29		
Wurstkonserven																				20	31
Pferdefleischkonserven															31	_	-	_			
Hülsenfrüchte											-		-	34	30	15	30	_		30	
Frischmilch täglich	11:	3/4		1/2		-	_		_	-	-	-	-	-	-		-	-		1/2	
magermitch			-	-	1211	1/4		-	357	-	1747	-	757	-	-	-	-	-	-		
Acrdapfel (ERDAPFELKARTE)	dia		134/11											70	34	110	34	-	-		
-11 - (Kleinabschnitte (Beiblätter)	L		-	OR PURE						40					-	-	-	-	-	-	-
Meskaloriendurchschnitt	-	110	26	113	572	115	89	116	908	116	800	116	80	28	22	122	55	118	22	25	80

Type 1350; Ausgabe nach der Mehrayonierung; Abschnitte mit Aufdruck "Mehl" MÜSSEN abgetrennt u.verrechnet werden. De Abschnitte 8 und 9 mit Aufdruck "SV" sind ungültig.

Maßgabe der Anlieferung.

hr Type 1350; Ausgabe nach der Nährmitelrayonierung.

Nothenration.

15 dkg = eine Dose zu 15 Unzen; Ausgabe in Lebensmitelkleinhandelsgeschäften

im Anspruch auf eine bestimmte Warenart.

breits am 16.9.1947 aufgerufen.

Achtung Lebensmittelkleinhändler!

(*) bezeichneten Abschnike 9 (Buller), 25, 26,27 und 34 der Normalkarten sowie 28,29 und 30 der Zusatzkarten sind zu Ihwerten, alle übrigen Abschnike einschließlich der Werksküchen – und Kleinabschnike sind Abzutrennen und zu Utrechnen!

Werksküchenverpflegung für die 4. Woche.

Werksküchenverpflegung für die vierte Woche der 34. Versorgungsperiode sind die Abschnisse Brot W1/18, Fleischkleinabschnist Wirmitelabschnist W/19 und sechs Festkleinabschniste mit der Wochenbezeichnung 18 abzugeben.

Kulturdienst der Stadt Wien (Beilage zur "Tathaus-Korrespondenz") 21. Nov. 1947 Blatt 484

Österweichische Erstaufführung in Linz

Das Linzer Landestheater bringt am Samstag, den 6. Dezember, Ernst Kreneks Oper "Leben des Orest" zur östelreichischen Erstaufführung.

Ernst Krenek gehört wohl zu den originellsten und lebendigsten, aus der österreichischen Sphäre hervorgegangenen Komponisten. Ursprünglich Schüler Schreckers wandte er sich bald radikalmodernen und experimentellen Wegen zu und durchlief auf seinem Entwicklungswege fast sämtliche in unserem Jahrhundert aktuelle Kompositionsstile. Sein Können und vor allem sei lebendiges, ursprüngliches, oft auch zu Scherzen aufgelegtes Musikantentum aber wußte die Gefahr der Zersplitterung und Uneinhoitlichkeit stets zu bannen. Einen unbestrittenen Welterfolg erzielte der Komponist mit seiner 1928 in Wien uraufgeführten Oper "Jonny spielt auf".

Seit 1937 lebt Krenek in den Vereinigten Staaten und ist derzeit Universitätsprofessor in Minneseta. Er hat in diesen Jahren in Amerika weit über 30 Werke geschrieben und hat musiktheoretisch beachtliche Erkenntnisse niedergelegt.

Die bevorstehende Erstaufführung seines "Leben des Orest" läßt nach langer Zeit - während der Nazijahre galt Krenek als "Kulturbelschewik" und als unerwünscht - den Komponisten wieder in seiner Heimat mit einem größeren Werk zu Worte kommen.

Wiener Zeitung, 20. November	
Der Wortlaut des Währungsschutzgesetzes Die Bitte einer 80jährigen. (Ab und zu ein Liebesgaben- paket.)	2 5
Bundespräsident empfängt Vizebürgermeister Honay. Rk. Drillingsgeburt in Gersthof. RK. Zwei neue Dauerkleingartenanlagen. RK.	6
Drei neue Brücken. RK. Zweites Volksbad in Fünfhaus. RK. Vollbäder wieder gestattet. RK.	666
Gültigkeit der Kontingentscheine für Glas. RK.	6
Wiener Kurier, 20. November	
Heilpädagogik wandelt Charaktere. Schlechte Einflüsse der Vergangenheit sollen ausgeschaltet Worden Weltpresse, Erste Ausgabe, 20. November	2
"Pestgrube" auf dem Rochusplatz	2 2
Ein Fußgängersteg in der Lobau. RK. Milchanlieferung um ein Viertel geringer. Weder Butter	
noch Käse für Wien Kleiderkarte ab Jänner 1948?	1155
Steirische Kohle für Wien. RK. Wieder Bier für Werkküchen	5
Eindrücke von einer EnglandeReise. Prof.J.Krips und Stadt-	
rat Dr. V. Matejka über den englischen Alltag. Viktor Matejka: Wiederaufbau Londons großartig	6
Weltpresss, Abend-Ausgabe, 20. November	
Milchanlieferung um ein Viertel geringer. Weder Butter noch Käse für Wien	h 2
Welt am Abend, 20. November	
Das Dorotheum hat Hochjunktur. Phantasiepreise bei einer Pelzauktion. Von 600 auf 12.000 S Die ersten Seefische eingetroffen	2 2
Zuckerwaren für Nikolo und Weihnachten. Industrie und Ge- werbe erhielten Zuckerzuweisungen - Fruchtbonbons und	0
Lebkuchen Branntwein frei - in Vorarlberg	222
Numersgleichheit. (Dr. Stemmer) RK.	2
Neues Österreich, 21. November	
Während der harten Übergangszeit: Verkaufsverweigerung: 6 Monate Arrest, 50.000 S Strafe. Preiserhöhung, Nicht- annahme von Schillingen: 5 Jahre Kerker, 500.000 S. Schar- fe Maßnahmen des Innenministeriums gegen Sabotage der Währungsreform. Die umlaufenden Banknoten besitzen bis	
zum Inkrafttreten des neuen Gesetzes ihren vollen Nennen- werd	
Mrmelade, Äpfel und Schweinefleisch zu Weihnachten. Sonder- aufruf auch zu Nikolo. Wien wird fortan laufend mit Fleisch versorgt	
Heinl leitet das Energieministerium Schluß mit der Kunstkammer	
Offene Brieftaschen und geschlossene Läden. Die Währung, das große Wiener Tagesgespräch. Der erste Tag zwischen dem	
alten und dem neuen Schilling Die Stromabschaltungen in der kommenden Woche. RK. Eine neue Siedlung in Hirschstetten. Zur RK.)

Sonntag Belastungsprobe der Stadionbrücke. RK. Die Gersthofer Drillinge suchen ein neues Quartier. Wenn man ein Kind erwartet, ist es schwer, drei Kinder mit Wäsche zu versorgen	\$222
Arbeiter ¿Zejtung, 21. November	
Wahl der neuen Stadträte. Sitzung des Gemeinderates. Zur RK Die Gemeinde Wien ehrt Hausgehilfinnen. RK. Gegen die kommunistischen Verleumdermethoden Belastungsprobe der Stadionbrücke. RK. Eine neue Lehrlingsausspeisestelle in Favoriten Ein Straßenbahn-Eisenbahn-Fahrschein. RK.	333333333
Wiener Tageszeitung, 21. November	
Mehr geschlechtskranke Frauen. RK.	4 4 4 4
völkerung- Durchsichtige KP-Manöver KP-Demonstrationen vor dem Hause des Gewerkschaftsbundes Auch heuer Zusatzaufruf zu Weihnachten. Einmalige	1
Schweinefleischausgabe. Sonderrationen bereits lagernd Der Zauberlehrling. (Kulturwesen und Politik.) Aus dem Wiener Gemeinderat. Zur RK. Kunst und Kritik: Galavorstellung der Comédie Francaise	3333
Das Kleine Volksblatt, 21. November	
Vizabürgermeister spricht zur Jugend Altmanns Flucht vor der Verantwortung Übermäßige Preisforderungen für zusätzliche Lieferungen.	33
Des Vohlengeschäft mit Polen	4
Wienen Comeinderst beschließt einstimmig UVF-AUUTER:	5
Die Stromabschaltungen in der kommenden Woche. Ha.	555
Erinnerung an das Pestjahr 1679. (Auf dem Rochusmarkt	5
Zur Rückführung österreichischen Flüchtlings- und Ruckwah-	6
derergutes. RK. Die Belastungsprobe der Stadionbrücke. RK. Eine neue Lehrlingsausspeisestelle in Favoriten	66
Volksstimme, 21. November	
Erregung, Erbitterung, Empörung. Frauen weinen um ihre Ersparnisse. Große Zeit für Schieber, Schleichhändler und Spekulanten. Protestkundgebungen und Streiks in allen	1
Bundesländern An die Mitglieder und Funktionäre der KPÖ. Das politische Sekreterist des Zentrelkomitees	1

Die Alten und Erwerbsunfähigen Opfer des Währungsschutz-	
gesetzes. Eine kommunistische Anfrage im Wiener Gemeinderat	1
Der vergnügte Weinberger (in der letzten Sitzung des	2
Parlaments.) Neue Wiener Stadträte. Zur RK.	33
Houshesorger ohne Kiindi gungsschutz	3
Sturzflut der Panik über Wien. Preistreiberei - Groß- angelegte Dollarspekulation - Gesperre Geschäfte	3
Thrung von Hausgehilfinnen. RK.	4 4
Sonntag Belastungsprobe der Stadionbrücke. RK. Österreichische Zeitung. 21. November	+
Schweinernes, Süßwaren und Obst für den Weihnachtstisch	1
"Geschlossen". Wien am ersten Tag nach dem Währungsbe-	2
schluß Vizebürgermeister Honay - städtischer Personalreferent.RX	22335
Ein ermäßigter Straßenbahn-Eisenbahniahrscheln. Ra.	3
Belastungsprobe der Stadionbrücke. RK. Viktor Keldorfer - 50 Jahre Chordirigent	5
Die Presse, 22. November	
Verschandeltes Palais Modena	5
Das Kleine Blatt, 22. November 600 Waggon Lebensmit el sichergestellt. Fliegende Kommis-	
sionen. Kontrollen und Inspektoren an der Arbeit	1
Tulpen in Wiener Gärten. (Hollandische Tulpenzwiebel-	2 2
Exportverband der Gemeinde Wien zur Verfügung gestellt.)	-
Die Wirtschaft, 22. November	
Bewirtschaftet oder nicht? Die Erlebnisse eines Wiener Tapezierermeisters. Zweierlei Recht in Österreich?	2
Aus dem Wirtschaftsbund. Die Randgemeinden mussen Sander-	
kontingente bekommen. Energisches Einschreiten des Wirt- schaftsbundes Niederösterreich. Mehr Baustoffe für Nie-	
derösterreich. Stauerbegünstigungen bei Kriegsschaden.	0
Schwundsätze im Lebensmittelkleinhandel Amtsschimmel motorisiert. (Fahrschulmatura)	2 3
"Die Wirtschaft" wieder freigesprochen. Neues vom Be-	,
richtigungskrieg der Wiener Magistratsabte lung 69 12 gegen 2000. Wenig Wettbewerbsprozesse. Wirtschafts-	3
lage und Gerichte	3
Betriebsrats-Überstunden. Das Mandat des Betriebsrates	5
ist ein Ehrenamt Zahlen oder Wenn man gegen eine Strafverfügung Ein-	
spruch erheben will. (Wiener Magistrat, Strafverfügung.) Gemeinden als Kaufleute und Handwerker. Eine wichtige	5
Lehre der englischen Gemeindewahlen. Die Wähler gegen die	
Geschäfte der Gemeinden. Kommunale Milengeschafte.	5
Städtische Gasthäuser	
Wiener Illustrierte, 22. November	2
Die Wiener Sängerknaben in Paris. (Bild) Oberbrandrat Ing. Friedrich Seifert wurde provisorisch	
zum Wiener Feuerwehrkommandanten ernannt. (Blid)	2
Der letzte Weg Vizebürgermeisters Paul Speiser führte am Wiener Rathaus vorbei. (Bild)	3
Der amtsführende Stadtrat für Finanzen, Karl Honay, wurde	3
zum Nachfolger Vizebürgermeister Speisers gewählt. (Bild)	1

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

22. November 1947

Blatt 1384

Eröffnung der Wärmestuben der Gemeinde Wien

Die Wärmestuben der Gemeinde Wien werden am Montag, den 24. November, eröfinet.

Den hilfsbedürftigen Wienern stehen nunmehr insgesamt 45 Wärmestuben zur Verfügung, in denen die Besucher nicht nur Schutz vor der Kälte finden, sondern auch kostenlos und markenfrei 1/2 1 gute Suppe erhalten. Die beträchtlichen Kosten der Wärmestuben trägt zur Hälfte des Bundesministerium für soziale Verwaltung.

Folgende Wärmestuben sind täglich von 14 bis 20 Uhr geöffnet:

1., Salvatorgasse 7, Altes Rathaus, 2., Praterstraße 72, Gasthaus Redl, 3., Apostelgasse 39, Gasthaus Rebernigg, 3., Eslarngasse 25, Gasthaus Schittenhelm, 4., Karolinengasse 13, Gasthaus Sporl, 4., Kleine Neugasse 2, Gasthaus Binder, 5., Arbeitergasse 13, Gasthaus Bauer, 5., Storkgasse 10, Gasthaus Papier, 5., Hollgasse 8, Gasthaus Wetzel, 6., Kopernikusgasse 12, Gasthaus Mladek, 7., Neubaugasse 42, Schule, 8., Lorchengasse 18, Gasthaus Cerveny, 9., Grünen Torgasse 7, Amtsgebäude, 10., Oberes Geiereck, Parz. 158, Genossenschaftshaus, 10., Troststraße 112, Gasthaus Tomitschek, 10., Johannitergasse 1, Gasthaus Förster, 11., Schmiedgunstgasse 54, SPÖ.-Lokal, 11., Kopalgasse 62, Gasthaus Kummer, 11., Braunhubergasse 6, Gasthaus Graf, 12., Tivoligasse 7, Gasthaus Niederle, 12., Böckhgasse 2-4, Gasthaus Knes, 12., Stegmayorgasse 51, Schutzhaus, 13., Hietzinger Hauptstraße 72, Gasthaus Stindl, 14., Hütteldorfer Straße 164, Gasthaus Deutsch, 14., Linzer Straße 399, Gasthaus Jamschagg, 14., Breitenseer Straße 24, Gasthaus Urban, 15., Kohlenhofgasse 8, Gasthaus Salomon, 15., Schwendergasse 29, Gasthaus Donath, 15., Nobilegasse 27, Lokal der SPO., 16., Friedrich

Kaiser Gasse 69, Gasthaus Danzinger, 16., Ottakringer Straße 201, Cafehaus Fenstergucker, 17., Rosensteingasse 39, Gasthaus Ruzicka.
17., Rötzergasse 13, Gasthaus Gnan, 18., Gertrudplatz, Unterkirche, 18., Hildebrandgasse 23, Gasthaus Girsch, 19., Heiligenstädter Straße 92, Bücherei, 19., Krottenbachstraße 18, Gasthaus Zettl, 20., Pöchlarnstraße 11, Gasthaus Habl, 20., Rauscherstraße 5, Gasthaus Epp, 21., Michtnergasse 1, Gasthaus Aigner, 21., Angererstraße 4, Gasthaus Bittner, 22., Stadlau, Stadlauer Straße 26, Gasthaus Kainz, 22., Kagran, Lonenz Kellner Gasse 15, Amtshaus, 22., Kaisermühlen, Schödelbergergasse 4, Gasthaus Baldreich und 26., Klosterneuburg, Mortinstraße 11, Gasthaus Zeisel.

Die Wärmestube in Klosterneuburg wird erst am 1. Dezember eröffnet.

Die Besucherkorten sind in den zuständigen Fürsorgeämtern und in den Wärmestubenlokalen erhältlich.

Gasabgabe in der kommenden Woche

In der kommenden Woche wird Gas wie in der abgelaufenen Woche abgegeben, und zwar:

Dienstag .	von	5.30	bis	13.30	Uhr	und
	11	17.00	11	20.30	11	
Samstag	von	5.30	11	8.00	Uhr	
	И	10.30	11	15.00	11	und
	11	17.00	n	20.30	11	

An den übrigen Tagen

von 5.30 bis 8.00 Uhr
" 10.30 " 13.30 " und
" 17.00 * 20.30 Uhr.

Preise der aufgerufenen Lebensmittel

Für die Woche vom 24.11. bis 30.11.1947 gelten folgende Verbraucherpreise:

Weißes Kochmehl	kg 1.60	Obst und Gomiise:	
Weizengriess	" 1.68	Apiel und Birnen I	kg 2.06/2.80
Bohnen	" 1.50	" " II	" 1.50/2.20
Erbsen	" 1.20	Maroni	11 6.20
Schmalz	11 9	Karfiol-blätter	"40
Techutter	12.80	Kohl	11 1.66
Tafelbutter	" 12.20	Kraut	1.55
Trockenvollmilch	" 6.40		
		Bloukrout	C+1)
Trockenmagermilch	" 4.40	Endiviensalat	1.77
Normalkristallzucker	" 1,84	Stengelspinat	" 1.15
Feinkristallzucker	" 1.85	Karotten	1.02
Wiirfelzucker	" 1,83	Halmrüben	"45
Pierdefleischkonserven	" 7.20	Zwiebel	11 2.37
Fischkonserven Do	se 2.60	Knoblauch	" 6.34
Erdäpfel	kg36	Sellerie über 7 cm	1 1.86
		" unter 7 cm	82
		Suppengrün je Büsch	
		pabloner de Dapen	

Die Lebensmittelkarten für die nächste Versorgungsperiode notices delicated beautiful for the second second

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Die Lebensmittelkarten für die nächste Versorgungsperiode werden für die Bezirke 1 bis 5, 10 bis 13, 20 und 21 sowie für das Gebiet von Neu-Wien am Mittwoch, den 26. November, für die übrigen Bezirke am Donnerstag, den 27. November, ausgegeben.

Die Rayonicrungsabschnitte der Lebensmittel- und Milchkarten können bis Samstag, den 13. Dezember, in den Geschäften abgegeben werden.

Sämtliche Lebensmittelkarten müssen beschriftet sein. Die Kaufloute sind angewiesen, nicht beschriftete Karten zur Rayonierung nicht anzunchmen.

Zur Zeit der Kartenausgabe wird der Parteienverkehr in den Kartanstellen nur für unaufschiebbare Fälle aufrecht erhalten.

Für Spinnstoffangelegenheiten ist der Parteienverkehr m diesen Tagen gesperrt.

Ab Monta: Autobusyerkehr nach Inzersdorf

Die Wiener Versehrsbetriebe können nummehr eine weitere Verkehrsverbesserung einführen. Ab Montag, den 24. November, wird die neue Autobuslinie "30" von der Endstation der Straßenbahnlinie 66, Troststraße, über Tolbuchinstraße bis Inzersdorf (Draschestraße) in Betrieb genommen. Der Verkehr wird nur an Werktagen ab Troststraße von 5'30 bis 20'07 Uhr und ab Inzersdorf von 5:40 bis 20:17 Uhr unterhalten.

Die einfache Fahrt auf den Teilstrecken "Troststraße -Bahnkreuzung" oder "Bahnkreuzung - Draschestraße" kostet 30 g, die ganze Strecke 40 g. Der Preis der Autobuswochenkarte beträgt S 2'70, der Übergangswochenkarte S 6'-, der Schülerstrokkenkarte S 5'25 und der des Gepäckfahrscheines 50 g.

Sowohl bei Betriebsbeginn als auch bei Betriebsschluß werden die von und zur Garage in der Schanzstraße fahrenden Autobusse, auf der Strecke über Schönbrunner Straße und Girtel bis Troststraße, Fahrgäste mitnehmen. Haltestellen und Fahrpreise auf dieser Strecke sind in den Wagen der Linie 30 angeschlagen.

Ausspeiseaktion "Helft unseren Alten"

Das Wohlfshrtsamt der Stadt Wien hat im Vorjahr eine Lebensmittelpaketaktion "H lft unseren Alten" durchgeführt, die infolge Lebensmittelknappheit im Oktober 1947 eingestellt werden mußte. Es ist jedoch, dank der Unterstützung der "Quäkerhilfe" und der "Dänischen Hilfsaktion" gelungen, der Paketaktion eine Ausspeiseaktion folgen zu lassen, die am 1. Dezember 1947 beginnt. Hiezu hat die "Quäkerhilfe" hochwertige Mahrungsmittel wio Fett, Zucker, Kakao, Kondensmilch etc. und die "Danische Hilfsaktion" Wurst und Fleisch beigestellt. Dadurch ist es möglich, täglich 10.000 Portionen eines besonders hochwertigen Mittagessens für hilfsbedürftige alte Leute herzustellen. Allerdings fahlen hiezu gewisse Püllstoffe, die auf Grund der Abgabe von Werkstrüchenmarken bezogen werden sollen.

22. Nov. 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1388

Das Mittagessen erhalten die in Dauerfürsorge stehenden über 70 Jahre alten Leute unentgeltlich täglich von Montag bis Samstag gegen Abgabe der Werksküchenmarken.

Die sehr beträchtlichen Kosten dieser Aktion werden aus Mitteln bestritten, die das Bundesministerium für soziale Verwaltung zur Verfügung stellt.

Da - wie bereits erwähnt - vorläufig nicht mehr als 10.000 Personen an der Aktion teilnehmen können, wird sie vorerst in don Bozirkon 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 18, 19, 20, 21, 22, 26 durchgeführt. Mithin haben alle in diesen Bezirken wohnenden über 70 Jahre alten Leute, die in Dauerfürsorge der Gemeinde Wien stehen, die Möglichkeit, sich bei ihrem zuständigen Fürsorgeamt für die Teilnahme an der Ausspeiseaktion sofort anzumelden.

Das Wohlfahrtsamt ist bemüht, Lebensmittel für weitere 10.000 Portionen von ausländischen Spendeorganisationen zu erhalton. Golingt dies nicht, so werden nach Ablauf von 3 Moneton die Bezirke gewechselt.

Keine unverbangten Vorauszahlungen einsenden

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass es sinnlos ist, für Steuern, Gebühren, Abgaben oder für Strom- und Gasbezug Vorauszahlungen einzusenden. Solche Zahlungen können mangels einer Schuld nicht gebucht werden, sondern müssten für den Eigentümer bloss verwahrt werden. Sie unterliegen daher den Moschöpfungsmassnahmen des Währungsschutzgesetzes.

Presses piegel vom 21./22. November 1947

Wiener Zeitung, 21. November	
Straßenverkehrsordnung für Radfahrer Rückführung von Flüchtlings- und Rückwanderergat. RK	4
Weihnachtsaufruf wird vorbereitet	4
Wiener Gemeinderat. Zur RK	4
Wiener Kurier, 21. November	
Schweinefleisch für Weihnachten vorgesehen. Süßwaren werden zu Nikolo und zum Heiligen Abend ausgegeben Kokeschka geht nach Amerika	2 3
weltpresse, Erste Ausgabe, 21. November	
Beamter des Hauptwirtschaftsamtes angeklagt Honig, Marmelade und Schweinefleisch für Weihnachten. Vorbereitungen zum Weihnachtsaufruf für Wien und die Bundesländer. Fleischrückstände restlos gedeckt	2
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 21. November	
Ungarische Autobuskolonne in Wien.RK	2
Welt am Abend, 21. November	
Schleichhandel war von der Währungsreform unterrichtet	1
Arbeitsniederlegungen in Wiener Großbetrieben. Arbeiter- delegationen beim Gewerkschaftsbund Das Geld rollt Angstkäufe - Publikumsandrang in den	1
Warenhäusern - Geschäfte müssen offen halten. Markenkauf zweckles Eröffnung von 42 Wärmestuben	2
Bekanntmachung. Verkauf von Autos durch die (französische) Militärbehörde Wiener Gemeinderat. Generaldirektor der städtischen Unternehmungen Johann Resch, Amtsführender für das	2
Finanzwesen. Vizebürgermeister Honay, Amtsführender Stadtrat für das Personalwesen. Zur RK	2
Neues Österreich, 22. November	
Die Handelskammer teilt mit: Fällige Schulden, Steuern und Abgaben können voll abgedeckt werden. Abhebungen und Auffüllung der Neukonten mit dem Stichtag 12. November Interimskonten zur Überprüfung. In allen Betrieben	
Wird gearbeitet	1
Unbefugte Geschäftssperre wird nicht geduldet. Die Arbeiterkammer machte Stichproben - Die meisten Anstände in Favoriten und Ottakring. Dreifacher Preis - 20.000	
Schilling Geldstrafe Auch "Auslagenstücke" müssen Preiszettel tragen	1 3
Bedrohlicher Medikamentenmangel in Wien. Ausreichende Heilmitteleinfuhr - Grundvoraussetzung der Volksge- sundheit. Lues noch immer achtmal so häufig als vor	
1938	3
Ackerland darf nicht brach liegen	3333
Die Beisetzung Aurel Nowotnys Dienststunden in der niederösterreichischen Landes-	3
regierung	4

Arbeiter-Zeitung, 22. November

	Dienstag fünf Minuten Arbeitspause. Ein Appell des Gewerkschaftsbundes an die Welt Die Beschlagnahme der Raffinerie Lobau Worum es geht und was es kostet Noch nicht ganz normal (Offenhalten der Geschäfte) Die Gemeinde errichtet Kinderkrippen.RK Höhere Beiträge für Pflegekinder. RK	11 333333
	Die überfüllte Badner Bahn Eine segensreiche Einrichtung. RK Einquartierung im Messepalast (aus Bayern repatriier- te ungarische Frauen und Kinder) RK Der Wiederaufbau der Anstalten der Gemeinde Wien.RK Paul Richter ein Siebziger Für die Pensionisten. Von Nationalrat Alfred Horn	33 3332
	Das Kleine Volksblatt, 22. November	
	Erfolgreiche Interventionen des Kanzlers: Unsere Berg- leute helfen Wien. RK	1
	Feststellungen der Bundeswirtschaftskammer: Die Waren- ausgabe in den Geschäften NR. Aichhorn warnt vor unsauberen Spekulationen. "Kauft	3
	keine Ramschware". Erleichterungen für den Lebens- mittelhandel	3
	Der Wiederaufhau unserer Hotels Zum Wiener Jugendtag der ÖJA. Weinberger spricht zur	3 3
	Jugend	4
	Die Warenpreise müssen angeschrieben werden. Gemeinde Wien erhöht Pflegegelder. RK Europäisches Hauptbüro der "CARE" nach Wien verlegt	5
	Wiener Tageszeitung, 22. November	
	Die Betriebspflicht für Geschäftsinhaber. Bedarf muß gedeckt, Spekulation verhindert werden. Warnung an die Geschäftsleute. Ein Vorschlag des Wirtschaftsbundes Verkaufszwang für rationierte Zigaretten wieder 28.000 Selbstwerber befriedigt. Bis Jahresende hat jeder Pa-Ko-Schein-Inhaber die Hälfte seiner Kohlen	3 3 4
	Die Gemeinde erhöht die Pflegegelder. RK	4
	Osterreichische Volksstimme, 22. November	
	Auch die Weihnachtsgelder in Gefahr. Maßnahmen zur Sicherung des vollen Wertes der Remunerationen erforder- lich. Die Erbitterung in den Betrieben. Chaos im Geschäfts- leben. Die Männer, die das Währungsgesetz ausgepackelt haben. Namen, die man sich merken muß Dr. Karl Altmann: Die Gründe meines Rücktritts Notschrei der kleinen Leute Zu den Fleischschulden Fett- und Zuckerschulden Weniger Milch nach Wien Die Wahrheit über den Pa-Ko-Skandal. 4'2 Millionen	11222
	Dollar erhalten - ein Drittel erlegt. Aber die Na- tionalbank hält her. Sechs Minister tragen die Verant-	
The contract of the contract of	Mortung Amerikanischer Bürgerkrieg im Kasino Oriental Kinderkrippen der Gemeinde Wien. RK Pflegegelder erhöht. RK	3 3 3 3 4
-	Autobusse Wien-Salzburg Gedenkfeier mit Mahnmalenthüllung in der Hauptwerk-	4
	stätte der Wiener Verkehrsbetriebe, 15., Siebeneichen-	4
-		

sterreichische Zeitung, 22. November

lgen des Währungsgesetzes. Die Tragödie des kleinen arers. Der Schleichhandel ist nicht beeindruckt. une Drohungen des Innenministeriums. Gestern gegen die schäftsleute, heute gegen die Käufer höhung der Pflegegelder. RK misaufzeichnung auch bei "Schaustücken"	3 3 3 3 5
kar Kokoschka wieder in Wien Mapest hat Sozialfürsorge fast verdoppelt	58
lener Bilderwoche, 20. November	
schied von Paul Speiser (Bilder) ens neuer Vizebürgermeister Stadtrat Karl Honay (Bild)	2 2
lt-Illustrierte, 23. November	
muerfeier für Vizebürgermeister Paul Speiser (Bild) sperrketten an der Straßenbahnhalt-stelle Opernkreuzung	5
hild) bak-Trafik in den letzten Resten eines bombenzer-	5
örten Hauses in Meidling (Bild)	5

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

ien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

24. November 1947

Blatt 1389

Gedenktafelenthüllung für justifizierte Straßenbahner

Sonntag vormittags wurde in der Straßenbahnhauptwerkstätte Siebeneichengasse eine Gedenktafel für zwei im Kampfe gegen den Nationalsozialismus gefallene Straßenbahner enthüllt. Bei der Feier sprachen Vertreter aller drei Parteien. Vizebürgermeister Honay nahm die Enthüllung der Marmorgedenktafel vor. In einer Ansprache dankte er den Toten für ihre Treue zur Demokratie und zur Arbeiterbewegung und nahm sodann die Tafel in die Obhut der Stadt Wien. An der Feier nahmen auch die Angehörigen der hingerichteten Freiheitskämpfer Josef Lengauer und Franz Mager teil. Eine Strßenbahnerkapelle und der Gesangsverein der Straßenbahner gaben dem feierlichen Akt den könstlerischen Rahmen.

Zur Jugoslawien-Weihnachtspaketaktion

Die Bezirks-Eriegsgefangenenkommissionen werden in den nächsten Tagen die Weihnachteliebesgabenpakete für die in jugeslawischer Kriegsgefangenschaft befindlichen Wiener zum Versand bringen. Die Angehörigen der Kriegsgefangenen können ein Paket bis zum Gewicht von eineinhalb Kilogramm beilegen und werden deshalb aufgefordert, dieses bis längstens Mittwoch, den 26. November, in der zuständigen Bezirks-Kriegsgefangenenkommission, die ihren Sitz bei der Bezirksvorstehung hat, abzugeben. Plüssigkeiten in Flaschen, leicht verderbliche Lebensmittel, übergroße Gegenstände sowie Bücher, Druck- und Zeitschriften dürfen nicht beigelegt werden.

Ablieferung der Brotgetreide und Kartoffel-Kontingente

der Wiener Landwirte -----

Lieferpflichtige Landwirte hatten nach den Beschlüssen des Bundesernährungsdirektoriums die ihnen vorgeschriebenen Kontingente an Kartoffeln bis 15. November zu erfüllen, während die Kontingente an Brotgetreide bis zum 30. November dieses Jahres zur Gänze abzuliefern sind.

Säumige Landwirte haben, neben ihrer Bestrafung nach dem Bedarfsdeckungsstrafgesetz, zu gewärtigen, daß sie gemäß der landwirtschaftlichen Kontingentierungsverordnung zur Ablieferung der gesamten Ernte jenes Produktes herangezogen werden, mit desson Ablieferung sie im Rückstand geblieben sind.

Amtsübergabe im städtischen Finanzressort And deep two two spir year one upper good report upper good report upper good report upper good report upper good upper good and good upper goo

Heute vormittags hat Vizeburgermeister Honay die leitenden Beamten der Verwaltungsgruppe für Finanzwesen der Stadt Wien empfangen und sich von ihnen anläßlich der Übergabe des Amtes an den neu gewählten Stadtrat Resch verabschiedet. Stadtrat Resch hat bereits sein Amt angetreten.

Bürgerneister Körner empfängt den 24. Heimkehrertransport

Zum ersten Mal nach seiner Krankheit begab sich Bürgermeister Dr.h.c. Körner wieder auf den Südbahnhof, um die Heimkehrer des 24. Transportes in Wien zu begrüßen. In seiner Begleitung befanden sich Stadtrat Afritsch und Polizeipräsident Holaubok. Um 13.50 Uhr fuhr der Zug, der 463 Wiener, 150 Miderösterroicher und 6 Staatenlose nach Wien brachte, in die Halle ein. Die Betreuung der Angekommenen, die wie immer ein warmes Essen erhielten, hatte diesmal der 14. Bezirk übernommen. Es spielte eine Kapelle der Wiener städtischen Feuerwehr.

"Das tapfere Schneiderlein" in "Wien baut auf"

Am Mittwoch, den 26. November, um 10 Uhr vormittags, findet im Kinesaal der Ausstellung "Wien baut auf" im Wiener Rathaus ein Gastspiel des Ersten Kinder Stegreif-Theaters in Europa statt. Zur Aufführung gelangt "Das tapfere Schneiderlein". Das Stück, dessen Leitung Professor Hanna Berger hat, wurde bereits vor einigen Wochen mit durchschlagendem Erfolg aufgeführt. Zum Eintritt berechtigen die Besucherkarten für die Ausstellung zum Preise von 2 Schilling.

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

25. November 1947

Blatt 1392

Auflegung der Schöffenlisten

Nach einer Kundmachung des Wiener Magistrats wird in der Zeit vom 27. November bis einschließlich 4. Dezember in jedem Bezirk ein Verzeichnis der zum Schöffenamt fähigen und berufenen Personen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. In diese Bezirkslisten kann an allen Werktagen von 8 bis 15 Uhr und am Sonntag, den 30. November, von 8 bis 12 Uhr eingeschen werden. Der Ort der Auflegung ist aus den bei den Magistratischen Bezirksämtern angeschlagenen Kundmachungen ersichtlich. Innerhalb der Auflegungsfrist können Einsprüche oder Befreiungsgründe geltend gemacht werden.

Der "Wiener Jugendchor" in "Wien baut auf"

Am Freitag, den 28. November, um 16 Uhr, bringt der "Wiener Jugendchor" im Ktnosaal der Ausstellung "Wien baut auf" Volkslieder zum Vortrag. Für Ausstellungsbesucher ist die Veranstaltung frei zugänglich.

Zum Butteraufruf für Kinder von O bis 6 Jahren

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Wegen Schwierigkeiten in der Butteranlieferung wird der Aufruf voraussichtlich erst gegen Ende der Woche erfüllt werden können.

Fressespiegel vom 22./24. November 1947

Wiener Kurier, 22. November	
Geldmangel setzt ein. Abflauende Tendenz bei den gestrigen Versteigerungen CARE wird noch 3 bis 5 Jahre helfen. Österreich empfängt relativ mehr Pakete als irgendein anderes europäisches Land "Der legale Verkäufer muß geschützt werden". Minister Helmer nimmt gegen die wahllosen Ankäufe Stellung Internationale Buchausstellung wird heute eröffnet (in den Räumen des Humboldt-Verlages.) Österreich als Sportnation anerkannt Ergänzende Bestimmungen zum Währungsschutzgesetz bekanntgegeben. Steuerzahlungen werden nur bei Fälligkeit anerkannt. Wällige Schulden können abgedeckt werden. Die Abhebungen von Neukonten Weltpresse, Erste Ausgabe, 22. November	
Berliner "graue" Geschäfte besetzt Erste Verkaufsverweigerer bestraft Weitere Lebensmittelkürzungen in England? Wiedereröffnung des Meidlinger Heimatmuseums.RK. Viktor Matejka: Londonds Wiederaufbau großartig. (Einleitung des Beitrages.) Sanitätssoldat wird Chefarzt in Eisenstadt	
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 22. November	
Hunderte Anzeigen wegen Verkaufsverweigerung in Wien	1
Welt am Abend, 22. November	
Kaufpanik der letzten Tage hat Höhepunkt überschritten Die Zuckeraufrufe sind gesichert Die Kohlenlage Streiflichter durch das österreichische Recht. Von Universitätsprofessor Dr. Dr. Karl Wolff Das Haus der Wirtschaftsministerien. Das "Kriegsministerium" wird aufgebaut - Bauzeit: Ein Dutzend Jahre Weihnachtsgaben des Gewerkschaftsbundes Die Männer des neuen Österleich. Ein Bürgermeister aus Oberösterreich: Dr. Ernst Koref	2 3 3 8
Meues Österreich, 23. November	
Dienstag von 10 bis 10,05 Uhr Arbeitsruhe Unverlangte Vorauszahlungen sinnlos Keine beschleunigten Zahlungen der öffentlichen Kassen Wei Massenkonferenzen der KP 10.000 Mittagessen für bedürftige alte Leute Ausgabe der Lebensmittelkarten. RK. Wontag Eröffnung der Wärmestuben. RK. Unsätzliche Fettausgabe erst nächste Woche Unveränderte Gasabgabe. RK.	1222233333
Arbeiter=Zeitung, 23. November	
Dienstag fünf Minuten Arbeitsruhe Die Privilegien der russischen Ordensträger abgeschafft. (Freier Reiseverkehr, Sonderrenten.) Der 24. Heimkehrertransport unterwegs Bern für unsere Heimkehrer "Helft den Alten"	2 22223
Die Wärmestuhen werden eröffnet. RK.	5

Abschied von Aurel Nowotny Lokvenc gewinnt das Wiener Schachturnier Ausgabe der Lebensmittelkarten. RK. Gas in der kommenden Woche.RK. Lebensmittelpreise. RK. Keine unverlangten Zahlungen einsenden!RK. Die Ergänzung des Veranstaltungsbetriebsgesetzes Autobus nach Inzersdorf.RK. Wiener Tageszeitung, 23. November	33333333
Keine freien Lebensmittel in der CSR. Sowjetweizen vermag die Getreidelücke nicht zu schließen Keine unverlangten Vorauszahlungen! Nächste Woche 1700 Kalorien 75 Jahre Technische Hochschule Wien	2333
Das Kleine Volksblatt, 23. November	
Montag vormittags Klubsitzung der Wiener ÖVP-Gemeinde- räte Dänische Hilfsaktion und Quäkerhilfe ermöglichen. Aus- speiseaktion für 70-jährige Dauerbefürsorgte Heute "Tag der Kirchenmusik"	3 57
Volksstimme, 23. November	
Fettnachlieferung angeblich nächste Woche Die Vertrauensmänner des Volkes. Minister a. D. Dr. Alt- mann ruft unter stürmischem Jubel die Vertrauensmänner	2
der KPÖ zum entscheidenden Kampf auf Die Denkmalenthüllung der Straßenbahnerhelden	2 3
Österreichische Zeitung, 23. November	
Komplizierte Kompetenzabgrenzung in der Lebensmittelbe- wirtschaftung Keine unverlangten Vorauszahlungen einsenden. RK. Fettausgabe "ungefähr" nächste Woche. RK. Morgen eröffnen die Wärmbestuben. RK. Gasabgabe unveründert. RK.	22333
Wiener Montag, 24. November	
Keine unverlangten Vorauszahlungen. RK,	1
Welt am Montag, 24. November	
Bundeskanzleramt contra Bundesbahnen. Das Verschwinden von UNRRA-Waren auf dem Weg von Triest nach Wien In 30 Jahren 600 neue Städte	1 2
Vom Geburtszeugnis bis zum Totenschein. Die Staatsdrucke- rei erzeugt einen der wichtigsten "Bedarfsartikel": For- mulare In Amtsräumen soll man nicht schlafen. (Assistenzarzt des	3
Allgemeinen Krankenhauses.) Denkmäler auf Urlaub. Wiedersehen mit dem Lieben Augustin	3
Nestroy muß noch warten Gerechtigkeit für die Wiener Studenten! Das vielgeläster-	3
te Studium - einmal von der anderen Seite beleuchtet Schultheater in Stockholm. (Stadtret der Einführung von	3
Theaterstücken in das offizielle Schulprogramm zugestimmt. "Ganz Paris hielt den Atem an". Die Pariser stehen Schlange, um unsere Museumsschätze zu sehen	8
Tagblatt am Montag, 24. November	
Erste Änderung des Währungsgesetzes. Sonderverfügung für	1

den Kleinhandel - Vernichtende Urteile der Fachleute: "Dilettantisch, Kunstfehler, wirtschaftlicher Fehlschlag" Katastrophenstimmung in den Sparvereinen Riesenlieferungen der Russenbetriebe. Waren im Werte von	1 2
vielen Millionen Schilling ohne jede Kompensation, darun- ter 1 Million Glühlampen Belastungsprobe der Stadionbrücke geglückt "Sie varen die Besten". Gedenktafelenthüllung bei den Straßenbahnen	22
Trotz Holzüberschuß - Holzmangel. Hinter den Kulissen der Holzwirtschaftsstelle Heilung mit Luft. In der Lainzer Luftküche	2 33
Schulbücherdämmerung in Tirol. Sind unsere Lehrbücher zu demokratisch?	4

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

25. November 1947

Blatt 485

Eröffnung des Meidlinger Heimatmuseums

Das von Schulrat Karl Hilscher gegründete Meidlinger

Heimatmuseum, das älteste dieser Art in Wien, konnte trotz Verlusten durch Bombenschaden und Verlagerung, sowie Mangel an Material und Arbeitskräften am Samstag, den 22. November, von Stadtrat Dr. Matejka wieder eröffnet werden. Gemeinderat Kowatsch gab in seinen einleitenden Worten einen kurzen Überblick über das Werden dieser Volksbildungsstätte und dankte Direktor Eigner und seinen Mitarbeitern für ihre Mühe. Stadtrat Dr. Matejka wies auf das vorbildliche Zusammenwirken der einzelnen Magistratsabteilungen hin, die die Grundlage für die Arbeiten schufen, sowie darauf, daß entstandene Lücken wieder aufgefüllt wurden, wie z.B. in der urzeitlichen Sammlung durch wertvolle Leihgaben von Dr. Karl Kriegler, und daß schließlich durch bereitwillige Mithilie der Meidlinger Geschäftsleute in gemeinsamer Arbeit ein schönes Stück Aufbau für Wien geleistet wurde. Stadtrat Dr. Matejka sprach die Hoffnung aus, daß das Museum jenen Besuch erreiche, den es verdient. Er gab auch die Absichten der Museumsleitung bekannt, durch häufige Auswechslung der Schaustücke den Besuchern immer vieder Neues zu bieten. Auch an kleine Spezialausstellungen, wie z.B. zum 80. Geburtstag des Heimatforschers und Bibliophilen Hofrat Rabenlechner, oder Meidling im Jahre 1848 usw. wird gedacht.

Leider stehen dem Museum statt der früheren vier Räume jetzt nur noch drei zur Verfügung. In Photokopien wird die Geschichte Meidlings von der ersten Nommung (1246) bis zum Großstadtbezirk aufgezeigt. Bilder und Stiche bringen verschwundene und noch bestehende interessante oder wichtige Stätten in Erinnerung, wie die beiden Heilquellen Theresien- und Pfann'sches Bad, aber auch Vergnügungsstätten wie Weigl's Dreherpark, das

Meidlinger Theater und schließlich auch noch die verschiedenen Industrien. Ein eigener Raum ist den Künstlern gewidmet, die in feidling lebten und schufen.

Das Museum ist jeden Sonntag von 9 bis 12 Uhr und joion Dienstag von 17 bis 19 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.

Ein bisher unbekanntes Kaunitz-Porträt unter den

Neuerwerbungen der Städtischen Sammlungen. The same state and different and the part an

Bei der letzten Versteigerung des Wiener Kunstversteigerungshauses (vormals S.Kende), 1., Rotenturmstraße 14, wurien von den Städtischen Sammlungen zwei Bilder erworben, die von der Hand des Wiener Barockmalers Johann Michael Mielitz (nach Wurzbach Meytens-Schüler) stammen. Auf den ersten Blick war das eine der beiden als Gegenstücke gemalten großformatigen Ölbildnisse als das eines Staatsmannes zu erkennen. Die luswertung der auf der Bildrückseite angebrachten Originalsignatur: "Johann Michael Miclitz, 1754, im 43. Lebensjahr" orgab als Geburtsjahr des Dargestellten, der außer vornehmer Kleidung md einer Schriftrolle, keinerlei Rangabzeichen trägt, das Jahr 1711. das Geburtsjahr von Kaunitz. Verstärkt wurde die Vermutung. daß es sich um ein Kaunitzporträt handelt durch die auf der Rahmenrückseite in typischen Schriftzügen der zweiten Hälfto des vorigen Jahrhunderts hingeschriebene. Signatur des damaligen Besitzers beider Bilder Schulz. Tatsächlich war Ferdinand Schulz, um den es sich offenbar debei handelt, zwischen 1855 und 1865 Erzieher im Haus der Gräfin Eleonore Kaunitz (Wurzbach). Wen aber stellt das Gegenstück dar? Seine Identifizierung war aus zwei Gründen netwendig: Erstens mußte sie den Beweis, daß Maunitz der Dargestellte ist, erbringen und zweitens war davon cin wesentlicher Beitrag zur Kaunitz-Biographie zu erwarten. Die Frau des Kanzlers konnte es nicht sein, denn diese war 1749 gestorben. Es war notwendig aus Zeitberichten herauszubekommen, wer Kaunitz um diese Zeit besonders nahe stand. Das ist durch das Tagebuch des Fürster Johann Josef Khevenhüller-Metsch gelungen. Am 29. Juli 1755, also etwa ein Jahr nach Entstehung der Bilder, weilte der Hof als Gast des Kanzlers in Austerlitz und

25. Hovember 1947 "Fulturdienst"

Blatt 487

wird dort unter anderem durch die Darbietungen der italienischen Sängerin Gabrieli unterhalten, von der Khevenhüller schreibt, daß sic damals "la sultane favorite du chandelier" war. Daß sie tatsächlich die auf dem zweiten Ölbild Dargestellte ist beweist die Inschrift: "Johann Michael Mielitz, 1754, 23 Jahre".

Catharina Gabrieli ist in Rom am 12. November 1750 geboren und war von 1751 bis 1765 in Wien. Als Freund in von Kaunitz ist sie mehrfach bezougt. Durch das Zusammonstimmen der Geburtsdaten boider ist die Person der Dargestellten erwicsen und damit ein inoffizielles Bildnis von Kaunitz und seiner Preundin Gabrieli der Vergessenheit entrissen.

Wiener Zeitung, 22. November	
Preise müssen angeschrieben sein Wegen Benzinmangels mußten sämtliche Kohlentransporte ab	1 4
Wien-Nordbahnhof eingestellt werden	-
Wiener Zeitung, 23. November	2
Keine unverlangten Vorauszahlungen. RK. Preise der aufgerufenen Lebensmittel. RK.	4
Fröffnung der Wärmestuben. RK.	4
Autobusverkehr nach Inzersdorf. RK.	
Wiener Kurier, 24. November	
20 Autos standen auf der neuen Stadionbrücke. Belastungs- probe brachte befriedigendes Ergebnis	2
Gedenktafel für zwei Straßenbahner enthüllt. Opfer des Kampfes gegen den Faschismus gewürdigt. RK.	2
Weltpresse, Erste Ausgabe, 24. November	
Unter den Straßen der Inneren Stadt. (Kanalnetz Wiens.)	3
Möhel aus Holzfaserplatten	333
Oskar Kokoschka - Künstler und Helfer	
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 24. November	3
633 Werkzeugmaschinen als Geschenk Englands an Österreich. Die erste Serie übergeben	1
Welt am Abend, 24. November	
Es gibt wieder Zahnersatz. Dringendster Bedarf an Instrumenten und Material kann gedeckt werden	
aria - 1 1 in form who can mine can erhont Werden	2
Die Betriebskosten bei Bombenschaden. Berechnung der Bore bereichtet sich nach den noch vorhandenen Wohnungen	12
Comandiater Amtsschimmel. (Buch "Wien baut auf".)	2
Skandal im Linzer Wirtschaftsamt	
Neues Österreich, 25. November	1
Auch die Straßenbahnen stehen still Jahresbilanz auf den Büchertisch. (Buchstadt Wien.)	43
Wie man Gerichtsarzt von Eisenstadt wird. Falsche Arzte am laufenden Band - Der Heilgehilfe vom Ostwall erhält ein	na .
Dankachreiber der Landesreglerung	3
150.000 UNRRA-Säcke verschoben. Zehn Schilling Gewinn pro Stück - Strenge Untersuchung angeordnet	3
Arbeiter=Zeitung, 25: November	
Weltgowigsen Heute 10 Uhr: 5 Minuten	1
Arbeitsruhe. In ganz Osterreich rame are	
10 bis 10.05 Uhr Der Säckehandel des ÖVPSekretärs. Ein Millionenge-	3
- T AND WIND IN TILD TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL THE TO	5
Wie die Kommunisten die kleinen Sparer anlügen Die Wiener Betriebsrätekonferenz	. 2
Die Sozialistische Partel Degrubt die neimkentet	3
Die Straßenbahner ehren Naziopfer Die Schleichhändler brauchen keine Lebensmittelkarten	2223533
Die Ausstellung "Wien baut auf". RK.	2

Din Appell an die Wiener Landwirte	-
Wiener Tageszeitung, 25. November	-
Kunst und Kritik: Die Rechtfertigung Furtwänglers Der Fall Kober Jugoslawien-Weinachtspaketaktion. RK.	CALLERY
Das Kleine Volksblatt, 25. November	
Wann endlich Werkgenossenschaft? Vizebürgermeister Weinberger zur Jugend Wiens: Seid arbeitsam, gläubig und fröhlich! Wieder 1600 Heimkehrer angekommen. RK. Als in Meidling Elefanten lebten (Meidlinger Heimatmuseum.)	2 44
Spendet für das Weihnachtshilfswerk! Gedenktafel für justifizierte Straßenbahner. RK. Feststellungen zum Fall Furtwängler	5007
Österreichische Volksstimme, 25. November	
Es wird wieder abgekratzt. (Plakate von den Wänden.) "Das tapfere Schneiderlein" in "Wien baut auf". RK. Märtyrer der Straßenbahner Bürgermeister Körner genesen Ehrer wollen Staatsbeamte bleiben 3000 kg Zucker im Dürer-Verlag	2433333
Österreichische Zeitung, 25. November	
Schon das bloße Fordern eines Überpreises ist strafbar Amtsübergabe im städtischen Finanzressort Gedenktafel für zwei ermordete Straßenbahner. RK. Warum wird das Stephansdomdach nicht fertig? Machinationen gegen einen USIWA-Betrieb	322 68
Verwahrlostes Gesundheitswesen in den USA	0

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

25. November 1947

Blatt 1393

Wiens Bevölkerung wächst

Der Bericht der Magistratsabteilung für Statistik über die Bevölkerungsbewegung im Monat Oktober weist eine Gesamteinwohnerzahl von 1,728.600 Menschen auf. Wenn man vom Stand in den Sommermonaten absieht, der durch die Urlaubsreisen immer einem gewissen Rückgang unterworfen ist, und den April 1947 zum Vergleich heranzieht, so ergibt sich die bemerkenswerte Tatsache, daß die Bevölkerung Wiens innerhalb eines halben Jahres annähernd um 50.000 Menschen zugenommen hat. Die in letzter Zeit so zahlreich eintreffenden Kriegsgefangenentransporte aus Rußland dürften neben Repatriierten und anderen Zugewanderten die Ursache für dieses Wachstum darstellen.

Die übrigen Zahlen des Berichts zeigen ein leichtes Ansteigen der Eheschließungen, nämlich 1592 gegenüber 1561 im September, während die Geburtenziffer gegenüber dem September 1947 und dem gleichen Monat des Vorjahres eine sinkende Tendenz aufweist. 1718 Kinder kamen im Oktober in Wien zur Welt. Im September waren es 1846 und 1789 im Oktober 1946. Auf 10.000 der Bevölkerung entfallen 121 Geburten. Dem gegenüber steht die Zahl der Sterbefälle, die 126 von 10.000 beträgt. Besonders groß ist die Sterblichkeit bei den alten Leuten über 65, die gegenüber dem Vormonat um 177 zugenommen hat.

Die Todesursachen sind, in der Reihenfolge der Häufigkeit, Herzkrankheiten in 410 Fällen, Krebs in 374, Gehirnblutung in 182 und Tuberkulose in 165 Fällen. 38 Menschen endeten durch Selbstmord.

26. Nov. 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1394

Eine Spende für die Heimkehrer

Vor kurzem hat die Generalleitung der Österreichischen Philips-Unternehmungen der Stadt Wien für die Heimkehrer 20.000 Schilling übermittelt. Bürgermeister Dr.h.c. Körner hat aus diesem Anlaß an die Generalleitung einen Brief gerichtet, in dem er den an der Spende Beteiligten im Namen der Heimkehrer seinen Dank ausspricht. Die Spende wird dazu dienen, um Kleider und Wäsche für die Heimkehrer zu beschaffen.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Mathaus-Morrespondenz")

26. November 1947

Blatt 488

Ausstellungen in Wien

I. Bezirk

Alte Hofburg Alte Hofburg Michaelerplatz

Retenturmstraße 2

Calerie Welz

Weihburggasse 9

Gemeinschaft bilden- Fotoschau 30 Jahre der Künstler - Wiener Sowjetmacht. Munsthalle Zodlitzgasso 6

Humboldt-Verlag Österroich-Institut Ausstellung. Schottonring 19

Ku sthistorisches Museum Burgring 5

Künstlerhaus Karlsplatz 5

Mozart-Haus Domgasso 5

Noue Hofburg Ringstraßentrakt

Akademie der bil- 10 Jahre Meisterschule denden Künste für Bühnenbildnerei -Schillerplatz 3 Leitung Prof. Emil Pirchan.

Meisterwerke der Gemälde-galerie.

Erzbischöfl. Palais Dom- und Diözesanmuseum. Di, Do, So 9-12h

Trude Schmidl-Wachner: Bilder aus den letzten Jahren in Amerika und Frankreich.

Perdinand Kitt - Ölgemälde und Aquarelle.

Internationale Buch-

Agyptische Saumlung, Antiken-Samlung.

Weihmachtsausstellung.

Mozart-Gedonkstätte.

Museum für Völker- Kunstwerke der Azteken · 9-13 Uhr kunde aus Mexiko und der Mayas So 10-13 Uhr aus Peru.

10-16 Uhr So 10-12 Uhr

10-16 Uhr Fr geschl. So 9-13 Uhr

9-17 Uhr Sa 9-13 Uhr So geschl.

10-19 Uhr

14-18 Uhr So 10-16 Uhr

10-13 Uhr No, Do geschl. So 9-13 Uhr

9-19 Uhr So 9-15 Uhr

9-17 Uhr Ho geschl.

Mo guschl.

26. November 1947	"Kulturdienst".	Blatt 489
Nationalbibliothek Jusufsplatz 1	Kostbarkeiten der öster- reichischen Nationalbib- liothek.	tëgl.ll hFührung
-"-	Shakespeare-Ausstellung.	10-16 Uhr
Maturhistorisches Museum Maria Theresien Platz	Schausammlungen.	9-13 Uhr
Noue Hofburg Holdenplatz	Historische Waffen, Musikinstrumente.	Do, So 10-13 Uhr
Noue Galerie Grünangergasse l	Werner Augustiner - Karl Stark Aquarelle und Graphik von Alt, Beckmann Daffinger, Ender, Faistau Frankl, Jettl, Kleiner, Pechstein, Reinhold, Riba Schiele, Scholz, Unger u.	13.30-17 " ., So geschl. er,
Noues Rathaus Lichtenfolsgasse 2		
Faststiega l	Neuerwerbungen der städt. Bamalungen seit April 194	
	Grillparzor-Wohnung.	-11-
	Godenkzimmer Ludwig Anzen gruber, Familie Rudolf v. Alt, Ludwig Speidl.	n
Foststiege 2	"Wien baut auf".	9-19 Uhr
Stiege III Büro Stadt- rat Matejka	Axol Loskoschek - Holz- schnitto.	9-16 Uhr So geschl.
Wirtschaftsgenossen- schaft bildender Künstler Operaring 17	Verkaufsausstellung.	Mo-Fr 8-12 13.30-17 Sa 8-13 Uhr
III. Bezirk		
Foyer des Wr. Kon- zerthauses Lothringerstraße 20	Personlichkeit und Milieu Handseichnungen von Walter Eckert.	The state of the s
IV. Bezirk		
Globus-Museum Gußhausstraße 20 (Ing. Heardt)	Das Woltbild im Wandel der Weiten.	So 10-13 Uhe Mo geschl. Di-Fr 10-13 Sa 14-16 Uhr

26. November 1947

"maltundionot"

Blatt 490

V. Bezirk

Volksbildungshaus Margareten Stöbergasse 11-15

Alt-Wiener Malerei -Reproduktionen.

9-11,14-17 Uhr So 10-12,13-17 Uhr

VI. Bezirk

Firma Philipp Hass & Co Aufbaumöbel - modern 8-16, Sa 8-13 Uhr Mariahilfer Straße 75 und praktisch. So geschl.

VII. Bezirk

schaft und Kunst Museumstraße 5/II

Institut für Wissen- Die große Zeit der fran-10-12,14-18 Uhr zösischen Malerei. (19. Jahrhundert)-Reproduktionen.

Messepalast Messeplatz 1 Pavillon B

Plakat-Ausstellung (Preis- 8-16 Uhr ausschreiben) "Reiseland Österreich".

VIII. Bezirk

Kleine Calerie für Schule und Heim Neudeggergasse 8

Weihnachtsausstellung.

9-17 Uhr Sa 9-13 Uhr

Laudongasse 19

Museum für Volkskunde Österreichische Trachten in der Volkskunst.

9-12 Uhr Mo geschl.

IX. Bezirk

Gesellschaft der Kunstfreunde Berggasse 25/Atelier

Ausstellung von Werken der Mitglieder der Künstlersektion des Verbandes der geistig Schaffenden Österreichs.

ganztägig

Schubert-Haus NuBdorfer Straße 54

Schubert-Museum.

9-13 Uhr Sa 9-16 Unr Mo geschl.

XII. Bezirk

Meidlinger Heimatmuseum Bischoffgasse 10

Meidlinger Heimatmuseum.

Di 17-19 Uhr So 9-12 Uhr

XIII. Bezirk

Wagenburg Schloß Schönbrunn (Eingang Hietzinger hundert. Tor)

Historische Prunkwagen vom 18. bis 20. Jahr-

10-16 Uhr

26. November 1947 "Kulturdienst"

Blatt 491

XIV. Bezirk

Technisches Museum Schausammlungen. Mariahilfer Straße 212

wochentags 10 Uhr und 14 Uhr Führungen So 9-13 Uhr

THE MARKET

XVI. Bezirk

Volksheim Ottakring Die Tierwelt unserer 14-18 Uhr Ludo Hartmann Platz 7 Heimat im Wandel der So geschl. Jahreszeiten. I. Der Herbst.

XXVI. Bezirk

Mosterneuburgs Klosterneuburg, Kardinal Pifflplatz 5

Heimische Kunstler Weihnachtsausstellung. 13-18 Uhr

So 9-17 Uhr

Presses piegel vom 25./26. November 1947

-	Viener Zeitung, 25. November:	
Sec.	Ein Schritt beim Bürgermeister. (Beschleunigte Leïstungen von Zahlungen.) Amtsübergabe im Rathaus. RK	100
100	Der 24. Heimkehrertransport aus der Sowjetunion. RK	4
Section 1	Kombinierte Fahrkarten. (Weidlingau-Wurzbachtal) Ablieferungspflicht der Wiener Landwirte. RK	4
	Ansteigen der Geschlechtskrankheiten. RK	4
State of the	Wiener Kurier, 25. November:	
20000	Härten gegen kleine Leute werden vermieden	2
Total R	Weltpresse, Erste Ausgabe, 25. November:	
	ppell Oesterreichs an die Welt	1
	Meidlinger Heimatmuseum wiedereröffnet Bürgermeister Körner begrüßte Heimkehrer. RK	1374
	Furtwängler verzichtet auf Nazibefall	4
	Welt am Abend, 25. November:	
	dur Überwindung der Kaufhast. Kaufpreis soll auf der Lebensmit-	-
	telkarte vermerkt werden Alles normal. (Wien eröffnet 42 Wärmestuben.)	2
	Mie Kärntner Lebensmittellieferungen	2
100	"Nach Maßgabe der Gasanlieferung" Die Schwierigkeiten der Vesorgung der Wiener Verbraucher mit Eragas	er
	Inthüllung einer Gedenktafel der Straßenbahner. RK	2
HUMBER	Neues Österreich, 26. Nevember:	
	Brnährungsminister Sagmeister teilt wit: Hausgehilfinnen erhal-	
	ten Angestelltenzusatzkarten. Vier Millionen Kilogramm Lebens- mittel bei Straßenkontrollen beschlagnahmt. Weniger, aber besse	
	les Brot. Zusatzkarten für Hausfrauen noch nicht spruchreif.	1
ı	Die französischen Truppen leisten in ihrer Zone Schadenersatz Steuern, die man noch mit alten Schillingen zahlen kann. Ein	1
Ď.	Mai des Finanzministers zum Währungsschutzgesetz	2
	Werden Bezugscheine zurückgehalten?	2
	Weil die anderen Arzte Illegale waren Weshalb der "Amts- Azrt" von Eisenstadt so lange "praktizieren" durfte. Man drückt	te
ı	beide Augen zu, auch wenn er tödliche Dosen verschrieb - weil	
- Demi	er Lebensmittel beschaffte. Nazi wollen im Schleichhandel ihre Sühneabgabe verdienen. Stoff	3
3	schlebung zwischen Graz und Wien aufgedeckt. Zwei steirische	
8	Nextilfabrikanten verhaftet Sehöffenlisten liegen auf. RK	33
	Arbeiter-Zeitung, 26. November:	-
	Der Gewerkschaftsbund beim sowjetischen Hochkommissar. Wegen	
		1
	Missische oder ÖVP-Zensur bei der Ravag?	1122
	forarlberg setzt Bezugscheine außer Kraft	2
	bundes de Breiheit! Der Radoappell des Gewerkschafts-	. 0
	leg mit dem Krampus!	23
	stadt zu einem Abenteuerfilm. (Vor einem Kino in der Inneren	
	um Butteraufruf. RV	333
	5 Jahre Hernalser Gymnasium	3

SCHOOL SECTION	Der Nachweis der Staatsbürgerschaft der Rußlandheimkehrer	3
	Wiener Tageszeitung, 26. November:	3
	me Steatsbirgerschaft der Kriegsgefangenen	4
	Großschieberei im Wilhelminenspital. Sozialistische Betriebs- rätin besorgt und verschleicht 1000 kg Zucker	4
1	Mas Kleine Volksblatt, 26. November:	0
	Der gesunde Sinn des Österreichers Die Gewohichte eines Zuckeraufrufes (Niederösterreich) Sperre säm÷tlicher Milchzentrifugen in Kärnten Verteilung der neuen Schillingnoten erfolgt von Wien aus. 3.000	223
	With the state of	55
	Einem Ablieferungssaboteur werden die Kühe weggenommen. (Milch- meier Ebner, 16. Bez. Huttengasse.) Auflegung der Schöffenlisten. RK	55
	Österreichische Volksstimme, 26. November:	
	Veniger Brot? Die derzeitige Versorgung eine schwere Gefahr für die Volksgesundheit	2
	"Ich schicke mein Parteibuch zurück" Sozialisten verlassen ihre Partei und treten zur KPOe über Eine Erklärung Furtwänglers	33
	Die Hakenkreuzplatte vom Klosterneuburger Strandbad - freige- sprochen	3
	Pa-Ko-Holzschläger zweimal betrogen Gebührenermäßigung für Studenten	333
	Österreichische Zeitung, 26. November:	
	Ausstellung von Bezugscheinen wird verweigert Riesenlager von Medikamenten und Rauschgiften aufgedeckt Zum Butteraufruf für Kinder bis zu 6 Jahren. RK Der Österreichische Radfahrerbund tagte	3333

-0-0-0-0-

*

.8

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

27. November 1947

Blatt 1395

Die Sängerknaben in der Ausstellung "Wien baut auf"

Samstag. den 29. November findet um 16 Uhr im Kinosaal der Ausstellung ein Chorkonzert des Lehrer a capella - Chores unter der Leitung von Dr. Reinhold Schmid statt. Ausserdem werden die Wiener Sängerknaben unter der Leitung von Julius Böhm Volkslieder singen. Die Veranstaltung ist für Besucher der Ausstellung frei zugänglich.

Winterspritzung der Obstgehölze

Auch in diesem Jahre wurde vom Wiener Magistrat eine Kundmachung erlassen, nach der im gesamten Gemeindegebiet die Besitzer von Obstbäumen und -sträuchern diese während des Winters mit einem Spritzmittel zu behandeln haben. Dazu muss ein von der Bundesanstalt für Pflanzenschutz zur Bekämpfung der San José-Schildlaus anerkanntes Mittel verwendet werden. Ebense sind in Gärten mit überwiegendem Obstgehölzbestand auch die übrigen Bäume und Sträucher zu bespritzen. Die Behandlung soll an frestfreien, windstillen und trockenen Tagen durchgeführt werden. Ausserdem wird angeordnet, die Obstbäume und -sträucher gründlich von Flechten, Raupennestern und dergleichen zu säubern und rettungslos kranke zu entfernen. Der Magistrat ist berechtigt, unter Umständen die erforderlichen Massnahmen auf Kosten der Besitzer durchführen zu lassen. Ausserdem ist bei Nichtbefolgung der Kundmachung mit einer Strafe zu rechnen.

Die Stromabschaltungen der nächsten Woche

In der kommenden Woche werden die Verbrauchergruppen I und III von Montag bis Samstag voraussichtlich in der Zeit von 7 bis 18 Uhr abgeschaltet. In Anpassung daran haben sämtliche Betriebe der Bezirke I bis XII und der Gebiete südlich Wiens, die an nichtabschaltbaren Kabeln angeschlossen sind, ebenfalls van Montag bis Samstag Stehtage zu halten.

Nach 18 Uhr darf von Betrieben, die planmässig abgoschaltet waren, oder Stehtage zu halten hatton, kein Strom für Kraftzwecke entnommen werden.

Zahlungon auf Steuern der Stadt Wien

Im Hinblick auf die Bestimmungen des Währungsschutzgesetzes wird zugelassen, dass die Getränkesteuer, die Vergnügungssteuer und die Anzeigenabgabe für die Zeit bis zum Inkrafttreten dieses fasetzes vor den gesotzlichen Fälligkeitsterminen, spätestens also am Tage vor dem Inkrafttreten des Währungsschutzgesetzes abgerechnet und in alten Schillingen zum Nennwert eingezahlt werden. Das Gleiche gilt hinsichtlich der Lohnsummensteuer für Lohnzehlungen, die vor dem Inkraftreten des Währungsschutzgesetzes erfolgen.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

27. November 1947

Blatt 492

Johann Josef Fux-Konzert des Universitätschores

An der Wiener Universität hat sich eine Chorvereinigung gebildet, die unter der Leitung des Lektors für Musiktheorie Prof. Hugo Zelzer am 12. Dezember ihr erstes Konzert veranstalten wird. Das Programm dieses Konzertes ist zur Gänze den Werke des steirischen Barockmusikers Johann Josef Fux gewidmet, den der musikinteressierte Laie heute nur mehr als den Verfasser des berühmten Kontrapunktlehrbuches "Gradus ad parnassum" kennt. während sein umfangreiches und teilweise sehr bedeutendes musikalisches Schaffen fast völlig der Vergessenheit anheimfiel. So wird man bei dieser Gelegenheit eine Orchesterpartita, ein 1714 entstandenes Oratorium und verschiedene Kirchenchormusik zu hören bekommen, wozu der bekannte Wiener Musikhistoriker und Fux-Forscher Dr. Andress Liess die Einführung übernommen hat. Dieses Konzert darf von allen musikinteressierten Kreisen Österreichs als Manifestation einer lebendigen Pflege österreichischen Musikgutes mit Spannung erwartet werden.

Ankauf eines Bildes Trude Schmidl-Wachners durch den

französischen Staat

Aus Paris wird gemeldet, daß der französische Staat aus der in diesem Herbst in Paris stattgefundenen Ausstellung der Malerin Trude Schmidl-Waehner eine Stadtansicht von New-York (Madison Square) für das Musée D'Art Moderne angekauft hat.

Die Künstlerin zeigt derzeit Bilder in Wien in der Galerie Welz, I., Weihburggasse 9, wo die Städtischen Sammlungen auch vor einigen Fagen ein Perträt des in New-York lebenden Dr. Wilhelm Ellenbogen erwarben und der Künstlerin einen weiteren Auftrag erteilten.

Erstaufführungen jugoslawischer Homponisten in Österreich

Im Festkonzert anlässlich des jugoslawischen Staatsfeiertages, das die Österreichisch-jugoslawische Gesellschaft cm 28. Dozember im grossen Musikvereinssaal veranstaltet, golangen zwei Werke junger jugoslawischer Komponisten zu ihrer österreichischen Erstaufführung: die symphonische Dichtung "Ilova gora" des Laibacher Musikers Marjan Kozina, und die Symphonic "Eroica" von Stepan Sulek. Kozina wird sein Werk solbst dirigieren. Es ist dies die erste Gelegenheit, dass die junge jugoslawische Komponistongeneration in Österreich zu Worte kommt.

Wiener Zeitung, 26. November	
Österreich auf die billigste Kost angewiesen. Aufschlußreiche	0 0
Feststellungen des Ernährungsministers Quäkerhife in Wien und Niederösterreich	2
Wieder Direktbezug des Obst- und Gemüsehandels beim Pro-	4
duzenten Bekanntmachung. (Hauptversammlung, Wahl in den Aufsichts-	
rat der Gesellschaft.)	6
Wiener Kurier, 26. November	
Russen beanspruchen Gründe der Reichsautobahn. Fläche von rund 600 Kilometer Länge und 14 Meter Breite gefordert	2
Ein kombinierter Straßenbahn-Eisenbahnfahrschein für Weid- lingau. RK.	2
Welche Steuern können noch mit alten Schillingen bezahlt	
werden? Ein neuer Erlaß des Bundesministeriums für Finanzen	3
Weltpresse, Erste Ausgabe, 26. November	
500 neue Traktoren monatlich Wien und der Luftfrachtverkehr	3
Obst und Gemüse können wieder direkt bezogen werden	33
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 26. November	
Zuwanderung nach Wien erschwert Versorgung. Bevölkerungs-	
zahl um 50.000 gestiegen "Oberbürgermeister" von Mauer verkaufte Heimatscheine. Ein	1
Mann mit Beziehungen. Heimatberechtigungen innerhab von	
	2
Welt am Abend, 26. November	
Bezugscheine dürfen nicht zurückgehalten werden Hilfe für die arbeitende Jugend. Erholungsaktion des Ge-	1
werkschaftsbundes wird auch im Winter fortgesetzt	2
Tas Medikamentenlager.im Luftschutzbunker. Apothekerge- hilfe stahl Medikamente im Werte von 500.000 S	2
	2
Neues Österreich, 27. November	
	1
Auflassung der Stehtage unzulässig Große Streptomycinspende für die Wiener Kinderklinik	2233
Christbäume - transportscheinpflichtig	3
Hochschulferien 14. Dezember bis 6. Jänner Ametetten liefert keine Milch mehr ab. Als Antwort auf die	3
ungenügende Fettzuteilung in Niederösterreich	3
Schwarzhandel mit Entnazifizierungen und Einbürgerungen. Der "Bürgermeister von Mauer" vermittelte alles - 500	
Schilling und 500 Zigaretten für eine Aufenthaltsgenehmi-	24
gung Erhöhung der Geldstrafen im Gerichtsverfahren	3
Arbeiter=Zeitung, 27. November	-
"Für Devisenbesitzer". (Stutzen, Pullover, Schals nur gegen	
Devisen lieferhar.)	3
Schutzlose Mieter. (Freihaus auf der Wiedner Hauptstraße Kündigung, bedeutend erhöhte Mietzinse, für den neuen Ver-	
	3

	Die Schöffenlisten werden aufgelegt. RK.	3
	Wiener Tageszeitung, 27. November	-
	Wien hat 1,728.600 Einwohner. RK. Das erste Feuerwehrges tz in Österreich. (Tiroler Land- tag.)	4
3	Eine alte Forderung erfüllt. (Hausfrauen und Hausgehil- finnen, Angestelltenkarte.) Krimineller KZler als Ortsgewaltiger. (Bürgermeister von	33
	Das Kleine Volksblatt, 27. November	
1	Wien hat 1.728,600 Einwohner. RK.	5
	Strenger Maßstab bei Ausgabe von Bezugscheinen. Nur für Heimkehrer und Bombengeschädigte	5
	USFA übergeben 200 Tonnen Asphalt. (auch für Straßenre- paraturen in der USA-Zone Wiens.)	56
	Die Geschäfte des Bürgermeisters von Mauer	6
	Österreichische Volksstimme, 27. November	
	Von Engländern beschlagnahmte Gebeude. (Alterheim Lainz, städtische Zentralwäschereien, Stadtgartenverwaltung, Fürsorgeanstalt.) 38 Selbstmorde im Monat Oktober. RK.	33
	Österreichische Zeitung, 27. November	
	Freiwillige Sonntagsschicht für Wien Wie die Bevölkerung Niederösterreichs betrogen werden soll	2
	Ein Film über das heutige Berlin. (Berlin die Stadt der Ruinen.)	5
	Zunahme der Geschlechtsbrankheiten. Zur RA. Wiens Einwohnerzahl wächst. RK.	6
	Die Furche, 29. November	
	Dr. Karl Lueger. Von Rudolf Kuppe. (Buchbesprechung.) Einführung der Einheitsschule in der russischen Zone	3
	Deutschlands	8
	Solingen Stadt der Stehlindustrie. (Jeder zehnter Solinger regelmäßiger Theaterbesucher.)	8
	Vergleich der Trümmermengen der zehn am meisten zerstörten Städte Deutschlands mit der Kopfzahl	8

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich : Hans Riemer

28. November 1947

Blatt 1397

Der Votivpark wird entrümpelt

Auch an den Grünflächen und Parkanlagen von Wien hat der Krieg schwerste Schäden angerichtet. Die Gemeindeverwaltung ist sich bewußt, daß der Wiederaufbau auch hier so rasch als möglich erfolgen muß, da gerade im engen, verbauten Stadtgebiet Parks und Grünflächen für die Erholung suchenden Wiener und vor allem für die Kinder von größter Bedeutung sind.

Darum hat der Gemeinderatsausschuß VII im Zuge eines weitreichenden Wiederaufbauprogrammes der Wiener Parkanlagen für die Wiederinstandsetzung des Votivparks 129.000.-S bewilligt. Bald werden dort die Löschwasserteiche, Splittergräben und die Schuttablagerungstätten verschwunden sein und wieder spielende Kinder und Erholung suchende Erwachsene die Grünflächen bevölkern und es wird damit ein weiterer Schritt im Wiederaufbau für ein schöneres Wien getan sein.

Der 25. Transport in Wien

Nieder sterreicher und Burgenländer sowie 12 Staatenlose des am Nachmittag in Wiener Neustadt angekommenen Transportes in Wien ein. Trotzdem der Zug eine Viertelstunde früher als angekündigt in die Halle einfuhr, wartete eine dichte Menschenmenge auf ihre Angehörigen. Bürgermeister General Dr.h.c. Körner begrüßte die Angekommenen mit herzlichen Worten. Ihre Betreuung hatte der 14. Bezirk übernommen. Die Wiener Verkehrsbetriebe stellten auch diesmal Sonderzüge zum reibungslosen Abtransport der Heimgekehrten zur Verfügung.

sernährungsamt Wien "Rathauskarrespondens"

Statt 1398

1/4 Wien, am 28.11.1947

Cebensmittelaufrufe vom 1.XII. vis 7.XII.1947

Wien

Srot dkg 10	14/	SS+ 1/1V 2/2	KI 3- 50 50 45 20 45 44 45 9 5	16 6 was can was say a s	6- 50 75 30 45 44 45 42 5	12 Notice 1 12 Notice 1 12 Notice 1 12 Notice 1 13 Notice 1 Notice	304 12- 120 120 120 15 28 45 6 5 40	48 Harman W4/W 2/14 H54 W1V 3/14 Y W1V 254	\$ 18-50 120 70 15 28 15 6 5	69 Ans.ta. W1/W 2/W AMSH W 14 3/IV 4/IV WIV	50 120 70 45 28	69 Maccina W4/W 2/14 Alasa W18 3/17 L4/17	San	Masca 37	A Arioe Menge 35	iter Abschul 37	\$3 Kinge: Menge	Stellt Moscine	911 "/st.]]]	tilte
Brot dkg 10 -1- (Kleinabschnitte 4 Woche) 20 -1- (Kleinabschnitte 4 Woche) 420 -1- (Kleinabschnitte 4 Woche) 440 Seigwaren 445 Frischfleisch (d) 40 -1- (Werksküchenkleinab.) 40 -1- (Ösleischkleinabschn. 34.40 4) Schmalz 40 -1- (Kleinabschn. 4 Woche) 4 Butter 40 -1- (Kleinabschn. 4 Woche) 4 Kochmehl 40 Weizengrieß 36 Korpflaumen 11 Süßwaren (Fischkarte) 40 Zucker 42 Fischkonserven 40 Fischkon	1 - 3 a Airs a 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	St 1 St 1 St St 1 St St	3- 50 50 45 20 45 45 45 9 5	6 ween way way was a second way was a second	75 30 45 44 45 42 5	##/W 2/W 65F W4 3/W 4/W 7 WIV	12- 50 120 70 15 28 15 6 5	48 Harring W4/W 2/14 H4/14 3/14 Y W1V 2/5+	18- 50 120 70 15 28 15 6	69 Ans.ta. W1/W 2/W AMSH W 14 3/IV 4/IV WIV	6h. 50 120 70 15 28 15	69 Maccina W4/W 2/14 Alasa W18 3/17 L4/17	Schna Messel 440	Ageda 37	Aribe Menge 35	iter Abschul 37	Ange	Moscini	Menge	Alosco
9rot dkq 10 -1- (Kleinabschmitte 4 Woche) 4 20 -1- (Kleinabschmitte 4 Woche) 4 20 -1- (Hährmittolain-hnitt) 11 Feigwaren 14 Kochmehl 1 45 Frischfleisch (d) 1 40 -1- (Werksküchenkleinab.) 11 -1- (Ösleischkleinabschm. 3u.4 w) 1 Schmalz 1 -1- (Kleinabschm. 4 Woche) 11 Schmalz 10 -1- (Kleinabschm. 4 Woche) 12 Kochmehl 1 10 Kochmehl 1 10 Kochmehl 1 10 Füldwaren (Fischkarte) 1 10 Zucker 1 22 Pferdefleischkonserven 1 11 Fischkonserven 1 12 Fischkonserven 1 11 Fischmarinaden 1 11 Kondensmilch 1 11 Schmelzkäse 1 1 Frockenei 1 1 Frischmitch 1 13/1 Magermilch 1 13/1	8 Ass. 1 4/	St 2 //w / //w /	50 15 20 15 14 15 9 5 7 3	100 mm/ ₁ / ₁ / ₁ / ₂ / ₁ / ₁ / ₂ / ₃ / ₄ / ₅ / ₁ / ₄ / ₅ / ₄	75 30 45 44 45 42 5	##/W 2/W 65F W4 3/W 4/W 7 WIV	50 120 70 15 28 45 6 5	4/14 4/14 4/14 4/14 4/14 7 WIV 2St	50 120 70 15 28 15 6	Aps. (m. 14/m) 2/w 414/s+ W : Y 3/iv 14/iv W iv	50 120 70 15 28 15	Mascan W4/W 2/14 Alash W14 3/14 4/14	140	Ageda 37	35	37	Menge	Moscini	Meuge	Absd
9rot dkg 10 -1- (Kleinabschnitte 4 Woche) 20 -1- (Kleinabschnitte 4 Woche) 20 -1- (Kleinabschnitte 4 Woche) 4 Frischfleisch (d) 45 Frischfleisch (d) 40 -1- (Werksküchenkleinab.) 40 -1- (Ökeischkleinabschn. 34.40 40 Schmalz	14/	/IV \$	50 45 20 45 44 45 9 5	145t W4 16 16 14/tV 16	50 75 30 45 44 45 42 5	2/N 2/N 65F W4 3/N 4/N 7 WIV	50 120 70 15 28 45 6 5 40	W4/W 2/IV 45 45 WIV 3/IV 4/IV 7 WIV 2SI	50 120 70 15 28 15 6	W1/W 2/W 4454 W14 3/IV 4/IV 7 WIV	50 120 70 15 28 15	W4/W 2/14 14SH W14 3/14 4/14	140	37	35	37				
-11- (Kleinabschmitte 4 Woche) 20 -11- (Kleinabschmitte 4 Woche) 20 -11- (Kleinabschmitte 4 Woche) 14 Kochmehl 14 Krischfleisch (d) 10 -11- (Werksküchenkleinab.) 10 -11- (Östeischkleinabschm. 34.40 1 Schmalz 10 -11- (Kleinabschm. 4. Woche) 10 Kochmehl 10 -11- (Kleinabschm. 4. Woche) 11 -11	1 4/2	St 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	15 20 15 14 45 9 5	2/ _{IV} 4St W4 16 4/ _{IV} WIV	75 30 45 44 45 12 5	2/N 65t W4 3/N 4/W 7 WIV	120 70 15 28 45 6 5 40	2/1V 454 WIV 3/1V 4/1V 7 WIV 254	120 70 15 28 15 6 5	2/W 445+ W : Y 3/IV 4/IV Y WIY	120 70 15 28 15 6	2/14 74SH W18 3/17 4/17								
Teigwaren 14 Seigwaren 14 Scohmehl 145 Frischfleisch (d) 16 -10 (Werksküchenkleinab.) 16 -10 (Werksküchenkleinab.) 17 Schmalz 18 Schmalz 10 -10 (Kleinabsam. 4. Woche) 10 Schmalz 10 Schmalz 10 Schmalz 10 Schmalz 10 Schmalz 10 Fulter 10 Kochmehl 10 Kochmehl 10 Kochmehl 10 Fischmariers 10 Fischkonserven 10 Fischkonserven 11 Fischkonserven 12 Fischmarinaden 11 Fischmarinaden 11 Kondensmilch 11 Schmelzkäse 11 Frischmitch 13/1 Magermitch 13/1	7	St 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20 15 14 45 9 5	451 W4 16 4/W WIV	30 45 44 45 42 5 42 3	651 W4 3/W 4/W 7 WIV 6	70 45 28 45 6 5 40 41	4/17 7 WIV 2St	70 15 28 15 6 5	445+ W:Y 3/IV 4/IV 7 WIY	70 45 28 45 6	145+ WIX 3/IV 4/IV	25	38	20					
Teigwaren # 14 Sochmehl # 45 Frischfleisch (d) # 40 - 0 - (Werksküchenkleinab.) # 40 - 0 - (Werksküchenkleinab.) # 40 Schmalz # 10 - 1 - (Kleinabsam. 4. Woche) # 10 Butter # 10 - 1 - (Kleinabsam. 4. Woche) # 40 Kochmehl # 36 Börrpflaumen # 36 Tucker # 24 Süldwaren (Pischkarte) # 40 Zucker # 24 Fischkonserven # 25 Pferdefleischkonserven # 25 Fischmarinaden # 5 Kondensmilch # 5 Frockenei # 10 Frischmilch # 10 Kondensmilch # 10 Frischmilch	7	/w / × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	15 14 15 9 5	W4 16 4/W 7 WIV	45 44 45 42 5 42 3	3/17 4/17 7 WIV	15 28 15 6 5 10	3/14 3/14 4/14 7 WIV 2St	15 28 15 6 5	W:Y 3/IV 4/IV 7 WIY	15 28 15 6	W14 3/17 4/17 4/17	25	38	20					
Jeigwaren Kochmehl Krischfleisch (d) - 1 - (Werksküchenkleinab.) - 1 - (Ösieischkleinabschm. 3e.kw) Schmalz - 1 - (Kleinabschm. 4. Woche) Butter - 1 - (Kleinabschm. 4. Woche) Kochmehl Weizengrieß Kochmehl Weizengrieß Süßwaren (Fischkarte) Zucker Salz Pferdefleischkonserven Fischmarinaden Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Külsenfrüchte Frischmilch Külsenfrüchte Frischmilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kagermilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kagermilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kagermilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch	7	6 //w // //w // // // // // // // // // /	14 45 9 5	46 4/1V 9 WIV	45 45 42 5 42 3	3/ _{IV} 4/ _{IV} 7 WIV 6	28 45 6 5 40 41	3/14 4/14 7 WIV 2St	28 45 6 5	3/IV 4/IV 7 WIY	28 15 6	3/IV 4/IV	25	38	20					
Kochmehl 1 45 Frischfleisch (d) 1 40 -0- (Werksküchenkleinab.) 1 40 -0- (Östeischkleinabschm. 3u.4w) 1 Schmalz 1 10 -0- (Kieinabschm. 4. Woche) 1 10 -0- (Kieinabschm	7	/IV /	45 9 5 7 3	4/W Y WIV	45 42 5 42 3	4/14 7 WIV	45 6 5 40 41	4/17 7 WIV 2St	15 6 5	MIN A MIN	15 6	4/14	25	38	20					
Frischfleisch (d) 1 40 -1 (Werksküchenkleinab.) 1 -1 (Ösieischkleinabschm. 34.44) 1 Schmalz 1 -1 (Kteinabschm. 4. Woche) 1 Butter 1 10 -1 (Kteinabschm. 4. Woche) 1 Kochmehl 1 36 Kochmehl 1 36 Korpflaumen 1 1 Süßwaren (fischkarte) 1 10 Zucker 1 2 Fferdefleischkonserven 1 2 Fischkonserven 1 3 Fischkonserven 1 3 Kondensmilch 1 3 Külsenfrüchte 1 3 Magermilch 1 3 Mag) ?	*	9 5 7 3	WIV 6*	12 5 12 3	WIV G	6 5 10 11	7 WIV 2St	5	7 WIY	6	q	25	38	20		-		_	
- "- (Verksküchenkleinab.) " - "- (ÖNeischkleinabschn. 31.44) " Schmalz " - "- (Kieinabschn. 4. Woche) " Butter " 10 - "- (Kieinabschn. 4. Woche) " Kochmehl " Weizengrieß " 36 Aörrpflaumen " Süßwaren (Pischkarte) " 10 Zucker " 2/ Salz " 2/ Pferdefleischkonserven " Fischkonserven " Fischkonserven " Fischmarinaden " Kondensmilch " Külsenfrüchte " Frischmilch räglich it 3/ Magermilch " ") (*	7 3	WIV 6*	5 12 3	WIV	5 10 11	WIV 2St	5	MIN	BATTER TOTAL PROPERTY.	-	40-67	~~	C37	38	14	38	20	38
Schmalz - " - (Kieinabschn. 4. Woche) Butter - " - (Kieinabschn. 4. Woche) Kochmehl Weizengrieß Borryflaumen Süßwaren (fischkarte) Zucker Salz Pferdefleischkonserven Fischkonserven Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Külsenfrüchte Frischmilch		*	7 3	6*	12	6	10 11	2S+				MIA			8V					
Schmalz - 1 - (Kieinabsam. 4. Woche) Butter - 1 - (Kieinabsam. 4. Woche) Kochmehl Weizengrieß Körrpflaumen Süßwaren (fischkarte) Zucker Salz Pferdefleischkonserven Fischkonserven Fischkonserven Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Külsenfrüchte Frischmilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kagermilch Kagermilch Kaglich Kaglich Kagermilch Kaglich Kaglich Kagermilch Kaglich Kaglich Kagermilch Kaglich Kaglic			3		3	THE OWNER WHEN		_	100	750	10	2S+		7						
Butter " 10 Butter " 10 (Kieinabschn. 4 Woche) " 10 Kochmehl " 36 Kochmehl " 36 Korrpflaumen " 36 Korrpflaumen " 20 Zucker " 20 Salz " 23 Pferdefleischkonserven " 35 Fischkonserven " 35 Kondensmilch " 5 Kulsenfrüchte " 36 Külsenfrüchte " 36 Trockenei " 36 Trischmilch räglich 1t 36 Magermilch " 36 Magermilch			3		3	THE OWNER WHEN			44	ALC: UNKNOWN	41	6	5	39	5	39		75	5	39
Butter " 10 (Kieinabschn. 4 Usche) a Kochmehl " Weizengrieß " 36 Aarrpflaumen " Süßwaren (fischkarte) = 10 Zucker " 2' Salz " 2' Pferdefleischkonserven " Fischkonserven " Fischmarinaden " Kondensmilch " Fockenei " Külsenfrüchte " Frischmilch räglich !! 3/1 Magermilch " "			3			A91	F.	_	_	40 St	and a real	405t								
Kochmehl Weizengrieth Barrpflaumen Süßwaren (fischkarte) Zucker Salz Pferdefleischkonserven Fischkonserven Fischmarinaden Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Hülsenfrüchte Frischmilch Magermilch Magermilch Taglich Taglich Thagermilch Taglich Taglich Taglich Taglich Taglich Taglich Taglich Tagermilch Taglich			3				7	10.34	9	10.01	9									
Kochmehl Weizengrieß Adrrpflaumen Süßwaren (fischkarte) Zucker Salz Pferdefleischkonserven Fischkonserven Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Külsenfrüchte Frischmilch Kaglich Kagermilch Kaglich Kag	ó 28		27																	
Weizengrieß . 36 Aörrpflaumen	28			W. *	26	96 ×							46	W*	22	40*			12	40
Aorrpflaumen Süßwaren (fischkarte) = 40 Zucker = 2' Salz = 2' Pferdefleischkonserven = 2' Fischkonserven = 4' Fischkonserven = 4' Fischmarinaden = 4' Kondensmilch = 4' Schmelzkäse = 4' Frockenei = 4' Frischmilch täglich 1t 3/4' Magermilch = 4' Magermilch = 4' Magermilch = 4' Magermilch = 4' Ma	3 28												70	-N	60 10	70				10
Süßwaren (fischkarte) = 40 Zucker = 2 Salz = 23 Pferdefleischkonserven = 40 Fischkonserven = 40 Fischmarinaden = 40 Kondensmilch = 40 Frockenei = 40 Frischmilch täglich 1t 3/4 Magermilch = 40 Magermilch = 4	1	8 "	64	28	40	25 [*]												,		
Zucker Salz Pferdefleischkonserven Fischkonserven Fischmarinaden Kondensmilch Schmelzkäse Trockenei Külsenfrüchte Frischmilch täglich Thagermilch Thagermilch Thagermilch Thagermilch Thagermilch Thagermilch Thagermilch Thagermilch	1	-	10	*0	10	20	40	20												
Salz Pferdefleischkonserven Fischkonserven Fischmarinaden Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Külsenfrüchte Frischmilch räglich Magermilch "	1 2	- 46	70	30	10	30	10	- 36	40	*	49	¥								
Pferdefleischkonserven Fischkonserven Fischmarinaden Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Hülsenfrüchte Frischmilch Taglich Thagermilch	1 3	5	21	35	105	35	10	35	10	35 **	95	35								
Fischkonserven Fischmarinaden Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Hülsenfrüchte Frischmilch Magermilch ** ** ** ** ** ** ** ** **	3 20	רס	63	20	63	20 ~	63	20	63	20	63	ZU -	14	45						
Fischmarinaden Kondensmilch Schmelzkäse Frockenei Külsenfrüchte Frischmilch täglich Magermilch "	+	-											37	10	1.2.5	41*			85	116
Kondensmilch Schmelzkäse Trockenei Hülsenfrüchte Frischmilch täglich 1t 3/1 Magermilch	+	-			-								35	60	460	41 "			03	43
Schmelzkäse Frockenei Külsenfrüchte Frischmilch magermilch "	+	-			-								23	76			41	40	82	69
Frischmilch täglich 1t 3/1 Magermilch "	+	-			-												71	74	20	
Külsenfrüchte n Frischmilch täglich 12 3/1 Magermilch -1 - "	+		-		-														6	4
Frischmitch täglich it 3/1	-	-			-	-							60	W *	26	43条	12	10 ×		
magermitch "	-	-	1/2		-								76	45	40	43	14	45	1/2	
magermulen - " Erdänfel (erdänfel das 71	4		1/2		1/4								-						16	
LICTUONIEL (ERDAPFELKARTE) [04] 7	0 3	34/	100	34/	100	34/	ABO	34/	100	35/	Inn	34/	70	14/6	70	46				
	U	MA	SHAPPING THE	-		_				45H			10	76	10	70				-
- " - (Kteinabschnitte X Beibe Arren) "			Lincoln	-	-	451	-	-					-		-	-	-	-		-
ERG	*	Z	UN	SA	UF	ZUF					_	-	nbas	SIS			9 1			_
Schmalz dig	ÄN			5	15	5	30	5	30	5	30	5								
Butter " 10	T	- X								-										
7330000	9 5	2 "	15	29*	15	29 *					-							-		
Tageskaloriendurchschmitt 1	9 5	四米	THE R. P. LEWIS CO., LANSING	10 mm	146	60	17	03	17	02	100	THE RESERVE OF THE PARTY NAMED IN	THE R.	A	0.45	30	10	14	26	601

Erläuterungen siehe Ratt 1398a

Erläuterungen sum Aufruf 34/4

- a) Zur Ausgabe gelangen u u r weiße Teigwaren nach der Mehlrayenierung; Abschnitt 16 für Kinder bis zu 6 Jahren und Brotabschnitt 3/IV für Konsumenten über 6 Jahre muß abgetrennt und verrechnet werden.
- b) Nur Type 1350; Ausgabe mach der Mehlrayonierung; Abschnitte mit Aufdruck "Mehl" müssen abgetrenut und verrechnet werden.
- s) Die Abschnitt 5,6 und 7 mit Aufdruck "SV" sind ungültig
- d) Nách Masgabe der Amlieferung
- e) Nur Type 1350; Ausgabe mach der Nährmittelrayonierung
- f) Krampusaufrufichne Amrechnung auf den Kaloriensatz: Ausgabe in Süßwarenkleinhandelsgeschäften ohne Amspruch auf eine bestimmte Warenart
- g) Wechenration
- h) 42.5 dkg = eine, 85 dkg = zwei-Dosen zu je 15 Unzen; Ausgabe in Lebensmittelkleinhandelsgeschäften
- 1) susgabe in Fischkleinhandelsgeschäften
- j) 41 dkg = eine, 82 dkg = zwei Desen zu je 14.5 Unzen; Ausgabe in Hilohgeschäften
- k) Bereits am 16.9.1947 aufgerufem
- 1) Die Kalozienberechnung bezieht sich auf den Burchschnitt der 34. Versorgungsperiode

· Achtung Lebensmittelkleinhändler /

Die mit (*) beseichneten Abschmitte 5 und 6 (Butter) 20,23,24,28,29 und 35 der Normalkarten sowis 40,41,43 und 44 der Zusatzkarten sind zu e m t w e r t e m, alle übrigen Abschmitte einschließlich der Werksküchen und Kleinabschmitte sind a b z u t r e n n e n und zu verrechnen!

Werksküchenverpflegung in der 35. Versorgungsperiode.

Zur Werksküchenverpflegung für die erste Woche der 35. Versorgungsperiode sind die Abschnitte Brot W f/I, Fleischkleinabschnitt W I, Nährmittelabschnitt W I und sechs Fettkleinabschnitte mit der Wochenbezeichnung I absugeben.

L.B.A. A/4/98

The first of the state of the s

Sonntag Städtetagung in Wien

Für Sonntag vormittags ist in das Wiener Rathaus der 3. Österreichische Städtetag einberufen. Zu ihm sind bereits nahezu 200 Vertreter der österreichischen Städte und Geneinden als Teilnehmer gemeldet. Für Samstag vormittags sind die Finanzreferenten sämtlicher Bundesländer und die Vertreter des Städtebundes von Finanzminister Dr. Zimmermann zu einer Sitzung geladen. in der die Verhandlungen über das Abgabenteilungsgesetz ihren Abschluß finden werden. Am Städtetag wird der Vorsitzende der Geschäftsleitung des Städtebundes, Vizebürgermeister Honay, ein großangelegtes Referat über die Abgabenteilung halten. Der Städtebund war bemüht, das Zustandekommen des Abgabenteilungsgesetzes zu beschleunigen, damit die Gemeinde Wien und die anderen Gemeinden ihr Budget bestellen können. Bisher arbeiteten die Gemeinden mit Budgetprovisionen, weil sie erst nach Beschlußfassung des neuen Abgabenteilungsgesetzes wisson werden, wie hoch ihr Anteil an den öffentlichen Abgaben sein wird. Das neue Abgabenteilungsgesetz, das in enger Zusammenarbeit zwischen dem Österreichischen Städtebund und den Landesfinanzreferenten zustande gekommen ist, dürfte noch im Dezember im Parlament erledigt worden. Der Finanz- und Budg tausschuß des Nationalrates hat sich borcits damit beschäftigt.

Die Tagung des Städtebundes wird von Bürgermeister Dr.h.c. Körner, der Obmann des Österweichischen Städtebundes ist, geleitet werden. Die Delegierten werden Gelegenheit haben auch die Ausstellung "Wien baut auf" zu besichtigen.

Dor lotzto Tag in der Ausstellung "Wien baut auf"

Sonntag, den 30. November, wird um 19 Uhr die Ausstellung "Wien baut auf" geschlossen. Am Vormittag konzertiert noch im Kinosaal die Eisenbahnermusikkapelle "Nord-Ost", während nachmittag um 15.30 Uhr am gleichen Ort ein Konzert der Preisträger im Musikwettbewerb 1947 stattfindet. Um 17 Uhr wird die Verlosung der acht CARE-Pakete vorgenommen, bei der als 1. Preis ein

ganzes CARE-Paket, zwei 2. Preise zu je einem halben Paket, vier 3. Preise zu je einem Viertelpaket und 50 Preise zu je dinem Zehntelpaket vergeben werden. Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, daß die von der letzten Verlosung zum Teil noch nicht behobenen Gewinne bei Ausstellungsschluß verfallen. Die bei der sonntägigen Verlosung gezogenen Nummern werden durch den Rundfunk und in den Tageszeitungen verlautbart.

Schweizer Trockenvollmilch für Kinder von 14/2 bis 3 Jahren

In den Bezirken 1 bis 6, 10 bis 16 und 20 bis 26 wird in der Woche vom 1. bis 5. Dezember über die Bezirksjugendämter an alle Kinder die zwischen dem 1. Dez. 1944 und dem 30. Juni 1946 geboren sind 40 dkg Trockenvollmilch abgegeben. Zeit und Ort der Musgabe, zu der die ausgefüllte Lebensmittelkarte, Meldezettel und Geburtsschein des Kindes mitzubringen ist, wird in den Bezirksjugendämtern, Mutterberatungsstellen bezw. den Ortsvorstehungen durch Anschlag bekanntgegeben. Der Abholtermin ist unbedingt einzuhalten, da keine Nachgabe erfolgt. Die Trockenvollmilch ist eine Gabe der Schweizer Spende.

Schwedische Trockenmilch

Für die 3 bis 6 jährigen Kinder der Bezirke 2, 4, 5, 8, 12, 21 und 22, die an der Ausspetsung in der letzten Woche teilgenommen haben, findet die Trockenmilehausgabe Montag, den 1.
Dezember, in den bekannten Ausgabestellen statt. Dageben wird die
Ausgabe für den 1. Bezirk von Montag auf Dienstag, den 2. Dezember verlegt.

the determinant

Städtische Angestellten bei Vizebürgermeister Honay

Die lieitenden Beamten der Verwaltungsgrupne Personalangelegenheiten. Verwaltungs- und Betriebsrefem sorachen heute bei Vizebürgermeister Honay vor. Obersonatsrat Dr. Kinzl brachte im Namen der Kollegenschaft die Genugtuung zum Ausdruck, dass Vizebürgermeister Honay als langjähriger und erfolgreicher Kommunalpolitiker, der die Bedürfnisse der Stadtverwaltung kennt, zum Stadtrat für Fersonalwesen gewählt worden ist. Die städtischen Angestellten wissen, dass er im Geiste seines Vorgängers, der für die berechtigten Winsche der Angestelltenschaft immer Verständnis gezeigt hat, dieses gewiss nicht leichte Amt führen wird. Sie begrüssten es mit besonderer Freude, dass gerade Vizebürgermeister Honay zu diesem Amte berufen wurde, da er bis 1934 dem Stadtsenat angehörte und dazu beigetragen hat, dass die Verwaltung dor Stadt Wien als eine mustergültige im In- und Auslande anorkannt wurde. Vizebürgermeister Honay dankte für das Vertrauen, das ihm entgegengebracht wurde und erklärte es für selbstverständlich, dass er seine ganze Kraft dem neuen Amte widnen werde. Er gab der Hoffnung Ausdruck, dass in gemeinsamer Arbeit Wien wieder die alte Stellung, die es bis zum Einbruch des Faschismus inno hatte, erlangen werde.

Die Auszahlung der Dezemberbezüge bei der Gemeinde Wien

Im Währungssch tzgesetz wird bestimmt, dass Gehaltsund Lohnempfänger den Teil ihres Gehaltes oder Lohnes, der der Zeit nach dem Inkrafttreten des Gesetzes entspricht, bereits in neuem Geld ausbezahlt erhalten. Da noch nicht bekaunt ist, wann das Gesetz in Kraft tritt, wurde im Interesse der städtischen Bediensteten im Einvernehmen mit der Gewerkschaft der Gemeindeangestellten verfügt, dass von den am 1. Dezember 1947 fälligen Bezügen zunächst nur ein Drittel ausbezählt wird. Falls sich nicht durch das Inkraftt oten des Währungsschutzgesetzes ein früherer Auszahlungsterrin ergibt, wird das zweite Drittel am 11., das letzte Drittel am 20. Dezember ausbezahlt. Die Teilung der Auszahlung erstreckt sich auf die Nettobezüge einschliesslich der mit dem Gehalt zur Auszahlung gelangenden Nebenbezüge.

28. November 1947 "Rathaus-Kowmospondenz" Blatt 1402

PARTY TO THE PARTY OF THE PARTY

Für die städtischen Pensionisten wird, soweit es technisch möglich ist, derselbe Auszahlungsvorgang eingehalten. Die übrigen Pensionsempfänger erhalten am 1. Dezember die vollen Pensionsbezüge. Falls eine Ergänzung eines in alten Schillingen ausbezahlten, über den Winksamkeitsbeginn des Währungsschutzgesetzes hinausgehenden Teiles der Dezember-Pensionen durchgeführt werden muss, wird hierüber noch eine besondere Verlautbarung erfolgen.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

28. November 1947

Blatt 494

Hanna Berger tanzt in der Urania

Anläßlich der zehnten Wiederkehr ihres ersten öffentlichen Tanzabends tanzt Hanna Berger am Montag, den 1. Dezember, um 19 Uhr 30 eine Auslese von 15 Tänzen aus ihren Tanzzyklen. Hanna Berger hat sich in den zehn Jahren ihrer künstlerischen Tätigkeit nicht nur als Tänzerin einen Namen geschaffen. Mit ihrem Kinderstegreiftheater, das auf der ursprünglichen Lust des Kindes zum Theaterspielen aufbaut, ohne es in ein sinnloses Auswendiglernen von Versen hineinzupressen, hat sie eine pädagogisch und künstlerisch interessante Arbeit geleistet.

Stadtrat Matejka wird am Montag die Begrüßungsworte sprechen.

Gedenktage Dezember 1947

1	2.	Pyrker Ladislaus, Dichter, Erzbischof v. Erlau (+)	100.Geb.T.
	3.	Holzknocht Guido, Röntgenologe (+)	75.Gcb.T.
	4.	Unterberger Ignaz, Malcr (+)	150.Tod.T.
1	6.	Chiari Hermann von, Prof.d. patholog. Anatomie	50.Geb.T.
	6.	Michl Ferdinand, Maler .	70.Gob.T.
,	7.	Janke Alexander, Prof.d.biochem.Technologie	60.Gch.T.
	10.	Silving Bort, Komponist u. Kapellmeister	60.Geb.T.
	18.	Resenthal Moritz, Pianist (+)	85.Gcb.T.
	19.	Hubermann Bronislav, Geigenvirtuose, (+)	65.Geb.T.
	19.	Petschig Emil, Komponist u. Musikschriftsteller (+)	70.Geb.T.
	21.	Spitzy Hans Dr. Prof.d.othopäd.Chirurgie	75.Geb.T.
	23.	Lang Franz Xaver, sen. Graveur (+)	100.Tod.T.
	27.	Reichert Heinz, Librettist	70.Gcb.T.
	30.	Häfter Konstantin, Historiker (+)	50.Tod.T.

Liederabend Hagenbüchli - Pröglhöf

Die in Wien ausgebildete Schweizer Singerin Taula Hagenbüchli veranstaltet gemeinsam mit dem Genfer Preisträger 1947, Opernsänger Harald Pröglhöf, am Samstag, den 29. November, um 19 Uhr, im Brahmssaal des Musikvereines einen Lieder- und Arienabend, den Rudolf Broschek am Klavier und an der Orgel begleitet.

Bei dieser Gelegenheit kommt zum ersten Male die musikalische Verbundenheit zwischen der Schweiz und Österreich in einem gemeinsamen Konzert zum Ausdruck.

Oskar Kokoschka verübergehend nach England abgereist.

Der Maler Oskar Kokoschka, der über Einladung der Stadt Wien nach zwölf Jahren seine Heimatstadt wieder besucht hatte, ist heute wieder nach London abgereist. Sein letzter Besuch galt Bürgermeister Dr. h.c. Körner, nachdem er im Verlauf seines Aufenthaltes auch dem Bundespräsidenten und dem Unterrichtsminister Besuche abgestattet hatte. Oskar Kokoschka war von den neuen Methoden auf dem Gebiet der Kunsterziehung und der Geschmacksbildung in Wien stark beeindruckt. Er gab seiner besonderen Bewunderung über die Erzithungsarbeit in der Modeschule der Stadt Wien und in den Volkshochschulen Ausdruck.

Das neue biographische Werk über ihn von Edith Hoffmann, das vor kurzem in London erschienen ist, wird vermutlich bald in einem Wiener Verlag erscheinen. Von dem einzigen grossen Bild, "Blick vom Wilhelminenschloss", das die Stadt Wien von Kokoschka besitzt, wird demnächst im Rascher-Verlag in der Schweiz im Rahmen einer Mappe "Landschaften" eine Reproduktion erscheinen. Auch sonst werden in einer Reihe von ausländischen Verlagen Reproduktionen von Kokoschka-Bildern verbereitet.

Bevor sich der Künstler zu einer Reihe von Ausstellungen und Vorträgen im kommenden Johr nach Amerika begibt, wird er nochm mals im Frühjahr 1948 nach Wien kommen, um ein neues Landschaftsbild von Wien und das Porträt des Bürgermeisters Körner zu malen. Stadtrat Dr. Matejha verabschiedete sich von Kokoschka 28. November 1947 "Multurdienst" Blatt 496
auf dem Flugfeld und dankte ihm für die bisherige und auch für
die künftige Hilfe, die er seiner Heimatstadt zuteil werden lässt.
Kokosehkas letzter Gruss vor seiner Abfahrt galt der Jugend von
Wien, der zu helfen er sieh besonders verpflichtet fühlt.

Pressespiegel vom 27./28.Nov.1947

wiener Zeitung, 27. November:	
Nachweis österreichischer Staatsbürgerschaft. (Verlautbarung) Ein Bürgermeister, wie er nicht sein soll. (Bürgermeister der Gemeinde Mauer.) Zunahme der Wiener Bevölkerung. RK	3 4 4
Wiener Kurier, 27. November:	-
Sanitätsmaterial in Salzburg aufgefunden. Millionenwerte bei Drogisten entdeckt Die Gehälter der USFA-Angestellten werden überprüft Ergänzende Bestimmungen zum Währungsschutzgesetz veröffentlich Nachträge zu zweifelhaften Fragen	2 2 ht. 3
Weltpresse, Erste Ausgabe, 27. November:	
Wirtschaft in Zahlen: Preise und Lebenshaltungskosten. Gering- ste Veränderungen in Großbritannien Die Schuhproduktion im September Bezugscheine nur für Heimkehrer und Bombenbeschädigte Wien und der Luftfrachtverkehr (Zu der gestrigen Ausgabe.) Christbaumsendungen transportscheinpflichtig Im Dezember 1600 Strafprozesse in Wien. Verhandlungen sogar in der Roßauer Kaserne	33333
Weltpresse, Abendausgabe, 27. November:	
Dritte Hochquellenwasserleitung für Wien? Die ärgste Wasser- not überwunden Stadtrat Afritsch als Zeuge im Prozeß Hamberger	2 2
Welt am Akend, 27. November:	
Häuser aus "mitgebrachtem Material". Trotz Phantasieprei-	2222 2
Neues Österreich, 28. November:	
Nächste Woche: Abschaltung der Verbrauchergruppen I und III. R Justizminister Dr. Gerö klagt an: Die Volksgerichte können 1948 abgeschafft werden. Interessante Statistik über die Schie berprozesse. Das Tauschgeschäft der Tabakregie Wirrwarr um die Bezugscheinausgabe Beschleunigung erlaubt – aber nur gratis. Stadtrat Afritsch sagt im Prozeß gegen den ehemaligen Bürgermeister von Mauer aus eiter-Zeitung, 28. November:	
Wenn der Winter kommt. (Straßenpflege der Gemeinde Wien berei-	1 2
Wie trifft das Währungsschutzgesetz die verschiedenen Konten?	3
Des OF Trade to the second	3

Obstbäume müssen bespritzt werden! RK Dem Godenken Paul Speisers Zahlungen auf Steuern der Stadt Wien. RK Die Weihnachtsferien an den Hochschulen Meldung von Reichsdeutschen Die Ausstellung "Wien baut auf". (Chorkonzert des Lehren A-cappella-Chors und Aufführung der Wiener Sängerknaben.)	3 3 3 3 3 3
Wiener Tageszeitung, 28. November: Wohnraum für geistig Schaffende Neuordnung des Steuerrechtes (im Rahmen des Finanzministe eine Arbeitsgemeinschaft.) Hamberger der Korruptionist Stadtrat Dr. Erich Exel spricht über das Thema "Traffic problems of Vienna"	3 ariums 3 4
Das Kleine Volksblatt, 28. November: In der kommenden Woche: 50 kg Kohle für jeden Wiener Haus Bundesminister Dr. Peter Krauland: Verstaatlichung und Wischaftsplanung 8955 OeVP-Gemeinderäte in Niederösterreich Für Altpapier muß Steinkohle gegeben werden Noch vor dem Fälligkeitstermin Einzahlung städtischer Steerlaubt. RK Steuerguthaben werden nicht gedrittelt Für Hamsterer und Schleichhändler. Abgabe von Bedarfsgege ständen beschränkt Zeugen im Prozeß Hamberger Streptomycin-Spende für Wien Gegen Dr. Max Fritz, geb. 9. April 1887, chem. Präsident Wiener Stadtschulrates. Angaben an das Landesgericht für sachen.)	rt- 23 4 euern 4 4 n- 56 6
Österreichische Volksstimme, 28. November: Die Massenaustritte aus der SP Das Begräbnis (eines jungen Mannes, der für die Pa-Ko-Akt Holz schlägerte.) Ein Pallawatsch mit Methode. Einstellung der Bezugscheine ordnungen für und gegen Verkaufsverweigerung Zahlungen auf Steuern der Stadt Wien. RK Witwen der Straßenbahnerhelden danken Naziungeist auf Berghütten Von den Nazi delogiert - vom Wohnungsamt im Stich gelasse: Stadtrat Afritsch über die "Geschäfte" Hambergers	7 Ver - 3 3 3 3 3 3
Österreichische Zeitung, 28. November: Ein Nazigesetz verhindert Heimkehrerfürsorge Zahlungen auf Steuern der Stadt Wien. RK Bezugscheine des Gewerkschaftsbundes müssen eingelöst werd Heimatscheine für 50.00 Mark Die Stromabschaltungen der nächsten Woche Die Schulung des musikalischen Nachwuchses in der Sowjetur Von Wissarion Schebalin Die Wiener Eisrevue wieder auf Reisen Die Presse, 29. November:	2 2 2 3 3 3
Wien - Drehscheibe im Luftverkehr. Vorbereitungen des neue teten Amtes für Zivilluftfahrt. Planung eines großen Zentr hafens bei Wien. Abbau der Milttargerichtsbarkeit? Die Störungen im Telephon	errich- calflug- 5 3

Viktor Keldorfer als Jubilar Aufräumungsarbeiten auf der Albrechtsrampe	6
Sodamangel in der Glasindustrie	8
Die Details der Österreich-Hilfe	9
Die Wirtschaftswoche, 27. November:	
Freiwillige Erhöhung von Steuervorauszahlungen Paul Speiser	2 2 2
Es dämmert. Bekämpfung der bürokratischen Maschinerie 1 Liter Wein = 2.95 S. Importmöglichkeiten zur Preisregulatien Maschinenausgleich - ein Zeitgebot. Aus einer Unterredung mit Ing. Stegu	
Zur Einführung der Schuhreparaturkarte Um die Wiederherstellung des österreichischen Gaststättenge- setzes	3
Gerste für österreichische Brauereien Vorhaben der Salzburger Energiewirtschaft	4 5
Preisüberschreitung führt zur Beschlagnahme	5
Gültigkeit der Kontingentscheine für Glas	5
Baustoffbezugscheine sind öffentliche Urkunden Um den Donau-Oder-Kanal	45555666
Investitionsbegünstigung - aber wie?	6
Anerkennung der im "Altreich" abgelegten Meisterprüfungen	
Novellierung der Meisterprüfungsverordnung	6
Rauchfangkehrer beraten Haushalte Der Widersinn bewirtschafteter Kinderwagen	66666
Regelung des Verkehrs mit Altmaterial	
Wien baut auf! (Buchbesprechung)	6
Die Wirtschaft, 29. November:	
Steuerbegünstigungen für kriegsbeschädigte Betriebe. Ein wich	ti-
ger Antrag der Wirtschaftsabgeordneten im Niederösterreichi- schen Landtag	2
Am laufenden Band. Neuerliche Freisprüche der "Wirtschaft". Die Magistratsabteilung 69 hat vergeblich den Staatsanwalt	
mobilisiert Fälligkeit entscheidet. Wann darf ich zahlen! Wann muß eine	2
Zahlung angenommen werden! Antwort auf zeitgemäße Fragen, die in der Übergangszeit von großer Bedeutung sind. Faktura nicht immer ausschlaggebend. Annahmeunlustige Gläubiger. Teilzahlun- gen. Stundung hebt Fälligkeit nicht auf. Versicherungsprämien.	
Der Ausweg Steuer	3
Worüber kann der Selbstversorger verfügen? Entscheidung des Obersten Gerichtshofes	3
Geldmaßnahmen genügen nicht. Nur Leistungssteigerung führt aufwärts. Drei Grundforderungen für die Erneuerung unserer Produktionsmittel. Österreich darf nicht zurückbleiben	5
Das Kleine Blatt, 29. November:	71
Kaiserliches Lustschloß und Arbeiterbezirk. Ein Weinbauerndort	
mit Namen Bernhardstal Ist Ihnen bekannt? Anfragen im englischen Unterhaus	4/5

Rathaus-Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Hans Riemer

29. November 1947

Blatt 1403

Die Gewerkschaft der Gemeindeangestellten The State St

> bei Vizebürgermeister Honay _______

Heute vormittags empfing der Personalreferent der Stadt Wien, Vizebür ermeister Honay, im Beisein des neuen Finanzreferenten, Stadtrates Resch, das Präsidium und das Verhandlungskomitee der Gewerkschaft der Gemeindeangestellten. Präsident Stonner stellte die Gewerkschaftsfunktionäre, die die ständigen Personalverhandlungen mit der Gemeindeverwaltung zu führen haben, vor und skizzierte die derzeit aktuellsten Fragen, die die Angestellten der städtischen Hoheitsverwaltung bewegen. Zentralsekretär Pölzer besprach jene Angelegenheiten, die das Personal der Städtischen Unternehmungen betreffen. Sie baten um besonderes Verständnis bei Erledigung der vielen schwebenden kleinen Einzelprobleme, deren wohlwollendste Behandlung und rasche Erledigung Vizebürgermeister Honay zusagte. Er appellierte seinerseits an das Verständnis der Gewerkschaft gegenüber der schwierigen Lage der Gemeinde. Stadtrat Resch verwies auf den Zusammenhang zwischen Gemeindefinanzen und Personalpolitik und bekannte sich zu dem Grundsatz, ein an Zahl geringeres aber gut bezahltes Personal der Stadt anzustreben.

> Fälligkeitstermine der Abgaben der Stadt Wien

> > im Dezember 1947 -----

Bis zum 10. Dezember: Getränkesteuer für Nevember, Vergnügungssteuer für die zweite Hälfte November.

29. Nov. 1947

"Rathaus-Terrespondenz"

Blatt 1404

Bis zum 14. Dezember: Anzeigenabgabe für November.

Am 15. Dezember:

Lohnsum ensteuer für November.

Bis zum 25. Dezember: Vergnügungssteuer für die erste Hälfte

Dezember.

Die im Himblick auf das Währungsschutzgesetz in der Tagespresse vom 23. November 1947 verlautbarten besonderen Abrechnungs- und Zahlungsmöglichkeiten werden durch diese Verlautbarung nicht berührt.

50 Kilo Kohle im Dezember

Das Hauptwirtschaftsamt gibt für den Bereich der Stadt Wien bekannt:

Ab 1. Dezember 1947 werden aufgerufen:

50 kg Kohle (Braunkohle oder Briketts) auf Abschnitt 9 der Brennstoffkarte für Raumheizung 1947/48 und 50 kg Kohle (Braunkohle oder Briketts) aus Abschnitt 4 der Brennstoffkarte für Kochbedarf 1947/48.

Anspruch auf eine bestimmte Brennstoffart besteht nicht. Bei Annahmeverweigerung erlischt der Lieferanspruch. Die Händler haben nach der laufenden Kundenkarteinummer auszugeben.

Da die Gesamtlieferung für Wien im November regenüber den Planmengen infolge Waggonnangel zurückblieb und mit Rücksicht auf die lebenswichtigsten Verbrauchergruppen die Belieforung der nicht meldepflichtigen Industrie, des Gewerbes, der Landwirte, der Einzelhandelsgeschäfte und der Büros im November nur zum Teil erfolgen konnte, müssen diese im November unterblichenen oder unvollständigen Belieferungen im Desember nachgeholt werden. Es erfelgt daher im Dezember für die oben genannten Verbrauchergruppen keine Freigabe an Brennstoffen.

Ausgabe der neuen Zusatzkanten in den Kartenstellen UNEXUDESCENSED DESCRIPTION DE DESCRIPTION DE L'ARRESTE DE

Das Landesernährungsamt Wien gibt bokannt:

Die Lebensmittel-Zusatzkarten der nächsten Versorgungsperiode für Betriebe und Dienststellen mit 10 oderweniger Personon warden ab Montag, den 1. Desember, durch die Kartenstel-

kg -.40

1.55 2.15 1.15 1.02 -. 45 2.37 1.86 -.82 -.15

len nach den Anfangsbuchstaben der Firmennamen ausgegeben, und zwar für A bis G am Montag, H bis K am Dienstag, L bis O am Mittwoch, P bis Sch am Donnerstag und St bis Z am Freitag.

Diese Termine müssen unbedingt eingehalten werden. Ausgabezeit am Mittwoch von 8 bis 15 Uhr, an den übrigen Tagen von 11 bis 16 Uhr. Die Anforderungslisten sind in zweifacher Ausfertigung abzugeben. Hausbesorger erhalten ihre Zusatzkarten nur gegen Rückgabe der bestätigten Hauslisten.

Die Lebensmittelpreise in der kommenden "oche

Für die Woche vom 1. bis 7. Dezember gelten folgende Verbraucherpreise:

Weißes Kochmehl Weizengrieß Bohnen Erbsen Schmalz Meebutter Tafelbutter Tafelbutter Normalkristallzueker Feinkristallzueker Würfelzueker Trockenei 10 dl Kondensmilch Dose Schmelzkäse Pferdefleischkons. Fischkonserven Dose Salz Dörrpflaumen Teigwaren: Bandnudeln Fleckerln, Fadennude Suppeneinlagen	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	1.50 1.20 9 2.80 2.20 1.84 1.85 1.88 2 2.08 7.20 2.60 1.60 4 3.33 3.37	Gemüse: Karfielblätter Kohl Fraut Blaukraut Stengelspinat Karotten Halmrüben Zwiebel Sellerie über 7 cm Ø Sellerie unter 7 cm Ø Suppengrün, Büschel
Fleckerln.Fadennude	ln,		
Suppeneinlagen	kg	3.37	
Makkaroni, Hörnchen		3.39	
Spaghetti	11	3.43	
Erdäpfel	11	36	

Tschechische Sportkegler beim Bürgermeister

Die tschechischen Sportkegler, die heute einen Städtekampf Prag - Wien und am Sonntag vormittag einen Länderkampf mit
Österreich austragen werden, wurdenheute vormittag vom Eügermeister General Dr.h.c. Körner im Rathaus empfangen. Der Bürgermeister begrüßte die Tschechen, die einer Einladung des Österreichischen Kegelbundes gefolgt sind, in Anwesenheit von Stadtrat
Dr. Matejka auf das herzlichste und wünschte ihnen zu den beiden
Kämpfen einen guten Erfolg.

Gasabgabe in der nächsten Woche

Infolge Verknappung der Rohstofflage ist eine Kürzung der Gasabgabe in der kommenden Woche notwendig. Die Gaslieferzeiten sind:

Samstag von 5.30 bis 8.-- Uhr
" 10.30 " 15.-- "
" 17.-- " 20.-- Uhr,

sonst taglich von 5.30 bis 8 Uhr, von 10.30 bis 13.30 Uhr und von 17 bis 20 Uhr.

Nach Möglichkeit wird abends die Gasabgabe um eine halbe Stunde verlängert.

Ab Montag wieder Linie 13 und 61.

Ab 1. Dezember wird der Betrieb auf der Linie 13 zwischen Alser Straße und St. Elisabeth-Platz auf der Wieden und
auf der Linie 61 zwischen Opernring über Linke Wienzeile und
Rechte Vienzeile, Heumühlgasse, Schönbrunner Straße, Ramperstorffergasse und Meidling Südbahnhof, in der Gegenrichtung über Ramperstorffergasse und Margaretenstraße bis Opernring wieder aufgenommen.

Der erste Zug der Linie 13 fährt ab Margaretenplatz in Richtung St. Elisabeth-Platz um 5.10 Uhr, vom St. Elisabeth-Platz nach der Alser Straße um 5.24 Uhr und von der Alser Straße in

Richtung St. Elisabeth-Platz um 5.53 Uhr. Letzte Züge ab St. Elisabeth-Platz um 22.34 Uhr und ab Alser Straße bis St. Elisabeth-Platz 23.01 Uhr. Auf der Linie 61 fährt der erste Zug ab Meidling Südbahnhof um 5.24 Uhr, der letzte um 22.39 Uhr und ab Opernring um 5.45 Uhr bezw. 23 Uhr.

ENTSCHLIESZUNG

Die Hauptversammlung des Österreichischen
Städtebundes stellt mit Bedauern fest, daß das Wiederaufbaufondsgesetz, des von den Städten und Gemeinden, die durch Kriegsschäden schwer gelitten haben,
dringend erwartet wird, bisher nicht zustande gekommen ist. Der Osterreichische Städtebund ist besorgt,
daß der Wiederaufbau aus Mangel an finanziellen Mitteln ins Stocken geraten könnte, wenn Regierung und
Parlament nicht rechtzeitig die notwendigen gesetzlichen Vorsorgen treffen.

Trotzdem bereits zahlreiche Entwürfe für ein Wiederaufbaufondsgesetz im Bundesministerium für Handel und Wiederaufbau aufliegen, darunter ein Entwurf des Usterreichischen Städtebundes, ist ein solches Gesetz bisher nicht einmal noch ernsthaft beraten worden. Die Bevölkerung der Städte leidet unter Qer, durch die Ariegsschäden und die Besetzung geschaftenen Wohnungsnot außerordentlich schwer. Nur durch rasche Gesetzwerdung des Wiederaufbaufondsgesetzes wird der ungestörte Fortgang des Viederaufbaufondsgesetzes wird der ungestörte Fortgang des Viederaufbaufondsgesetzes gesichert.

Der dritte Österreichische Städtetag richtet daher an die Bundesregierung und an die politischen Parteien den dringenden Apell, das Gesetz reschest fertig zu stellen, damit die Wiederaufbeuarbeiten der nächsten Jahre gesichert werden.

Kulturdienst der Stadt Wien

(Beilage zur "Rathaus-Korrespondenz")

29. November 1947

Blatt 497

Veranstaltungen des British Council

im Vortragssaal Wien I., Freyung 2.

Dezember 1947

Freitag, den 5. Dezember, Punkt 18.15 Uhr

Vortrag: British Prime Ministers (3), Gladstone

Mr. J.McDonaugh (British Council)

Dienstag, den 9. Dezember, Punkt 18.15 Uhr

Vortrag: The English Novel from Fielding to Somerset Maugham (7)

Scott, and the Development of the Historical Novel

Mrs.H.M. van Linthoudt

Donnerstag, den 11. Dezember, Punkt 18.15 Uhr

Vortrag: Commentary on the News

Mr.W.J. Perryman (British Council)

Freitag, den 12. Dezember, 19 Uhr

Konzert: Liederabend.

Englische Lieder sowie Lieder von Hugo Wolf und Gustav Mahler

Marjorie Ffrangeon-Davies

Dienstag, den 16. Dezember, Punkt 18.15 Uhr

Vortrag: Book Talk

Mrs. Rowe (British Council)

Donnerstag, den 18. Dezember, Punkt 18.15 Uhr

Vortrag: Poetry Hour (3)

Christmas Anthology (Gedruckto Auszüge werden zur Verfügung gestellt)

Mr.A. Colvin-Smith (British Council)

Die Vorträge finden in englischer Sprache bei freiem Eintritt statt.

Wien-r Zeitung, 28. November	
Verkaufspflicht für Bedarfsgegenstände. Richtlinien des Innenministeriums	2
Englische Kraftwagen für Österreich Zahlungen auf städtiche Steuern. RK. Der Fernschreibverkehr (mit sofortiger Wirksamkeit ge-	
stattet.) Wirtschaftsstatistik in Theorie und Praxis Winterspritzung der Obstgehölze.RK.	878787874
Plakatausstellung "Reiseland Österreich" Christbäume - transportscheinpflichtig	1814
Wiener Kurier, 28. November	
Serienerzeugung billiger Möbel beginnt. Wiener Leistungs- schau der österreichischen Erzeugergemeinschaft Bedürftigste erhalten Bezugscheine Stadtrat Afritsch sagte gegen Bürgermeister von Mauer aus	2222
Stromabschaltungen der nächsten Woche. RK. 25 CARE-Pakete für das Bellevue-Kinderspital. Gattin des	
US-Gesandten in Wien ubergibt die Spende Der Christkindlmarkt öffnet seine Pforten. Am Sonntag beginnt der Verkauf im Messepalast	2
Preise für Fremdenverkehrs-Plakatwettbewerb verliehen Welche Grundsätze sind beim Verkauf von Bedarfsgegen- ständen zu beachten? Neue Richtlinien des Bundesmisisteri-	3
ums für Inneres	3
Steuerguthaben bleiben erhalten. Wenn sie vor dem 12. No- vember entstanden sind Weltpresse, Erste Ausgabe, 28. November	3
50 Kilogramm Kohle pro Haushalt Was müssen die Geschäftsleute verkaufen? Alle bewirt- schafteten und rationierten Waren - Verlautbarung des Innenministers	1 2
Weltpresse, Abend-Ausgabe, 28. November	
Hamborgers Mitangeklagte - eine Wohltäterin? Luise Kartousch als Zeugin, im "Bürgermeisterprozeß" Gestohlene Ruinen gegen Kartoffeln Streptomycin für Wiener Kinderklinik	444
Welt am Abend, 28. November	4
Abgabenneuregelung zwischen Bund, Lendern und Gemeinden. 150 Bürgermeister aus allen Bundesländern beraten in Wien	1
Die Wiener zahlen ihre Stehern. Einzahlung von mehr als 350 Millionen Schilling Steuerschulden in wenigen Taken	2
Wurstelprater im Messepalast. Vom 30. d. bis zum 6. Jänner findet der Christkindmarkt statt Keine Christbaumkerzen	22
	2222
Noues Österreich, 29. November	
Aus amerikanischen Armeebeständen: 640.000 Arbeitsan- züge für Österreich. Vier Millionen Gummidoppler werden 1948 zusätzlich geliefert. Ein Overall soll 70 S, eine Windjacke 129 S kosten	1

Handeslminister Heinl: 22 Entwurfe zum Wiederaufbaugesetz und Noch keine Einigung der Parteien über die Grundsätze des Gesetzes - Der Wied raufbau der zerstörten Häuser Christbäume werfen 4 bis 50 Schilling kosten. Zu Weihnachten gibt es Schokoladebonbons und Christbaumschmuck aus gesüßtem Lebkuchen Nochmals: Pa-Ko-Kohle ist gesichert Eine Weisung der Gewerkschaft: Weihnachtsgelder nicht in Altschillingen annehmen! Die Auszahlung der Dezemberbezüge bei der Gemeinde Wien. RK. Oskar Kokoschka nach London abgereist.KD.	1 1 1 23
Arbeiter=Zeitung, 29. November	
Die Kollenverteilung in Dezember. Nur geringfügige Erhöhungen Städtetagung in Wien. RK. Die Dezemberbezüge bei fer Gemeinde Wien. RK.	NNN
Der Dichter unseres Arbeiterliedes Gegen die Kleingeldhyänen! Die städtischen Angestellten bei Vizebürgermeister Honay.RK. Der Votivpark ersteht wieder. RK. Der Christkindelmarkt im Messepalast Der Christbaumhandel	2223333333333
Schweizer Trockenvollmilch für Kinder. RK. Neue Lehrlingsausspeisestellen Neue Tankausweiskarten Der letzte Tag in "Vien baut auf". RK.	3333
Wiener Tagesseitung, 29. November	
Dezemberbezüge bei der Gemeinde Wien. KK. Landflucht und Bodenreform. Landwirtschaftliches Biedlungs- gesetz soll im Parlament beraten werden Wien braucht 450.000 Christbäume Friedensmäßige Weihnschtssüßigkeiten Wiederinstandsetzung des Votivparks. RK.	3 3 4 4 4
Das Kleine Wolksblatt, 29. November	
Bundesminister Josef Kraus: Dr Zug zur Stadt Großkundgebung aller Viener Löbensmit elhändler Morgen Städtetagung in Wien. Um des neue Abgabenteilungs-	2 2
ges tz. RK. Dr "Verband der geistig Schaffinden" Die Auszahlung der Weihnachtsremuneration Süßwaren wieder in Friedensqualität Die Ausstellung "Wien baut auf" wird Sonttag geschlossen.kK.	4455
Volksstimme, 29. November	
Dos Leben mohr als viermal teurer als 1938 Bisher fast 35.000 heimgekehrt. Von Nationalrat Franz Honner	1 2
Eine Million Glühlampen für die Bevölkerung. Millionen- lieferungen der Russenbetriebe Hausherren wollen höbere Mietzinse Der Wiederaufbau von Budapest Auszahlung der Dezemberbezüge bei der Gemeinde. RK. Raub an den Mündelkindern 13er und 61er	2223333
Dr Votivpark wird entrümpelt. RK.	3

.0

Luise Kartousch als Zeugin am Hamberger-Prozeß
Österreichische Zeitung, 29. November
Die Weihnachtssüßigkeiten für Kinder
Ab morgen Christkindlmarkt im Messepalast. Dr "Buden- zauber" fchlt. Ein Wurstelpater im kleinen frei zugäng-
lich Erhöhung des Strompreises?
Dezemberauszahlung für Gemeindeangesstellte in drei Raten.kk.3 Städtetagung in Wien. RK.
"Weihnachtsgeschäft" auf Kosten unserer Kinder Man antwortet uns: (Darf Bürckratismus die Erholung eines
Kindes gefährden? Von der Magistratsabteilung in anner- kennenswerter Weise sehr rasch eine positive Antwort.)
Wien r Bilderwoche, 27. November
Direktor Johann Resch wurde zum Finanzreferenten der Ge- meinde Wich bestellt. (Bild)

Die Sicherung der Gemeindefinanzen Städtetagung in Wien while most room away group property. They must price out your wrong price out your price out of the price of the price of the price out of the

Unter dem Vorsitz der Bürgermeister General Dr. Körner, Wien, Dr. Speck, Graz, Dr. Keref, Linz und Dr. Melzer, Innsbruck, fand heute im Wiener Rathaus der dritte Österreichische Städtetag statt. 140 Delegierte aus allen Städten und Grossgemeinden Österreichs waren erschienen. Die Bundesregierung war durch die Minister Dr. Zimmermann, Helmer und Maisel vertreten.

Bürgermeister Körner eröffnete die Tagung mit einem Nachruf auf den verstorbenen Vizebürgermeister Speiser, der als Obmann der Geschäftsleitung auch im Städtebund viele Jahre an leitender Stelle verdienstvoll gewirkt hat.

Bundosminister für Finanzen, Dr. Zimmermann, begrüsste die Tagung namens der Bundesregierung. Zum Gegenstand der Tagung führte der Minister u.a. aus: "Die Aufgabe, einen Finanzausgleich in der heutigen Zeit zustande zu bringen, ist eine ungeheuer verantwortungsvolle. Wir nehmen Schätzungsziffern an und bauen ein System darauf. Es ist begreiflich, dass äusserste Vorsicht am Platzo scin mussto. Aus diesem Grundo wird der Ausgleich nur für das Jahr 1948 beschlossen. Das Jahr 1948 steht vorerst im Zeichen der kommenden Währungsreform, die eine vollständige Anderung hinsichtlich der Schätzungen bedeutet, die man vorher für das kommende Jahr aufgestellt hat, Das Geld wird nicht mehr so locker in den Taschen der Steuerpflichtigen sitzen, man wird vielmehr dahinter her sein müssen, den öffentlichen Kassen die Gelder, die sie brauchen, einzubringen. Daraus ergibt sich die gebieterische Pflicht aller öffentlichen Verwalter, äusserste Sparsamkeit anzuwenden und alles was derzeit noch da und dort an überflüssigem oder nicht vollauf ausgemütztem Personal einerseits und an zu grossen Sachaufwendungen andererseits noch da und dort besteht, so rasch als möglich zu beseitigen. Wir müssen und weiter klar scin, dass eine Verwaltung nur dann ihrer Aufgabe gerecht werden kann, wenn sie sich bewusst ist, dass sie fremdes Geld verwaltet und absolute Reinheit der Verwaltung Grundlage sein und'bleiben muss. Wir blicken in dieser Hinsicht auf eine alte Tradition zurück und die ganze Beamtenschaft der öffentlichen Körperschaften hat sich da stets ausgezeichnet durch ihre Reinheit. Die Zeiten, die wir durchmachen, tragen Infektionskeime in sich

und wir müssen trachten, all diese Keime abzutöten und nicht auswirken lassen. Der Finanzausgleich bringt den Ländern, Gemeinden und in erster Linie den Städten eine Regelung, die sieherlich ein ausreichendes Einkommen für die Gemeinden bietet. Die Gebarung des Jahres 1948 wird uns zeigen, wo Fehler in der jetzigen Konstruktion sind und daraus werden wir bei der Regelung für die spätere Zukunft lernen müssen. (Starker Beifall.)

Das Hauptreferat über die neue Abgabenteilung und das Finenzverfassungsgesetz hielt der bisherige Finanzreferent der Staat Wien, Vizebürgermeister Honay. In der zweiten Republik ist es zum ersten Mal gelungen, die Bundesländer und die Gemeinden in ihren Forderungen und Ansprüchen finanzieller Natur gegen den Bund auf eine gemeinsame Linie zu bringen. Die Initiative zu dieser Zusammenarbeit ist vom Österreichischen Städtbund ausgegangen. In einer gemeinsamen Beratung der Länder und des Städtebundes wurden das grösste und das kleinste Bundesland Östermeichs, also Wien und Vorarlberg, beauftragt, je einen Entwurf für ein Abgabenteilungsgosetz auszuarbeiten. Die Entwürfe lagen im Frühjahr 1947 fertig vor, bereits im Mai d.J. konnte ein gemainsamer Gesetzentwurf der Länder und Städte dem Finanzministerium zugaleitet werden. Dieser Entwurf st 11te eine Einigung der Länder und Gemeinden über die Grundfrage dar, dass die Abgabenteilung durch die Festsetzung gemeinsamer Abgaben, die zwischen Bund, Ländeun und Gemeinden zu teilen sind, erfolgon solle. Auch der Aufteilungsschlüssel dieser gemeinsamen Abgaben wurde einvernehmlich festgesetzt. Ein vom Finanzministarium ausgearbeiteter Gesetzentwurf hat dagegen die Beteiligung der Gemeinden nach dem jetzt noch geltenden reichsdeutschen System mit Schlüsselzuweisungen, und Zuweisungen des Bundes nach Bedarf vorgesehen. In den monatelangen Verhandlungen, die von den Vertretern der Landesregierungen und des Städtebundes mit dem Finanzministerium geführt wurden, ist es gelungen, für die künftige Abgabenteilung das im Entwurf der Länder und Städte vorgeschene Prinzip der gemeinsamen Abgaben und deren Aufteilung auf Bund, Länder und Gemeinden durchzusetzen. Ein weiterer Vorteil für die Gemeinden wurde in den Verhandlungen dedurch erreicht, dass der Hebesatz der Grundsteuer und der Gewerbesteuer von den Gemeinden selbst festgesetzt werden kann.

Die Verhandlungen mit dem Finanzministerium sind om vergangenen Samstag zum Abschluss gebracht worden. Das Abgaben30. November 1947 "Rathaus-Korrespondenz" Blatt 1410 teilungsgesetz und das Dinanzverfassungsgesetz für 1948 werden

sehon am kommenden Dienstag dem Ministerrat vorgelegt und sodann im Parlament eingebracht werden. Es ist also zu hoffen, dass noch vor Jahresende der derzeitige. Schwebezustand, in dem sich die Finanzen unserer Gemeinden befinden, beendet und eine solide Grundlage für die Budgetierung der Gemeinden geschaffen wird.

Vizebürgermeister Honay sprach namens der Städtevertreter den Lendes-Finanzfeferenten, die sich um die Einigung zwischen Ländern und Gemeinden bemüht haben, den herzlichsten Dank aus. Insbesondere gebühre dieser Dank dem Finanzreferenten des Landes Salzburg, Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Schemel, und dem Vertreter des Landes Vorarlberg, Dr. Schneider, die an dem Zustandekommen der neuen Abgabenteilung den grössten Anteil haben. Herzlicher Dank gebühre aber vor diem dem Herrn Finanzminister, der die finanzielle Position des Bundes wehl zäh verteidigt hat, aber doch den Bedürfnissen und Notwendigkeiten der Gemeinden mit grossem Verständnis entgegengekommen ist.

Das mit starkem Beifell aufgenommene Referet wurde nach einer kurzen Rede des Finanzreferenten der Stadt Graz, Bürgermeister-Stellvertreters Aust, der sich mit Detailfragen der Neuregelung befasste, einstimmig zur Kenntnis genommen.

Der Städtetag beschäftigte sich sodann mit Fragen der Sozielversicherung, die sich im Zuge der Pragmatisierung von Gemeindeangestellten oder im Falle ihres Ausscheidens aus dem Gemeindedienst ergeben. Darüber referierte der Magistrats-Direktor der Stadt St.Pölten, Dr. Schinnerl. Schliesslich befasste sich die Tagung mit dem Problem der Finanzierung des Wiederaufbaues in den vom Kriege getroffenen Gemeinden, die durch die Verzögerung einer gesetzlichen Regelung auf das schwerste gefährdet sei. Der Städtetag fasste dazu folgende Entschliessung: (Siehe Beilage)

CARE-Paket-Rummel in "Wien baut auf"

Heute Sonntag, am letzten Tag von "Wien baut auf", hatte die grosse Ausstellung im Wiener Rathaus noch einen sehr starken Besuch aufzuweisen. Besonders in den Nachmittagstunden füllten sich die Räume mit vielen Besuchern, die bei der Verlosung von 8 CARE-Paketen dabei sein wollten, für die während der letzten vierzehn Tagen Gratislose an die Ausstellungsgäste ausgegeben wurden. Um 17 Uhr erfolgte die Zi hung, deren Ergebnis vom Leiter der Ausstellung, Gemeinderat Planck, durch die Lautsprech ranlage on die Wartenden bekanntgegeben wurde.

Der 1. Preis, ein ganzes CARE-Paket, entfiel auf die Nummer 905; z:ei 2. Preise, je ein halbes CARE-Paket, auf die Nummern 1027 und 8012; vier 3. Preise zu je einem Viertelpaket auf die Nummern 8453, 2156, 8565 und 7059. Weiter wurden 50 Trestpreise zu je einem Zehntelpaket vergeben. Dafür wurden gezogen: 6253, 9405, 5841, 7061, 362, 2559, 8249, 5763, 6089, 3336, 6509, 9472, 442, 9701, 4279, 270, 2313, 3250, 8571, 886, 6935, 6936, 4604, 3460, 9245, 3277, 7378, 8277, 8598, 7818, 6093, 2421, 1231, 1674, 5340, 5317, 9985, 8223, 5858, 1706, 2070, 1725, 3819, 8098, 6042, £788, 3807, 255, 659, 3705.

Die Preise können bis zum 15. Dezember an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 13 Uhr im Sekretariat der Ausstellung "Wien baut auf" abgeholt werden.



